DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta

KRAKOWA.

XVIII. Rocznik 1897.

Nakładem gminy miasta Krakowa.

W KRAKOWIE,
CZCIONKAMI DRUKARNI ZWIĄZKOWEJ
pod zarządem A. Szyjewskiego.
1897.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa,

redagowany na zasadzie uchwał pełnej Rady miejskiej z dnia 5 marca 1880 r. i dnia 26 czerwca 1888 r., wychodzi raz na miesiąc, w pierwszych dziesięciu dniach każdego miesiąca.

Od 1 stycznia 1880 do 31 grudnia 1897 r.

wydano roczników ośmnaście.

I. Rocznik	**— 1880**	obejmuje	Nrów	4	str.	tekstu	65	str.	spisu	III.
II. Rocznik	**— 1881**	„	„	13	„	„	112	ze	spisem	łącznie.
III. Rocznik	**— 1882**	„	„	8	„	„	74	str.	spisu	IV.
IV. Rocznik	**— 1883**	„	„	20	„	„	154	„	„	IV.
V. Rocznik	**— 1884**	„	„	13	„	„	168	„	„	VIII.
VI. Rocznik	**— 1885**	„	„	32	„	„	198	„	„	VIII.
VII. Rocznik	**— 1886**	„	„	36	„	„	260	„	„	XII.
VIII. Rocznik	**— 1887**	„	„	21	„	„	214	„	„	VIII.
IX. Rocznik	**— 1888**	„	„	14	„	„	136	„	„	VIII.
X. Rocznik	**— 1889**	„	„	13	„	„	136	„	„	VIII.
XI. Rocznik	**— 1890**	„	„	14	„	„	132	„	„	VIII.
XII. Rocznik	**— 1891**	„	„	12	„	„	106	„	„	VIII.
XIII. Rocznik	**— 1892**	„	„	12	„	„	126	„	„	VIII.
XIV. Rocznik	**— 1893**	„	„	13	„	„	128	„	„	X.
XV. Rocznik	**— 1894**	„	„	13	„	„	84	„	„	X.
XVI. Rocznik	**— 1895**	„	„	13	„	„	80	„	„	X.
XVII. Rocznik	**— 1896**	„	„	13	„	„	84	„	„	X.
XVIII. Rocznik	**— 1897**	„	„	13	„	„	104	„	„	X.

Redakcyą Dziennika zajmuje się pod kierunkiem II. Wiceprezydenta miasta starszy Adjunkt Mgtu Piotr Banaś.

SPIS RZECZY

zawartych w Dzienniku rozporządzeń dla stoł. król. miasta Krakowa

z roku 1897.

(Liczby końcowe oznaczają stronicę).

Uprasza się o sprostowanie następującego błędu w tekscie:

Stronica 65 wiersz 15 od góry, kolumna lewa: zamiast *d* czytaj *Nr.*

Prócz powyższego należy poprawić jeszcze w tekscie błędy ortograficzne, wskutek przestawionych czcionek zaszłe.

L. 1. Kraków, dnia 10 Stycznia 1897. Rocznik XVIII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zła., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

W dniu 2 stycznia 1897 r. wobec Komisyi, złożonej z Prezydenta miasta Józefa Friedleina, Radców miejskich Wawrzyńca Bujańskiego i Józefa Jawornickiego, oraz c. k. notaryuszów Brzeskiego i Rudolphiego, przy licznem udziale publiczności, odbyło się w sali radnej ratusza krakowskiego

XLI. Ciągnienie losów

pożyczki premiowej miasta Krakowa.

Główna wygrana 25.000 zła. padła na Nr. 67.818 Nr. 49.152 wygrał 2.500 zła. Po 500 zła wygrały Nra: 4.778, 11.849, 16.940, 26.093, 58.520. Po 30 zła. wygrały następujące Nra:

199	3308	5951	8689	12751
227	319	6010	696	820
260	353	317	722	846
324	376	324	740	955
398	410	385	849	998
406	495	386	9048	13143
477	589	510	056	151
479	721	568	180	174
538	732	596	466	223
685	743	912	610	267
697	815	918	826	426
735	923	7014	926	477
957	4107	274	10067	516
1172	113	295	203	599
300	218	517	344	641
316	284	540	525	652
323	317	574	567	715
390	378	687	656	724
558	623	744	800	812
600	657	833	819	895
607	696	984	933	912
610	850	8095	11164	14017
632	989	172	356	020
873	5062	189	418	146
972	142	258	475	339
2077	183	275	576	344
239	202	288	780	384
365	269	372	899	476
406	284	387	963	553
411	306	448	12031	649
929	340	485	213	699
949	390	512	314	756
3040	646	587	362	809
092	874	664	554	15013

15048	19977	24635	29363	33576
057	20035	647	406	817
083	177	828	524	857
091	550	964	653	867
333	619	25027	727	899
507	705	035	756	34021
518	710	100	797	039
534	891	168	819	105
702	968	229	960	409
784	21143	272	30149	474
794	183	337	313	523
806	189	382	346	568
843	393	427	638	658
16043	469	496	713	720
089	796	540	776	768
226	801	589	793	817
497	878	26044	816	35200
763	930	309	817	256
858	953	330	839	297
17130	22093	509	31260	311
296	139	537	350	333
341	227	615	414	373
365	262	741	424	447
380	622	956	505	566
395	624	27019	544	589
459	687	103	546	621
633	696	131	677	631
752	772	248	834	634
866	818	392	875	841
930	941	601	885	951
18073	23056	743	930	36188
118	076	992	32034	311
172	094	28018	088	490
174	114	253	102	769
274	130	345	190	801
350	312	349	320	819
352	400	425	437	847
846	478	432	577	852
988	506	492	603	891
993	620	553	708	947
19002	753	596	757	963
112	941	671	795	37085
125	24134	683	33014	151
198	221	771	088	229
617	251	901	092	295
689	473	933	346	340
695	551	988	453	538
850	627	29187	532	660

37780	43482	50301	56294	62967
969	845	458	330	63029
38206	848	527	388	186
236	889	528	406	226
283	895	541	500	240
322	945	566	642	356
427	44133	682	793	403
743	167	763	867	951
825	277	817	57099	64212
829	305	999	167	267
928	320	51004	507	289
940	367	015	576	463
985	383	022	627	467
39058	489	028	929	492
257	508	068	985	569
264	518	339	58042	609
613	797	369	221	731
620	45032	420	229	773
903	105	494	331	964
40098	225	626	361	65011
100	288	934	458	066
162	619	944	572	102
170	649	980	578	346
207	736	52118	687	394
224	46108	212	761	497
386	199	250	59122	514
435	234	278	126	527
437	449	330	270	584
506	451	511	479	623
587	478	540	503	769
591	543	652	628	777
606	701	678	774	998
679	712	720	834	66042
786	813	875	869	089
41142	47053	904	60036	136
183	154	918	173	238
251	454	994	190	246
358	495	53222	470	468
400	507	301	480	650
522	535	330	499	823
539	707	432	531	922
540	961	506	751	950
634	48100	640	61152	67029
660	102	686	175	089
42085	217	882	303	102
099	454	54074	331	123
144	476	382	362	301
182	507	465	372	329
221	518	636	403	522
270	528	684	404	547
365	579	781	655	577
714	731	953	740	600
906	801	55192	803	798
928	992	237	62096	803
949	49262	410	240	848
982	272	562	384	854
994	404	611	456	936
43196	739	708	593	68008
221	744	812	669	083
275	758	56060	709	142
307	865	190	724	216
365	908	194	835	228
412	50084	220	930	340

68390	69724	71068	72606	73695
486	871	095	765	729
699	902	515	822	765
762	916	573	823	74011
810	954	653	841	048
814	70072	913	853	107
829	179	72056	908	216
69002	189	094	73176	279
004	294	135	323	340
293	368	164	344	346
349	432	229	460	464
358	504	346	485	487
423	568	389	489	598
485	785	434	608	781
491	809	526	642	946
514	71030	534	654	
570	057	536	658	

Wypłata nastąpi w 6 miesięcy po ciągnieniu w kasie miejskiej krakowskiej.

Następne ciągnienie odbędzie się dnia 3 stycznia 1898 roku.

Nra wylosowane i dotąd niewypłacone:

13	2987	6671	10137	14197	17750
25	3009	7001	165	353	907
107	044	249	315	424	963
110	121	254	347	487	974
193	146	303	418	587	994
356	179	433	541	880	18009
438	279	469	624	981	046
496	486	477	649	999	217
593	493	545	754	15004	505
671	592	554	927	279	596
709	688	572	11003	298	631
737	735	620	073	381	958
839	786	627	159	394	981
852	951	691	495	418	19007
876	4026	765	565	437	036
880	160	831	622	637	374
956	537	891	630	674	418
984	575	8177	12004	679	487
997	586	278	010	750	557
1545	716	404	203	995	664
726	732	560	250	16214	929
775	733	566	497	269	20060
893	876	865	622	346	067
904	5026	964	745	449	107
984	030	966	816	468	172
2191	068	9280	907	473	188
198	245	285	13055	487	199
339	569	304	228	713	306
346	595	323	292	746	397
457	698	362	371	991	501
459	759	407	511	17210	526
534	782	652	551	372	639
537	893	660	562	433	691
602	6030	757	567	465	704
721	064	759	901	467	741
730	211	904	927	493	778
956	214	966	14137	707	859
978	573	10034	160	721	919

21009	27742	31711	38776	43789	48744	52825	56604	61202	65539	68374	72045
072	769	790	861	987	957	852	712	330	546	413	134
386	876	903	927	44035	978	53029	731	399	641	588	240
428	904	914	39056	038	986	224	883	560	765	849	575
512	941	917	103	088	49104	519	971	615	843	995	620
712	945	32002	132	096	184	573	988	705	846	69213	701
747	27196	217	243	130	209	658	57258	907	994	226	748
854	317	284	619	223	380	54051	285	62255	66049	228	872
22067	328	452	624	282	408	085	477	367	252	301	959
168	366	464	40019	341	415	467	655	683	368	418	73020
326	435	681	166	446	543	599	737	695	578	475	151
405	535	748	257	580	817	651	772	703	655	489	209
445	592	33002	452	775	874	726	913	917	724	70064	360
498	665	075	530	795	888	830	58074	976	752	068	537
549	28137	337	610	45051	943	923	360	63100	989	099	591
873	154	905	623	377	948	986	379	235	67010	459	947
985	306	911	808	592	988	55133	382	767	052	534	989
23058	342	969	964	622	50006	183	391	64136	082	629	990
200	346	976	41017	663	033	294	421	138	191	776	74002
292	535	34563	041	782	270	329	667	184	225	801	145
297	707	662	089	853	434	501	672	210	350	894	240
388	727	35064	439	866	442	847	712	402	405	917	250
397	887	156	454	958	492	860	950	443	528	944	251
423	932	214	463	990	545	898	59228	493	549	71116	287
448	29041	268	724	998	618	56117	515	616	655	298	368
532	245	442	745	46068	710	166	615	685	68084	385	442
547	298	489	773	094	862	213	729	749	125	599	654
869	531	585	783	118	974	214	943	863	136	622	695
903	595	613	786	122	51077	339	60014	877	155	682	820
943	802	701	810	181	178	531	086	65128	214	696	846
976	938	36582	918	243	442	539	249	208	339	797	904
24037	30014	650	949	272	502	558	61146	508	362	816	
123	021	720	993	444	553						
131	185	829	998	831	593						
137	192	919	42316	851	623						
401	310	952	343	882	634						
499	434	37100	581	971	52002						
697	547	405	584	47562	016						
810	557	438	692	843	018						
841	591	464	739	894	022						
982	660	690	789	944	102						
25106	687	782	850	48014	144						
277	700	907	43057	168	366						
505	734	917	133	187	372						
676	737	970	186	235	376						
780	854	38013	238	253	403						
804	923	046	239	326	443						
26114	31130	232	486	443	510						
418	292	279	563	444	607						
597	465	290	595	588	634						
633	671	587	741	704	739						

Nra do amortyzacyi zgłoszone:

55	11455	26207	42862	57416	173
167	12678	27535	44073	721	191
431	14645	947	087	58530	65822
2191	15889	29691	614	59807	66625
3073	983	30733	635	808	647
074	17641	734	45403	810	67577
075	18353	735	863	811	780
4688	413	34155	46061	812	71104
993	19333	35355	49105	846	511
6245	961	37483	549	60603	72635
335	22474	39754	51699	61475	73742
417	23249	41073	52372	62341	768
7142	950	515	794	63782	74512
9188	24579	601	53413	64072	
10435	25681	773	56134	073	

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie, pod zarządem A. Szyjewskiego.

L. 2. Kraków, dnia 10 Lutego 1897. Rocznik XVIII

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zła., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 15/1897
B.

WYKAZ

autoryzowanych i koncesyonowanych prywatnych techników w mieście Krakowie na rok 1897.

a) **Inżynierowie budowy i cywilni.**

1. Niedziałkowski Janusz, inżynier budowy, Zwierzyniecka 33.
2. Świerzyński Stanisław, inżynier budowy, Smoleńsk 21.
3. Wdowiszewski Wincenty, inżynier cywilny, Wielopole 11.
4. Uderski Edward, inżynier cywilny, Loretańska 8.
5. Zieleniewski Edmund, inżynier budowy machin, Krowoderska 61.

b) **Architekci cywilni.**

1. Stryjeński Tadeusz, Batorego 12.
2. Zaremba Karol, Garncarska 14.
3 Zubrzycki Jan, Kilińskiego 4.

c) **Geometrzy cywilni.**

1. Jakubowski Alojzy, Plac Franciszkański 10.
2. Lang Józef, Niecała 8.
3. Sieber Maurycy, Sławkowska 16.

d) **Budowniczowie.**

1. Apter Wilhelm, św. Sebastyana 22.
2. Beringer Wandalin, Łobzowska 10.
3. Biborski Aleksander, Krowoderska 53.
4. Boznański Adam, Wolska 17.
5. Dębski Adam, Ogrodowa 4.
6. Dąbrowski Mieczysław, Gazowa 14.
7. Drzewicki Jan, Krowoderska 27.
8. Ekielski Władysław, Wolska 22.
9. Flasiński Romuald, Pędzichów 3.
10. Górski Bronisław, Rynek Kleparski 15.
11. Grabowski Władysław, Wiślna 7.
12. Hendel Zygmunt, Batorego 12.
13. Herzog Jan, Lenartowicza 12.
14. Jarmakowski Józef, Nad-Rudawą 23.
15. Jaworzyński Sebastyan, Smoleńsk 16.
16. Kaczmarski Władysław, Basztowa 23.
17. Knaus Karol, Krupnicza 13.
18. Kopald Nachman, św. Sebastyana 4.
19. Kozłowski Piotr, Retoryka 4.
20. Krause Bronisław, Straszewskiego 22.
21. Krzyżanowski Stanisław, Pijarska 5.
22. Kurkiewicz Leon, Starowiślna 41.
23. Łapiński Jan, Lubicz 6.
24. Luks Zygmunt, Zielona 5.
25. Matusiński Jacek, Garncarska 17.
26. Meus Rajmund, Rynek Kleparski 15.
27. Mayer Jan, Miodowa 45.
28. Miarczyński Ignacy, Szpitalna 13.
29. Miecznikowski Jan, Dietlowska 96.
30. Müller Bronisław, Karmelicka 55.
31. Niedźwiecki Józef, Dębniki ad Kraków.
32. Odrzywolski Sławomir, Studencka 7.
33. Pakies Józef, Długa 58.
34. Pokutyński Józef, Karmelicka 29.
35. Praus Tadeusz, św. Jana 21.
36. Rausz Władysław, w Prusach.
37. Rybiński Karol, Plac Franciszkański 1.
38. Sobierajski Jan, Poselska 22.
39. Scharoch Karol, Pańska 6.
40. Śmiałowski Eustachy, Zgoda 1.
41. Talowski Teodor, Retoryka 5.
42. Tlachna Leopold, Dietłowska 73.
43. Tlachna Maurycy, Plac Groble 7.
44. Torbe Benjamin, Grodzka 18.
45. Weinberger Józef, św. Sebastyana 36.
46. Zwoliński Waleryan, Gołębia 4.
47. Zieliński Kazimierz, Stachowskiego 88.
48. Żołdani Stefan, Garbarska 20.

e) **Majstrowie brukarscy.**

1. Jędras Jan, Łobzów-wieś 61.
2. Krupiński Józef, Krowodrza-wieś 8.
3. Molenda Józef, Krowodrza-wieś 129.
4. Stańczykowski Mateusz, Krowodrza-wieś 111.

f) Majstrowie ciesielscy.

1. Bruśnicki Władysław, Nad-Wisłą 4.
2. Cichy Mikołaj, Podwale 2.
3. Federowicz Adam, Rakowicka 11.
4. Jaskólski Józef, Retoryka 12.
5. Karwat Daniel, Czarna-Wieś.
6. Kowalski Walenty, Rajska 5.
7. Oraczewski Tomasz, Radziwiłłowska 3.
8. Piwko Jan, św. Jana 30.
9. Pluta Józef, Podgórze.
10. Romanowski vel Remin Michał, Prądnik Biały.
11. Romanowski Andrzej, Łobzowska 6.
12. Smoliński Konstanty, Rynek Kleparski 22.
13. Serek Stanisław, Bernardyńska 9.
14. Szafrański Andrzej, Garncarska 9.
15. Szczerbiński Kasper, Topolowa 35.
16. Szczerbiński Tomasz, Topolowa 35.
17. Wasilewski Władysław, Dębniki 188.
18. Zakulski Stanisław, Prądnik Biały.
19. Zasadzki Leon, Prądnik Czerwony.
20. Zieliński Bolesław, Kopernika 6.

g) Majstrowie kamieniarscy.

1. Broniszewski Antoni, Straszewskiego 4.
2. Fischer Jan, Rakowicka 14.
3. Hochstim Adolf, Lubicz 7.
4. Kulesza Józef, Rakowice-wieś.
5. Mularski Kazimierz, Rakowicka 3.
6. Nurek Władysław, Podzamcze 3.
7. Szczerbuła Michał, Biskupia 10.
8. Tombiński Jan, Czysta 10.
9. Trembecki Adam, Rakowicka 9.

h) Majstrowie murarscy.

1. Bujas Tomasz, Stachowskiego 86.
2. Chlipalski Franciszek, Słowiańska 6.
3. Cieślowski Franciszek, Krótka 3.
4. Drozdowski Józef, Szlak 18.
5. Drozdowski Józef, Podgórze.
6. Gajewski Józef, Nowa-Wieś Narodowa.
7. Galinkiewicz Błażej, Grzegórzki 63.
8. Germek Piotr, Podwale 1.
9. Glończyk Józef, Graniczna 105.
10. Graczyński Kazimierz, św. Jana 13.
11. Guzikowski Franciszek, Augustyańska 30.
12. Holewiński Franciszek, „na Maślakówce“ 44.
13. Jura Jan, Zakrzówek 19.
14. Kotas Józef, Podgórze.
15. Kozik Edward, Krowoderska 46.
16. Kramarczyk Wincenty, Długa 76.
17. Lisowski Ludwik, Piotra Michałowskiego 15.
18. Matliński Władysław, Szlak 20.
19. Miarczyński Jan Kanty, Zwierzyniecka 12.
20. Miaskowski Zygmunt, Retoryka 13.
21. Mitasiński vel Mitas, Szlak 33.
22. Mularski Jan, Siemiradzkiego 10.
23. Müller Stefan, Szewska 22.
24. Prokesch Dawid, Starowiślna 42.
25. Puciński Michał, Blichowa 26.
26. Rakisz Szczepan, Nad-Rudawą 17.
27. Sitko Jan, Topolowa 8.
28. Siwek Józef, Loretańska 4.
29. Skalski Stanisław, Półwsie Zwierzynieckie 65.
30. Śliwiński Kasper, Helcla 7.
31. Skóra Jan, Czarna-Wieś 59.
32. Statowski Stanisław, Stachowskiego 88.
33. Walczakiewicz Walenty, Nad-Rudawą 21.
34. Wilczyński Franciszek, Półwsie Zwierzynieckie 67.
35. Wilczyński Stanisław, Półwsie Zwierzynieckie 145.
36. Witkowski Walenty, Mikołajska 14.
37. Zabłocki Sylwester, Franciszkańska 4.
38. Żywocki, Czarna Wieś 73.

i) Majstrowie studniarscy.

1. Galas Józef, Nad-Rudawą 1.
2. Kołodziejczyk Marcin, Półwsie Zwierzynieckie.
3. Kowalczyk Piotr, Garncarska 7.
4. Kresek Jan, Podgórze, ul. Długosza 11
5. Piwowarczyk Jan, Długa 40.
6. Piwowarczyk Wincenty, Groble 7.
7. Wilczyński Karol, Długa 16.

Zestawiono w Budownictwie miejskiem.

Kraków, dnia 14 stycznia 1897 r.

Wdowiszewski m. p.

L. 2460/97.

Co się podaje do wiadomości publicznej.

Kraków, dnia 14 stycznia 1897 r.

Prezydent miasta:

J. Friedlein m. p.

L. 2195/97

II.

OBWIESZCZENIE.

Stosownie do rozporządzenia wys. c. k. Prezydyum krajowej Dyrekcyi skarbu we Lwowie z dnia 8 stycznia 1897 r. L. 57/pr. podaje się w myśl ustawy z dnia 9 marca 1870 r. L. 23 Dz. p. p. do powszechnej wiadomości, że **należytość roczną podatków stałych, za r. 1897** przypadającą, należy w następujących terminach w tutejszym c. k. głównym Urzędzie podatkowym zapłacić:

a) podatek gruntowy, domowo-czynszowy i dochodowy w ratach kwartalnych z dołu z końcem każdego kwartału;

b) podatek zarobkowy z góry w półrocznych dnia 1 stycznia i 1 lipca płatnych ratach.

Należytości, **w przeciągu czterech tygodni** po terminie zapłaty nieuiszczone, będą w myśl §. 4 ustawy z dnia 9 marca 1870 r. L 23 Dz p p. wraz z należącymi się po dzień zapłaty procentami naraz ściągnięte, według postępowania przepisanego instrukcyą z dnia 18 grudnia 1888 r. L. 13. Dz. rozp. dla miasta Krakowa.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 18 stycznia 1897 r.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r.

L. 2195/97

II.

OBWIESZCZENIE.

Stósownie do rozporządzenia Wysokiego Prezydyum c. k. krajowej Dyrekcyi skarbu we Lwowie z dnia 8 stycznia 1897 r. L. 57/pr. podaje Magistrat do powszechnej wiadomości, co następuje:

Według §. 1 ustawy z dnia 23 grudnia 1896 r. Nr. 242 Dz. u. p. pobierane być mają istniejące **podatki bezpośrednie i pośrednie, tudzież inne opłaty z dodatkami** nadal w miesiącu styczniu 1897 r. według obowiązujących obecnie ustaw i przepisów podatkowych, a mianowicie dodatki do podatku zarobkowego i dochodowego w wysokości, ustawą skarbową z dnia 28 marca 1896 r. Nr. 43 Dz. u. p. oznaczonej.

W myśl tej ustawy zarządza się przypisanie podatków stałych z uwzględnieniem prawnych terminów spłaty na cały rok 1897.

Zmiany, jakieby później zajść miały, podane zostaną w swoim czasie do powszechnej wiadomości.

Wymiar i rozkład podatku gruntowego na podstawie wyników regulacyi podatku gruntowego uskuteczniane być mają z uwzględnieniem osiągniętych w myśl ustawy z dnia 23 maja 1883 r. Nr. 83 Dz. p. p. rezultatów ewidencyi, a pod względem przypisywania i ściągania tego podatku na rok 1897 zastosowane być mają na razie bez względu na zmiany, które zajdą i następnie uwzględnione zostaną wskutek wykonania §. 21 ustawy z dnia 12 lipca 1896 r. (Dz. pr. p. Nr. 121), dotyczącej rewizyi katastru podatku gruntowego, postanowienia prawne, zawarte w ustawie z dnia 7 czerwca 1881 r. Nr. 49 Dz. u. p. i w obwieszczeniu c. k. Ministerstwa skarbu z dnia 22 czerwca 1883 r. Nr. 119 Dz. u. p.

Podatek domowy ma być wymierzony i przypisywany na podstawie ustaw z dnia 9 lutego 1882 Nr. 17 Dz. u. p., 1 czerwca 1890 Nr. 97 Dz. u. p., 12 lipca 1896 r. Nr. 120 Dz. u. p. i rozporządzenia c. k. Ministerstwa skarbu z dnia 15 października 1890 r. Nr. 190 Dz. u. p.

Przy podatku zarobkowym i dochodowym będzie przypisywany i pobierany prócz ordynaryum podatku, także dodatek nadzwyczajny w wysokości ordynaryum podatku.

Ci jednak kontrybuenci, których łączna należytość w podatku zarobkowym i dochodowym I. klasy, lub w podatku dochodowym II. klasy rocznej kwoty podatkowej 30 zła. w ordynaryum nie przekracza, opłacać mają dodatek nadzwyczajny tylko w wysokości siedmiu dziesiątych ($^7/_{10}$) ordynaryum.

Roczna należytość podatku gruntowego, domowo-klasowego i czynszowego, tudzież dochodowego ma być opłacaną z dołu w ratach kwartalnych z końcem każdego kwartału, zaś należytość podatku zarobkowego płatną jest z góry w półrocznych ratach dnia 1 stycznia i 1 lipca roku bieżącego.

Co do sporządzania i przedkładania fasyi do podatku dochodowego na rok 1897, jakoteż wykazywania stałych poborów służbowych, również co do wymiaru i uiszczania tego podatku podaje się do powszechnej wiadomości następujące postanowienia prawne:

1) Fasye i wykazy co do poborów służbowych w celu wymiaru podatku dochodowego na rok 1897 mają być sporządzane w formie dotychczasowej, w rozporządzeniu wykonawczem z dnia 11 stycznia 1850 r. Nr. 10 Dz. u. p. wskazanej i na ręce właściwej władzy wymiarowej w terminie do końca stycznia 1897 roku wniesione.

2) We fasyach dla dochodu I. klasy, tudzież dla dochodów II. klasy, niestanowiących stałych poborów służbowych, należy wykazać celem obliczenia przeciętnego czystego dochodu, opodatkowaniu na rok 1897 podlegającego, przychody i rozchody z trzech lat poprzednich, to jest z roku 1894, 1895 i 1896.

3) Przy wymiarze i poborze podatku dochodowego II. klasy od stałych poborów służbowych przestrzegać należy przepisów prawnych, w §§. 21 i 22 ces. patentu o podatku dochodowym z dnia 29 października 1849 r. Nr. 439 Dz. u. p. zawartych. Osoby lub instytucye, obowiązane do wypłaty stałych poborów służbowych, mają pod własną odpowiedzialnością przy wypłacie tychże poborów potrącać podatek dochodowy, od poboru przypadający i odwozić ściągnięte kwoty do c. k. urzędu podatkowego, najdalej do ośmiu dni po upływie każdego miesiąca.

4) Odsetki i renty, podlegające opodatkowaniu w III. klasie dochodu, mają być wykazywane we fasyach według stanu majątku i dochodu z dnia 31 grudnia 1896 roku.

5) Przysługujące przedsiębiorcom przemysłowym prawo potrącania podatku dochodowego, który należy się od procentów od ulokowanych u nich kapitałów, jest ważne także i na rok 1897.

6) Posiadaczom tych budynków, które częściowo lub w całości uwolnione są od podatku czynszowego z tytułu nowej budowy, wymierzyć należy na rok 1897, a względnie i na rok 1898 podatek 5% od uzyskanego czystego czynszu rocznego, to jest na rok 1897 od kwoty czynszowej, pozostałej po strąceniu prawnie dozwolonych procentów na utrzymanie budynków, a przy budynkach całkowicie od podatku czynszowego uwolnionych, po potrąceniu nadto przypadających w r. 1897 i należycie udowodnionych procentów od kapitałów na nich ubezpieczonych.

Co stanowi surowy dochód czynszowy w tych miejscowościach, w których na mocy obowiązujących prze-

pisów wszystkie budynki podatkowi czynszowemu podlegają, postanawia §. 2 ustawy z dnia 12 lipca 1896 r. Nr. 120 Dz. u. p.

Przy wymiarze wreszcie 5% podatku na rok 1898 od budynków całkowicie od podatku czasowo uwolnionych, nie należy według art. III. ustawy z dnia 25 października 1896 r. (Dz. pr. p. Nr. 204 dotyczącej podatków osobistych) strącać z surowego dochodu procentów od kapitałów na nich ubezpieczonych.

W mowie będący 5% podatek jest podobnie jak i podatek czynszowy podatkiem realnym, ma być uiszczany w czterech ratach kwartalnych z dołu i przysługuje mu ustawnicze prawo zastawu na dotyczącej nieruchomości.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 18 stycznia 1897 r.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej, pod zarządem A. Szyjewskiego.

L. 3. Kraków, dnia 10 Marca 1897. Rocznik XVIII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ
dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zła., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 2477/97.
III.
Przedmioty znalezione.

W czasie od 1 do 31 grudnia 1896 r. znaleziono w Krakowie i złożono w Kasie miejskiej następujące przedmioty:

Art. 3. Książka do nabożeństwa p. t. „Zbiorek modlitw“.
„ 4. Świadectwo ubóstwa Wiktora Stalińskiego.
„ 5. 4 książki do czytania p. t. „Bibliothek der Unterhaltung u. d. Wissenschaft“.
„ 6. 2 metryki ślubne: Zipsera i Wacha.
„ 7. Portmonetka z kwotą 2 zła. $7^1/_2$ ct.
„ 8. Książka do modlenia p. t. „Nabożeństwo dla Polek“.
„ 9. Klucz.
„ 10. Klucz od kasy wertheimowskiej.
„ 11. Koszyk biały, z 2 różańcami, kawałkiem materyi etc.
„ 12. Klucz.
„ 13. Chustka od nosa znaczona.
„ 14. Pugilares z kwotą 1 zła.
„ 15. Okulary.
„ 16. Pugilares z kwotą 2 zła. 7 ct.
„ 17. 4 klucze związane.
„ 18. Notes z zapiskami.
„ 19. Kuferek, w którym znajdują się 3 prześcieradła, 3 koszule, krawatki, kapelusz i t. d.

Magistrat wzywa właścicieli wymienionych przedmiotów, ażeby się po odbiór tychże do Wydziału III. Magistratu zgłosili i tam prawa swe udowodnili, gdyż w przeciwnym razie po upływie roku, przedmioty te wydane będą znalazcom do użytku, po upływie zaś dalszych 3 lat, zarządzi się wydanie ich znalazcom na własność.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 18 stycznia 1897 r.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r.

L. 12677/97.
III.
Przedmioty znalezione.

W czasie od 1 do 31 stycznia 1897 r. znaleziono w Krakowie i złożono w kasie miejskiej następujące przedmioty:

Art. 23. pugilares z kwotą 3 zła. 10 ct.
„ 24. koszyk.
„ 25. kalosz.
„ 26. kartka zastawnicza na zegarek.
„ 27. paczka z adresem Meilech Katz.
„ 28. kalosz.
Art. 29. zegarek złoty damski.
„ 30. paczka papieru listowego.
„ 31. książeczka legit. kasy chorych Abr. Rosenzweiga.
„ 32. książ. do modlenia pod tyt. „Brod des Lebens“. branzoletka czarna z 3 złotymi prążkami. kawałek żelaza znaczony lit. B. B. 165.
„ 33. pugilares skórzany próżny.
„ 34. „ z $16^1/_2$ ct. i kartkę zastawniczą na złoty pierścień.
„ 35. różaniec.
„ 36. los „Marien-Kirchenbau-Effecten-Lotterie“ na 50 ct.
„ 37. książka „Archiv für kathol. Kirchenrecht“.
„ 38. szal (imitacya tureckiego) — para spodni.

Nadto znajdują się w przechowaniu miejskiego zakładu czyszczenia dołów i kanałów na Dajworze: wózek mały na dwóch kółkach z dyszlem do przewozu rzeczy i 3 kawałki drzewa okrąglaka (używane prawdopodobnie na rusztowania).

Magistrat wzywa właścicieli wymienionych przedmiotów, ażeby się po odbiór tychże do Wydziału III. Magistratu zgłosili i tam prawa swe udowodnili, gdyż w przeciwnym razie po upływie roku, przedmioty te wydane będą znalazcom do użytku, po upływie zaś dalszych 3 lat, zarządzi się wydanie ich znalazcom na własność. Właściciele wózka i drzewa zechcą się jednak zgłosić najdalej w dniach 14, gdyż inaczej przedmioty te dla braku odpowiedniego miejsca na przechowanie w drodze publicznej licytacyi sprzedane będą.

Kraków, dnia 5 marca 1897 r.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r.

L. 54736.
IV.
OBWIESZCZENIE.

C. k. Rada szkolna okręgowa miejska odezwą z dnia 14 czerwca 1896 r. L. 668 zawiadomiła Magistrat, że Jego Ces. i Król. Apostolska Mość raczył Najwyższem postanowieniem z dnia 25 marca 1896 r. najmiłościwiej zezwolić, aby umieszczona w nowym gmachu przy ulicy Dietla w Krakowie XIV. szkoła ludowa chłopców nosiła nazwę: *Szkoła Cesarza Franciszka Józefa* — zaś znajdująca się w tym samym domu XVII. szkoła ludowa dziewcząt, nazwę: *Szkoła Cesarzowej Elżbiety*.

Zarazem oznajmiła c. k. Rada szkolna okręgowa miejska odezwą, na wstępie powołaną, że c. k. Rada szkolna krajowa nie ma nic do zarzucenia, aby w myśl

uchwały Rady miasta Krakowa z dnia 4 października 1894 r. **tutejsze szkoły ludowe nosiły nazwy** następujące:

Szkoła wydziałowa żeńska, nazwę: *Szkoła wydziałowa św. Scholastyki;*

I. Szkoła pospolita barakowa pod Wizytkami, nazwę: *Szkoła pospolita św. Wojciecha;*

II. Szkoła pospolita przy Małym Rynku, nazwę: *Szkoła pospolita św. Barbary;*

III. Szkoła pospolita barakowa w Ogrodzie angielskim, nazwę: *Szkoła pospolita św. Mikołaja;*

IV. Szkoła pospolita na Smoleńsku, nazwę: *Szkoła pospolita św. Jana Kantego;*

V. Szkoła pospolita męska w ratuszu kazimierskim, nazwę: *Szkoła pospolita męska Kazimierza Wielkiego;*

VI. Szkoła pospolita żeńska w ratuszu kazimierskim, nazwę: *Szkoła pospolita żeńska Czackiego;*

VII. Szkoła pospolita na Kleparzu, nazwę: *Szkoła pospolita św. Floryana;*

VIII. Szkoła pospolita na Piasku, nazwę: *Szkoła pospolita św. Szczepana;*

IX. Szkoła pospolita pod Zamkiem, nazwę: *Szkoła pospolita Konarskiego;*

X. Szkoła pospolita w ulicy Garbarskiej, nazwę: *Szkoła pospolita św. Jadwigi;*

XI. Szkoła pospolita na Dajworze, nazwę: *Szkoła pospolita męska Dietla;*

XII. Szkoła pospolita na Dajworze, nazwę: *Szkoła pospolita żeńska Bramowicza;*

XIII. Szkoła pospolita na ulicy Studenckiej, nazwę: *Szkoła pospolita Mickiewicza;*

XIV. Szkoła pospolita w ulicy Garbarskiej, nazwę: *Szkoła pospolita św. Salomei.*

XV. Szkoła pospolita żeńska barakowa na Dajworze, nazwę: *Szkoła pospolita żeńska Klementyny Tańskiej.*

Co się podaje do powszechnej wiadomości.

Kraków, dnia 27 lutego 1897.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r.

L. 12956/97.

V. OBWIESZCZENIE.

Pobór do wojska popisowych, urodzonych w latach 1876, 1875 i 1874, do gminy miasta Krakowa przynależnych, oraz obcych, którzy mają pozwolenie stawienia się przed Komisyą poborową w Krakowie — **odbywać się będzie** w myśl rozporz. Wys. c. k. Namiestnictwa z dnia 27 lutego 1897 r. L. 18415, **w dniach 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8 i 9 kwietnia 1897 r. w domu pod L. 1 przy ulicy Jagiellońskiej w Krakowie (w gmachu starego teatru na I. piętrze)** w następującym porządku:

Dnia 1 kwietnia b. r. we czwartek stawać będą popisowi tutejsi I. klasy, urodzeni w r. 1876, od liczby losu 1 do 200.

Dnia 2 kwietnia b. r. w piątek popisowi tutejsi I. klasy od liczby losu 201 do 421.

Dnia 3 kwietnia b. r. w sobotę popisowi tutejsi II. klasy, urodzeni w r. 1875, od liczby losu 1 do 200.

Dnia 5 kwietnia b. r. w poniedziałek popisowi tutejsi II. klasy od liczby losu 201 do 517.

Dnia 6 kwietnia b. r. we wtorek popisowi tutejsi III. klasy urodzeni w r. 1874, od liczby losu 1 do 200.

Dnia 7 kwietnia b. r. we środę popisowi tutejsi III. klasy od liczby losu 201 do 471.

Dnia 8 kwietnia b. r. we czwartek, tudzież 9 kwietnia b. r. w piątek stawać będą popisowi do Krakowa nieprzynależni, którym właściwe władze udzieliły pozwolenia do stawienia się w Krakowie i którym doręczono przed terminem wezwania ze strony Magistratu.

Magistrat wzywa popisowych, do gminy miasta Krakowa przynależnych, którzy w myśl §§ 25 do 29 ustawy wojskowej z 11 kwietnia 1889 r. L. 41 Dz. u. p. mają tytuł prawny do jednorocznej czynnej służby wojskowej, następnie kandydatów stanu duchownego i nauczycieli szkół ludowych, którym na zasadzie § 31, względnie § 32 tejże ustawy służy prawo uwolnienia się od zwykłej czynnej służby wojskowej, aby odnośne dowody bezzwłocznie Magistratowi lub też najpóźniej w dniu głównego poboru Komisyi poborowej przedłożyli. Również w tym samym terminie mają krewni, reklamujący popisowych na mocy § 34 ustawy wojskowej, przedstawić odnośne dowody Magistratowi lub też najpóźniej w dniu głównego poboru Komisyi poborowej. Nadto zwraca się uwagę popisowych, którzy starają się o przyznanie im dobrodziejstwa z §§ 31 do 34 ustawy wojskowej, a zarazem mają tytuł do jednorocznej czynnej służby, że w razie nieprzyznania im jednego ze wspomnianych dobrodziejstw, mogą Komisyę poborową prosić o przyznanie im dobrodziejstwa jednorocznej czynnej służby.

Reklamacye rozstrzygać będzie Komisya według bieżących liczb losów listy stawczej w tych dniach, w których na popisowych reklamowanych przypada kolej do stawienia się przed Komisyą i w tychże dniach mają się zgłosić do Komisyi o godzinie 9 rano reklamujący ojcowie w wieku do lat 70, a względnie bracia reklamowanych w wieku ponad 18 lat. Zwraca się uwagę, że reklamowani z I., II. i III. klasy obowiązani są w właściwych dniach według liczby ich losów stawić się przed Komisyą, a reklamacye ich dopiero po uznaniu ich za zdolnych do służby wojskowej i asenterowaniu zostaną załatwione w myśl § 57 przepisów wykonawczych (Cz. I.) do ustawy wojskowej.

Pobór rozpoczynać się będzie każdego dnia o godzinie 9 rano, a wszyscy powołani popisowi powinni już o tym czasie znajdować się w lokalu, powyżej wymienionym.

Wszyscy popisowi, do Krakowa przynależni, którymby do 24 marca b. r. wezwań nie doręczono, obowiązani są zgłosić się po nie do właściwego Komisarza obwodowego miejskiego (ewentualnie do Wydziału V. Magistratu) w czasie od 25 do 31 marca b. r.

Wszyscy popisowi obowiązani są stawić się należycie obmyci, w czystej bieliźnie i w stanie trzeźwym, w przeciwnym razie ulegną karze porządkowej.

Ktoby z popisowych w oznaczonym czasie nie przybył do poboru i nieobecności swej nie usprawiedliwił, będzie karany w myśl § 44, względnie §§ 45 i 48 ustawy wojskowej z dnia 11 kwietnia 1889 r. L. 41 Dz. u. p. przedłużoną aż do dwóch lat służbą wojskową, a nadto aresztem od 3 dni do 1 roku i grzywną od 15 do 2000 złr., przyczem się nadmienia, że tłómaczenie się niewiadomością ustawy nie będzie uwzględnione. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 9 marca 1897 r.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie pod zarządem A. Szyjewskiego.

L. 4. Kraków, dnia 10 Kwietnia 1897. Rocznik XVIII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zła., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 15102.
III.

Przedmioty znalezione.

W czasie od 1 do 28 lutego 1897 r. znaleziono w Krakowie i złożono w Kasie miejskiej następujące przedmioty:

Art. 40. 3 gąsiory ze spirytusem.
„ 42. 2 cygara.
„ 43. 2 klucze.
„ 44. Pilnik.
„ 45. Podstawka do karnisza.
„ 49. Kapelusz filcowy.
„ 50. Portmonetka z kwotą $5^1/_2$ ct.
„ 52. Chustka do okrycia.
„ 53. 3 klucze na kółku od kasy wertheimowskiej.
„ 54. Portmonetka z 60 ct., z kluczykiem.
„ 55. Woreczek skórzany z kwotą 3 zła. 61 ct.
„ 56. Klucz.
„ 57. Notes.
„ 58. 2 kluczyki.
„ 59. 5 kluczyków.
„ 60. Srebrny zegarek z sznureczkiem i kluczykiem.
„ 61. Woreczek skórzany z kwotą 1 zła.
„ 62. Pierścionek złoty z turkusem.
„ 63. Moneta srebrna 2 zła.
„ 64. Złoty pierścień z kamykiem białym z literami.
„ 65. Pugilares z żółtej skóry z kwotą 1 zła.
„ 66. Klucz.
„ 67. Portmonetka z kwotą 28 ct.
„ 68. Paczka z koronkami.
„ 69. Kalosz.

Magistrat wzywa właścicieli wymienionych przedmiotów, aby po odbiór tychże do Wydziału III. Magistratu się zgłosili i tam prawa swe udowodnili, gdyż w przeciwnym razie, po upływie roku, przedmioty te wydane będą znalazcom do użytku, po upływie zaś dalszych trzech lat, zarządzi się wydanie ich znalazcom na własność.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 23 marca 1897 r.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r.

L. 14807.
II.

OBWIESZCZENIE.

Rada miasta Krakowa uchwałą z dnia 13 marca 1897 r. postanowiła na rok 1897 pobierać następujące **dodatki**, a mianowicie:

1) dodatek gminny do czynszów z mieszkań w tej samej wysokości jak w latach poprzednich, t. j. na potrzeby gminne po dwa centy;
2) na pokrycie wydatków kwater chwilowych po pół centa od każdego złotego austr.;
3) dodatek gminny 22% do wszystkich stałych podatków rządowych, z czego 10% na potrzeby gminne, 12% na potrzeby szkolne.

Podając tę uchwałę do publicznej wiadomości, Magistrat oznajmia, że 2% i $^1/_2$% dodatek do czynszów wnosić należy do Kasy miejskiej w terminach kwartalnych z dołu, zaś 22% dodatek gminny do podatków stałych pobieranym będzie na zasadzie rozporządzenia wys. c. k. krajowej Dyrekcyi skarbu we Lwowie z dnia 2 kwietnia 1875 L. 7082, przez tutejszy c. k. główny urząd podatkowy przy poborze podatków stałych.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 16 marca 1897 r.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r.

L. 15178/97.

OBWIESZCZENIE.

Wobec zbliżającej się pory letniej Magistrat przypomina **przepisy**, objęte paragrafami 1 do 8 regulaminu **o porządku i czystości w mieście i na przedmieściach** (Dziennik rozporządzeń dla m. Krakowa L. 8 z r. 1884), które opiewają w streszczeniu, jak następuje:

a) każdy właściciel realności jest obowiązany zarządzić i dopilnować, aby w porze letniej, t. j. od 1 kwietnia do końca września, codziennie o godz. 5 rano należycie skrapiano i następnie zamieciono: chodnik, ściek i połowę ulicy;
b) jeżeli realność znajduje się przy placu publicznym, należy skrapiać i zamiatać przestrzeń wzdłuż realności na odległość 6 metrów od domu;
c) przy ulicach niebrukowanych odnosi się ten obowiązek właścicieli domów tylko do chodnika i ścieku;

d) śmieci winny być złożone na kupkę obok ścieku po stronie ulicy, zkąd je furmanki miejskie uprzątną; w razie zaś opóźnienia się z zamiecieniem ulicy, winien zamiatający zmiecione śmieci uprzątnąć i przechować je w podworcu do dnia następnego;

e) każdy właściciel realności winien polecić swemu stróżowi, aby w czasie od 1 kwietnia do końca września, codziennie o godzinie 5 rano, wlewał do ścieku ulicznego przed jego domem do 100 litrów wody i ściek wzdłuż realności należycie przemiatał;

f) w czasie posuchy winni pp. właściciele domów zarządzić skrapianie chodników aż do połowy ulicy, po raz drugi o godz. 1-szej z południa, a w razie upałów po raz trzeci o godz. 5-tej popołudniu;

g) zamiatanie chodników i ulic wieczorami jest wzbronione.

Magistrat wzywa więc pp. właścicieli domów, aby zmuszali swoich stróżów do ścisłego i codziennego wykonywania wskazanych czynności, inaczej pp. właściciele domów narażą się na grzywny, zagrożone §. 119 regulaminu w kwotach od 1 do 100 zła.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 23 marca 1897 r.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r.

L. 14464/97.
I.

OBWIESZCZENIE.

Ponieważ **przepisy o utrzymaniu porządku na plantacyach**, objęte regulaminem czystości i porządku w mieście, obwieszczeniem z dnia 24 sierpnia 1884 L. 5874 wydane, nie bywają należycie przestrzegane, przeto Magistrat przypomina odnośne postanowienia wspomnionego regulaminu, a mianowicie Rozdział IV. traktujący o utrzymaniu porządku na plantacyach:

§. 77.

Siadanie na poręczach i przechodzenie przez nie jest wzbronione. Również nie wolno deptać trawników, kłaść się na nich i puszczać psów, które na sznurku prowadzić należy. Łamanie gałęzi, zrywanie kwiatów lub roślin, zaśmiecanie ścieżek, rzucanie kamieniami, stawanie na ławkach, jeżdżenie powozami lub konno, przenoszenie wielkich koszów, drzewa, siana, słomy i t. p., wogóle wszelkie uszkodzenie lub zanieczyszczanie plantacyj w inny sposób, surowo wzbronionem zostaje.

§. 78.

Dzieci tylko pod dozorem osób dorosłych na plantacye wprowadzane być mogą, wózki zaś dziecinne nie mogą tamować komunikacyi.

§. 79.

Przekraczający powyższy zakaz, będą obowiązani oprócz kary, zwrócić funduszowi plantacyjnemu wynagrodzenie za zrządzone szkody według taryfy, obwieszczonej rorporządzeniem z dnia 14 czerwca 1879 L. 18298 (dziennik rozporządzeń Magistratu z r. 1880 str. 20).

§. 80.

Pilnowanie porządku należy do służby plantacyjnej, do której wskazówek publiczność zastosować się winna.

Nadto służba plantacyjna obowiązaną jest niedopuszczać na plantacyach żebraniny, jak również, aby pijacy i ludzie źle odziani rozpierali się lub rozkładali po ławkach, tudzież iżby w godzinach popołudniowych, gdy liczna publiczność używa przechadzki, ławki przy głównych drogach, były zajmowane przez służące lub gawiedź.

Przekraczanie powyższych przepisów karać będzie Magistrat surowo w myśl rozporządzenia ministeryalnego z dnia 30 września 1857 L. 198 Dz. u. p. i z dnia 5 marca 1858 L. 34 Dz. u. p., a względnie patentu z dnia 20 kwietnia 1854 L. 96 Dz. u. p., tem bardziej, że plantacye miejskie, jedna z najpiękniejszych ozdób miasta Krakowa, znacznym kosztem gminy miasta utrzymywane i coraz więcej upiększane, zasługują na to, aby je szanowna publiczność z własnego popędu bez kar i rygorów, otaczała opieką i poszanowaniem.

W końcu zwraca się uwagę na to, że dozorcy plantacyjni według instrukcyi z dnia 29 kwietnia 1885 r. L. 11351, zamieszczonej w dzienniku rozporządzeń dla m. Krakowa L. 11 z r. 1885, mają prawo przytrzymania bez żadnych względów każdego, kto w sposób złośliwy psuje ławki, ogrodzenia, klomby, trawniki i t. p., tudzież osoby wyprawiające burdy, hałasy, kłótnie i nieprzyzwoicie zachowujące się; także pijaków, żebraków i handlarzy, oraz osoby robiące nieporządek, który uwłacza przyzwoitości i szkodliwy wpływ wywiera na trawniki, drzewa i krzewy. Od osób, przekraczających wszelkie inne przepisy, żądać winien dozorca kart wizytowych z podaniem ich adresu, jeżeliby zaś osoby te wydania kart wizytowych odmówiły, służy dozorcom wówczas prawo przytrzymania i odprowadzenia ich do wskazanej tą instrukcyą władzy.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 23 marca 1897 r.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r.

Nakładem gminy miasta Krakowa. — W Krakowie, czcionkami drukarni Związkowej, pod zarządem A. Szyjewskiego.

L. 5. Kraków, dnia 10 Maja 1897. Rocznik XVIII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ
dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zła., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 21450/97.

Przedmioty znalezione.

W czasie od 1 do 31 marca 1897 r. znaleziono w Krakowie i złożono w Kasie miejskiej następujące przedmioty:

Art. 84. Zarękawek.
„ 85. Pelerynka granatowa.
„ 86. Metryka urodzenia Zofii Wójcik.
„ 87. Pugilares z kwotą 1 zła. 22 ct.
„ 88. Dewizka metalowa.
„ 89. Para rękawiczek brązowych.
„ 90. Brelok złoty i szpilka do krawatki.
„ 91. Pugilares żółty z kwotą 10 zła.
„ 92. Pakiet zawierający: kartę zastawniczą Kasy oszczędności i los na 50 ct. na ubogich Wiednia.
„ 93. Torebka.
„ 94. Chustka.
„ 95. 9 egzemplarzy poloneza Skrzyneckiego i 3 portrety Leona XIII.
„ 96. Tabliczka rowerowa.
„ 97. 8 kluczy.
„ 98. Sznurek drobnych koralików.
„ 99. Książka szkolna p. t.: „Krótki rys geografii“.
„ 100. Woreczek z kwotą 96 ct. i 3 półcentami.
„ 101. Karta zastawnicza z zakładu Artura Allerharda w Rzeszowie na srebrny zegarek.
„ 102. 2 czapki barankowe.
„ 103. Kawałek płótna.
„ 106. Tabliczka oryentacyjna.
„ 87. Świadectwo egzaminu Józefa Garlickiego, książka wkładkowa pocztowa i pocztowa karta Oszczędności za 5 ct.

Magistrat wzywa właścicieli wymienionych przedmiotów, aby się po odbiór tychże do Wydziału III. Magistratu zgłosili i tam prawa swe udowodnili, gdyż w przeciwnym razie, po upływie roku, przedmioty te wydane będą znalazcom do użytku, po upływie zaś dalszych trzech lat, zarządzi się wydanie ich znalazcom na własność.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 21 kwietnia 1897 r.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r.

L. 42006/95.
I.

OBWIESZCZENIE.

Z nastaniem cieplejszej pory zdarzają się wypadki, że mieszkańcy pozostawiają **okna otwarte**, nie założywszy ich na haczyki. Wskutek tego wiatr, poruszając oknami, tłucze szyby, które spadając zagrażają przechodniom pokaleczeniem.

Magistrat wzywa przeto wszystkich tak PP. właścicieli, jak i lokatorów, aby okna otwarte haczykami lub w inny sposób należycie przytwierdzali, celem zabezpieczenia ich przeciw poruszaniu przez wiatr.

Wogóle okien otwartych nie należy bez nadzoru pozostawiać, a w razie zerwania się silniejszego wiatru bezzwłocznie je zamykać.

Niestosujący się do tego rozporządzenia ulegną karze w myśl obowiązujących przepisów.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 11 kwietnia 1897 r.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r.

L. 21180/97.

ROZPORZĄDZENIE.

Doszło do wiadomości Magistratu, że mimo zakazu, objętego rozporządzeniem z dnia 17 października 1896 L. 36878, znowu wywożone bywają na lewy brzeg Wisły, na przestrzeni od ujścia Rudawy do Wisły, aż do kanału miejskiego pod Zamkiem, rumowisko, ziemia i śmieci.

Gdy przez to nadsypuje się wysoki brzeg Wisły, a w następstwie zwęża się koryto Wisły dla przepływu wód wysokich w razie wezbrania rzeki i zwiększa niebezpieczeństwo wylewu — a stanu takiego ze względu na bezpieczeństwo publiczne cierpieć nie można, przeto Magistrat przypomina niniejszem wydany wspomnionem wyżej rozporządzeniem z dnia 17 października 1896 r. L. 36878, **zakaz wywożenia i wyrzucania na brzeg Wisły w obrębie miasta ziemi, śmieci, rumowiska i t. p.** i wzywa wszystkich interesowanych, aby się do tego zakazu ściśle stosowali, ostrzegając ich zarazem, że wykraczający przeciw temu zakazowi, nad którego wykonaniem tak c. k. rządowy Nadzór rzek, jak i organa Magistratu bezustannie czuwać będą, ulegną bezwarunkowo surowym karom

po myśli §. 69 ustawy wodnej w brzmieniu noweli z dnia 10 czerwca 1892 L. 43 Dz. u. kraj.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 21 kwietnia 1897 r.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r.

Protokóły obrad pełnej Rady miejskiej

(z posiedzeń tajnych).

Posiedzenie tajne (4 w kad. XI.) **z dnia 4 lutego 1897 r.**

I. Rada uchwaliła **odpisać** z powodu nieściągalności **kwotę 128 zła. 50 ct.**, przypadającą gminie miasta Krakowa **tytułem czynszu najmu z mieszkania w domu miejskim l. 28 ul. Podzamcze.** (L. 51228/96). —

II. Rada miejska odstąpiła od swej uchwały z dnia 5 grudnia 1895 r., postanawiającej rozpisanie konkursu na **postawienie pomnika dla ś. p. Jana Matejki w kościele Maryackim** i uchwaliła powierzyć wykonanie tego pomnika rzeźbiarzowi p. Godebskiemu. (L. 59514/94).—

III. Nad podaniem pp. dra Juliusza Bandrowskiego i Ludwika Hellera o udzielenie subwencyi dodatkowej na częściowe pokrycie niedoboru, wynikłego z urządzenia **przedstawień operowych w lecie 1896 r.** przeszła Rada do porządku dziennego. (L. 468 pr). —

IV. Rada przyznała **Sewerynowi Piotrowskiemu**, słuchaczowi medycyny, po raz ostatni **dar z łaski** w kwocie 300 zła. celem ukończenia studyów lekarskich, pod warunkiem, że do końca roku bieżącego złoży 3-ci egzamin ścisły. (L. 28992/96). —

Posiedzenie tajne (5 w kad. XI.) **z dnia 18 lutego 1897 r.**

I. Rada miejska przyjęła do wiadomości sprawozdanie Prezydenta **o sprzeniewierzeniu**, dokonanem **w Kasie miejskiej** przez kasyera Aleksandra Kłosowskiego.

II. **Aleksandra Kłosowskiego,** kasyera miejskiego, uznała Rada winnym ciężkiego przestępstwa w pełnieniu urzędowania kasyera i w myśl §. 20 pragmatyki służbowej orzekła jego wydalenie ze służby miejskiej. (L. 92 pr).—

Posiedzenie tajne (6 w kad. XI.) **z dnia 4 marca 1897 r.**

Na posiedzeniu tem powzięła Rada miejska następujące uchwały:

I. **Zapewnia się przyjęcie do gminy m. Krakowa Józefowi Ksaweremu 2-ga imion Masłowskiemu,** drowi medycyny, poddanemu rosyjskiemu, za opłatą taksy w kwocie 10 zła. pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego. (L. 61446/96). —

II. **Przyjmuje się do gminy** m. Krakowa **Jana Apolinarego 2-ga imion Michalika,** właściciela cukierni, za opłatą taksy w kwocie 20 zła. (L. 48405/96). —

III. **Zapewnia się przyjęcie do gminy** m. Krakowa **Mendlowi Grynbergowi,** poddanemu rosyjskiemu, wraz z żoną, za opłatą taksy w kwocie 25 zła. pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryac. (L. 32771/96).—

IV. **Przyjmuje się do gminy** m. Krakowa **Macieja Ferdynanda 2-ga imion Kusza,** restauratora, wraz z żoną i małoletniem dzieckiem, za opłatą taksy w kwocie 25 zła. (L. 38296/96). —

V. **Zapewnia się przyjęcie do gminy** m. Krakowa **Kornelii Maryi 2-ga imion Dorbskiej,** nauczycielce prywatnej, poddanej rosyjskiej, bez opłaty taksy, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austr. (L. 61139/96).—

VI. **Zapewnia się przyjęcie do gminy** m. Krakowa **Izraelowi Kaimie 2-ga imion Kupferowi,** kupcowi, poddanemu rosyjskiemu, wraz z żoną, za opłatą taksy w kwocie 25 zła., pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego. (L. 52080/96). —

VII. **Zapewnia się przyjęcie do gminy** m. Krakowa **Rafałowi Bartłomiejowi 2-ga imion Łopacińskiemu,** za opłatą taksy w kwocie 20 zła., pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego. (L. 62721/96). —

Nakładem gminy miasta Krakowa. — W Krakowie, czcionkami drukarni Związkowej, pod zarządem A. Szyjewskiego.

L. 6. Kraków, dnia 10 Czerwca 1897. Rocznik XVIII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ
dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zła., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 28314/97.

Przedmioty znalezione.

W czasie od 1 do 30 kwietnia 1897 roku znaleziono w Krakowie i złożono w Kasie miejskiej następujące przedmioty:

Art. 117. Zawiniątko z parą bucików i koszulą damską.
„ 118. Dziennik praw z 1839 i 1842 roku.
„ 119. Pugilares z kwotą 23 ct.
„ 120. Brzytwa.
„ 121. Weksel na 140 zła.
„ 122. Obróża z psią marką.
„ 123. Pierścionek z niebieskim kamykiem.
„ 124. 4 klucze.
„ 125. Koszula męzka.
„ 126. 2 kluczyki.
„ 127. Klucz.
„ 128. Dywan.
„ 130. 2 klucze.
„ 131. Broszka metalowa.
„ 132. Pelerynka czarna.
„ 133. Pierśoionek złoty.
„ 134. Zegarek męzki niklowy, broszka złota.
„ 135. Klucz.
„ 136. 2 łyżeczki srebrne.
„ 137. Zarzutka z peleryną, spodnie, marynarka i kamizelka.
„ 138. Puszka żelazna z kluczykiem.
„ 139. Zegarek srebrny.
„ 140. Klucz od bramy.
„ 141. Brewiarz.
„ 142. Kapelusz.
„ 143. Obróża psia z kłódką i 3 markami.

Nadto znajdują się w sklepie Sary Lauer (Sienna l. 7) znalezione tamże 4 zła. — a w zakładzie miejskim na Dajworze wózek ręczny, pozostawiony przy ul. Dietla.

Magistrat wzywa właścicieli wymienionych przedmiotów, aby się po odbiór tychże do Wydziału III. Magistratu zgłosili i tam prawa swe udowodnili, gdyż w przeciwnym razie, po upływie roku, przedmioty te wydane będą znalazcom do użytku, po upływie zaś dalszych 3 lat, zarządzi się wydanie ich znalazcom na własność.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 24 maja 1897 r.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r.

Protokóły obrad pełnej Rady miejskiej
(z posiedzeń tajnych).

Posiedzenie tajne (7 w kad. XI.) **z dnia 22 kwietnia 1897 r.**

I. Rada m. zamianowała chemikiem miejskim z płacą 1200 zła. i dodatkiem służbowym 240 zła. rocznie p. **dra Stefana Jentysa**, docenta Uniwersytetu Jagiellońskiego. (L. 53/pr.). —

II. Rada przyjęła do gminy m. Krakowa **dra Rudolfa Antoniego 2 im. Trzebitzkiego**, profesora Uniwersytetu, wraz z żoną i 2-giem małoletnich dzieci, za opłatą taksy w kwocie 100 zła. (L. 13.400). —

Posiedzenie tajne (8 w kad. XI.) **z dnia 4 maja 1897 r.**

Omówiono projekta zasad do kontraktu między Gminą a Towarzystwem, w sprawie zaprowadzenia tramwaju elektrycznego. —

Posiedzenie tajne (9 w kad. XI) **z dnia 6 maja 1897 r.**

Na posiedzeniu tem powzięła Rada miejska następujące uchwały:

I. Przyznaje się p. **Ludwikowi Dihmowi**, b. dyetaryuszowi Magistratu, zaopatrzenie w drodze łaski od 1 stycznia 1897 r. w rocznej kwocie 600 zła. (L. 64.811/96). —

II. Odpisuje się resztę niespłaconej zaliczki, wynoszącą jeszcze 73 zła. 16 ct. przez ś. p. **Stanisława Józefczyka**, adjunkta Mgtu, powziętej. (L. 42.124/96). —

III. Zwraca się p. **Stanisławowi Albertiemu**, b. chemikowi miejskiemu, w drodze łaski tytułem odprawy wkładki, wniesione w czasie jego służby do funduszu emerytalnego, wynoszące obecnie kwotę 213 zła. (L. 710 pr.). —

IV. Przyznaje się brandmistrzom straży pożarnej pp. **Aleksandrowi Wójcikowi, Józefowi Policzkiewiczowi** i **Janowi Ilgowi** po 60 zła., zaś p. **Józefowi Stępińskiemu** 70 zła. rocznie, tytułem pierwszego pięciolecia od 1-go stycznia 1897 r. (LL. 71.004, 71.003, 71.002, 71.001). —

V. Przechodzi się do porządku dziennego nad prośbą p. **Ludwika Turnau'a**, b. radcy Mgtu, de praes.

23 lipca 1896 L. 41.898, o przyznanie mu lub jego żonie całej emerytury, o przyznanie mu tytułu radcy Mgtu na emeryturze, a ewentualnie o przedłożenie tej prośby, jako rekursu Wydziałowi krajowemu.

Wnioski, uczynione wśród dyskusyi nad powyższą sprawą, o przyznanie p. Turnau'owi w drodze łaski pod pewnemi zastrzeżeniami emerytury, przekazała Rada Sekcyi III.

VI. Zapewnia się przyjęcie do gminy m. Krakowa **Leopoldowi Zygmuntowi Franciszkowi 3 im. Krzyżanowskiemu**, poddanemu rosyjskiemu, praktykantowi sądowemu, za opłatą taksy w kwocie 10 zła. pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego u Wys. c. k. Rządu. (L. 9783). —

VII. Zapewnia się przyjęcie do gminy m. Krakowa **Wacławie Annie 2 im. Chrzanowskiej**, probantce Zakonu PP. Kanoniczek św. Ducha de Saxia, z uwolnieniem od opłaty taksy, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego u Wys. c. k. Rządu. (L. 5022). —

VIII. **Adamowi Schmidtowi**, synowi byłego II. wiceprezydenta ś. p. dra Michała Schmidta, udziela się tytułem jednorazowego wsparcia, po raz ostatni, kwotę 300 zła., płatną w ratach miesięcznych.

Wydatek ten należy pokryć z działu XIV. poz. 6. (L. 43.508/96). —

IX. Nad podaniem **Józefa Żyły**, o przyjęcie go do gminy m. Krakowa, przechodzi się do porządku dziennego. (L. 23.111). —

Nakładem gminy miasta Krakowa. — W Krakowie, czcionkami drukarni Związkowej, pod zarządem A. Szyjewskiego.

L. 7. Kraków, dnia 10 Lipca 1897. Rocznik XVIII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zła., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

BUDŻET

wydatków i dochodów miasta Krakowa na rok 1897.

ułożony przez Sekcyę skarbową Rady miejskiej na zasadzie przedłożeń Magistratu, wniosków Sekcyi i uchwał Rady miejskiej, a uchwalony na posiedzeniu Rady miejskiej w dniach 8, 13, 16 marca i 1 kwietnia 1897 r.

DZIAŁ I.

Zarząd główny.

Wydatki zwyczajne.

	Pensye etatowe	Kwatarowe	Dodatki osobiste	Pięciolecia	Razem	Szczegółowo zła	Razem zła.
1. **Reprezentacya miasta.**							
a) Dotacya Prezydenta						6000	6000
b) Wybory do Rady miasta						—	—
2. **Pensye urzędników.**							
a) Personal konceptowy:							
II Wiceprezydent	2600	520	1000	—	4120		
5 Radców po zła. 1900 i 380	9500	1900	—	380	11780		
3 Sekretarzy, z tych jeden	1500	300	—	—	1800		
dwóch po zła. 1300 i 260	2600	520	—	—	3120		
3 Komisarzy obwodów po zła. 1300 i 260	3900	780	—	—	4680		
7 Adjunktów, z tych jeden	1200	240	—	120	1560		
dwóch po zła. 1100 i 220	2200	440	—	—	2640		
dwóch po zła. 1000 i 250	2000	500	—	100	2600		
dwóch po zła. 900 i 225	1800	450	—	—	2250		
9 Aplikantów po 600 i 150	5400	1350	—	300	7050	41600	
b) Personal manipulacyjny:							
Dyrektor ekspedytu	1000	250	—	—	1250		
Dyrektor archiwum	1000	250	—	167	1417		
Dziennikarz	1000	250	—	100	1350		
12 Kancelistów, z tych trzech po zła. 800 i 200	2400	600	—	160	3160		
trzech po zła. 700 i 175	2100	525	—	83	2708		
sześciu po zła. 600 i 150	3600	900	—	60	4560	14445	
c) Personal egzekucyjny:							
10 egzekutorów, z tych 4 po zła. 900 i 225	3600	900	—	270	4770		
6 po zła. 800 i 200	4800	1200	—	—	6000	10770	
d) Personal budownictwa:							
Dyrektor	2400	480	—	—	2880		
Budowniczy	1900	380	—	—	2280		

	Pensye etatowe	Kwaterowe	Dodatki osobiste	Pięciolecia	Razem	Szczegółowo zła.	Razem zła.
2 Inspektorów budow., starszych po zła. 1900 i 380	3800	760	—	—	4560		
2 „ „ młodszych po zła. 1500 i 300	3000	600	—	—	3600		
Inżynier sanitarny	1500	300	400	—	2200		
Inżynier drogowy	1500	300	—	—	1800		
2 Asystentów, starszy zła 1100 i 220							
młodszy zła 900 i 225	2000	445	—	—	2445		
Drogomistrz	800	200	—	—	1000	20765	
e) Personal kasy miejskiej:							
Kontrolor kasy	1400	280	140	—	1820		
Kasyer	1400	280	100	280	2060		
3 Adjunktów, z których jeden	1200	240	—	—	1440		
jeden	900	225	135	180	1440		
jeden	800	200	—	—	1000		
2 Asystentów, jeden zła. 700 i 175, drugi zła. 600 i 150	1300	325	—	—	1625	9385	
f) Rewident techniczno-rachunkowy . . .	1600	320	—	320	2240	2240	
g) Personal Wydziału obrachunkowego:							
Naczelnik	1900	380	—	380	2660		
Rewident rachunkowy	1400	280	—	280	1960		
Adjunkt	1100	220	—	220	1540		
2 Asystentów, z tych jeden	800	200	—	80	1080		
jeden	700	175	—	70	945	8185	
Opłata podatku dochodowego od pensyi urzędników pobierających do 1000 zła.						300	107690
3. Pomocnicy biurowi.							
Płace dzienne, ryczałt							17500
4. Płace służby.							
Woźny prezydyalny	400	100	—	—	500		
Temuż na ubranie	—	—	—	—	60		
13 woźnych po zła. 330 i 80	4290	1040	—	—	5330		
17 pachołków po zła 280 i 70	4760	1190	—	—	5950		
Umundurowanie tychże	—	—	—	—	1224		13064
5. Archiwum aktów dawnych.							
Wartość lokalu	—	—	—	—	—	1500	
Dyrektor archiwum	1200	240	—	120	1560		
Asystent	600	150	—	—	750		
Pomocnik biurowy	300	—	—	—	300		
Płaca woźnego	230	—	—	—	230		
Umundurowanie tegoż	—	—	—	—	31	2871	
Opał						80	
Na wydatki kancelaryjne						30	
Na dalsze urządzenie archiwum						350	
Na powiększenie biblioteki						50	4881
6. Biuro statystystyczne.							
Dyrektor						600	
Pomocnicy						700	
Biblioteka						100	
Na obsługę biura						36	
Druki i portorya						364	
Lokal						360	
Na pomocnika do zestawień skarbowych						480	
Na wydanie zeszytu statystyki skarbowej						500	
Opał						39	3179

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
7. **Dyety, koszta podróży i komisyjne**		2300
8. **Wynagrodzenia.**		
a) Syndykowi miejskiemu . . .	1200	
b) Urzędnikom i służbie za roboty pozaurzędowe	800	
c) Za prowadzenie protokółów w sekcyach i komisyach . .	300	
d) Aplikantom pełniącym obowiązki sekretarza	500	
e) Za uzupełnienie księgi zmian realności	50	2850
9. **Zapomogi.**		
a) Urzędnikom i służbie . . .	1000	
b) Dyetaryuszom	500	1500
10. **Koszta kancelaryjne.**		
a) Papier i potrzeby piśmienne	2200	
b) Oświetlenie biur i 3 latarń całonocnych przed mieszkaniem komisarzy	785	
c) Opał i pomoc do opalania biur przez 7 miesięcy	2186	
d) Sprzęty kancelaryjne	800	
e) Prenumerata dzienników i różnych dzieł	400	
f) Druki	2800	
g) Roboty introligatorskie . . .	650	
h) Portorya	200	
i) Inseraty	200	
k) Materyały rysunkowe i instrumenta techniczne	300	
l) Utrzymanie czystości i porządku w biurach	800	
m) Roboty autograficzne	560	
n) Na zakupno dzieł technicznych	200	
o) Zastępstwo woźnych	584	12665
11. **Emerytury.**		
a) Urzędnikom	13644	
b) Wdowom i sierotom . . .	15086	
c) Żonom i dzieciom byłych urzędników	2105	30835
12. **Zaopatrzenia i dary z łaski.**		
a) Sług miejskich, wdów i sierót	4589	
b) Dary z łaski	2156	6745
13. **Koszta prawne w interesach Gminy**		500
Razem wydatki zwyczajne . . .		**209709**

Wydatki nadzwyczajne.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
1. **Koszta kancelaryjne.**		
Na zakupno dzieł technicznych dla Budownictwa		100

Dochody zwyczajne.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
1. **Pensye urzędników.**		
c) Personal egzekucyjny:		
1. Egzekutne od podatków i należytości gminnych	1200	
2. Egzekutne od podatków i należytości państwowych . .	11000	12200
2. **Emerytury.**		
Odsetki od funduszu emerytalnego	6324	6324
Razem dochody zwyczajne . . .		**18524**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	zła.	209709		
„ nadzwyczajne . .	„	100	zła.	209809
Dochody zwyczajne . . .	zła.	18524		
„ nadzwyczajne . .	„	—	zła.	18524
Niedobór . .			zła.	191285

DZIAŁ II.

Zarząd majątku miejskiego.

Wydatki zwyczajne.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
1. **Personal ekonomatu miejskiego.**		
a) Inspektor 1500, 300 i 300 .	2100	
b) Podinspektor 800, 200 i 80 .	1080	
c) 3 kancelistów po zła. 600 i 150	2250	5430
2. **Utrzymanie gruntów miejskich.**		
a) Gajowy	60	
b) 2 polowych	520	
c) Umundurowanie	62	
d) Na pomiary gruntów	100	
e) Na utrzymanie Błonia i brzegów Rudawy za obrębem miasta	200	
f) Na utrzymanie wikla i uprawę łąk	200	1142
3. **Utrzymanie budynków miejskich.**		
a) 3 stróżów po zła. 200 i 40 .	720	
b) 2 cieśli i murarz	1100	
c) Umundurowanie tychże . . .	70	
d) Naprawy i przeistoczenia . .	7538	
e) Czyszczenie kominów . . .	650	
f) Zabezpieczenie od ognia . .	1300	
g) Oświetlenie	200	11578
4. **Utrzymanie Sukiennic.**		
a) Zasługa palacza i 3 stróżów .	1080	
b) Umundurowanie tychże. . . .	237	
c) Oświetlenie	2500	

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
d) Opał	915	
e) Zabezpieczenie od ognia . .	230	
f) Czyszczenie kominów . . .	18	
g) Podatki i ekwiwalent . . .	7600	
h) Utrzymanie i naprawy budynku	2788	
i) Drobne wydatki	100	15458

5. Utrzymanie zegarów.

a) Za nakręcanie i regulowanie zegarów	258	
b) Na naprawę i czyszczenie tychże	50	308

6. Podatki i opłaty skarbowe.

a) Podatek gruntowy i domowoczynszowy	5000	
b) Ekwiwalent od majątku miejskiego	677	
c) Stemple i należytości . . .	900	6577
Razem wydatki zwyczajne . . .		**40493**

Wydatki nadzwyczajne.

Na zakupno gruntu na ulicę Pańską i Radziwiłłowską . . .		500
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**500**

Dochody zwyczajne

1. Z gruntów miejskich.

Poza obrębem rogatek.

a) z Błonia miejskiego:

		Szczegółowo	Razem
Czynsz dzierżawny od Skarbu wojskowego . .	zła. 3679		
Ze zbioru trawy i wikliny . . .	zła. 150		
Za paszenie bydła	zła. 850		
Za tor wyścigowy	zła. 2500	7179	
b) Ze zbioru wikliny i trawy w Dąbiu, Beszczu i Pasiece . . .		2050	
c) Różne drobne czynsze . . .		81	

W obrębie rogatek:

d) Gazownia na naprawę i utrzymanie bruków	20500	
e) Różne drobne czynsze . . .	3105	
f) Opłaty od gablotek	280	
g) Czynsze ziemne zahipotekowane na realnościach	220	
h) Czynsze ziemne skapitalizowane	100	33515

2. Z domów i innych objektów miejskich.

a) Czynsze z domu:

		Szczegółowo zła.	Razem zła.
L. 422 dz. I altana	zła. 275		
L. 4 dz. III po Schneidrze . .	„ 1404		
Z Rondla bramy floryańskiej . .	„ 24		
z wieży ratuszowej w Rynku .	„ 96		
z ujeżdżalni pod Kapucynami . .	„ 800		
z hali licytacyjnej w Ratuszu . .	„ 5		
ze starych koszar obrony krajowej	„ 2685		
z nowych koszar obrony krajowej	„ 6156		
z odwachu wojskowego . . .	„ 527	11972	

b) Wartość czynszów w budynkach na szkoły użytych:

Szkoły I . . .	zła. 2400		
„ III . .	„ 2600		
„ IV . .	„ 3000		
„ V . . .	„ 3000		
„ VI . .	„ 2700		
„ VII . .	„ 3000		
„ VIII . .	„ 3500		
„ XI . .	„ 2600		
„ XII . .	„ 2600		
„ XIII . .	„ 2500		
„ XV . .	„ 2800		
„ XVI . .	„ 3400		
„ XVII . .	„ 3100		
Szkoły wydziałowej	„ 6000		
Szkoły sztuk pięknych	„ 7500		
Szkoły handlowej	„ 1200		
Dom L. 468 I archiwum aktów dawnych . . .	„ 1500		
Dom L. 47 Krakowska po Helclowej na schronisko brata Alberta . . .	„ 1240		
Dom L. 52 VIII Kaukusarnia na schronisko brata Alberta . . .	„ 360	55000	66972

3. Ze Sukiennic.

a) Czynsz od Towarzystwa przyjaciół sztuk pięknych . . .	2200	
b) Wartość czynszu Muzeum narodowego	2500	
c) Czynsze za 30 sklepów . . .	22445	
d) „ za 60 kramów . . .	9682	
e) „ za stałe tablice ogłoszeń firm	100	36927

4. Z zakładów miejskich.

a) Gazownia	57884	
b) Targowisko nierogacizny w Prądniku białym	—	57884

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
5. Od kapitałów lokowanych.		
a) Odsetki od kapitału wypożyczonego Tow. handlu skór . .	3	
b) Odsetki od kapitałów ulokowanych w miejscowych instytucyach kredytowych	17700	17703
Razem dochody zwyczajne . . .		**213001**

Dochody nadzwyczajne.

6. Ze sprzedaży starego materyału budowlanego		400
Razem dochody nadzwyczajne . . .		**400**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	zła. 40493	
„ nadzwyczajne . .	„ 500	zła. 40993
Dochody zwyczajne . . .	zła. 213001	
„ nadzwyczajne . .	„ 400	zła. 213401
Nadwyżka pokrycia . .		zła. **172408**

DZIAŁ III.

Opodatkowanie i opłaty gminne.

Wydatki zwyczajne.

1. Wydatki z powodu opodatkowania psów.		
a) Na marki dla psów	100	
b) Na zestawienie rejestrów podatkowych	80	180
2. Wydatki na zestawienie rejestru biorczego, 2% dodatku czynszowego i ½% na kwatery wojskowe		100
Razem wydatki zwyczajne . . .		**280**

	Szczegółowo zła.	Razem zła.

Dochody zwyczajne.

1. Podatki bezpośrednie.		
a) 22% dodatek gminny od wszystkich stałych podatków rządowych, z których 10% na potrzeby gminne, a 12% na potrzeby szkolne	185000	
b) 2% podatek gminny od czynszów z mieszkań	55000	
c) ½% podatek gminny od czynszów z mieszkań jako składka kwaterunkowa	13500	
d) podatek od psów	3000	256500
2. Podatki pośrednie.		
a) konsumcyjne	360000	
b) od wyrobu piwa	36000	
c) od wyrobu miodu	3200	399200
3. Opłaty.		
a) Myto rogatkowe	96000	
b) Taksy za konsensa	20000	
c) Taksy za pozwolenie tańców przy muzyce w lokalach publicznych	600	
d) Taksy za przyjęcie do gminy	400	
e) Taksy za odpisy z dawnych aktów	1	117001
Razem dochody zwyczajne . . .		**772701**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	zła. 280	
„ nadzwyczajne . .	„ —	zła. 280
Dochody zwyczajne . . .	zła. 772701	
„ nadzwyczajne . .	„ —	zła. 772701
Nadwyżka pokrycia . .		zła. **772421**

DZIAŁ IV.

Zarząd długu miejskiego.

Wydatki zwyczajne.

1. Spłata kapitału i procentów.

	Na kapitał		Na procent		Resztujący kapitał z d. 31/12 1896		Szczegółowo	Razem
a) 1500000 pożyczki loteryjnej z r. 1872, spłacalnej w 40 latach, rata 25	65600	—	—	—	1340900	—	65600	
b) 550000 5½% pożyczki z r. 1886 zaciągniętej na kupno gazowni, spłacalnej w 50 latach	—	—	—	—	518985	84	—	
c) 1500000 5% pożyczki inwestycyjnej z roku 1892, zaciągniętej w czeskiej Kasie Oszczędności, spłacalnej w 50 latach, rata 9 i 10	9062	03	65937	97	1467528	17	75000	
d) 15000 5% pożyczki na budowę teatru z r. 1894, zaciągniętej w Kasie oszczędności m. Krakowa, spłacalnej w 51 latach, rata 5 i 6	850	05	6649	96	148411	69	7500	

	Na kapitał		Na procent		Resztujący kapitał z d. 31/12 1896		Szczegółowo	Razem
e) 248105·91 pożyczki z funduszu amortyzacyj. skonwertowanej w roku 1894 na 4%, spłacalnej w 18 latach, rata 7 i 8	11105	49	8362	31	217359	14	19468	
f) 56000 pożyczki bezprocentowej z funduszu amortyzacyjnego, spłacalnej w 18 latach, 4 rata . .	3111	11	—	—	46666	67	3111	
g) 78000 5% pożyczki z r. 1887 z funduszu emerytalnego urzędników na budowę szkoły na Dajworze, spłacalnej w 26 latach po 3000 zła., 10 rata	3000	—	2250	—	48000	—	5250	
h) 60000 bezprocentowej pożyczki z r. 1891 z funduszu krajowego na budowę koszar obrony krajowej, spłacalnej w 12 latach, rata 7	5000	—	—	—	30000	—	5000	
i) 100000 bezprocentowej pożyczki z r. 1893 z funduszu krajowego na budowę koszar, spłacalnej w 12 latach, 4 rata	8336	—	—	—	74992	—	8336	
k) 19861·50 5% pożyczki z funduszu amortyzacyjnego zaciągniętej na kupno domu L. 508 dz. I, przeznaczonego na zburzenie, 11 rata	575	50	424	50	7387	10	1000	
l) 11028·91 4¾% resztującej pożyczki Kasy oszczędności ciążącej na realności L. 40/41 dz. VII, zburzonej i przeznaczonej na parcelacye	516	33	383	67	8437	23	900	
ł) 14678·97 bezprocentowego długu funduszowi krajowemu za leczenie chorych na dur powrotny, spłacalnego w 15 latach, 12 rata	1000	—	—	—	3678	97	1000	192165
Razem wydatki zwyczajne . . .	108156	51	84008	40	3952346	81		192165

Dochody zwyczajne.

1. Spłata kapitału i procentów.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
a) Fundusz krajowy na umorzenie pożyczki 150000, zaciągniętej w Kasie oszczędności m. Krakowa tytułem subwencyi, udzielonej przez Sejm na budowę teatru po 5% przez lat 51, 3 rata	7500	
b) Czynsz z domu L. 508 dz. I. na umorzenie pożyczki 19861·50 z funduszu amortyzacyjnego .	1000	8500
Razem dochody zwyczajne . . .		**8500**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	zła. 192165	
„ nadzwyczajne . .	„ —	zła. 192165
Dochody zwyczajne . . .	zła. 8500	
„ nadzwyczajne . .	„ —	zła. 8500
Niedobór . .		zła. **183665**

DZIAŁ V.

Bezpieczeństwo publiczne.

Wydatki zwyczajne.

1. Straż pożarna.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
a) Pensye i żołdy:		
Naczelnik straży zła. 1900, 380, 380 . .	zła. 2660	
4 Brandmistrzów, 1 zła. 700, 3 po 600	zła. 2500	
6 Sierżantów po 400	„ 2400	
10 Nadpompierów po zła. 320 . . .	„ 3200	
7 Pompierów I klasy po zła. 275 . . .	„ 1925	
13 Pompierów II klasy po zła. 232 .	„ 3016	
3 Trębaczy wieży alarmowej po zła. 275	„ 825	
b) Umundurowanie tychże	„ 3083	
c) Słoma do sienników	„ 157	
d) Koszta leczenia . .	„ 120	
e) Opał kancelaryi, koszar, strażnicy i wieży	„ 815	
f) Oświetlenie 56 latarń całonocnych i 13 północnych . .	„ 783	
g) Utrzymanie przyrządów i narzędzi ogniowych, oraz gaz do motoru	„ 1240	
h) Utrzymanie telegrafu i sieci telefonicznych	„ 875	
i) Dotacya Tow. Ubezpieczeń na straż ochotniczą	„ 500	24099

		Szczegółowo zła.	Razem zła.
2. Zaprzęgi miejskie.			
a) 12 fornali po zła. 260	zła. 3120		
b) Umundurowanie tychże	„ 693		
c) Pasza dla koni . .	„ 7769		
d) Kucie koni . . .	„ 100		
e) Naprawa uprzęży, wozów i smarowidło	„ 750		
f) Na drobne wydatki	„ 50		
g) Na lekarstwa i sól dla koni	„ 30	12512	
3. Stróże nocni.			
a) 36 stróżów nocnych po zła. 185 . . .	zła. 6660		
b) Umundurowanie tychże	„ 2357		
c) Zastępstwo chorych stróżów	„ 50	9067	45678
4. Areszta miejskie.			
a) Dozorca zła. 440 i 100 . . .		540	
b) Klucznik zła. 330 i 80 . . .		410	
c) 3 konwojentów po zła. 280 i 70		1050	
d) Umundurowanie klucznika i konwojentów		198	
e) Czynsz za lokal .	zła. 2000		
oraz na utrzymanie budynku .	„ 170	2170	
f) Żywność aresztantów		2200	
g) Opał aresztów i strażnicy policyjnej		284	
h) Światło aresztów i strażnicy policyjnej		200	
i) Na słomę, pościel, sprzęty i odzież aresztantów		300	
k) Na koszta szupasowe przynależnych do Krakowa		50	
l) Na drobne wydatki		50	7452
5. Dodatek na utrzymanie policyi państwowej.			
a) W służbie czynnej		22000	
b) Dla emerytów		400	22400
6. Utrzymanie strażnicy policyjnej w ratuszu.			
a) Na opał		15	
b) Na światło		15	30
7. Stacya ratunkowa na Wiśle.			
a) 3 strażników czuwających nad kąpiącymi się		500	
b) Umundurowanie tychże . . .		35	
c) Tablice ostrzeżeń		20	
d) Na łodzie, i drobne wydatki .		45	600

		Szczegółowo zła.	Razem zła.
8. Oświetlenie miasta.			
a) gazem śródmieścia .	zła. 27760		
„ przedmieść .	„ 30210	57970	
b) naftą:			
nafta dla 20 całonoc. i 8 północ. latarń .	zła. 632		
knoty, szkła, zapałki i oszklenie . . .	„ 40		
naprawa latarń i naczyń	„ 40		
obsługa	„ 200		
drobne wydatki .	„ 10	922	58892
Razem wydatki zwyczajne . . .			**135052**

Wydatki nadzwyczajne.

1. **Na sprawienie nowych narzędzi pożarnych**	5375
2. **Na zakupno koni**	600
Razem wydatki nadzwyczajne . . .	**5975**

Dochody zwyczajne.

1. Straż pożarna.		
a) Dotacya Tow. ubezpieczeń na straż ochotniczą . . .	500	
b) Za roboty wykonane przez staż pożarną	10	510
2. Zaprzęgi miejskie.		
a) Za nawóz ze stajen	400	
b) Za roboty wykonane	10	410
3. Areszta miejskie.		
Zwroty za utrzymanie aresztantów		600
Razem dochody zwyczajne . . .		**1520**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	zła. 135052	
„ nadzwyczajne . .	„ 5975	zła. 141027
Dochody zwyczajne . . .	zła. 1520	
„ nadzwyczajne . .	„ —	zła. 1520
Niedobór . . .		zła. **139507**

DZIAŁ VI.

Budowy i roboty publiczne.

Wydatki zwyczajne.

1. Utrzymanie dróg.	
a) 8 dróżnych po zła. 280 i 70 .	2800
b) Umundurowanie tychże . . .	302
c) Konserwa na szosy	21600
d) Narzędzia dla dróżników . .	200
e) Piasek do walcowania konserwy	2000
f) Robocizna przy utrzymaniu dróg	2400
g) Utrzymanie walca parowego .	1200

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
h) Naprawa i malowanie poręczy przy drogach	800	
i) Na objazdy i dorożki do robót drogowych	300	31602

2. Utrzymanie bruków i chodników.

a) W śródmieściu	7000	
b) Na przedmieściach	7000	
c) Na Kaźmierzu	5000	
d) Chodników asfaltowych . . .	955	19955
3. Utrzymanie mostów		1000
4. Utrzymanie brzegów Wisły i Rudawy w obrębie Krakowa . . .		700
Razem wydatki zwyczajne . . .		**53257**

Wydatki nadzwyczajne.

1. Budowa bruków i chodników nowych.

a) Uporządkowanie ul. Studenckiej	1400	
b) Przebrukowanie Rynku głównego (I rata)	9000	
c) Na ukończenie robót drogowych w ulicy Czystej	1000	
d) Brukowanie ulicy Karmelickiej (I rata)	25000	
e) Brukowanie ulicy Starowiślnej (II rata)	11600	
f) Kupno spulchniacza do dróg szosowych	2000	
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**50000**

Dochody zwyczajne.

1. Utrzymanie bruków i chodników.

a) Towarzystwo kolei konnej za konserwacyę bruków	712	
b) Opłaty za składanie materyałów budowlanych	1200	
c) Opłaty placowego od cyrków, menażeryi etc.	800	
d) Opłaty placowego od dorożkarzy	700	3412
Razem dochody zwyczajne . . .		**3412**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	zła.	53257		
„ nadzwyczajne . .	„	50000	zła.	103257
Dochody zwyczajne . . .	zła.	3412	zła.	3412
Niedobór . . .			zła.	**99845**

DZIAŁ VII.

Upiększenie miasta.

Wydatki zwyczajne.

1. Koszta zarządu i utrzymanie inwentarza.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
a) Inspektor ogrodów miejskich 800, 200 i 160	1160	
b) Ryczałt inspektorowi na dorożki	50	
c) Pomocnik ogrodowy 400 i 80	480	
d) Opał dla inspektora i dwóch pomocników	109	
e) Fornala płaca i umundurowanie	270	
f) Pasza dla pary koni	500	
g) Kucie i leczenie koni . .	25	
h) Naprawa uprzęży, wozów i beczkowozów	100	
i) Kupno narzędzi i naprawa starych	100	2794

2. Ogród miejski i szkółki.

a) Na ogrzewanie szklarń . . .	362	
b) 2 chłopców do obsługi szklarń po 3 85 tygodniowo	401	
c) 2 robotników do zakładania inspektów i robót w szkółce .	200	
d) Wazony drewniane i gliniane .	50	
e) Nawozy	120	
f) Naprawa okien inspektowych i na szklarniach	25	
g) Utrzymanie szkółki w Dąbiu .	50	
h) Utrzymanie budynków w ogrodzie miejskim	150	1358

3. Utrzymanie plantacyi naokoło miasta.

a) 2 pomocników ogrodowych .	730	
b) 4 dozorców etatowych po 240 i 70	1240	
c) 4 dozorców prowizorycznych przez 7 miesięcy	588	
d) Umundurowanie dla tychże .	345	
e) Płace robotników dziennych .	1906	
f) Na donajęcie pary koni przez 30 dni	120	
g) Na krzewy ozdobne . . .	150	
h) Na róże z zapisu śp. Kremera	20	
i) Na nasiona traw i roślin ozdobnych	200	
k) Na nowe żywopłoty i utrzymanie starych	100	
l) Na sprawienie ogrodzeń . .	400	
m) Na nowe ławki i naprawę starych	360	
n) Na zakupno żwiru . . .	540	
o) Na żerdzie i pale do drzew i róż	160	

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
p) Na słomę do okrywania krzewów	105	
r) Na 20 kóp mioteł . . .	40	
s) Na utrzymanie studzien .	50	
t) Na ubezpieczenie robotników w Kasie chorych	150	7204

4. Utrzymanie skwerów w ulicy Dietla.

a) Dozorca po 80 ct. dziennie .	292	
b) Umundurowanie tegoż . . .	50	
c) Robotnicy	600	
d) Na 180 m. kub. żwiru po 1·50	270	
e) Na utrzymanie baryer . . .	160	1372

5. Utrzymanie ulic i placów pod względem ogrodowym.

a) Upiększenie placów przed Magistratem, teatrem i hotelem krakowskim	400	
b) Na wysadzenie ulic i placów drzewami	200	600

6. Utrzymanie parku Dr. Jordana.

a) Płaca stróża 240 zła. i 70 . .	310	
b) Umundurowanie tegoż . . .	15	
c) Na opał temu	15	
d) Pomocnik stróża przez 5 miesięcy letnich	107	
e) Ryczałt na utrzymanie ogrodu	1200	
f) Na utrzymanie budynków i studni	800	
g) Asekuracya budynków . . .	53	2500
Razem wydatki zwyczajne . . .		**15828**

Wydatki nadzwyczajne.

1. Utrzymanie skwerów w ulicy Dietla.

Na zbudowanie wychodka . .		1100

2. Utrzymanie ulic i placów.

Na wysadzenie nowych ulic drzewami		185
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**1285**

Dochody zwyczajne.

1. Dotacye i zapisy na utrzymanie plant.

a) Procent od kapitału 3000 dukatow ś. p. Straszewskiego Floryana na dobrach Tęńczyńskich ubezpieczonego	870	
b) Procent od kapitału 500 zła. śp. Dr. Kremera na róże . .	20	
c) Procent od kapitału 500 zła. śp Jakubowskiego Łukasza .	20	
d) Procent od kapitału 1000 zła. śp. Rzewuskiego Walerego na skwery	40	950

2. Własne dochody.

a) Z dzierżawy parcel na plantach	305	
b) Za drzewka	250	
c) Za kasztany	100	
d) Za szkody i kary	5	
e) Z dzierżawy paszy w parku dr. Jordana	100	760
Razem dochody zwyczajne . .		**1710**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	zła.	15828		
„ nadzwyczajne . .	„	1285	zła.	17113
Dochody zwyczajne . .	zła.	1710		
„ nadzwyczajne . .	„	—	zła.	1710
Niedobór . . .			zła.	**15403**

DZIAŁ VIII.

Zarząd targowy.

Wydatki zwyczajne.

1. Na dozór targowy.

Komisarz		1250

2. Wydatki targowe ogólne.

a) Sprawienie i naprawa straganów	50	
b) „ 700 tabliczek dla przekupniów	50	
c) Utrzymanie wagi miejskiej .	10	110

3. Jatki rzeźnicze poddominikańskie.

a) Stróż jatek	240	
b) Umundurowanie tegoż i na opał	43	
c) Wywóz śniegu i drobne wydatki	80	
d) Utrzymanie budynków i przerobienie 3 kramów na sklepy	1190	1553

4. Kramy i place targowe.

Utrzymanie kramów na placu Szczepańskim		423

5. Targowisko końskie na Groblach.

a) Stróż targowiska	180	
b) Utrzymanie targowiska . . .	80	260

6. Jarmarki końskie pod Kapucynami.

a) Wydatki insercyjne	400	

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
b) Remuneracya za dozór nad jarmarkami	30	
c) Drobne wydatki, t. j. szuter, piasek, robotnicy i nadzór . .	70	500
Razem wydatki zwyczajne . . .		**4096**

Wydatki nadzwyczajne.

1. **Na rekonstrukcyę kancelaryi targowej na Groblach . . . . .**		1500
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**1500**

Dochody zwyczajne.

1. Kramy i place targowe.

a) Opłaty od przekupniów za stragany i placowe	5500	
b) Czynsze za kramy na placu Szczepańskim	1200	
c) Czynsze za kramy przy ulicy Mostowej	625	7325

2. Jatki poddominikańskie.

a) Czynsze za 42 jatek rzeźniczych większych	4200	
b) Czynsze za 25 jatek rzeźniczych mniejszych	1370	
c) Czynsze za 19 kramów . . .	400	
d) Czynsze za 23 podcienia kramarskie	665	6635

3. Targowisko końskie na Groblach.

Taksy 10-centowe od wprowadzonych koni i wózków na targ		850

4. Waga miejska.

Opłaty za ważenie przedmiotów		150
Razem dochody zwyczajne . . .		**14960**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	zła.	4096		
„ nadzwyczajne . .	„	1500	zła.	5596
Dochody zwyczajne . . .	zła.	14960		
„ nadzwyczajne . .	„	—	zła.	14960
Nadwyżka pokrycia . . .			zła.	**9364**

DZIAŁ IX.

Zdrowotność miasta.

Wydatki zwyczajne.

1. Służba zdrowia.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
a) Fizyk	2660	
b) 3 lekarzy, jeden 1000, 200 i 250, dwóch po zła. 800, 80 i 200	3610	
c) 2 weterynarzy, jeden zła. 1000 i 250, drugi zła. 480 i 120 .	1855	
d) Za prowadzenie statystyki sanitarnej	400	
e) Akuszerka zła. 120 i 80 . .	200	
f) Oprawca miejski zła. 350, ryczałt na pomocnika i żywienie psów zła. 325	675	
g) Na sanitarno-policyjne obdukcye	100	
h) Na krowiankę do szczepienia ospy	300	
i) Na środki desinfekcyjne . .	50	
k) Oświetlenie 9 latarń całonocnych przed fizykiem, lekarzami i akuszerką	115	
l) Na utrzymanie budynku i stajni oprawcy	320	10285

2. Utrzymanie szpitala epidemicznego.

a) Czynsz ze szpitala u Braci Miłosierdzia	1000	
b) Na ewentualne potrzeby szpitala epidemicznego	8000	9000

3. Na utrzymanie stacyi ratunkowej.

Subwencya roczna		300

4. Utrzymanie cmentarza.

a) Płaca dozorcy cmentarza zła. 480 i 80		520	
b) Dotacya kapelana		600	
c) 6 grabarzy po zła. 180 i 50 .		1380	
d) Umundurowanie tychże . . .		56	
e) Opał domu administracyjnego i dozorcy . . . . zła.	67		
Opał dla kapelana „	18		
Opał dla 6 grabarzy po zła. 20 . . . „	120	205	
f) Światło dla budynku administracyjnego		20	
g) Na mieszkanie dla 2 grabarzy po zła. 60		120	
h) Na narzędzia dla 6 grabarzy po zła. 10		60	
i) Na wydatki ogrodnicze i szuter		1800	
k) Na utrzymanie budynku . .		300	5061

5. Utrzymanie laboratoryum chemicznego.

a) Chemik zła. 1200 i 200 . .		1440	
b) Laborant: płaca . zła.	330		
dodatek . . . „	80		
umundurowanie . „	61	471	
c) Chemikalia		250	
d) Oświetlenie		120	
e) Różne drobne wydatki. . .		110	2391

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
6. Utrzymanie aparatu desinfekcyjnego.		
a) Robotnicy z ubezpieczeniem do kasy chorych	500	
b) Opał	50	
c) Utrzymanie budynku i drobne wydatki, t. j. reperacya maszyny etc.	50	600
7. Utrzymanie kanałów.		
a) Naprawy kanałów	5000	
b) Zamknięcia wodne	500	
c) Klapy kanałowe	500	
d) Okienka ściekowe	200	6200
8. Czyszczenie kanałów i śluz.		
a) Dozorca robotników, płaca i opał	582	
b) Stróż budynku	328	
c) 9 robotników stałych . . .	2994	
d) Na donajęcie robotników i furmanek	1922	
e) Fornal	329	
f) Pasza dla pary koni	695	
g) Kucie koni i lekarstwa . . .	80	
h) Smarowidło	20	
i) Naprawa wozów i uprzęży . .	76	
k) Olej i knoty do kaganków .	444	
l) Słoma do wypalania śluz i proszek desinfekcyjny	20	
m) Narzędzia robocze	110	
n) Ubezpieczenie w kasie chorych i od wypadków	186	
o) Na nieprzewidziane wydatki i doróżki	170	7956
9. Czyszczenie dołów kloacznych.		
a) 2 maszynistów zła. 650 i 600	1250	
b) Na mieszkanie dla tychże . .	300	
c) Na opał	69	
d) Dozorca	150	
e) Stróż budynku	328	
f) Płaca 6 robotników	1825	
g) Płaca 9 fornali	2701	
h) Na roboty nocne	3000	
i) Na donajęcie furmanek . . .	2600	
k) Pasza dla 18 koni i źróbka .	6576	
l) Na kucie koni i lekarstwa . .	350	
ł) Opał do maszyny	460	
m) Smarowidło do maszyny i osi	100	
n) Oświetlenie i opał stajni i magazynu	150	
o) Naprawa maszyny, wozów i uprzęży	2140	
p) Zakupno rekwizytów	450	
r) Zakupno koni	800	
s) Drobne wydatki	120	
t) Utrzymanie budynków . . .	400	
u) Ubezpieczenie budynków i rekwizytów	150	
w) Ubezpieczenie robotników w kasie chorych i od wypadków	258	
z) Utrzymanie leja i stróża tamże	380	24557
10. Czyszczenie miasta.		
a) 50 pomocników po zła. 212 .	10600	
b) Umundurowanie tychże . . .	2885	
c) Narzędzia robocze	700	
d) Na donajęcie sił roboczych .	20000	34185
11. Utrzymanie studzien publicznych.		
Naprawa studzien w mieście .		500
12. Utrzymanie rzeźni miejskiej.		
a) Opał	2500	
b) Roboty rzemieślnicze	1480	
c) Naprawa maszyn i kotłów . .	120	
d) Różne potrzeby do utrzymania maszyn w ruchu	400	
e) Weterynarzowi	400	4900
13. Utrzymanie wychodków publicznych.		
a) Wynagrodzenie stróżów . . .	276	
b) Utrzymanie wychodków i naprawy	300	576
Razem wydatki zwyczajne . . .		**106511**

Wydatki nadzwyczajne.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
1. Wydatki przedwstępne na budowę wodociągów w Regulicach . .	200	
2. Sprawienie wózka dla desinfektora	300	
3. Zakupno skrzyni żelaznej do wywozu kału	650	
4. Zakupno 3-ej maszyny Talardą . .	3000	4150
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**4150**

Dochody zwyczajne.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
1. Cmentarz.		
a) Na utrzymanie kapelana z zapisu śp. Helclowej	400	
b) Za grunta pod wieczyste groby	9500	
c) Pokładne	600	
d) Kopanie grobów	1500	
e) Opłata od nagrobków na utrzymanie ścieżek	350	
f) Zbiór trawy	200	
g) Opłaty za rekwizyta pogrzebowe	70	
h) Opłata za użytkowanie domu przedpogrzebowego	150	12770
2. Laboratoryum chemiczne.		
Opłaty za rozbiory chemiczne		130

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
3. Aparat desinfekcyjny.		
Opłata za desinfekcye . . .		150
4. Czyszczenie dołów kloacznych.		
a) Za czyszczenie dołów od niepłacących 2% dodatku czynszowego	8000	
b) Za wywóz cieczy z dołów kloacznych	4000	
c) Za nawóz ze stajen zakładu .	120	
d) Za ekskrementa i wypożyczanie beczkowozów	500	12620
5. Czyszczenie kanałów i śluz.		
Za czyszczenie śluzy kanałowej w domu karnym		100
6. Z rzeźni miejskiej.		
a) Opłaty od bicia bydła . . .	31500	
b) Opłaty za oględziny weterynarskie	1500	33000
Razem dochody zwyczajne . . .		**58770**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	zła. 106511	
„ nadzwyczajne . .	„ 4150	zła. 110661
Dochody zwyczajne . . .	zła. 58770	
„ nadzwyczajne . .	„ —	zła. 58770
Niedobór . . .		zła. **51891**

DZIAŁ X.

Dobroczynność.

Wydatki zwyczajne.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
1. Utrzymanie szpitala nieuleczalnych i rekonwalescentów.		
a) Na żywność, opał, pranie bielizny, oświetlenie i drobne wydatki	5175	
b) Na kupno nowych i naprawę starych łóżek, bielizny i pościeli	200	
c) Na lekarstwa	50	
d) Płaca gospodyni	220	
e) Płaca służby	180	
f) Doróżki dla lekarza	50	
g) Drobne wydatki	200	
h) Naprawa budynków	200	
i) Remuneracya za nadzór . . .	200	6475
2. Utrzymanie domu przytułku i pracy pod zarządem brata Alberta.		
a) Dla oddziału mężczyzn . . .	1000	
b) Dla oddziału kobiet	1400	
c) Wartość lokalu w kaukusarni . . . zła. 360 W domu po Helclowej . . . . . zła. 1240	1600	
d) Utrzymanie budynków . . .	520	4520
3. Utrzymanie sierót w zakładach dobroczynnych i u osób prywatnych		4000
4. Wsparcia stałe dla starców i kalek		2500
5. Wsparcia jednorazowe ubogim miejscowym		4000
6. Wsparcia jednorazowe ubogim zamiejscowym		150
7. Na lekarstwa dla ubogich chorych miejscowych		900
8. Zwrot kosztów leczenia różnym szpitalom ubogich chorych do gminy Krakowa przynależnych .		900
9. Subwencye różnym zakładom dobroczynnym		
1. Komitetowi ochron małych dzieci	500	
2. Stowarzyszeniu utrzymania sierót izraelickich	300	
3. Zakładowi osieroconych chłopców (Józefitów) na opał . .	200	
4. Zakładowi zaniedbanych chłopców izraelickich	200	
5. Stowarzyszeniu rozdającemu opał ubogim izraelitom (Kipe Ceduke)	150	
6. Stowarzyszeniu utrzymującemu dom schronienia dla biednych starców (Asyfas Skenim) . . .	500	
7. Towarzystwu ubogich uczniów szkół ludowych krakowskich .	500	
8. Towarzystwu wzaj. pomocy rękodzielników i przemysłowców	400	
9. Szpitalowi dzieci św. Ludwika	500	
10. Towarzystwu wsparcia ubogich uczniów izraelickich	300	
11. Towarzystwu zaopatrującemu ubogich w odzież (Malbusz Erumin)	200	
12. Towarzystwu opieki chorych (Bikur Cholim)	200	
13. Towarzystwu opieki nad uwolnionymi więźniami . . .	200	
14. Matkom miłosierdzia na Kleparzu	100	
15. Towarzystwu męskiemu świętego Wincentego a Paulo . .	300	
16. Zakładowi św. Kaźmierza w Paryżu, dającemu przytułek polskim weteranom i utrzymującemu szkołę polską	500	
17. Domowi schronienia i pracy X. Siemaszki i na szkołę tamże .	1500	

	Szczegółowo zła-	Razem zła.
18. Towarzystwu wsparcia rękodzielników izraelickich	200	
19. Towarzystwu wsparcia weteranów z roku 1830/31 . . .	500	
20. Towarzystwu kolonii wakacyjnych	500	
21. Zakładowi ciemnych we Lwowie	100	
22. Komitetowi rozdającemu obiady dziatwie szkolnej izraelickiej	600	
23. Komitetowi rozdającemu obiady dziatwie szkolnej chrześcijańskiej	600	
24. Stowarzyszeniu „Praca" . . .	100	
25. Na leczenie dzieci skrofulicznych w Rabce	150	
26. Radzie bractwa N. P. Maryi Królowej Korony Polskiej . .	200	
27. Stowarzyszeniu zaopatrującemu ubogie uczennice wyznania mojż. w odzież i obuwie	50	
28. Zakładowi św. Jadwigi w Krakowie	200	
29. Krakowskiemu Towarzystwu Dobroczynności	500	10250
Razem wydatki zwyczajne . . .		**33695**

Dochody zwyczajne.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
1. **Kary:**		
a) administracyjne	1900	
b) sądowe	3500	
c) sądowo-handlowe	50	5450
2. **Taksy:**		
a) za otwarcie szynków po godzinie policyjnej	4000	
b) z widowisk	600	
c) z opłat za jazdę na rowerach .	280	
d) z dobrowolnych licytacyj i ze składek	150	5030
3. **Dochód za sprzedane rzeczy niewiadomych właścicieli . . .**		100
4. **Dochód z funduszu Brześciańskiego**		122
Razem dochody zwyczajne . . .		**10702**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	zła. 33695		
„ nadzwyczajne . .	„ —	zła.	33695
Dochody zwyczajne . . .	zła. 10702		
„ nadzwyczajne . .	„ —	zła.	10702
Niedobór . . .		zła.	**22993**

DZIAL XI.

Sztuka i zabytki historyczne.

Wydatki zwyczajne.

		Szczegółowo zła.		Razem zła.
1. **Utrzymanie teatru miejskiego.**				
a) Płace i zasługi:				
Maszynisty teatralnego . .	zła. 1000			
Manipulanta teatralnego . . .	„ 600			
Dozorcy budynku	„ 300			
2 strażaków . . .	„ 464			
Umundurowanie strażaków . . .	„ 138	2502		
b) Naprawy budynku i utrzymanie czystości		1200		
c) Stacya elektryczna:				
Maszynista . .	zła. 1000			
Pomocnik . . .	„ 500			
Robotnicy . . .	„ 50			
Gaz do maszyn	„ 4800			
Smarowidło .	„ 400			
Wymiana lamp .	„ 500			
Asekuracya hali maszyn wraz z maszynami . . .	„ 458			
Różne drobne potrzeby . . .	„ 295	8003		
d) Remuneracya inspektora	zła. 720			
na kancelaryę .	„ 20	740		12445
2. **Muzeum narodowe.**				
a) Dyrektor		700		
b) Kustosz		400		
c) Odźwierny		300		
d) Umundurowanie tegoż . . .		55		
e) Wartość czynszu za lokal . .		2500		
f) Opał		359		
g) Zakupno dzieł sztuki		1186		
h) Asekuracya tychże		370		
i) Na zbiory ze subwencyi krajowej		800		6670
Razem wydatki zwyczajne . . .				**19115**

Wydatki nadzwyczajne.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
1. **Subwencya na odnowienie kościoła katedralnego na Zamku z przeznaczonej kwoty 32000 zła. 6 rata z 10 . . . .**	3000	
2. **Na restauracyę krużganków u OO. Dominikanów z kwoty 1500 zła. 3 rata . . . .**	500	
3. **Na pomnik dla śp. Matejki w kościele Maryackim z 4000 zła. 1 rata . . . .**	2000	

Szczegółowo zła. | Razem zła.

4. **Na restauracyę krużganków u OO. Franciszkanów z kwoty 1500 zła. 1 rata** 500

5. **Na uporządkowanie otoczenia kościoła św. Krzyża** 6000

Razem wydatki nadzwyczajne . . . **12000**

Dochody zwyczajne.

1. **Z teatru miejskiego.**
   a) Czynsz dzierżawny 1200
   b) Na płace dla personalu . . . 3000
   c) Za światło elektryczne . . . 8500 12700

1. **Subwencya krajowa na Muzeum narodowe** 800

Razem dochody zwyczajne . . **13500**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	zła.	19115		
„ nadzwyczajne .	„	12000	zła.	31115
Dochody zwyczajne . . .	zła.	13500		
„ nadzwyczajne . .	„	—	zła.	13500
Niedobór . . .			zła.	**17615**

DZIAŁ XII.

Oświata.

Wydatki zwyczajne.

1. **A. Szkoły ludowe.**

DZIAŁ I.

a) Tytułem 12% dodatku do podatków stałych na płace nauczycieli i nauczycielek i ich zastępstwa, oraz na drobne potrzeby szkolne i przybory nakowe 80000

DZIAŁ II.

b) Czynsze za wynajęte lokale szkolne:
Dla szkoły X. żeńskiej ul. Garbarska zła. 2500
Dla szkoły XIV żeńskiej ul. Garbarska „ 2500
Dla szkoły X. żeńskiej klas paralelnych . . . . . „ 460
Wartość lokali szkolnych we własnych budynkach z przeprowadzenia rachunkowego . . . . „ 43200 48660

c) Utrzymanie budynków szkolnych własnych i wynajętych . 5000

Szczegółowo zła. | Razem zła.

d) Ryczałt na wydatki gospodarcze dla wszystkich szkół po 10 zła. od klasy 1890

e) Opał dla wszystkich szkół ludowych 5535

f) Płaca 19 sług szkolnych po zła. 230 . zła. 4370
Na pomoc w opalaniu klas w szkole wydziałowej . . . „ 54
Za obsługę paralelek XIV szkoły . „ 30
Za obsługę klas paralelnych u Siemaszki . . . . . „ 80
Za pomoc w obsłudze szkoły św. Wojciecha w zimie . . „ 30 4564

g) Umundurowanie tercyanów . . 380

h) Relutum na mieszkanie:
dla dyrektora szkoły wydziałowej żeńskiej zła. 400
dla byłej prefekty tejże szkoły . . „ 250
dla 6 kierowników i 7 kierowniczek po zła. 300 . . . . „ 3900
dla tercyana szkoły II-cj . . . . . „ 144 4694

i) Na zakupno i naprawę sprzętów szkolnych 500

k) Na zakupno książek na nagrody 450

l) Utrzymanie biura rady szkolnej okręgowej:
Lokal . . . . . zła. 500
Płaca pachołka zła. 280 i 70 . . . . „ 350
Umundurowanie . „ 35
Potrzeby kancelaryjne . . . . . „ 280
Opał i światło . . „ 52
Na pomoc w opalaniu biura . . „ 15
Na wykonanie inspekcyi szkół . . „ 300 1532 153205

B. Szkoły przemysłowe i handlowe.

2. **Kurs praktycznych robót kobiecych i handlowy przy szkole wydz. żeńskiej.**
   a) Dotacya dyrektora zła. 400
   b) Płaca starszej nauczycielki wraz z kwaterowem i pięcioleciem . . . . . „ 1080
   c) Płaca nauczyciela rysunków . . . . „ 700
   d) Płaca 5 nauczycielek po zła. 700 wraz z kwaterowem i pięcioleciem . . . . „ 4200

		Szczegółowo zła.	Razem zła.
c) Płaca młodszej nauczycielki . . .	zła. 420		
f) Płaca pomocnicy .	„ 150		
g) Wynagrodzenie nauczycieli dochodzących	„ 1100		
h) Na przybory naukowe	„ 170		
i) Na wydatki kanceryjne i gospodarcze	„ 124		
k) Płaca sługi . .	„ 230	8574	

3. Szkoła handlowa.

		Szczegółowo zła.	Razem zła.
a) Wartość czynszu za lokal	zła. 1200		
b) Wynagrodzenie sługi szkolnego	„ 100		
c) Opał	„ 82		
d) Na honorarya nauczycielskie, wydatki szkolne i gospodarcze	„ 1000	2382	

		Szczegółowo zła.	Razem zła.
4. Szkoła artystycznego przemysłu przy państwowoj szkole przemysłowej			3000

5. Szkoły uzupełniające przemysłowe.

		Szczegółowo zła.	Razem zła.
a) Dotacya 5 kierowników po zła. 180	zła 900		
b) Wynagrodzenie nauczycieli	„ 7200		
c) Obsługa 5 szkół .	„ 142		
d) Wydatki szkolne i i gospodarcze . .	„ 308		
e) Opał i światło . .	„ 576		
f) Biblioteka	„ 25		
g) Wydatki nieprzewidziane	„ 100		
h) Książki i przybory naukowe . . .	„ 200	9451	23407

C. Inne szkoły.

6. Szkoła wydziałowa żeńska.

Nauczycielki utrzymywane przez Gminę:

		Szczegółowo zła.	Razem zła.
a) do języka francuskiego	zła. 648		
b) do robót ręcznych	„ 824		
c) Ochmistrzyni . .	„ 582	2054	

7. Kursa uzupełniające przy szkole wydziałowej żeńskiej.

		Szczegółowo zła.	Razem zła.
a) Wynagrodzenie nauczycieli dochodzących	zła. 3500		
b) Na potrzeby szkolne i kancelaryjne .	„ 60	3560	

		Szczegółowo zła.	Razem zła.
8. Kursa żeńskie przy Muzeum techn.-przemysłowem im. Baranieckiego		2900	
9. Dotacya Gminy na utrzymanie wyższej szkoły realnej		4525	

10. Szkoła sztuk pięknych.

		Szczegółowo zła.	Razem zła.
a) Wartość czynszu za lokal	zła. 7500		
b) Opał	„ 716		
c) Światło ryczałt . .	„ 182		
d) Utrzymanie budynku	„ 300		
e) Ubezpieczenie . .	„ 63	8761	21800

D. Zakłady naukowe.

11. Muzeum techniczno-przemysłowe.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
a) Kustosz muzeum	1800	
b) Asystent „	600	
c) Służba z umundurowaniem . .	694	
d) Lokal	1766	
e) Opał i światło	225	
f) Koszta kancelaryjne	85	
g) Szafy i sprzęty	200	
h) Zakupno zbiorów	200	
i) Oprawa książek i rysunków .	168	
k) Drobne wydatki	150	
l) Na zbiory ze subwencyi krajowej	2000	
m) Na zbiory ze subwencyi państwowej	3000	10888

12. Dotacye szkołom i zakładom naukowym.

		Szczegółowo zła.	Razem zła.
a) Szkole żeńskiej przy klasztorze św. Tomasza		1200	
b) Szkole żeńskiej przy klasztorze PP. Augustyanek		1000	
c) Szkole żeńskiej u Sióstr Miłosierdzia		200	
d) Szkole polskiej w Paryżu . .		250	
e) Towarzystwu muzycznemu	zła. 400		
f) Szkole muzycznej .	„ 1600	2000	
g) Towarzystwu oświaty ludowej		300	
h) Towarzystwu szkoły ludowej udział		10	
i) Towarzystwu gimnastycznemu Sokół		500	
k) Szkole zręczności		500	
l) Akademii umiejętności . . .		500	
m) Fundacyi im. Kopernika . .		100	
n) Nauczycielowi szkół ludowych emerytura		300	
o) Szkole sług na Smoleńsku . .		250	
p) Na nagrody dla sług uczących się na Smoleńsku		50	
r) Subwencya dla szkoły ewangielickiej		600	7760
Razem wydatki zwyczajne . . .			**217060**

	Szczegółowo zła.	Razem zła.

Wydatki nadzwyczajne.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
1. **Na adaptacyę i ulepszenia w gmachu szkoły sztuk pięknych**		4600
2. **Na zaprowadzenie światła gazowego w tymże gmachu**		1800
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**6400**

Dochody zwyczajne.

Subwencye na oświatę.

			Szczegółowo zła.	Razem zła.
1. **Państwowe:**				
a) Na szkoły przemysłowe	zła. 2000			
b) Na kursa robót kobiecych	„ 700			
c) Na muzeum techniczno-przemysłowe .	„ 3000	5700		
2. **Krajowe:**				
a) Na szkołę wydziałową żeńską . . .	„ 2500			
b) Na kursa robót kobiecych	„ 500			
c) Na szkoły przemysłowe	„ 2000			
d) Na Muzeum techniczno-przemysłowe	„ 2000	7000		12700
3. **Wpisowe i opłaty szkolne.**				
Z kursów robót kobiecych i handlowego			500	
Z kursów dopełniających . .			700	
Od gminy Czarna Wieś za korzystanie ze szkół krakowskich			200	1400
4. **Dochody na szkoły przemysłowe.**				
a) Procent od kapitału przez Gminę złożonego na utrzymanie szkoły rzemieślniczej			264	
b) Procent od kapitału Dr. Dietla			40	340
Razem dochody zwyczajne . .				**14404**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	zła. 217060		
„ nadzwyczajne . .	„ 6400	zła.	223460
Dochody zwyczajne . . .	zła. 14404		
„ nadzwyczajne . .	„ —	zła.	14404
Niedobór . . .		zła.	**209056**

DZIAŁ XIII.

Sprawy wojskowe.

Wydatki zwyczajne.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
1. Czynsze za stałe kwatery wojskowe		27000
2. Wydatki na kwatery chwilowe dla oficerów w przechodzie . . .		12000
3. Najem mebli i pościeli		230
4. Na utrzymanie kwater wojskowych		300
5. Czynsz za koszary Bernardyńskie .		3000
6. Drobne wydatki i naprawy tych koszar		400
7. Wydatki z powodu poboru wojskowego		500
8. Na utrzymanie ewidencyi pospolitego ruszenia		365
9. Wydatki na spisy egzekucyi taks wojskowych		150
Razem wydatki zwyczajne . . .		**43945**

Dochody zwyczajne.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
1. Czynsze za stałe kwatery wojskowe		27000
2. Należytość taryfowa za chwilowe kwatery oficerów w przechodzie		2800
3. Czynsz za koszary Bernardyńskie .		1000
4. Drobne zwroty		10
Razem dochody zwyczajne . . .		**30810**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	zła. 43945		
„ nadzwyczajne . .	„ —	złr.	43945
Dochody zwyczajne . . .	zła. 30810		
„ nadzwyczajne . .	„ —	zła.	30810
Niedobór . . .		zła.	**13135**

DZIAŁ XIV.

Różne.

Wydatki zwyczajne.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
1. Dotacya na lokal dla Izby handlowo-przemysłowej		800
2. Premia dla Tow. wyścigowego . .		1000
3. Na uroczystości i nabożeństwa . .		200
4. Przygodne wydatki		1500
5. Tabliczki oryentacyjne . . .		300
6. Na nieprzewidziane wydatki . . .		4298
7. Na wybory do Rady państwa . .		2000
8. Subwencya jednorazowa dla hodowców bydła czerwonego na wystawę r. 1897		200
Razem wydatki zwyczajne . .		**10298**

Dochody zwyczajne.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
1. Przygodne dochody		300
2. Tabliczki oryentacyjne		200
Razem dochody zwyczajne . . .		**500**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . .	zła. 10298		
„ nadzwyczajne . .	„ —	zła.	10298
Dochody zwyczajne . . .	zła. 500		
„ nadzwyczajne . .	„ —	zła.	500
Niedobór . . .		zła.	**9798**

ZESTAWIENIE OGÓLNE.

	Wydatki			Dochody			Nadwyżka	Niedobór
	Zwyczajne	Nadzwyczajne	Razem	Zwyczajne	Nadzwyczajne	Razem		
Dział I. Zarząd główny	209709	100	209809	18524	—	18524	—	191285
„ II. Zarząd majątku miejskiego .	40493	500	40993	213001	400	213401	172408	—
„ III. Podatki i opłaty gminne .	280	—	280	772701	—	772701	772421	—
„ IV. Zarząd długu miejskiego .	192165	—	192165	8500	—	8500	—	183665
„ V. Bezpieczeństwo publiczne .	135052	5975	141027	1520	—	1520	—	139507
„ VI. Budowy i roboty publiczne	53257	50000	103257	3412	—	3412	—	99845
„ VII. Upiększenie miasta . . .	15828	1285	17113	1710	—	1710	—	15403
„ VIII. Zarząd targowy	4096	1500	5596	14960	—	14960	9364	—
„ IX. Zdrowotność miasta . . .	106511	4150	110661	58770	—	58770	—	51891
„ X. Dobroczynność	33695	—	33695	10702	—	10702	—	22993
„ XI. Sztuka i zabytki historyczne	19115	12000	31115	13500	—	13500	—	17615
„ XII. Oświata	217060	6400	223460	14404	—	14404	—	209056
„ XIII. Sprawy wojskowe	43945	—	43945	30810	—	30810	—	13135
„ XIV. Różne	10298	—	10298	500	—	500	—	9798
Razem zła. . . .	**1081504**	**81910**	**1163414**	**1163014**	**400**	**1163414**	**954193**	**954193**

BILANS OGÓLNY.

Wydatki zwyczajne . . . . zła. 1081504
„ nadzwyczajne . . . „ 81910 zła. **1163414**

Dochody zwyczajne . . . . zła. 1163014
„ nadzwyczajne . . . „ 400 zła. **1163414**

Budżet $1^1/_2$ milionowej pożyczki z roku 1892 na rok 1897.

Rozchody.

Na 9-tą i 10-tą ratę amortyzacyjną od 1,500.000 $^1/_2\%$ na kapitał . . . . zła. 9062 ct. 03
$4^1/_2\%$ na procent . . . . „ 65937 „ 97 zła. 75.000

Dochody.

Z funduszu Sukiennic . . . . zła. 21469 ct. —
„ Gazowni miejskiej . . . . „ 20414 „ —
„ obrotowego miejskiego . . . . „ 33117 „ — zła. 75.000

Na posiedzeniach Rady miejskiej w dniach 8, 13, 16 marca i 1 kwietnia 1897 uchwalono powyżej zamieszczony budżet wydatków i dochodów miejskich na rok 1897 — a nadto przy obradach nad poszczególnymi działami tegoż budżetu powzięto następujące uchwały, a względnie rezolucye:

Do działu I.

Na wniosek Sekcyi III-ciej:

1. Uprasza się Prezydenta miasta o przedłożenie Radzie m. **wniosków względem obsadzenia opróżnionych posad.** (L. 21848). —

2. Z uwagi, że nieuprawnieni załatwiają w Wydziałach Magistratu ważne sprawy i wydają orzeczenia, **uprasza się Prezydenta miasta**, **aby** odnośne **Wydziały odpowiedniemi wzmocnił siłami.** (L. 21849). —

Rezolucyę Sekcyi II-giej:

3. „Wszelkie **wnioski w sprawie zmiany etatu płac, wymiaru emerytur** ponad normę statutu emerytalnego, **zapomóg i darów z łaski** i t. p. **zapomóg dla urzędników i sług miejskich** powinny być przedłożone do zaopiniowania Sekcyi skarbowej, a następnie zaś Radzie miejskiej“

uchwalono zwrócić do ponownego rozpatrzenia Sekcyi II-giej. (L. 21850). —

Rezolucyę Sekcyi I-szej:

4. „Rada m. uznając potrzebę **podniesienia remuneracyi syndyka** miasta do kwoty 2000 zła. rocznie, przekazuje wniosek ten Sekcyi II. do sprawozdania“

przekazano sekcyi II. do wniosku. (L. 21851).

Wniosek r. m. Dra Ponikły:

5. „Kwotę 1000 zła. pod poz. 9 *a)* **na zapomogi dla urzędników i służby** podwyższa się do kwoty 1200 zła., zaś kwotę 500 zła. pod poz. 9 *b)*, przeznaczoną na **zapomogi dla dyetaryuszy,** podwyższa się do kwoty 600 zła.“

przekazano Sekcyi II. (L. 21852). —

Na wniosek Sekcyi I.

6. Rada m. uchwala jako osobną pozycyę (Dz. I. poz. 10 *e)* na **zakupno dzienników i dzieł technicznych dla Budownictwa miejskiego** kwotę 200 zła., a nadto jako pozycyę nadzwyczajną corocznie kwotę 100 zła. na ten sam cel, zastrzegając, aby z dzieł dla użytku Budownictwa miejskiego zakupywanych, tworzono dla Budownictwa miejskiego bibliotekę, pod osobistym zarządem i odpowiedzialnością dyrektora Budownictwa (L. 21853). —

Do działu II.

Na wniosek r. m. Dra Domańskiego z poprawką r. m. Dra hr. Potockiego:

7. Wzywa się Budownictwo miejskie, by w ciągu roku bieżącego sporządziło **plan i kosztorys na restauracyę Ratusza kazimierzowskiego,** w danym razie z uwzględnieniem postawienia na nim trzeciego piętra na cele szkolne, za poprzedniem przedłożeniem planów c. k. konserwatorowi zabytków Drowi Stanisławowi Tomkowiczowi do opinii. (L. 18090). —

Na wniosek Sekcyi I.

8. Wzywa się Magistrat, aby wypracował i w najbliższym czasie przedłożył **projekt innego systemu wychodków publicznych,** dzisiejsze bowiem istniejące w Krakowie wychodki publiczne są bardzo prymitywne, swemu przeznaczeniu nie odpowiadają, a ze względów sanitarnych i porządkowych dalej istnieć nie powinny. (L. 22132.) —

Na wniosek Sekcyi II:

9. Poleca się Komisyi targowej, aby w jak najkrótszym czasie przedstawiła Radzie m. **sprawozdanie rachunkowe zarządu targowicy** po koniec 1896 r wraz z opinią swą co do dalszego istnienia targowicy. (L. 22133). —

Na wniosek r. m. Federowicza:

10. Poleca się Magistratowi, aby w umowach o **najem sklepów w Sukiennicach** zawieranych, umieszczał postanowienie, że najmobiercy, wynajętych sklepów odnajmywać bezwarunkowo nie wolno. (L. 22134). —

Do działu III.

Na wniosek r. m. Dra Leo:

11. Poleca się Sekcyi skarbowej, aby przedstawiła Radzie m. **wnioski w sprawie obniżenia państwowego podatku domowo-czynszowego w Krakowie.** (L. 22135). —

12. Poleca się Komisyi administracyjnej, aby w porozumieniu ze Sekcyą skarbową przedstawiła Radzie m. wnioski:

a) w sprawie odpowiedniej **reformy taryfy akcyzowej;**

b) w sprawie uzyskania na rzecz Gminy **udziału w państwowym podatku akcyzowym.** (L. 22136). —

Do działu V.

Na wniosek r. m. Dra Domańskiego:

13. Wzywa się Komisyę gazową, aby w drodze właściwej postarała się o **poprawę oświetlenia gazowego na wylotach ulic ku plantacyom**, a mianowicie: Sławkowskiej, Szczepańskiej, Szewskiej i św. Anny, na drodze okalającej plantacye, tudzież na ulicy Krupniczej. (L. 22137). —

Na wniosek Sekcyi I:

14. Wzywa się Magistrat o poczynienie odpowiednich kroków, aby dla poparcia krajowego przemysłu **zakupywano wszystkie potrzeby dla służby miejskiej od firm krajowych.** (L. 22138). —

Na wniosek r. m. Stryjeńskiego:

15. Wzywa się Komisyę gazową, aby **zrewidowała taryfę cen instalacyi dla osób prywatnych.** (L. 22139). —

Do działu VI.

Na wniosek r. m. Dra Domańskiego:

16. **Ze względu na Collegium medicum** zwraca się uwagę Sekcyi ekonomicznej na **potrzebę zbudowania chodnika w ulicy Blich i w ulicy Wielopole,** od końca teraźniejszego chodnika aż do Collegium medicum. (L. 22140). —

Na wniosek Sekcyi I:

17. Wzywa się Magistrat, aby ze względu na brak robotników brukarskich w Krakowie, **przy rozpisywaniu licytacyi na roboty brukarskie, zawiadamiał także i obcych przedsiębiorców.** (L. 22141). —

Na wniosek r. m. Dra Cyfrowicza:

18. Wzywa się Magistrat, aby o ile możności jak najrychlej **uporządkował plac i chodnik około Uniwersytetu** i aby przeprowadził należytą komunikacyę między ulicami: Gołębią a Straszewskiego i Wolską. (L. 22142). —

Na wniosek Sekcyi II:

19. **Celem uregulowania budowy bruków i chodników przeznacza się** tymczasem na lat 3, począwszy od r. 1898, **kwotę 150.000 zła.**

Odnośne pokrycie wstawione być ma do budżetów roku 1898, 1899 i 1900 w równych ratach po 50.000 zła., które, gdyby nie znalazły pokrycia budżetowego, pokrywane będą z reszt kasowych. (L. 22143). —

20. Wzywa się Magistrat, aby w najkrótszym czasie przedłożył **projekt uregulowania opłat placowego od dorożkarzy.** (L. 22144). —

Do działu VII.

Na wniosek Sekcyi II:

21. Wobec zbyt **niskich czynszów, opłacanych** obecnie **za dzierżawę parcel na plantacyach,** wzywa się Sekcyę ekonomiczną, aby przy odnowieniu odnośnych kontraktów uzyskała podwyższenie czynszów dzierżawnych. (L. 22145).

Do działu VIII.

Na wniosek r. m. Federowicza:

22. Wzywa się Magistrat, aby w jak najkrótszym czasie zaprowadził taki **sposób pobierania opłat od przekupniów i wozów na placach targowych,** któryby dokładną kontrolę tego środka dochodu czynił możliwą. (L. 22694). —

Do działu IX.

Na wniosek Sekcyi I:

23. Uprasza się Prezydenta miasta o poczynienie stosownych kroków w sprawie **przeniesienia domu karnego poza miasto** — ewentualnie o wybudowanie **pałacu sprawiedliwości** na miejscu dzisiejszego domu karnego. (L. 18089). —

Na wniosek dodatkowy r. m. Dra Zolla:

24. Zarazem **zaprotestować przeciw zabudowaniu ogródka przed c. k. sądem krajowym przy ul. Grodzkiej z frontu**, przezcoby zasłoniony został widok na kościół św. Piotra, mający wartość architektoniczną, i zeszpeconoby całość. (L. 3892). —

Na wniosek Sekcyi I:

25. Wzywa się Magistrat, aby się zastanowił nad sprawą **założenia krypt na cmentarzu**, dla przechowywania zwłok i złożył następnie sprawozdanie. (L. 22695). —

Na wniosek r. m. Dra Domańskiego:

26. Wzywa się Magistrat, by na właściwej drodze uregulował **wywóz nawozu, śmieci i rumowiska z miasta, a rozwóz i dostawę węgla do domów.** (L. 22696). —

Na wniosek Sekcyi I:

27. *a)* **Zakupić trzecią maszynę parową dla zakładu czyszczenia dołów na Dajworze.**

b) Na ten cel udziela się kredyt w wysokości 3000 zła. i kwotę tę wstawia się w budżet na rok 1897. (L. 21763).

28. *a)* Wzywa się Magistrat, aby się zastanowił nad **reorganizacyą czyszczenia miasta** i przedłożył wyczerpujące wnioski przed obradami budżetowemi na rok 1898.

b) Uprasza się Prezydenta o wyznaczenie odpowiedniego funkcyonaryusza, któryby czuwał nad tem, aby czynność czyszczenia miasta odbywała się w sposób prawidłowy. (L. 22692). —

Wniosek r. m. Schmidta w osnowie:

29. „**Dostawca furmanek obowiązany jest tak do powózki, jak i do pomocy dostarczać ludzi dorosłych,** a nie chłopców; również wozy, jak i konie mają być odpowiedniejsze.

Dalej, co do kontroli tych, powiększyć liczbę Radców z jednego na dwóch; dalej, by zawsze codziennie rano zarząd straży ogniowej zawiadamiał tychże Radców, ile jest furmanek i gdzie one są zajęte"

przekazano Sekcyi I. (L. 22697). —

Do działu X.

Na wniosek Sekcyi II:

30. Uprasza się Prezydenta miasta, by celem zorganizowania **rozdawnictwa wsparć ubogim miejscowym,** zwołał ankietę z reprezentantów Towarzystw dobroczynnych miejscowych i sprawozdanie Radzie miejskiej przedłożył. (L. 22693).

Na wniosek dodatkowy r. m. Dra Kasparka:

Uprasza się Prezydenta miasta, by **celem zorganizowania spraw ubogich,** zwołał ankietę z Radców miejskich i reprezentantów Towarzystw dobroczynnych miejscowych i sprawozdanie Radzie miejskiej przedłożył.

Na wniosek dodatkowy r. m. Dra Cyfrowicza:

Zarazem uprasza się Prezydenta miasta, aby porozumiał się z posłami na Sejm krajowy z miasta Krakowa co do **poruszenia w Sejmie sprawy wydania ustawy o ubóstwie.** —

Do działu XI.

Na wniosek Sekcyi II:

31. Wobec znacznych wydatków na **Muzeum narodowe,** wobec widoków, iż wydatki te znacznie się zwiększą wskutek tego, iż lokal musi być rozszerzony, nadto z powodu znaczenia Muzeum dla całego kraju i wielkich wydatków, jakie Gmina na ten cel łoży, uprasza się Prezydenta miasta, aby drogą petycyi postarał się w Sejmie o **podwyższenie subwencyi** do kwoty 2000 zła., tudzież wyjednał takąż subwencyę ze Skarbu państwa. (L. 22375).

32. Upoważnia się Prezydenta miasta do **wypłaty subwencyi** 3000 zła., przypadającej na rok 1897 **na odnowienie katedry na Wawelu.** (L. 22374). —

33. Z powodu wzrastających **zaległości z tytułu dzierżawy teatru,** uprasza się Prezydenta miasta o zarządzenie, by należytości powyższe regularnie do kasy miejskiej wpływały. (L. 22373). —

Do działu XII.

Na wniosek Sekcyi I:

34. Rada miasta uchwala, aby na przyszłość **szkół barakowych nie budować,** wzywając równocześnie Sekcyę IV. do przedkładania w należytym czasie wniosków o budowę nowych szkół. (L. 22376). —

Wniosek r. m. X. Dra Spisa w osnowie:

35. „Rada miasta uchwali!

1) Wstawia się w budżet na rok 1897 sumę 800 zła. na subwencye dla najbardziej potrzebujących członków grona nauczycielsktego szkół ludowych krakowskich.

2) Przyznaje się Sekcyi IV. prawo rozdawnictwa tych subwencyi.

3) Sekcya skarbowa obmyśli, z jakiego funduszu wydatek ten ma być pokryty"

przekazano Sekcyi II. (L. 22378). —

Na wniosek Sekcyi II:

36. Wzywa się ponownie Sekcyę IV., aby obmyśliła **projekt pomieszczenia dla szkół X. i XIV.,** tudzież dla klas równorzędnych w własnym wybudować się mającym budynku z powodu, że opłacane za ich pomieszczenie czynsze są za wysokie, a pomieszczenie szkół nieodpowiednie, i aby w tym celu nie przedłużała nadal odnośnych kontraktów najmu. (L. 22372). —

37. Uprasza się Prezydenta, aby wniósł petycyę do Ministerstwa Oświaty i Skarbu, oraz do Koła polskiego przez posłów z miasta Krakowa o przyspieszenie i pomyślne załatwienie petycyi wniesionej w roku 1895 co do **uwolnienia Gminy od płacenia dotacyi na szkołę realną.** (L. 22371). —

L. 34474/97.

III.

Przedmioty znalezione.

W czasie od 1 do 31 maja 1897 r. znaleziono w Krakowie i złożono w Kasie miejskiej następujące przedmioty:

Art. 153. Pugilares skórkowy z kwotą 3 zła.

„ 154. 3 kluczyki z cyfrą 587.

Art. 155. Kuferek ręczny skórzany z przyborami toalet.
„ 156. Złota bransoleta.
„ 157. 10 zła.
„ 158. Pugilares z kwotą 3 ct.
„ 159. 10 zła.
„ 160. Nożyczki składane.
„ 161. Chustka.
„ 162. Kapelusz.
„ 163. 2 kluczyki.
„ 164. Pugilares z kwotą 59 ct.
„ 165. Klucz.
„ 166. Parasol czarny.
„ 167. 3 klucze.
„ 168. Książeczka do modlenia p. t.: „Hosanna".
„ 169. Pugilares z kwotą 20 zła. 15 ct.
„ 170. Kartka zastawnicza na złoty pierścień.
„ 171. Kapciuch z kwotą 5 zła. 49 ct.
„ 172. Zwój papieru do pakowania.
„ 173. Marki stemplowe.
„ 174. Brewiarz z podpisem.
„ 175 Klucz.
Art. 176. 1 zła. 3 ct.
„ 177. Woreczek z koronką.
„ 178. Parasol.
„ 179. Srebrna bransoleta.
„ 180. Pugilares z kwotą 23 ct.
„ 181. Zwój drutu.

Nadto znajdują się w rękach znalazców: 1) wózek o dwóch kółkach, 2) pies, 3) kanarek.

Magistrat wzywa właścicieli wymienionych przedmiotów, aby się po odbiór tychże do Wydziału III. Magistratu zgłosili i tam prawa swe udowodnili, gdyż w przeciwnym razie, po upływie roku, przedmioty te wydane będą znalazcom do użytku, po upływie zaś dalszych 3 lat, zarządzi się wydanie ich znalazcom na własność.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 26 czerwca 1897 r.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r.

Nakładem gminy miasta Krakowa. — W Krakowie, czcionkami drukarni Związkowej, pod zarządem A. Szyjewskiego.

L. 8. Kraków, dnia 10 Sierpnia 1897. Rocznik XVIII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zła., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 41380/97

Przedmioty znalezione.

W czasie od 1 do 30 czerwca 1897 znaleziono w Krakowie i złożono w Kasie miejskiej następujące przedmioty:

Art. 184. Srebrna bransoleta.
„ 193. Łańcuszek metalowy.
„ 196. Tytonierka skórzana.
„ 197. 2 klucze.
„ 198 *a*. 3 ruble.
„ 198 *b*. Tytonierka.
„ 199. 2 nowe krawatki.
„ 200. Parasolka.
„ 201. Monogram.
„ 202. Parasolka.
„ 203. 5 kluczyków na kółku.
„ 204. Kartka zastawnicza na złoty zegarek.
„ 205. Pugilares z kwotą 1 cnt.
„ 206. Kapelusz.
„ 207. Parasol.
„ 208. Szczoteczka do wąsów.
„ 209. Cwikier w złotej oprawie ze sznureczkiem.
„ 210. 4 klucze.
„ 211. Złoty damski zegarek z wisiorkiem.
„ 212. Pugilares z kwotą 3 zła. 14 ct. i 95 fenigów.
— Książeczka miej. Kasy chorych Eugenii Fieker.
„ 213. Kartka zastawnicza Kasy oszczędności.
„ 214. Flaszeczka z lakierem.
„ 215. Czarna parasolka.
„ 216. Parasol.
„ 217. Torebka skórzana z pieniądz. (5 rubli, 6 koron. 13 ct. i dukat).
„ 218. Laska i parasol.
„ 219. Parasol.
„ 220. 5 zła.
„ 221. Pugilares z kwotą 96 $^1/_2$ ct.
„ 222. Książka do modlitwy „Odpusty w kościołach zakon.“
„ 223. 3 kluczyki od kasy wertheimowskiej na kółku.
„ 224. Koronka z krzyżykiem.
„ 225. Zegarek srebrny z łańcuszkiem.
„ 236. Parasolka.
„ 227. Czapka.
„ 228. Parasolka.
„ 229. Laska z rączką z kości jelenia i monogramem.
„ 230. 6 kluczy.
Art. 231. Karta zastawnicza banku pobożnego na imię Pająka.

Magistrat wzywa właścicieli wymienionych przedmiotów, aby się po odbiór tychże do Wydziału III. Magistratu zgłosili i tam prawa swe udowodnili; gdyż w przeciwnym razie po upływie roku, przedmioty te wydane będą znalazcom do użytku, po upływie zaś dalszych 3 lat, zarządzi się wydanie ich znalazcom na własność.

Kraków, dnia 23 lipca 1897 r.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r.

Protokóły obrad pełnej Rady miejskiej
(z posiedzeń tajnych).

Posiedzenie tajne (10 w kad. XI.) **z dnia 13 maja 1897 r.**

Na posiedzeniu tem powzięła Rada m. następujące uchwały:

I. 1) Przenosi się p. **Jana Starzyńskiego**, kancelistę Magistratu, **w stan stałego spoczynku;**

2) przyznaje się temuż lata spędzone w służbie Magistratu w charakterze dyetaryusza, w poczet lat, do wymiaru emerytury policzyć się mających — i na tej podstawie

3) przyznaje się p. Janowi Starzyńskiemu emeryturę w rocznej kwocie 770 zła. z pozostawieniem mu dotychczas pobieranego dodatku służbowego w rocznej kwocie 175 zła.;

4) uwalnia się tegoż od wkładek, do funduszu emerytalnego zapłacić się mających za lata, w charakterze dyetaryusza spędzone, to jest za czas od 1 września 1859 do 27 października 1887 r. (L. 556/pr.). —

II. P. **Kazimierze Bereźnickiej**, nauczycielce robót w szkole wydziałowej żeńskiej im. św. Scholastyki, udziela się **drugi pięcioletni dodatek do płacy** w kwocie 70 zła., począwszy od 1 stycznia 1897. (L. 69266/96). —

III. Przedłuża się p. **Teofili Trzcińskiej**. wdowie po ś. p. Stanisławie Trzcińskim, dyrektorze Expedytu Magtu, **datek na wychowanie syna** Juliana Apolinarego Trzcińskiego w kwocie 200 zła. na przeciąg jednego roku, to jest do dnia 9 lutego 1898 r. (L. 62060/96). —

IV. Rada miejska **mianuje** starszego inspektora Budownictwa miejskiego p. **Wincentego Jana 2 im. Wdowiszewskiego, dyrektorem Budownictwa miejskiego,**

z płacą 2400 zła., dodatkiem kwaterowym 480 zła. i dodatkiem osobistym 800 zła., który liczyć się ma do emerytury. (L. 287/pr.). —

V. Inspektorowi Budownictwa miejskiego p. **Wdowiszewskiemu** udziela się w uznaniu jego, wśród trudnych warunków wytrwałej, umiejętnej, dla miasta pożytecznej pracy i energii, za czas jego kierownictwa **remuneracyę** roczną w kwocie 1000 zła. w stosunku do czasu. (L. 288/pr.). —

VI. Rada miejska **mianuje** p. **Kornela Strokę, starszym asystentem Budownictwa miejskiego**, z płacą 1000 zła. i dodatkiem kwaterowym 220 zła., oraz zapewnia mu policzenie czasu jego służby przy kolei państwowej od dnia 26 sierpnia 1893 r., zastrzega jednak, aby w ciągu lat dwóch złożył ścisły egzamin praktyczny z budownictwa, w rozporządzeniu ministeryalnem z 8 listopada 1886 L. 8152 (Dz. u. kr. Nr. 14 ex 1887) przepisany. (L. 33/pr.) —

VII. Rada miejska posuwa adjunkta Mgtu p. **Dra Marcelego Zawadzkiego** z płacy 900 zła. z kwaterowem 225 zła., do płacy 1000 zła. z kwaterowem 250 zła. (L. 289/pr.). —

VIII. Rada mianuje nadetatowego adjunkta Mgtu p. **Wincentego Sawińskiego,** etatowym adjunktem z dotychczasową płacą 900 zła. i dodatkiem kwaterowym 225 zła. (L. 290/pr.). —

IX. Rada miejska mianuje konc. aplikanta Mgtu p. **Teodora Kosińskiego,** adjunktem nadetatowym Magistratu z płacą 900 zła., dodatkiem kwaterowym 225 zła. i dodatkiem osobistym 100 zła. rocznie na tak długo, dopóki wyższej płacy nie otrzyma. (L. 291/pr.). —

X. Rada miejska mianuje dyetaryusza konceptowego Magistratu p. **Michała Patkaniowskiego,** aplikantem Mgtu, z płacą 600 zła. i dodatkiem kwaterowym 150 zła. (L. 190/pr.). —

XI. Rada miejska mianuje dyetaryusza konceptowego Magistratu p. **Edwarda Wincentego 2 im. Kubalskiego,** nadetatowym aplikantem Mgtu, z płacą 600 zła. i dodatkiem kwaterowym 150 zła. (L. 81/pr.). —

XII. Rada miejska mianuje dyetaryusza konceptowego Magistratu p. **Józefa Błotnickiego,** nadetatowym aplikantem Mgtu, z płacą 600 zła. i dodatkiem kwaterowym 150 zła. (L. 257/pr.). —

XIII. Rada miejska mianuje p. **Franciszka Danka,** prowizorycznego egzekutora, etatowym egzekutorem miejskim, z dotychczasową płacą 800 zła. i kwaterowem 200 zła i zapewnia mu policzenie do emerytury czasu próby pod warunkiem, aby składkę emerytalną za czas próby zapłacił. (292/pr.). —

XIV. Rada miejska mianuje prowizorycznego egzekutora p. **Ludwika Stabrawę,** etatowym egzekutorem miejskim, z dotychczasową płacą 800 zła. i kwaterowem 200 zła. i zapewnia mu policzenie do służby czasu próby przy wymiarze emerytury pod warunkiem, aby składkę emerytalną za czas próby zapłacił. (L. 293/pr.). —

XV. Rada miejska mianuje nieetatowego egzekutora p. **Karola Hinzingera**, etatowym egzekutorem, z dotychczasową płacą 800 zła. i kwaterowem 200 zła., nadto udziela temuż prawo do emerytury i zapewnia mu policzenie przy wymiarze emerytury, czasu służby nieetatowej, od dnia 1 stycznia 1889 pod warunkiem, jeżeli składkę emerytalną od pobieranej płacy za cały ten czas uiści. (L. 297/pr.). —

XVI. Rada miejska posuwa w płacy kancelistę p. **Adama Kajzego,** z kwoty 600 zła. z kwaterowem 150 zła., do kwoty 800 zła. z kwaterowem 200 zła. (L. 294/pr.). —

XVII. Rada miejska posuwa w płacy kancelistę p. **Jakóba Fiołka,** z kwoty 600 zła. z kwaterowem 150 zła., na kwotę 700 zła. z kwaterowem 175 zła. (L. 295/pr.). —

XVIII. Rada miejska posuwa w płacy kancelistę p. **Józefa Starkla,** z kwoty 600 zła z kwaterowem 150 zła., na kwotą 700 zła. z kwaterowem 175 zła. (L. 296/pr.). —

XIX. Rada upoważnia Prezydenta miasta do **kupna od c. k. Rządu kawałka gruntu,** przylegającego do gruntu kupionego od wojskowości. (Wysokość ceny kupna nie przeniesie kwoty 5000 zła.). (L. 278/pr.). —

Nakładem gminy miasta Krakowa. — W Krakowie, czcionkami drukarni Związkowej, pod zarządem A. Szyjewskiego.

L. 9. Kraków, dnia 10 Września 1897. Rocznik XVIII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zła., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 48607/97.

Przedmioty znalezione.

W czasie od 1 do 31 lipca 1897 znaleziono w Krakowie i złożono w Kasie miejskiej następujące przedmioty:

Art. 243. Pugilares z 6 ct. i 2 medalikami.
„ 244. Obrączka złota z napisem.
„ 245. Bransoletka.
„ 246. Klucz od bramy.
„ 247. Zegarek z łańcuszkiem.
„ 248. Sakiewka z kwotą 5 zła. 36 ct.
„ 249. Białe rękawiczki.
„ 250. Obrączka złota.
„ 251. Bransoleta.
„ 252. Parasolka czarna.
„ 253. Tabliczka z taksą fiakierską.
„ 254. Parasolka.
„ 255. Zawiniątko z poduszką, prześcieradłem etc.
„ 256. Worek z prześcieradłem oraz poszwą i 45 ct.
„ 257. Książka do modlenia.
„ 258. Kapelusz.
„ 259. Portmonetka z kwotą 2 zła.
„ 260. Zegarek srebrny damski z łańcuszkiem.
„ 261. 3 kluczyki na kółku.
„ 262. Peleryna.
„ 263. Tabakiera.
„ 264. Broszka z granatami.
„ 265. Korale.
„ 266. Książka do modlenia p. t. „Cicha łza“ z metryką.
„ 268. Zegarek srebrny z kawałkiem łańcuszka.
„ 269. Zegarek srebrny z niklową dewizką.
„ 270. Pugilares z kwotą 32 ct.
„ 271. Zegarek oksydowany z dewizką.
„ 272. Weksel na 200 zła.
„ 273. Bransoleta srebrna.
„ 274. Parasol.
„ 275. Klucz.
„ 277. Szpilka do krawatki wysadzana brylancikami.

Magistrat wzywa właścicieli wymienionych przedmiotów, aby się po odbiór tychże do Wydziału III. Magistratu zgłosili i tam prawa swe udowodnili; gdyż w przeciwnym razie po upływie roku, przedmioty te wydane będą znalazcom do użytku, po upływie zaś dalszych 3 lat, zarządzi się wydanie ich znalazcom na własność.

Kraków, dnia 28 sierpnia 1897 r.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r.

Protokóły obrad pełnej Rady miejskiej

(z posiedzeń tajnych).

Posiedzenie tajne (11 w kad. XI.) **z dnia 25 maja 1897 r.**

I. Rada miejska nadała prezentę na posady nauczycielek młodszych do robót kobiecych *a)* w szkole im. Konarskiego pani **Izie Rychterowej**; *b)* w szkole im. Mickiewicza pannie **Maryi Piechockiej**; *c)* w szkole im. Cesarzowej Elżbiety pannie **Zofii Henochównie.** (L. 29484). —

II. Rada m. nadała prezentę na posadę nauczycielki młodszej w szkole im. Konarskiego pannie **Jadwidze Rozwadowskiej.** (L. 29484). —

III. Na opróżnioną posadę etatową nauczycielki młodszej w szkole im. Cesarzowej Elżbiety nadała Rada miejska prezentę pannie **Annie Golińskiej**, etatowej młodszej nauczycielce w szkole im Czackiego. (L. 29484). —

Prócz powyższych powzięła Rada miejska na posiedzeniu tajnem następujące uchwały:

IV. Nad podaniem pp. **Emila Reichera** i **Jana Kantego Boczkowskiego**, asystentów Wydziału rachunkowego, o wliczenie im lat spędzonych w przymiocie dyetaryuszy Magistratu, do lat służby etatowej, przechodzi się obecnie do porządku dziennego, z nadmienieniem, że podanie ich stanowczo będzie załatwione przy wymierzeniu emerytury. (L. 582/pr.). —

V. Przyznaje się p. **Ludwikowi Malinowskiemu**, dziennikarzowi Magistratu, **drugie pięciolecie** w rocznej kwocie 100 zła. począwszy od 1 maja 1897 r. (L. 12810). —

VI. Przyznaje się p. **Klemensowi Gładysiewiczowi**, dyrektorowi Archiwum, **drugie pięciolecie** w rocznej kwocie 100 zła. począwszy od 1 maja 1897 r. (L. 12651) —

VII. 1) Podwyższa się **Hieronimowi Thomanowi**, maszyniście rzeźni miejskiej, płacę jego dotychczas w kwocie 600 zła. pobieraną, do kwoty 650 zła rocznie.

2) Nad prośbą Hieronima Thomana o udzielenie mu dodatku na mieszkanie, przechodzi się do porządku dziennego. (L. 45420/96). —

VIII. Przyznaje się **Antoniemu Olszykowi**, b. stróżowi nocnemu, zaopatrzenie w drodze łaski w rocznej kwocie 212 zła. 70 ct. (L. 51037/96). —

IX. Przyznaje się **Zofii Królowej**, wdowie po ś. p. Józefie Królu, grabarzu miejskim, płacę emerytalną w rocznej kwocie 72 zła., zaś pozostałym dzieciom zaopatrzenie po 22 zła. 50 ct. rocznie dla każdego dziecka, które pozostała po ś. p. Józefie Królu wdowa pobierać będzie aż do osiągnięcia wieku normalnego dzieci, a mianowicie: Władysława do 27 czerwca 1906, Piotra do 23 czerwca 1909 i Józefy do 2 marca 1912 r. (L. 39098).—

X. 1) Wlicza się w drodze łaski lata służby spędzone przez ś. p. Michała Świerczka w Administracyi akcyzy, do lat służby jako pachołka Magistratu.

2) Przyznaje się **Annie Świerczkowej**, wdowie po ś. p. Michale Świerczku, pachołku Mgtu od dnia śmierci męża, tj. od 31 sierpnia 1896 zaopatrzenie w rocznej kwocie 72 zła., zaś 3-gu dzieciom zmarłego równie od 31 sierpnia 1896 w drodze łaski datek na wychowanie po 23 zła. 33 ct. rocznie na każde dziecko, który wdowa pobierać będzie aż do osiągnięcia wieku normalnego dzieci, a mianowicie: Maryanny do 13 sierpnia 1899, Antoniego do 10 czerwca 1902 i Stanisława do 24 kwietnia 1905 r (L. 50351/96). —

XI. 1) Wlicza się w drodze łaski lata służby spędzone przez ś. p. Jana Mosurskiego, dróżnika miejskiego, w straży pożarnej, do lat służby jako dróżnika miejskiego.

2) Pozostałej po nim wdowie **Anieli Mosurskiej** przyznaje się w drodze łaski od dnia śmierci męża, tj. od 26 grudnia 1896 zaopatrzenie w rocznej kwocie 72 zła., zaś każdemu z 3 dzieci równie od 26 grudnia 1896 r. po 22 zła. 50 ct. rocznie, które wdowa pobierać będzie aż do osiągnięcia wieku normalnego syna Józefa t. j. do 19 marca 1906 i córek: Zofii do 20 marca 1909 i Jadwigi do 5 stycznia 1911 r. (L. 251/pr.). —

XII. 1) Przyznaje się ś. p. Michałowi Kózce, woźnemu Mgtu. przydzielonemu do Muzeum narodowego, dodatkowo w drodze łaski emeryturę w kwocie 114 zła. 60 ct. rocznie od 1 lipca 1896 — i na tej podstawie:

2) przyznaje się **Stanisławowi Kózce**, synowi ś. p. Michała Kózki, dar z łaski na utrzymanie w rocznej kwocie 30 zła. począwszy od 16 marca 1897, jako od dnia śmierci ojca, aż do osiągnięcia wieku normalnego, to jest do dnia 9 maja 1905 r. (L. 20000/96). —

XIII. **Komisyę rekursową wzmacnia się o dwóch członków** i upoważnia się Sekcyę I. do wysłania dwóch delegatów do tejże Komisyi. (L. 29541). —

Nakładem gminy miasta Krakowa. — W Krakowie, czcionkami drukarni Związkowej pod zarządem A. Szyjewskiego.

L. 10. Kraków, dnia 10 Października 1897. Rocznik XVIII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ
dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zła., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 54496/97.

Przedmioty znalezione.

W czasie od 1 do 31 sierpnia 1897 roku znaleziono w Krakowie i złożono w Kasie miejskiej następujące przedmioty:

Art. 298. Pugilares z kwotą 48½ ct. i 36 kop.
„ 301. Rewolwer sześciostrzałowy.
„ 302. Książeczka Kasy chorych Nr. 17293 Abrahama Blocha.
„ 303. *a)* Książeczka Kasy chorych Nr. 22349 Filipa Fischmanna.
„ 303. *b)* 3 klucze.
„ 304. 10 zła. w kopercie z adresem „Baczakiewicz“.
„ 305. Laska i parasol.
„ 306. Łańcuszek srebrny.
„ 307. Pugilares z kwotą 1 zła. 14½ ct. i z pierścionkiem mosiężnym.
„ 308. Zarzutka damska.
„ 309. Srebrny łańcuszek.
„ 310. Scyzoryk.
„ 311. Łańcuch.
„ 312. Książeczka do modlitwy p t. „Przyjdź Królestwo Twoje“.
„ 313. Stołek skórzany składany.
„ 314. Zegarek srebrny bez szkła i sekundnika.
„ 315. Pakiet z krochmalem.
„ 316. 6 małych kluczyków.
„ 317. Nożyk srebrny z monogramem.
„ 318. Miara metryczna.
„ 319. Rękawiczki
„ 320. Pochwa od szabli.
„ 321. Portfel próżny.
„ 322. Cwikier.
„ 323. Pugilares z herbem Polski i złotą szpilką do krawatki.
„ 324. Książeczka Kasy chorych Nr. 19984 Chaima Fausta.

Magistrat wzywa właścicieli wymienionych przedmiotów, aby się po odbiór tychże do Wydziału III. Magistratu zgłosili i tam prawa swe udowodnili; gdyż w przeciwnym razie, po upływie roku, przedmioty te wydane będą znalazcom do użytku, po upływie zaś dalszych trzech lat, zarządzi się wydanie ich znalazcom na własność.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 4 października 1897 r.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r

XXVII*).

FUNDACYA STYPENDYJNA LUDWIKA MICHALSKIEGO
dla kształcenia rękodzielników

zatwierdzona reskryptem Wys. c. k. Namiestnictwa z dnia 7 września 1897 r., L. 77108.

Testamentem z daty Hilfikon z dnia 13 czerwca 1888 r. zapisał ś. p. Ludwik Michalski Gminie miasta Krakowa legat w sumie dwudziestu tysięcy (20000) franków z przeznaczeniem, aby procenta od tej sumy wiecznymi czasy obracane były na wykształcenie młodzieńca, rodem z Krakowa, który poświęca się rzemiosłu. Zarząd funduszem zapisanym i użycie procentów przysłuża Radzie miasta. Do niej należy prawo wyboru z pomiędzy różnych kandydatów. Dotyczący ustęp testamentu w dosłownem brzmieniu opiewa:

„3 c. *Ich vermache sodann meiner Vaterstadt Krakau die Summe von frk. 20.000 (zwanzig tausend Franken) mit der Bestimmung, dass die Zinserträgnisse dieses Kapitals jeweilen für die Ausbildung eines Jünglings aus der Stadt, der sich einem Handwerke widmet, verwendet werden sollen. Die Verwaltung des Kapitals und Verwendung der Zinsen kommt dem Stadtrathe zu. Er hat unter verschiedenen Bewerbern die Wahl zu treffen*“.

Anna Michalska, żona zmarłego Ludwika Michalskiego, przesyłając Gminie miasta Krakowa zapisaną sumę w liście, z daty Zamek Hilfikon dnia 25 listopada 1888 r. do Rady miasta wystosowanym, oświadczyła, że mąż jej przed rodziną zaznaczył wyraźnie, że dochody z zapisu przeznacza dla młodzieńców urodzonych w Krakowie, narodowości polskiej, wyznania chrześcijańskiego i że ją

*) Ciąg dalszy ogłoszonych fundacyi. Zobacz Dzienn. rozporz. z r. 1896 str. 29.

prosił, aby to ustnie oświadczone życzenie jego przy przesłaniu pieniędzy do wiadomości podała.

Rada miasta Krakowa na posiedzeniu dnia 1 października 1891 r. przyjęła powierzony sobie Zarząd fundacyą powyższą. Otrzymany kapitał, wynoszący pierwotnie 9700 zła. podniesiono z narosłych w międzyczasie odsetek do sumy 12000 zła. czyli 24000 koron i sumę tę uznano jako kapitał zakładowy fundacyi. Kapitał ten ulokowano w 4% listach zastawnych galicyjskiego Towarzystwa kredytowego ziemskiego.

W myśl zasad, uchwalonych przez Radę miasta, zeznają podpisani imieniem Gminy miasta Krakowa następujący

AKT FUNDACYI.

I. Fundacya nosić będzie nazwę „Fundacya stypendyjna Ludwika Michalskiego dla kształcenia rękodzielników".

II. Majątek tej fundacyi składa się z 4% listów zastawnych galicyjskiego Towarzystwa kredytowego ziemskiego, a mianowicie: Nr. 2733 na 10.000 koron, Nr. 9220, 9222, 9223, 9224, 7621, 31245 każdy po 2000 koron, Nr. 3072 na 1000 koron, Nr. 7715, 7716, 2805, 6529, 20420 każdy po 200 koron, czyli razem ze sumy 24000 koron, która stanowić ma fundusz zakładowy fundacyi ś. p. Ludwika Michalskiego.

III. Rada miasta Krakowa, przyjmując imieniem Gminy m. Krakowa fundacyę ś. p. Ludwika Michalskiego pod zarząd, potwierdza niniejszem odbiór wyż wymienionych, na rzecz fundacyi zastrzeżonych walorów i obowiązuje się czuwać nad tem, aby kapitał fundacyjny 12.000 zła. = 24.000 koron w listach zastawnych galicyjskiego Towarzystwa kredytowego ziemskiego zawsze w całości był zachowanym.

IV. Każdoczesne odsetki od zakładowego kapitału wiecznymi czasy użyte będą według woli fundatora na stypendya celem kształcenia osób, poświęcających się rzemiosłu.

V. Wysokość stypendyum, czas trwania i sposób wypłaty onegoż oznaczy Rada miasta Krakowa w każdym wypadku, według uznanej potrzeby.

VI. O stypendya z fundacyi tej ubiegający się wykazać winni: *a)* że są urodzeni w Krakowie, narodowości polskiej, religii rzymsko-katolickiej; *b)* że się poświęcają przemysłowi rękodzielniczemu; *c)* że ukończyli z dobrym postępem co najmniej wieczorne uzupełniające kursa przemysłowe lub tymże odpowiadające inne kursa.

VII. Nadawanie stypendyów, czyli wybór stypendystów należy do Rady miasta Krakowa.

VIII. Rada miasta czuwać będzie nad postępem w kształceniu się i nad moralnością każdego stypendysty, a nadane stypendyum każdego czasu odwołanem być może, jak skoro Rada miasta Krakowa dla jakichbądź przyczyn stypendystę niegodnym pobierania tegoż stypendyum uzna.

IX. Prawa Radzie miasta Krakowa przysługujące w razie nieistnienia Rady miasta, wykonywać będzie w miejsce obecnie istniejącej Rady miasta każdorazowo ustanowiony Zarząd miasta Krakowa. Jako zwierzchnią Władzę, nad fundacyą tą czuwającą, uznaje się c. k. Namiestnictwo we Lwowie.

X. Fundacya ta wejdzie natychmiast w życie, jak skoro niniejszy list fundacyjny uzyska zatwierdzenie c. k. Namiestnictwa i jak tylko bieżącymi procentami należytość skarbowa od fundacyi opłaconą zostanie.

W dowód czego, akt ten w trzech równo-brzmiących egzemplarzach sporządzony, z których jeden w archiwum c. k. Namiestnictwa we Lwowie, drugi w archiwum Gminy miasta Krakowa, a ostatni w ręku spadkobierców fundatora przechowanym będzie — Gmina miasta Krakowa przy wyciśnięciu pieczęci podpisuje.

Dan w Krakowie, dnia 29 maja 1897 r.

(L. S.) *J. Friedlein* m. p.
Dr. Faustyn Jakubowski m. p.
Dr. Karol Pieniążek m p.

L 77108.

C. k. Namiestnictwo, jako najwyższa władza fundacyjna krajowa, zatwierdza niniejszy akt fundacyjny w całej osnowie.

Lwów, dnia 7 września 1897 r.

(L. S.) W zastępstwie:
(podpis nieczytelny).

XXVIII.

FUNDACYA MSZALNA
ś. p. KAROLA hr. CZARNECKIEGO
przy kaplicy na cmentarzu krakowskim,

zatwierdzona reskryptem Wys c. k. Namiestnictwa z dnia 18 grudnia 1893, L. 98195.

Zmarły w Krakowie dnia 24 stycznia 1888 r. ś p. Karol hr. Czarnecki podaniem w dniu 10 lipca 1885 r. L. 18228 do Prezydenta m. Krakowa wniesionem, oznajmił zamiar utworzenia wieczystej fundacyi swego imienia przy kaplicy na cmentarzu krakowskim i złożył w tym celu w kasie Magistratu m. Krakowa kapitał w kwocie 2000 zła. w 4½% rencie srebrnej austryackiej Nr. 309660 i 309661 z kuponami od dnia 1 stycznia 1886 r. płatnymi.

Wedle woli fundatora odsetki od tego kapitału fundacyjnego wypłacane być miały każdoczesnemu kapelanowi cmentarnemu z obowiązkiem odprawiania: *a)* w każdym dniu tygodnia, a zatem rocznie pięćdziesięciu dwóch czytanych mszy św. za spokój duszy fundatora, jego rodziców, braci i najbliższych krewnych i *b)* i odprawiania rocznie piętnastu czytanych mszy anniwersarzowych w dniach św. Floryana, Anny, Karola Boromeusza, Zenona, Władysława (króla), Heleny, Teresy, Józefa, Eustachego, Antoniego, Barbary, Konstancyi, Ludwika, jako w dniu urodzin fundatora, wreszcie w dniu jego śmierci.

W piśmie powyższem postanowił dalej fundator, iż z pozostałych po użyciu na cele fundacyi mszalnej odsetek, kwota 5 zła. ma być corocznie wypłacaną dozorcy cmentarnemu z obowiązkiem czuwania nad całością i porządkiem grobu fundatora, zaś kwota dwanaście zła. rozdaną w dniu św. Karola Boromeusza (4 listopada) każdego roku pomiędzy miejscowych ubogich. Rozdawnictwo tej kwoty, bez żadnych ograniczeń co do ilości osób i wysokości kwoty rozdać się mającej, poruczył ś. p. fundator każdoczesnemu Prezydentowi m. Krakowa. — Wreszcie

postanowił ś. p. fundator, że fundacya niniejsza ma wejść w życie dopiero od najbliższego kwartału kalendarzowego po dniu jego zgonu, a procenta od kapitału fundacyjnego aż do tego czasu lokowane być mają w Kasie Oszczędności m. Krakowa.

Ponieważ kapelan cmentarny z powodu obciążenia nadmierną liczbą mszy św. fundacyjnych, fundacyi tej przyjąć nie chciał, przeto spadkobierczyni ś. p. Karola hr Czarneckiego, p. Marya z hr. Czarneckich Koczorowska, pragnąc umożliwić wejście w życie fundacyi mszalnej swego ojca, zaproponowała w podaniu do Magistratu m. Krakowa, w dniu 28 marca 1888 r. L. 6835 wniesionem, zmianę warunków ustanowionej przez Karola hr. Czarneckiego fundacyi mszalnej w ten sposób, aby za odsetki od kapitału fundacyjnego, wynoszącego obecnie przez doliczanie zapadłych kuponów kwotę 2200 zła., odprawianych było 26 mszy czytanych w kaplicy cmentarnej za spokój duszy ś. p. fundatora, jego rodziców, braci i najbliższych krewnych za wynagrodzeniem po 1 zła. 50 ct., tudzież trzy anniwersarze, a mianowicie w dniu 15 kwietnia każdego roku, jako dniu urodzin fundatora, w dniu 4 listopada każdego roku, jako dniu jego patrona św. Karola Boromeusza i w dniu 24 stycznia każdego roku, jako w dniu śmierci fundatora, za spokój dusz ś. p. Floryana, Anny, Karola Boromeusza, Zenona, Władysława, Heleny, Teresy, Józefa, Eustachego, Antoniego, Barbary, Konstancyi, Ludwika, za wynagrodzeniem po 12 zła. za każdy anniwersarz. Z pozostałej po opędzeniu wydatków na powyższe msze św. reszty odsetek wedle propozycyi Maryi Kaczorowskiej ma otrzymać dozorca cmentarza rocznie kwotę 5 zła., kwota zaś 10 zła. rozdaną być ma przez Prezydenta m. Krakowa w dzień św. Karola Boromeusza dwom ubogim, a kwota 2 zła. 40 ct. obróconą na fundusz utrzymania grobu fundatora.

Gdy przechowany w kasie Magistratu m. Krakowa kapitał fundacyjny obecnie w kwocie 2300 zła., składający się z dwóch sztuk: 4½% listów zastawnych Towarzystwa kredytowego ziemskiego we Lwowie L. 16936/III, 16937/III po 1000 zła; oraz trzech sztuk takichże listów zastawnych L. 3311/V, 14944/V, 15371/V po 100 zła. przez zawinkulowanie go na rzecz fundacyi mszalnej ś. p. Karola hr. Czarneckiego przy kaplicy cmentarnej w Krakowie należycie jest zabezpieczonym, przeto niniejsza fundacya wchodzi w życie z dniem 1 kwietnia 1888 r. pod następującemi warunkami:

I. Gmina m. Krakowa przyjmuje na podstawie uchwały Rady miasta z dnia 15 października 1885 r. zarząd w mowie będącej fundacyi i obowiązuje się po wieczne czasy nad utrzymaniem i należytą fruktyfikacyą kapitału fundacyjnego ściśle i sumiennie czuwać, a kupony zapadłe od papierów wartościowych, kapitał fundacyjny stanowiących, corocznie na gotówkę wymieniać i z takowej kwotę siedmdziesiąt dziewięć zła. ks. kapelanowi cmentarnemu w Krakowie na odprawienie fundowanych mszy św. za tegoż kwitem wypłacać.

Z pozostałej kwoty procentowej obowiązuje się gmina m. Krakowa wypłacać corocznie kwotę 5 zła. dozorcy cmentarza z obowiązkiem czuwania nad całością i porządkiem grobu fundatora, następnie kwotę 12 zła. rozdawać corocznie w dzień św. Karola Boromeusza między dwóch ubogich przez Prezydenta miasta wybranych, pozostałą zaś resztę w kwocie 7 zła. 50 ct. obracać na utrzymanie grobu fundatora.

II. Podpisany zaś kapelan przy cmentarzu w Krakowie w porozumieniu z proboszczem kościoła św. Mikołaja w Krakowie oświadcza, iż fundacyę tę imieniem swojem i swych w urzędzie następców przyjmuje i obowiązuje się za odsetki od kapitału fundacyjnego przypadające, a przez gminę m. Krakowa wypłacać się mające, odprawiać corocznie po wieczne czasy w kaplicy cmentarnej: *a)* dwadzieścia sześć mszy św. czytanych, a w szczególności cztery msze św. w miesiącu styczniu, a następnie w każdym miesiącu po dwie msze św. za spokój duszy fundatora, jego rodziców, braci i najbliższych krewnych, tudzież *b)* trzy anniwersarze, t. j. w dniu 15 kwietnia, 4 listopada i 24 stycznia każdego roku za spokój duszy ś. p. Floryana, Anny, Karola, Zenona, Władysława, Heleny, Teresy, Józefa, Eustachego, Antoniego, Barbary, Konstancyi i Ludwika. — Z odsetek od kapitału fundacyjnego przeznacza podpisany kapelan dla kapłana celebrującego ciche msze św. 1 zła. 25 ct. na potrzeby zakrystyi 50 ct., a dla służby kościelnej 25 ct., zaś dla kapłana celebrującego anniwersarze kwotę 2 zła, na zakrystyą i światło koło katafalku 5 zła., a dla służby kościelnej 2 zła.

W dowód czego wystawionym zostaje niniejszy akt fundacyjny przez gminę m. Krakowa, a względnie w jej imieniu przez Prezydenta miasta i dwóch członków Rady miasta, do tego uchwałą tejże Rady z dnia 10 stycznia 1893 upoważnionych, tudzież przez kapelana cmentarnego i proboszcza kościoła św. Mikołaja w Krakowie, w pięciu równobrzmiących egzemplarzach, z których jeden w c. k. Namiestnictwie we Lwowie, drugi w książęco-biskupim konsystorzu w Krakowie, trzeci w Magistracie m. Krakowa, czwarty u kapelana cmentarnego, a piąty w archiwum kościoła parafialnego u św. Mikołaja w Krakowie się w przechowaniu znajdują.

Dan w Krakowie dnia 13 lutego 1893 r.

X. Józef John, kapelan cmentarny, mp.

Szlachtowski, prezydent miasta, mp.

X. Piotr Strzelichowski, proboszcz kośc. św. Mikołaja, mp.

Dr. Adam Asnyk, radca miejski, mp.

Fryderyk Zoll, radca miejski, mp.

L. 3756.

Ordynaryat Książęco-Biskupi zatwierdza niniejszy akt fundacyjny w całej osnowie.

Kraków dnia 30 sierpnia 1893 r.

(L. S) † *A. Kard. Dunajewski* m. p.

L. 98195/93.

Niniejszą fundacyę mszalną zatwierdza się w całej osnowie.

Z c. k. Namiestnictwa.

We Lwowie, dnia 18 grudnia 1893.

W zastępstwie:

(L. S.) *L ś* m. p.

Nakładem gminy miasta Krakowa. — W Krakowie, czcionkami drukarni Związkowej, pod zarządem A. Szyjewskiego.

L. 11. Kraków, dnia 10 Listopada 1897. Rocznik XVIII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zła., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej

(z posiedzeń tajnych).

Posiedzenie tajne (12 w kad. XI) **z dnia 13 lipca 1897 r.**

I. Rada miejska wezwała Sekcyę III. o przedłożenie Radzie na najbliższem posiedzeniu wniosków, któreby przedstawiły sposób, w jaki Rada przyjść może w pomoc **polskiemu gimnazyum w Cieszynie**, wobec odmowy przez Rząd prawa publiczności. (L. 39803). —

II. Rada zgodziła się na projekt zasad do **kontraktu**, który zawrzeć ma **Gmina m. Krakowa z Towarzystwem tramwajowem.** —

Posiedzenie tajne (13 w kad. XI) **z dnia 20 lipca 1897 r.**

I. Rada m. uchwaliła zaprosić **Towarzystwo pedagogiczne na zjazd** w roku 1898 do Krakowa (L. 435 pr.).

II. Rada m. udzieliła urlopu r. m. Drowi Staniszewskiemu (L. 430 pr.).

Posiedzenie tajne (14 w kad. XI) **z dnia 16 września 1897 r.**

Na posiedzeniu tem powzięła Rada następujące uchwały:

I. 1) Byłemu radcy Magistratu p. **Ludwikowi Turnau'owi** przyznaje się w drodze łaski, począwszy od d. 4 stycznia 1895 emeryturę w okrągłej kwocie 1.500 zła., płatną w ratach miesięcznych z góry.

2) Przy wypłacie tej emerytury zostaną potrącone kwoty, p. **Karolinie Turnau'owej** i jej córce Klotyldzie Turnau'ownie na skutek uchwały Rady m. z dnia 25 czerwca 1896 (L. 17505), tytułem emerytury i dodatku na wychowanie wypłacone.

3) Pobór emerytury i dodatku na wychowanie, przyznanych p. Karolinie Turnau'owej uchwałą z d. 25 czerwca 1896, równocześnie ustaje. (L. 41898/96).

II. Rada m. udziela p. **Drowi Alfredowi Schlichtingowi**, sekretarzowi Magistratu, z funduszu interkalarnego za kierownictwo Wydziału III. wynagrodzenie w rocznej kwocie 400 zła. za czas ubiegły i na przyszłość, jak długo kierownictwo to, jako sekretarz, prowadzić będzie. (L. 547/pr.).

III. 1) P. **Piotrowi Banasiowi**, adjunktowi Magistratu, udziela się za kierownictwo IV. Wydziału Mgtu za czas ubiegły aż do 30 czerwca b. r. włącznie, wynagrodzenie z funduszu interkalarnego w kwocie 500 zła.

2) Rada m. wyznacza p. adjunktowi Banasiowi, jak długo, jako zastępca naczelnika Wydziału jednym z Wydziałów Magistratu kierować będzie, remuneracyę w kwocie 400 zła. rocznie, płatną w ratach miesięcznych. (L. 546/ pr.).

IV. Przenosi się **Ignacego Łyżwińskiego**, sierżanta straży pożarnej, w stan stałego spoczynku i przyznaje się temuż emeryturę w rocznej kwocie 320 zła., zaś uwalnia się go w drodze łaski od zapłacenia wkładek do funduszu emerytalnego do roku 1891. (L. 19127).

Posiedzenie tajne (15 w kad XI) **z dnia 23 września 1897 r.**

Na posiedzeniu tem powzięła Rada następujące uchwały:

I. Dozorcę aresztów miejskich **Stanisława Byczkowskiego** mianuje się kancelistą Magistratu z płacą 600 zła. i dodatkiem kwaterowym 150 zła. rocznie. Nadto przyznaje się mu nadal mieszkanie wolne w budynku aresztów miejskich.

Asygnacya płacy ma nastąpić od dnia 1 lipca 1897 r. (L. 70269/96).

II. P. **Adamowi Chmielowi**, asystentowi miejskiego Archiwum aktów dawnych, podwyższa się płacę jego, dotychczas w kwocie 600 zła. i dodatek w kwocie 150 zła. pobierane, do kwoty 1000 zła., zaś dodatek kwaterowy do kwoty 250 zła. rocznie, oraz przyznaje się pięciolecie 60 zła. od dotychczasowej płacy.

Podwyższenie płacy ma się liczyć od 1 lipca 1897 roku. (L. 319 pr.).

III. **Zapewnia się przyjęcie do gminy m. Krakowa Karolowi Józefowi Janowi 3 im. Lipińskiemu**, poddanemu rosyjskiemu, ukończonemu uczniowi szkoły realnej, bez opłaty taksy, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego u Wys. c. k. Rządu (L. 34455).

IV. **Zapewnia się przyjęcie do gminy m. Krakowa Stefanowi Radosławowi 2 im. Stolzmannowi**, poddanemu rosyjskiemu, urzędnikowi Towarzystwa Wzaj. Ubezpieczeń, wraz z żoną i 2 małol. dzieci, za opłatą taksy w kwocie 30 zła, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego u Wys. c. k. Rządu (L. 15898).

V. **Przyjmuje się do gminy m. Krakowa Maryę Augustę Idę Paulinę Teodorę 5 im. Lichteneggerową**, wdowę po c. k. nadporuczniku, za opłatą taksy w kwocie 30 zła (L. 26314).

VI. **Zapewnia się przyjęcie do gminy m. Krakowa Salomonowi Grossfeldowi**, piekarzowi, poddanemu rosyjskiemu, za opłatą taksy w kwocie 30 zła., pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego u Wys. c. k. Rządu (L. 72087/96).

VII. **Zapewnia się przyjęcie do gminy m. Krakowa Michałowi Buchartowskiemu**, honorowemu urzędnikowi kancelaryjnemu przy c. i k. austr. węgierskim konsulacie w Tyflisie, za opłatą taksy w kwocie 30 zła., pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego u Wys. c. k. Rządu (L. 20238).

VIII. 1) Mianuje się **p. Józefa Jackowskiego** II-gim etatowym weterynarzem miejskim, z płacą roczną w kwocie 800 zła. i dodatkiem kwaterowym 200 zła., oraz z prawem do pobierania dwóch pięcioleci, przy zatrzymaniu dotychczasowej remuneracyi za oględziny bydła i mięsa w rzeźni i leczenie koni akcyzowych w kwocie 400 zła. tudzież wolnego mieszkania w rzeźni.

2) **P. Maksymilianowi Papée'mu**, I. weterynarzowi miejskiemu, podwyższa się płacę jego, dotychczas w kwocie 1000 zła. i dodatek kwaterowy, dotychczas w kwocie 250 zła. pobierane, do kwoty 1200 zła. rocznej płacy z dodatkiem kwaterowym 240 zła. (L. 3/pr.).

IX. Omówiono zatwierdzenie umowy o wypracowanie projektu na urządzenie **wodociągu** i oddanie kierownictwa nad tegoż wykonaniem. (L. 56073 i 572/pr).

Posiedzenie tajne 16 w kad. XI.) **z dnia 30 września 1897 r.**

Rada zamianowała c. k. nadinżyniera **Romana Ingardena kierownikiem biura wodociągowego i budowy wodociągów**, pod warunkami, które w umowie się określi.

Sformułowanie warunków umowy przekazano Sekcyi III. *). Do podpisania umowy delegowano obok Prezydenta miasta I. wiceprezydenta miasta Dra Jakubowskiego i r. m. Rottera (L. 572/pr.).

Posiedzenie tajne (17 w kad. XI.) **z dnia 7 października 1897 r.**

Na posiedzeniu tem powzięła Rada miejska następującą uchwałę:

Wdowie po ś. p. Stanisławie Szymkiewiczu, radcy Magistratu, **p. Wiktoryi Reginie 2 im. Szymkiewiczowej** przyznaje się pensyę wdowią w drodze łaski w rocznej kwocie 900 zła od dnia śmierci męża, tj. od 30 sierpnia 1897, zaś na wychowanie dwóch córek zmarłego, Heleny Apolonii 2 im. i Zofii Wiktoryi 2 im. w drodze łaski datek po 180 zła. na jeden rok. (L. 55267).

---

*) Warunki umowy na powyższem posiedzeniu Rady również w zasadzie uchwalono, a tylko bliższe ich sformułowanie przekazano Sekcyi III.

Nakładem gminy miasta Krakowa. — W Krakowie, czcionkami drukarni Związkowej, pod zarządem A. Szyjewskiego.

L. 12. Kraków, dnia 10 Grudnia 1897. Rocznik XVIII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zła., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 60275.

Przedmioty znalezione.

W czasie od 1 do 30 września 1897 roku znaleziono w Krakowie i złożono w Kasie miejskiej następujące przedmioty:

Art. 339. Pugilares z kwotą 3 zła. 20 ct.
„ 340. Korale.
„ 341. Pugilares z kwotą $12^1/_2$ ct. i 3 kluczykami.
„ 342. Pugilares z kwotą 93 ct.
„ 343. Chusteczka z kwotą 2 zła. $5^1/_2$ ct.
„ 344. Branzoletka srebrna.
„ 345. Kartka zastawnicza tut. Kasy Oszczędności Nr. 5357 na zastawioną na 2 zła. chustkę.
„ 346. Branzoletka srebrna, pozłacana, z perełką.
„ 347. Dwa klucze.
„ 348. Czarna półjedwabna parasolka.
„ 349. Koronki.
„ 350. Parasolka.
„ 351. Kwota 10 zła.
„ 352. Parasol.
„ 353. Kawałek płótna.
„ 354. Klucz.
„ 355. Klucz.
„ 356. Prześcieradło.
„ 357. 5 kluczy.
„ 358. Scyzoryk.
„ 359. Chustka na głowę.
„ 360. Czarny damski zegarek.
„ 361. Branzoletka srebrna z 5 wisiorkami.
„ 362. Laska z rączką kościaną.
„ 363. 8 kluczyków.
„ 364. Pakiet z śliwkami suszonemi.

Magistrat wzywa właścicieli wymienionych przedmiotów, aby się po odbiór tychże do Wydziału III. Magistratu zgłosili i tam prawa swe udowodnili, gdyż w przeciwnym razie, po upływie roku, przedmioty te wydane będą znalazcom do użytku; po upływie zaś dalszych 3 lat, przejdą na wyłączną ich własność.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 8 listopada 1897 r.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r.

L. 62142.
III.

OBWIESZCZENIE.

Rozporządzeniem wys. c. k. Ministerstwa Sprawiedliwości, Spraw wewnętrznych i Skarbu, wydanem w porozumieniu z wys. c k. Ministertwem wyznań i oświaty z dnia 23 maja 1897 Nr. 130 Dz. p. p. ogłoszono **przepisy, dotyczące prawa ubogich, oraz wystawiania i potwierdzania świadectw, w celu uzyskania prawa ubogich w postępowaniu sądowo-cywilnem**, — a to na zasadzie art. LV. ustawy z d. 1 sierpnia 1895 Dz. u. p. Nr. 112.

Na podstawie §§ 15 i 16 powyższego rozporządzenia, oraz reskryptu wys. c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych z d. 15 czerwca 1897 L. 5924 — i w myśl uchwały Rady miasta z dnia 4 listopada b. r., Magistrat ogłasza niniejszem następujące postanowienia, dotyczące postępowania, celem uzyskania i udzielania świadectw ubóstwa:

Przepisane w § 14 powołanego rozporządzenia wystawianie świadectw ubóstwa, powierza się pp. Komisarzom obwodowym, którzy w myśl §§ 9, 10 i 15 tegoż rozporządzenia mają przedsiębrać odpowiednie dochodzenia, celem zbadania stosunków majątkowych i familijnych osób, ubiegających się o przyznanie im prawa ubogich.

W szczególności należeć będzie do zakresu działania pp. Komisarzy obwodowych:

1) Przeprowadzanie w myśl § 9 rozp. dochodzeń, w celu uzyskania świadectw ubóstwa, a mianowicie sprawdzanie stosunków familijnych i majątkowych, mających służyć za podstawę dla wydania rzeczonych świadectw, oraz wystawianie tychże świadectw na zasadzie przeprowadzonego dochodzenia według przepisanych formularzy, które równocześnie udziela się pp. Komisarzom obwodowym.

Wystawienia lub potwierdzenia świadectwa należy odmówić, jeżeli dochodzenie wykazało nieprawdziwość podań ubiegającego się o świadectwo, lub też, gdy przeciw prawdziwości tegoż zachodzą uzasadnione wątpliwości.

2) Sprawdzanie w myśl § 6 rozp. dalszej zgodności świadectwa ubóstwa z istotnym stanem rzeczy, jeżeli od czasu wystawienia i potwierdzenia świadectwa, aż do czasu wniesienia podania o przyznanie prawa ubogich, upłynęło więcej niż pół roku, — a względnie zamieszczenie pisemnego oświadczenia co do prawdziwości rzeczonego świadectwa.

3) Uzupełnienie niedokładnych podań osób, ubiegających się o świadectwo ubóstwa, oraz informacyj innych osób, (właścicieli domu, duszpasterzy i t. d.) przed wystawieniem świadectwa w poszczególnych wypadkach; tożsamo w razie odmowy udzielenia takich informacyj, — a to przez przesłuchanie starającego się o świadectwo ubóstwa, — dalej przez bezpośrednie sprawdzanie na podstawie odpowiedniego wywiadywania się, czy okoliczności przez petenta podane, odpowiadają rzeczywistości w wypadkach, gdy osoby, mające się oświadczyć co do rzetelności podań ubiegającego się o świadectwo, nie przedłożyły pisemnego oświadczenia.

4) Z uwagi, że w myśl §§ 9 i 15 rozp. dochodzenia celem stwierdzenia stosunków familijnych i majątkowych petentów, przeprowadzać należy bez żadnej zwłoki, w sposób możliwie najprostszy a dający rękojmię rzetelności, a w szczególności także w ten sposób, ażeby stronom interesowanym ułatwić wyjednanie w krótkim czasie świadectwa ubóstwa, bez odnoszenia się do różnych organów, — wydawać będą pp. Komisarze obwodowi stronom interesowanym w godzinach urzędowych od godz. 11 do 12 z południa, oraz od 5 do 6 po południu odpowiednie objaśnienia, co do postępowania przy ubieganiu się o uzyskanie świadectw ubóstwa.

Zarazem podaje się do wiadomości publicznej następujące ważniejsze postanowienia powyższego rozporządzenia, a mianowicie:

W myśl § 4 rozp. w świadectwach ubóstwa, które należy dołączać do podań wnoszonych do właściwych Władz sądowych o przyznanie prawa ubogich w sporach, — oznaczyć należy dochód, pobierany z zarobku lub też z innego źródła, dalej wymienić osoby, o utrzymanie których strona starać się musi, — i stwierdzić, że strona bez uszczerbku koniecznego utrzymania dla siebie i swej rodziny, nie może opłacić kosztów procesu. (§§ 63 i 65 proc. cyw.).

Wedle § 5 rozp. wystawianie i potwierdzanie tych świadectw jest wolne od wszelkich opłat.

Według § 7 rozp. świadectwo ma wystawić naczelnik Gminy, w której strona mieszka lub stale przebywa; — względnie, wobec poruczenia tych czynności pp. Komisarzom obwodowym, — należy też do nich wystawianie rzeczonych świadectw. Osobom mieszkającym w kraju, a tylko chwilowo zatrzymującym się w Gminie, (względnie w mieście Krakowie), świadectw dla uzyskania prawa ubogich wystawiać nie wolno.

Dla osób pod opieką pozostających *(für Pflegebefohlene)* może być świadectwo wystawione przez władzę nadopiekuńczą. (§ 65 ust. 4 proc. cyw.).

Wedle § 8 rozp. przy dochodzeniu i ocenieniu stosunków dochodowych, zarobkowych i majątkowych stron, ubiegających się o świadectwa ubóstwa, — mają wszyscy uczestniczący w tem postępowaniu działać z największą przezornością, dokładnością i sumiennością. — Kto w takiem świadectwie świadomie nieprawdę podaje, lub świadomie potwierdza niezgodne z prawdą szczegóły, — odpowiada, w razie przyznania prawa ubogich za należytości, od których stronę na razie uwolniono, — dalej za koszta ewentualnego zastępstwa adwokata, i za wszelkie inne szkody. (§ 69 proc. cywil).

Wedle § 15 ust. 2 rozp.współdziałania dusz pasterzy, (względnie przełożonych gmin wyznaniowych izraelickich), przy stwierdzaniu stosunków osób, starających się o świadectwo ubóstwa, należy żądać tylko wtedy, jeżeli duszpasterze oświadczają naprzód gotowość udzielenia na żądanie swego oświadczenia co do prawdziwości podań osób, ubiegających się o te świadectwa.

Wedle § 18 rozp. w razie odmówienia stronie żądanego świadectwa, lub gdy się odmawia potwierdzenia tegoż, należy stronę zawiadomić o tem rezolucyą z krótkiem podaniem powodów odmowy w danym razie na okładce przedłożonego formularza świadectwa. — Rezolucya zawierać ma pouczenie o prawie wniesienia zażalenia i terminie do rekursu. — Formularz świadectwa wraz z rezolucyą należy stronie zwrócić z możliwym pośpiechem.

Wedle § 19 rozp. przeciw odmówieniu wydania świadectwa ubóstwa przez naczelnika miasta, mającego własny Statut, można wnieść rekurs do politycznej Władzy krajowej, która rozstrzyga o tem ostatecznie.

Rekurs wnieść należy w terminie, oznaczonym w ustawie z dnia 12 maja 1896 Dz. u. p. Nr. 101 (t. j. w dniach 14 od dnia doręczenia rezolucyi odmownej), za pośrednictwem Gminy, od której żądano świadectwa, (w mieście Krakowie przez Magistrat), ustnie lub na piśmie.

W razie przychylenia się do rekursu, należy bezzwłocznie świadectwo wystawić lub potwierdzić, i doręczyć ubiegającemu się o nie, równocześnie z zawiadomieniem o rozstrzygnięciu rekursu. Gminom i ich organom nie służy prawo zażalenia przeciw rozstrzygnięciu rekursu.

Wreszcie wedle § 20 rozp. przeciw odmowie wydania świadectwa przez władzę nadopiekuńczą (§ 7 ust. 2) przysługują środki prawne dopuszczalne w postępowaniu niespornem. (Ces. pat z d. 9 sierpnia 1854 Dz. u. p. Nr. 208).

O treści tego obwieszczenia zawiadamia się równocześnie pp. Komisarzy obwodowych, — a odpis tegoż, przedkłada się po myśli § 16 powołanego rozporządzenia, za pośrednictwem wys. c. k. Namiestnictwa we Lwowie wys. c k. Ministerstwu sprawiedliwości, celem ogłoszenia w Dzienniku rozporządzeń Ministerstwa sprawiedliwości.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 9 listopada 1897 r.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r.

L. 62860/97.

I.

OBWIESZCZENIE.

W myśl przepisów §§ 13 do 24 regulaminu o utrzymaniu czystości i porządku z dnia 24 sierpnia 1884 (Dz. rozp. dla stoł. król. m. Krakowa L. 8 z r. 1884) Magistrat postanawia, co następuje:

Śnieg z dachów w ulicach należy zrzucać na podwórze, gdzie zaś to niemożebne wskutek położenia dachu, wolno śnieg z dachu zrzucać na ulicę, ale równocześnie z wszystkich domów po jednej stronie ulicy, a nie pojedynczo.

Śnieg zrzucony na ulice, przez które nie prowadzi tor kolei konnej, należy natychmiast zebrać na jedno miejsce w połowie ścieku od strony ulicy, śniegu zaś na podwórze zrzuconego, nie wolno składać na ulicy, lecz należy go wywieść kosztem właściciela domu, na miejsce poniżej oznaczone.

W ulicach zaś, przez które prowadzi tor kolei konnej, zrzucanie śniegu z dachów odbywać się będzie ze wszystkich domów równocześnie w dniu, przez komisarzy obwodowych naznaczonym, między godz. 8 a 11 przedpołudniem.

Nad tą czynnością mają ściśle czuwać komisarze obwodowi wraz z pachołkami i w tym celu mają być obecni na ulicach, przez które kolej konna prowadzi.

W czasie zrzucania śniegu z dachów kolej konna zastanowi ruch wozów, a o godzinie 11 przedpołudniem uprzątnie pługami śnieg nagromadzony na torze; śnieg zaś, wyrzucony pługami na ścieki i chodniki, właściciele przeciwległych domów obowiązani są kazać wspólnemi siłami uprzątnąć i złożyć na połowie ścieku po tej stronie ulicy, gdzie niema toru kolei konnej.

Właściciele i administratorzy realności winni w czasie zrzucania śniegu i lodu z dachu, przed swemi realnościami w szerokości chodnika ustawiać zamiast drążków, drewniane koziołki zamykające chodnik w całej szerokości, aby przejście niemożebnem uczynić.

Do składania śniegu i lodu, z domów prywatnych wywożonego, wyznacza Magistrat następujące **miejsca**:

1. Dla obwodu I., a mianowicie dla realności położonych w Rynku oraz w śródmieściu, od klasztoru św. Józefa i z ulicy Stolarskiej, aż do ulicy Szczepańskiej i placu Szczepańskiego, dla przedmieść Nowy Świat i Piasek:

Dawne koryto starej Wisły poniżej zabudowań Towarzystwa Dobroczynności, brzeg Wisły od Rybaków do Skałki, grunt przed wałem kolejowym wzdłuż ulicy Żabiej między Rudawą a zabudowaniami Czerwonego Krzyża, do dołów za Wenecyą położonych, tudzież brzeg Wisły w miejscach około dawnego przewozu.

2. Dla obwodu II., a mianowicie dla relności położonych w śródmieściu, od prawej strony ul. Szczepańskiej aż do wylotu ul. Dominikańskiej, oraz dla przedmieść Kleparza i Wesołej:

Brzeg Wisły na przestrzeni między Rybakami a kościołem na Skałce, oraz prawy i lewy brzeg starej Wisły na Grzegórzkach wzdłuż uregulowanej kinety.

3. Dla obwodu III., a mianowicie dla domów położonych na Zamku, na Rybakaoh, na Stradomiu i na Kazimierzu:

Brzeg Wisły przy wylocie ul. Piekarskiej i Skawińskiej i grunt miejski na Dajworze, za zabudowaniami Zakładu Talarda aż do wału kolejowego.

Składania lodu i śniegu w innych, niż powyżej wskazanych miejscach, zakazuje się.

Nad ścisłem przestrzeganiem i wykonaniem powyższych postanowień czuwać będą komisarze obwodowi.

Przekraczających powyższe przepisy karać będzie Magistrat grzywną od 1 zła. do 100 zła., a względnie karą aresztu od godzin 6 do dni 14.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 27 listopada 1897 r.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r.

L. 62860/97.
I.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat, przypominając przepisy §. 9 do 12 regulaminu o utrzymaniu czystości i porządku z dnia 24 sierpnia 1884 (Dz. rozp. dla stoł. król. m. Krakowa L. 8 z r. 1884), względem **uprzątania i wywożenia śniegu, lodu i błota z miasta,** postanawia co następuje:

Właściciele domów obowiązani są w porze zimowej kazać chodniki, a tam gdzie niema chodników, ulice wzdłuż ich posiadłości na szerokość dwu metrów, z lodu, śniegu i błota oczyścić.

Uprzątanie to należy odbywać wczas rano, a w razie opadania śniegu i kilka razy na dzień, lub w czasie, który komisarze obwodowi oznaczą.

Śnieg, lód oraz błoto, zmiecione z chodników, należy ułożyć w kupki, na połowie szerokości ścieku od strony ulicy, nie zaś na środku ulicy, aby nie tamować ruchu wozów na ulicach przez wygórowanie środka i przez ścieśnienie ulic.

W ulicach zaś, przez które prowadzi tor kolei konnej, należy śnieg, lód lub błoto składać w połowie ścieku po tej stronie ulicy, gdzie niema toru kolei konnej.

W razie gołoledzi obowiązani są właściciele domów śliskie miejsca wzdłuż ich realności kazać posypać piaskiem (tylko piaskiem); posypywania popiołem, trocinami lub plewami ze względów sanitarnych i porządkowych Magistrat stanowczo zabrania.

Nad ścisłem przestrzeganiem i wykonaniem powyższych postanowień czuwać będą komisarze obwodowi.

Przekraczających powyższe przepisy karać będzie Magistrat grzywną od 1 do 100 zła., a względnie karą aresztu od godzin 6 do dni 14.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 27 listopada 1897 r.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r.

Nakładem gminy miasta Krakowa. — W Krakowie, czcionkami drukarni Związkowej, pod zarządem A. Szyjewskiego.

L. 13. Kraków, dnia 31 Grudnia 1897. Rocznik XVIII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zła., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 65920/97.
III.

Przedmioty znalezione.

W czasie od 1 do 31 października 1897 r. znaleziono w Krakowie i złożono w Kasie miejskiej następujące przedmioty:

Art. 366. Dwie żywe kaczki.
„ 383. 4 prospekty losów adresowane do Romualda Dworzańskiego.
„ 384. Pugilares z kwotą 40 ct.
„ 385. Laska.
„ 386. 3 szpulki nici.
„ 387. 2 paczki drutu.
„ 388. Laska.
„ 389. 2 małe kluczyki.
„ 390. Marynarka zimowa.
„ 391. Dwie chusteczki.
„ 392. Książeczka do modlenia.
„ 393. Zeszyt wydawnictwa: „Österr.-ung. Monarchie in Wort und Bild“.
„ 394. Okulary.
„ 395. Dwa stare surduty.
„ 396. Parasol.
„ 397. Woreczek z kwotą 1 Zła. 11 ct.
„ 398. Srebrny damski zegarek.
„ 399. Złote porte-epée.
„ 400. Pularesik z kwotą 40 ct. i 2½ kop.
„ 401. Branzoletka srebrna z napisem: „Schönes Fräulein“.
„ 402. Torbeczka zielona.
„ 403. Srebrny łańcuszek z pierścionkiem.
„ 404. Parasol.
„ — Pulares czarny z kwotą 1 Zła. 55 ct.
„ 407. Przycisk w formie psa.
„ 408. Derka końska. — Nadto:
„ 365. Talon z kuponami od renty państwowej Nr. 186895 znaleziony w marcu 1897.
„ 405. Zarękawek znaleziony w styczniu.
„ 406. Scyzoryk.

Magistrat wzywa właścicieli wymienionych przedmiotów, aby się po odbiór tychże do Wydziału III. Magistratu zgłosili i tam prawa swe udowodnili, gdyż w przeciwnym razie po upływie roku przedmioty te wydane będą znalazcom do użytku — po upływie zaś dalszych 3 lat przejdą na wyłączną ich własność.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 9 grudnia 1897 r.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r

L. 71729.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat podaje niniejszem do publicznej wiadomości, że w mieście Krakowie posiadają następujące osoby **koncesye na majstrów kominiarskich z prawem wykonywania przedsiębiorstwa czyszczenia kominów w Krakowie**, a mianowicie:

1) Niedzielski Józef Fabian.
2) Bąkowski Antoni.
3) Rehman Franciszek Andrzej.
4) Rehman Stanisław.
5) Zatorski Jan.
6) Berger Karol.
7) Böhm Gabryela.
8) Loch Tomasz.
9) Niedzielski Tadeusz.
10) Pastuszek Franciszek.
11) Siemiński Ignacy.
12) Nowak Jan.

Zarazem zwraca Magistrat uwagę pp. właścicieli realności, iż **umowy względem czyszczenia kominów** w swych domach zawierać mogą jedynie z wyżej wymienionymi koncesyonowanymi majstrami kominiarskimi, a to stósownie do rozporządzenia Magistratu z dnia 24 marca 1870 L. 18368 ust. II. (Dziennik rozp. dla m. Krakowa Nr. 13 z r. 1883) najpóźniej w pierwszej połowie miesiąca grudnia i to przynajmniej na jeden rok, licząc od 1 stycznia następującego roku. W ciągu roku może nastąpić zmiana w osobie kominiarza jedynie z przyczyn uzasadnionych i to za poprzedniem zezwoleniem Magistratu.

Wedle ustępu VIII. tegoż rozporządzenia każdy właściciel domu jest obowiązany najdalej do dnia 20 grudnia każdego roku wykazać się przed urzędem miejscowym (względnie komisarzem obwodu), z którym majstrem zawarł układ.

Wreszcie zauważa się, że niestosowanie się do tych przepisów wedle ust. IX. tegoż rozporządzenia karanem będzie grzywnami od 5 do 50 Zła.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 16 grudnia 1897 r.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r.

L. 66003/97.
I.

OBWIESZCZENIE.

Z powodu zażaleń na to, że **schody i sienie domów w porze wieczornej nie bywają należycie oświetlane,** Magistrat przypomina PP. właścicielom realności przepis § 64 regulaminu utrzymania czystości i porządku dla stoł. król. miasta Krakowa z 24 marca 1884 r. L. 5874, który brzmi:

„Sień i schody na każdem piętrze obowiązany jest właściciel domu w porze wieczornej, t. j. od czasu zapalenia lamp miejskich do godziny 10 wieczór, swoim kosztem oświetlać.

Schody ciemne nawet i we dnie winny być oświetlane.

Również podwórze, przez które się do mieszkań w oficynach przechodzi, należy oświetlać w porze wieczornej“.

Co się podaje do publicznej wiadomości z tem nadmienieniem, że organa Magistratu mają polecenie czuwać, aby powyższy przepis ściśle przestrzegano, a niestosujących się do niego właścicieli domów wykazywać Magistratowi do ukarania w myśl § 119 wspomnianego regulaminu.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 17 grudnia 1897 r.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r.

Protokóły obrad pełnej Rady miejskiej

(z posiedzeń jawnych).

Posiedzenie zwyczajne (8 w kad. XI.) **z dnia 7 stycznia 1897 r.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.
I. wiceprezydent miasta: Dr. Jabubowski Faustyn.
Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych **38.** Radcy m. Beringer, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. hr. Potocki, Rehman, Rotter, Dr. hr. Tarnowski, Dr. Weigel, Dr. Wiszniewski, hr. Wodzicki i Dr. Zoll (**11**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności radcy m. Chmurski, Fritsch, Jawornicki, Dr. Kohn, Łapiński, Dr. Pieniążek, Dr. Propper, Stryjeński i Tilles (**9**).

Początek posiedzenia o godz. 5 minut 40 wiecz.

Z pism do Rady nadeszłych ważniejsze:

1) **Byczkowski Stanisław,** dozorca aresztów miejskich, prosi o uregulowanie pobieranej rocznej płacy.

Przekazano Sekcyi III. (L. 70269/96).

2) Trybunał administracyjny orzeczeniem z dnia 6 listopada 1896 L. 5872 odrzucił zażalenie Gminy m. Krakowa przeciw orzeczeniu Ministerstwa Wyznań i Oświaty w sprawie, że do **używania przez Gminę budynków szkolnych do innych niż szkolnych celów, pozwolenia c. k. krajowej Rady szkolnej potrzeba.**

Przekazano Sekcyi IV. (L. 70376/96). —

3) **P. Alberti Stanisław,** chemik miejski, uprasza z powodu zamianowania go nauczycielem c. k. wyższej szkoły przemysłowej w Krakowie, o uwolnienie ze służby miejskiej i przyznanie w drodze łaski odprawy.

Na wniosek Prezydyum uchwalono uwolnić petenta ze służby miejskiej i rozpisać konkurs na posadę chemika miejskiego; zaś co do udzielenia odprawy, przekazano sprawę Sekcyi III. (L. 710 pr.). —

Przewodniczący zawiadamia Radę o gwałtownej śmierci staruszka **Szymona Gumplowicza** w Zakładzie kalek w ogrodzie angielskim. Podejrzany o zbrodnię zabójstwa sługa znajduje się w ręku sprawiedliwości.

Przyjęto do wiadomości. —

R. m. Slęk w dłuższym wywodzie uzasadnia następujący wniosek nagły:

Rada m. uchwali!

Wystósować do Koła polskiego Rady państwa w Wiedniu petycyę, aby poparto starania Dyrekcyi Kasy Oszczędności m. Krakowa, **o uwolnienie od stempla kart zastawniczych,** a względnie zaliczek danych na zastawy ruchome w zakładzie pożyczkowym, połączonym z Kasą Oszczędności m. Krakowa.

Nagłość uchwalono i wniosek przyjęto. (L. 9841).—

Imieniem Sekcyi I. r. m. Nowacki wnosi:

„Rada m. uchwali wnioski Sekcyi I., postawione na posiedzeniu Rady m. dnia 17 grudnia 1896, a objęte drukowanem sprawozdaniem, dotyczące **przebudowy na dworcu kolejowym w Krakowie.** — Nadto wniosek dodatkowy: Rada m. postanawia w osobnej drodze starać się o **budowę nowego dworca osobowego w Krakowie.**“

W dyskusyi zabierali głos: r. m. Dr. Propper, Dr. Rosenblatt, Dr. Kasparek (utrzymując swój wniosek, uczyniony na poprzedniem posiedzeniu, a mianowicie, aby się zgodzić na tunel, tylko lepiej skonstruowany); następnie r. m. Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. Górski i sprawozdawca

W głosowaniu wniosek Sekcyi I. przyjęto, a wniosek dodatkowy r. m Dra Kasparka upadł. (L. 71647/96).—

Przystąpiono do porządku dziennego.

Imieniem Sekcyi I. inspektor Budownictwa m. Wdowiszewski wnosi:

Rada m. uchwali!

1) **Rada m. przyjmuje na własność Gminy od pp. Wawrzyńca Bujańskiego i Aleksandra Żymirskiego**, właścicieli realności, objętej wykazem hipot. L. 1146, **w celu otwarcia nowych ulic na Blichu,** których linie regulacyjne już przez Radę m. są zatwierdzone, **grunta** z parceli budowlanej L. 1101 i z parcel gruntowych L. 710, 712, 713, 714, 715 i 717, wynoszące razem 1068 sążni kwadr. czyli 3842 mtr. kwadr., a w zamian za nie odstępuje tymże właścicielom grunt z parceli L. 2451 w obszarze 140 sążni kwadr. czyli 503 mtr. kwadr. bez żadnej dopłaty za nadwyżkę gruntów na rzecz Gminy z realności hip. 1146 przypadających.

2) Pp. Wawrzyniec Bujański i Aleksander Żymirski obowiązani są grunta, odstąpione Gminie, własnym kosztem z wykazu hipot. L. 1146 na rzecz Gminy wydzielić i przenieść do wykazu hip. L. 1783, obejmującego place, ulice, chodniki i t. d. własność Gminy Krakowa stanowiące.

3) Koszta spisania kontraktu, stempli i opłaty od przeniesienia własności poniesie Gmina miasta Krakowa.

4) Do podpisania kontraktu upoważnia Rada m. obok Prezydenta miasta, r. m. Jana Rottera i Dra Walentego Staniszewskiego.

Przyjęto. (L. 61462/96). —

Imieniem Sekcyi I. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada m. uchwali!

1) **Gmina m. Krakowa nabędzie na własność od Zgromadzenia OO. Dominikanów realność tegoż l. k. 111 Dz. I. or. 67, ul. Grodzka, za cenę kupna 21.000 zła.**, którą Gmina wypłaci, po zatwierdzeniu kontraktu kupna-sprzedaży przez dotyczące władze i po odebraniu realności w posiadanie Gminy, w stanie wolnym od wszelkich ciężarów, w dwóch ratach, mianowicie pierwszą ratę w sumie 10500 zła. w dniu 1-go kwietnia 1897 r, zaś drugą ratę w sumie 10500 zła. w dniu 1 kwietnia 1898 r. z procentem 4% od tej drugiej raty, płatnym od dnia 1-go kwietnia 1897 r.

2) Gmina nabywa powyższą realność w celu otwarcia widoku na Zamek i otworzenia placu około kościoła św. Idziego, będącego własnością OO. Dominikanów, dlatego też realność ta kosztem Gminy zburzona być ma.

3) Ze zburzeniem realności l. k. 111, Dz. I. zburzone być ma także obecne wejście do kościoła św. Idziego i urządzone nowe wejście od strony Zamku, a grunt z pod obecnego wejścia staje się własnością Gminy miasta Krakowa. Tak zburzenie starego wejścia, jak urządzenie nowego wejścia dokona Gmina m. Krakowa własnym kosztem.

4) Koszta spisania kontraktu, stempli, opłaty od przeniesienia własności realności l. k. 111 Dz. I. poniesie Gmina m. Krakowa.

5) Do podpisania kontraktu kupna - sprzedaży upoważnia się obok Prezydenta miasta, r. m. Jana Rottera i Władysława Nowackiego.

6) Potrzebny na zapłatę ceny kupna fundusz wstawiony będzie w dotyczących kwotach w budżet na rok 1897 i 1898.

R. m. ks. Dr. Spis wnosi, by co do punktu 3) wniosków zapytać się konserwatora, czy obecne wejście da się usunąć bez naruszenia charakteru i stylu budowy.

R. m. Dr. Leo wnosi, zamiast punktu 6) wniosków, co następuje:

„6) Sekcya skarbowa obmyśli sposób pokrycia wydatku z tytułu ceny kupna powyższej realności“.

W dalszej dyskusyi wzięli udział r. m. Dr. Jordan, ks. Dr. Bukowski, Dr. Popiel i sprawozdawca.

W głosowaniu przyjęto pierwszych 5 punktów wniosków Sekcyi i poprawkę r. m. Dra Leo. (L. 47154/96).

Imieniem Sekcyi III. r. m. Dr. Ichheiser wnosi:

Rada m. uchwali!

Zezwala się na **wygotowanie i zeznanie kontraktu kupna - sprzedaży parcel l. 682/2 i 2581**, oraz na przypisanie ich do realności l. k. 63 Dz. VI. w Krakowie, jako zakupionych przez ś. p. Maryę Janowską jeszcze w r. 1881, według wzoru przez obecną właścicielkę tych parcel p. **Julię z Janowskich Umińską** przedłożonego, z tem zastrzeżeniem, aby w wygotować się mającym kontrakcie uwzględniono zmiany, w projekcie kontraktu uwidocznione.

Do podpisania kontraktu deleguje się obok Prezydenta miasta r. m. Jana Kwiatkowskiego i Dra Leona Rothweina.

Przyjęto. (L. 42737/96). —

Koniec posiedzenia o godzinie 7 minut 45 wiecz.

Posiedzenie nadzwyczajne (9 w kad. XI) **z dnia 12 stycznia 1897 r.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Jakubowski Faustyn.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych **42**. Radcy m.: Beringer, Jawornicki, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. hr. Potocki, Rehman, Stryjeński, Szancer, Dr. hr. Tarnowski, Dr. Weigel, Dr. Wiszniewski i hr. Wodzicki (**12**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności radcy m.: Chmurski, Fritsch, Landau, Mendelsburg (**4**).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 40 wieczorem.

Protokół prowadzący odczytuje pisma, nadeszłe do Rady:

1) Administracya dóbr hr. Potockich przesyła 500 ctn. **węgla dla biednych m. Krakowa** (L. 1830). —

2) Jaworznickie gwarectwo węgli kamiennych przesyła 400 cetnarów **węgla dla ubogich m. Krakowa** (L. 1829). —

Pisma te przekazano Sekcyi V., a Prezydent miasta złożył ofiarodawcom podziękowanie imieniem obdarowanych. —

3) **Starszyzna zboru ewangielickiego** składa podziękowanie za udzieloną subwencyę dla szkoły ewangielickiej.

Przekazano Sekcyi IV. (L. 2039). —

Przystąpiono do porządku dziennego, a mianowicie do **reformy statutu miejskiego**.

Referent r. m. Dr. Kasparek podaje do wiadomości, iż wpłynęła **petycya obywatelek m. Krakowa**, domagających się osobistego prawa wyborczego czynnego i biernego i oświadcza, iż petycya ta w ciągu dyskusyi będzie uwzględnioną. Dalej uzasadnia referent w obszernem przemówieniu przedłożony przez komisyę statutową projekt reformy statutu*) i dwa arkusze poprawek, podaje zasady tego projektu i jakie zmiany zaprowadza, w końcu oświadcza imieniem Komisyi statutowej, iż w razie nieprzyjęcia przez Radę miejską zmian przepi-

*) Projekt reformy statutu król. stoł. miasta Krakowa, wypracowany przez Komisyę statutową na podstawie referatu Dra Kasparka. Zmiany uchwalone przez Komisyę statutową w projekcie reformy statutu. Uchwały Komisyi statutowej co do tytułu 9 i w związku z nim będących postanowień statutu. Nakładem Gminy m. Krakowa. Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie, 1897.

sów wyborczych, — referent wniesie nowelę do obecnego statutu, zmieniającą przepisy administracyjne obowiązującego statutu.

Przewodniczący otwiera dyskusyę ogólną.

R. m. Dr. Górski w dyskusyi ogólnej chce kilka uwag ogólnych wypowiedzieć. Mowca stawia sobie pytanie, co on jako radca miejski dotąd zdziałał? Odpowiedź: mało albo nic. — A co inni radcy, którzy od kilkunastu lat w Radzie zasiadają, zdziałali? — Także nie wiele! Pochodzi to ztąd, iż według obecnego statutu jest rozprószenie czynności po kółkach i kółeczkach, a ścieśniona władza egzekutywy Magistratu i Prezydenta, dlatego należy w tym kierunku zmienić statut.

R. m. Dr. Popiel zgadza się z wielu zapatrywaniami r. m. Dra Górskiego, chce jednak rozstrzygnięcia kwestyi pod względem formalnym tak, jak ją referent postawił, mianowicie: czy ma być dyskusya nad zmianą całego statutu, czy tylko przepisów administracyjnych — i czyni pod tym względem formalny wniosek.

R. m. Dr. Seinfeld sprzeciwia się stanowczo wnioskowi r. m. Dra Popiela i wnosi, by nad tymże przejść do porządku dziennego. Wyraża on podziękowanie Komisyi statutowej i referentowi za dokonaną pracę. Chociaż projekt nie zadawalnia go w zupełności, oświadcza, iż tylko w takim razie będzie za tym projektem głosował, jeżeli nie zostaną przyjęte poprawki, które w ciągu dyskusyi chce stawiać. — Przedłożony projekt oznacza pewien postęp. Mowca zgadza się na rozszerzenie atrybucyi Prezydenta miasta, ale sprzeciwia się temu, by ważne sprawy uchylono z pod uchwał Rady, która daje najlepszą gwarancyę należytego załatwienia tych spraw, gdyż obraduje jawnie. Dalej zgadza się mowca na projektowane zmiany administracyjne, a w szczególności co do działania wiceprezydenta. Jednak zmiany postanowień konstytucyjnych nie zadawalniają mowcy, który żąda zniesienia zastępstwa interesów, a wprowadzenia powszechnego, równego prawa wyborczego. Pierwszym zatem punktem wytycznym nowego projektu powinno być zniesienie kuryj. Dalej zastrzega się mowca przed przepisem (§. 23, l. 1 projektu), wykluczającym nieumiejących czytać i pisać od wyboru i wybieralności.

R. m. Dr. Popiel wyjaśnia swój wniosek.

R. m. Dr. Kohn żąda przyjęcia zmiany przepisów administracyjnych *en bloc*, — a przeprowadzenia dyskusyi nad częścią konstytucyjną, t. j. nad przepisami wyborczymi. — Zbija zapatrywania r. m. Dra Górskiego. Dotychczasowe Rady na podstawie obecnego statutu oddały znakomite usługi miastu i obywatelom. W Radzie miejskiej nie powinno być polityki. Tu się rozchodzi o dobrą gospodarkę majątkiem Gminy, a nie jest zadaniem Rady wywalczać prawa dla jednostek lub całych stanów; te bowiem sprawy należą do parlamentu. Mowca nie widzi wcale potrzeby zmiany przepisów konstytucyjnych obecnego statutu. Przestrzega przed modnem hasłem dnia; wszak projektowane zmiany i tak nie zadowolnią szerokich mas ludności, jak przyznał r. m. Dr. Seinfeld. Dlatego mowca oświadcza się za przejściem do porządku dziennego nad reformą statutu, o ile ono dotyczy przepisów konstytucyjnych.

R. m. Dr. Propper zbija wywody r. m Dra Kohna co do zastępstwa interesów, które powinno być zniesione. Dalej krytykuje obecnie obowiązujące przepisy wyborcze, wie jednak, że te nie zostaną zmienione. Pod względem administracyjnym — to żądanie r. m. Górskiego o silnej władzy — jest w obecnym statucie ściśle przeprowadzone i oddaje władzę w ręce Prezydenta miasta. Zdaniem mowcy — najdonioślejszą częścią projektu reformy statutu jest postanowienie, że dwaj delegaci Rady miejskizj będą zasiadać na posiedzeniach Magistratu.

R. m. Dr. Paszkowski Franciszek chce ująć w konkretną formę żądania poprzednich mowców i dlatego wnosi: „Przejść do porządku dziennego nad tytułem 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, i 10, z wyjątkiem §§ 34, 42, 44, 48, 49, 51, 52 i 53“.

Na tem odroczył Przewodniczący o godzinie 8-mej minut 45 wieczorem posiedzenie do dnia 18-go stycznia 1897 r. —

Posiedzenie nadzwyczajne (10 w kad. XI.) **z dnia 18 stycznia 1897 r.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Jakubowski Faustyn.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych **44**. Radcy miejscy: Dr. Asnyk, Beringer, Jawornicki, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. hr. Potocki, Rehman, Dr. hr. Tarnowski, Dr. Weigel i hr. Wodzicki (**9**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności radcy m.: Bereźnicki, ks. Dr. Bukowski, Dr. Ichheiser, Dr. Pareński i Dr. Zoll (**5**).

Początek posiedzenia o godz. 5 minut 30 wieczorem.

Protokół prowadzący podał do wiadomości Rady nadeszłe pisma:

1) **Towarzystwo prasy polskiej we Lwowie** zaprasza Radę miejską na bal na rzecz tego Towarzystwa.—

2) Dr. Staniszewski, pełnomocnik p. Franciszka Macharskiego, złożył w dniu 14 b. m. do rąk Prezydenta miasta **dwa legaty ś. p. Antoniego Hawełki**: na fundusz żelazny „dla głodnych dzieci“ 4500 zła. i dla Towarzystwa „Harmonia“ 2700 zła. (L. 2671). —

3) R. m. Dr. Popiel uzupełnił dawniejszą swoją ofiarę w kwocie 500 zła. na obsadzenie drzewami drogi, wiodącej na cmentarz **nowym datkiem 100 zła.** i przeznaczył fundusz ten **na upiekszenie cmentarza;** za co Prezydent miasta wyraził ofiarodawcy podziękowanie. —

R. m. Stryjeński prosi Przewodniczącego o rychłe porozumienie się z zarządem Muzeum ks. Czartoryskich w sprawie **odnowienia starych murów miejskich w pobliżu gmachu Muzeum.**

Przewodniczący wyjaśnia, co dotąd Magistrat uczynił i przyrzeka sprawę tę obecnie przyspieszyć. —

R m. Stryjeński uzasadnia następujący wniosek nagły: „Rada miejska uprasza Prezydenta, aby jak najspiesznicj poczynił odpowiednie kroki u władz centralnych, celem wyjednania **budowy nowego gmachu sądowego w Krakowie,** a niedopuszczenia żadną miarą do zabudowania ogródka, otaczającego kościół św. Piotra.

Nagłość w głosowaniu upadła, a wniosek przekazano Sekcyi I. (L. 3892). —

R. m. Dr. Propper prosi Przewodniczącego, aby zechciał porozumieć się z posłami do Rady państwa w sprawie projektowanej **przebudowy dworca kolejowego**, która według oświadczenia ministra kolei ma już być zadecydowaną, a tymczasem Rada miejska postanowiła inne życzenia w ważnej tej dla miasta kwestyi wyrazić władzom rządowym.

Przewodniczący przyrzeka życzenie to spełnić. —

Po czem przystąpiono do porządku dziennego, a mianowicie do dalszej dyskusyi nad **reformą statutu miejskiego**.

R. m. Rotter wyjaśnia zasady, na których Komisya statutowa oparła swój projekt. Wytyczne są jasne i dla każdego widoczne; dlatego sprzeciwia się wnioskowi r. m. ks. Dra Bukowskiego, aby projekt zwrócić Komisyi, bo to byłoby tylko przewlekaniem sprawy. Dalej zbijał mowca szczegółowo zapatrywania r. m. Dra Górskiego, Dra Kohna i Dra Paszkowskiego Franciszka.

W końcu mowca prosi o przejście do dyskusyi szczegółowej nad projektem Komisyi.

R. m. Dr. Ponikło przemawia przeciw wykluczeniu z Rady miejskiej urzędników państwa. Zbija obawy, podnoszone w tym kierunku i stawia za przykład Radę miejską wiedeńską, a zarazem oświadcza się przeciw przejściu do porządku dziennego nad częścią konstytucyjną projektu, żąda jednak czytania paragrafu za paragrafem.

R. m. Dr. Górski przemawia w obronie swoich poglądów, wyrażonych na poprzedniem posiedzeniu, które obecnie bliżej wyjaśnia.

R. m. Dr. Pieniążek, jako członek Komisyi statutowej, będzie głosował przeciw wnioskowi r. m. Dra Paszkowskiego Franciszka, ale chce uratować przynajmniej jeden ustęp części konstytucyjnej projektu, mianowicie co do wybieralności urzędników; dlatego wnosi poprawkę, mianowicie, aby między wyjątki zaznaczone we wniosku r. m. Dra Paszkowskiego dodać jeszcze § 27 projektu.

R. m. Dr. Seinfeld przemawia przeciw wywodom r. m. Dra Kohna, dalej zbija zapatrywania dzisiejsze r. m. Dra Górskiego.

R. m. Dr. Paszkowski Franciszek polemizuje z wywodami r. m. Rottera, w końcu oświadcza, iż zgadza się na poprawkę r. m. Dra Pieniążka.

Przewodniczący zawiadamia, iż następne posiedzenie zwoła na czwartek najbliższy i zamyka posiedzenie o godzinie 8 minut 15 wieczorem. —

Posiedzenie nadzwyczajne (11 w kad. XI) **z dnia 21 stycznia 1897 r.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Jakubowski Faustyn.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Magistratu.

Radców miejskich obecnych **39**. Radcy miejscy: Beringer, Jawornicki, Dr. Leo, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. hr. Potocki, Rehman, Dr. Weigel i hr. Wodzicki (**8**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności radcy m.: ks. Dr. Bukowski, Fritsch, Dr. Ichheiser, Dr. Kohn, Landau, Łapiński, Dr. Pareński, Dr. Propper, Schmid, Dr. hr. Tarnowski i Tilles (**11**).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 30 wieczorem.

Protokół prowadzący odczytał pismo:

Dyrekcya Muzeum Narodowego w Rapperswylu składa podziękowanie za udzieloną **subwencyę na Mauzoleum serca Tadeusza Kościuszki.**

Przekazano Sekcyi V. (L. 3226). —

Przystąpiono do porządku dziennego, mianowicie do dalszej dyskusyi nad **reformą statutu miejskiego.**

Wiceprezydent Dr. Jakubowski uzasadnia w dłuższem przemówieniu następujący wniosek:

„Rada miejska uchwali:

1) Część konstytucyjną projektu reformy statutu miejskiego, t. j. część tego projektu, obejmującą przepisy dotyczące wyboru do Rady miejskiej, a w szczególności projekt paragrafów 18, 30 i 31, dotyczących wyboru z III. Koła, zwraca się do komisyi z poleceniem zmiany projektu reformy statutu w tym kierunku, iż:

a) prawa dotychczasowe 1go Oddziału Koła III., t. j. wielkiego przemysłu zostają niezmienione, więc jak dotąd, wybiera 10 radców;

b) drugi Oddział Koła III. dzieli się na dwie części:

1) w pierwszej rękodzielnicy, posiadający kartę przemysłową na samoistnie prowadzony przemysł rękodzielniczy, opłacający najmniej 5 złr. podatku zarobkowego, wybierają 4 radców;

2) wszyscy inni wyborcy drugiego oddziału Koła III wybierają 10 radców;

c) że zatem Rada miasta składa się z 64 radców;

d) komisya statutowa zostaje wzmocnioną 5 członkami, których Rada miasta zaraz wybierze;

e) poleca się komisyi, aby swe wnioski niezwłocznie Radzie miejskiej przedłożyła".

R. m. Dr. Seinfeld przemawia w sprawie osobistej, prostując sprawozdanie zamieszczone w *Głosie Narodu*, z ostatniego posiedzenia Rady, odnośnie do jego przemówienia w dyskusyi nad reformą statutu.

R. m. Dr. Górski w imieniu szerszego grona radców i w porozumieniu z wiceprezydentem Drem Jakubowskim przedkłada następujący wniosek wspólny:

„Zważywszy, że właściwą podstawą prawa wyborczego powinny pozostać zasady i postanowienia obecnie obowiązującego statutu m. Krakowa; zważywszy, że niektóre zmiany tudzież ewentualne rozszerzenie prawa wyborczego, czy to na rzecz urzędników rządowych, czy przez obniżenie cenzusu podatkowego, czy przez utworzenie osobnego oddziału wyborczego dla rękodzielników, dadzą się łatwiej przeprowadzić w drodze szczegółowych wniosków;

Rada miejska uchwali!

I. Przechodzi się do porządku dziennego nad przedłożonym Radzie projektem statutu, o ile się tyczy postanowień o wyborze radców miejskich.

II. Uchwala pomnożenie liczby radców o 4 w ten sposób, iż prawo wyboru tychże służyć ma rękodzielnikom, posiadającym kartę przemysłową na samoistnie prowadzony przemysł.

III. Wzmacnia się komisyę o 5 członków, celem sformułowania potrzebnej w tym celu zmiany obowiązującego statutu, tudzież celem poczynienia tych zmian obowiązującego statutu, które są konieczne ze względu na nowe ustawodawstwo.

IV. Komisya przedłoży sformułowane wnioski w dniach 14.

V. Przechodzi się do szczegółowej dyskusyi nad resztą projektu". (L. 4192).

R. m. Dr. Kohn i Dr. Rosenblatt popierają powyższe wnioski.

R. m. Rotter zbija wniosek r. m. Dra Górskiego i prosi o szczegółową dyskusyę nad całym projektem.

Referent r. m. Dr. Kasparek w dłuższej mowie zwalcza wywody oponentów projektu reformy statutu, zbija po kolei wnioski, zmierzające do zwrócenia projektu Komisyi, lub zreformowania tylko części statutu, wyjaśnia zasady projektu, które wcale nie są niebezpiecznemi ani radykalnemi, zgadza się na poprawkę r. m. Dra Rosenblatta, by kobiety osobiście głosowały — i zaleca z czystem sumieniem i z głębokiego przekonania przejście do dyskusyi szczegółowej nad całym projektem reformy.

Radcy miejscy Dr. Paszkowski i Dr. Pieniążek cofają swoje wnioski.

W głosowaniu przyjęto znaczną większością wniosek wspólny wiceprezydnta Dra Jakubowskiego i r. m. Dra Górskiego.

R. m. Prof. Jordan proponuje na przybrać się mających członków do komisyi statutowej, w myśl uchwalonego wniosku następujących r. m.: Dra Górskiego, Dra Jakubowskiego, Dra Staniszewskiego, Chmurskiego i Szpakowskiego.

Przyjęto. —

Na tem zamknął Przewodniczący posiedzenie o godzinie 7 minut 30 wieczorem. —

Posiedzenie nadzwyczajne (12 w kad. XI), **z dnia 28 stycznia 1897 r.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Jakubowski Faustyn.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Magistratu.

Radców miejskich obecnych **38**. Radcy m.: Beringer, Ks. Dr. Bukowski, Dr. Domański, Dr. Górski, Dr. Jordan, Dr. Leo, Łapiński, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Fr., Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. Popiel, Dr. hr. Potocki, Rehman, Schmid, Stryjeński, Dr. hr. Tarnowski, Dr. Weigel, Dr. Wiszniewski, hr. Wodzicki i Dr. Zoll (**20**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 40 wieczorem.

Protokół prowadzący odczytuje pisma nadeszłe do Rady:

1) **Zbór izraelicki** upraszа o przepisanie realności lwh. 1773 Dz. VIII, Kraków objętej, **Kierków** zwanej, mylnie na rzecz gminy m. Krakowa zaintabulowanej, na rzecz i imię gminy izraelickiej w Krakowie i o zeznanie w tym celu odnośnej deklaracyi.

Przekazano Sekcyi III. (L. 5.566). —

2) Dr. Hajdukiewicz Jan, syndyk miejski, upraszа o zmianę § 64 l. 18 statutu miejskiego co do **zezwolenia na rozpoczęcie procesu.**

Przekazano komisyi statutowej (L. 5510) —

Przewodniczący odczytuje następujący telegram:

„Nie mogąc z powodu posiedzeń Sejmu przybyć na dzisiejsze posiedzenie Rady miejskiej, upraszamy Pana Prezydenta o usunięcie z dzisiejszego porządku dziennego **reformy statutu**, sądząc, że tak ważna sprawa wymaga jak największego kompletu. Jordan, Paszkowski, Tarnowski. Wodzicki, Górski, Potocki m. p." (L. 47/pr.). —

Wiceprezydent Dr. Jakubowski przed głosowaniem nad odroczeniem reformy statutu w myśl nadesłanego telegramu, chce zwrócić uwagę, iż w drukowanych poprawkach do projektu statutu miejskiego doręczonych radcom miejskim wczoraj, zaszła pomyłka co do Koła III, którego stan posiadania w tych poprawkach został naruszony, dlatego ponawia swój wniosek, przedłożony na poprzedniem posiedzeniu Rady miejskiej.

R. m. Dr. Rosenblatt wniosek ten silnie popiera.

R. m. Szpakowski odpiera zarzuty r. m. Dra Rosenblatta i prosi o odesłanie wniosku r. m. Dra Jakubowskiego do Komisyi statutowej.

R. m. Dr. Pieniążek przemawia za odroczeniem reformy statutu, aż do ukończenia sesyi sejmowej i stawia w tym kierunku formalny wniosek.

R. m. Birnbaum zaznacza, iż Komisya statutowa przedstawiła wniosek sprzeczny z poprzednią uchwałą Rady miejskiej.

R. m. Dr. Horowitz sądzi, że wniosek wicepr. Dr. Jakubowskiego wcale nie koliduje z wnioskiem r. m. Dra Pieniążka, który popiera, ale żąda także uchwalenia wniosku r. m. Dra Jakubowskiego, a w tym celu nie potrzeba uchwały komisyi statutowej, bo decydującą jest poprzednia uchwała Rady miejskiej, a referent może sam odnośną zmianę wniosku w myśl tej uchwały przedstawić.

Referent r. m. Dr. Kasparek zgadza się z wnioskiem odroczenia i oświadcza gotowość poprawienia wniosku w myśl uchwał Rady miejskiej.

R. m. Dr. Staniszewski wnosi, by przerwać posiedzenie na kilka minut, a komisya statutowa może zaraz powziąć uchwałę i przedstawić wnioski.

Przerwano posiedzenie na 5 minut, wśród których komisya statutowa powzięła uchwałę co do wniosku r. m. Dra Jakubowskiego, poczem referent r. m. Dr. Kasparek odczytuje wniosek, zgodny z uchwałą Rady miejskiej z dnia 21 stycznia 1897 (L. 4192/97).

R. m. Szpakowski prosi, by rękodzielnikom przyznać 6 mandatów i w tym celu powiększyć liczbę radców miejskich na 66.

Referent r. m. Dr. Kasparek sądzi, iż należałoby pozostać przy liczbie 64.

W głosowaniu uchwalono wniosek Komisyi statutowej, a cenzus podatkowy, uprawniający do wyboru przyjęto 4 złr. —

Na tem zamknął Przewodniczący posiedzenie o godzinie 6 minut 30 wieczór. —

Posiedzenie zwyczajne (13 w kad. XI.) **z dnia 4 lutego 1897.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta I. wiceprezydent miasta: Dr. Jakubowski Faustyn.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Magistratu.

Radców miejskich obecnych **35.** Radcy m.: Beringer, Dr. Górski, Dr. Jordan, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. hr. Potocki, Rehman, Rotter, Stryjeński, Dr. hr. Tarnowski, Dr. Weigel, hr. Wodzicki i Dr. Zoll (**13**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności radcy m. Biborski, ks. Dr. Bukowski, Fritsch, Dr. Horowitz, Landau, Dr. Pareński, Dr. Popiel, Dr. Rosenblatt, Schmelkes, Slęk (**10**).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 40 wieczorem.

Na wstępie posiedzenia odczytał protokół prowadzący, pisma nadeszłe do Rady:

1) **Dyetaryusze Magistratu** upraszają o gólne polepszenie płac i stabilizowanie części tychże.

Przekazano Sekcyi III. (L 5889). —

2) Wydział Stowarzyszenia budowniczych w Krakowie wnosi przedstawienie w sprawie **oddawania robót budowlanych**.

Przekazano Sekcyi I. (L. 5890). —

3) Przewodniczący podaje do wiadomości, iż otrzymał od p. Gałęzowskiego, prezesa Muzeum narodowego w Rapperswylu, fotografię urny, przeznaczonej dla **Mauzoleum Kościuszki.**

Przyjęto do wiadomości (L. 6691). —

R. m. Dr. Seinfeld podaje do wiadomości, że świadkowie zeznali w sądzie **w sprawie zabójstwa Szymona Gumplowicza**, iż w **zakładzie miejskim dla kalek w ogrodzie angielskim** zdarzają się wypadki złego obchodzenia z kalekami. Zapytuje zatem Przewodniczącego, jakie zamierza przedsięwziąć środki, aby temu na przyszłość zapobiedz.

Przewodniczący oświadcza, iż wdroży dochodzenia w tym celu i zażąda aktów sądowych w swoim czasie. (L. 7222). —

R. m. Dr. Bujwid zwraca uwagę, że obok parkanu **w ulicy Studenckiej i Loretańskiej** panuje **nieporządek**, który należałoby usunąć.

P. inspektor Wdowiszewski wyjaśnia, że parkan ten wkrótce zostanie zniesiony, a nieporządek usunięty.

R. m. dr. Cyfrowicz żąda usunięcia z tej ulicy żelaziwa do wycierania, które wystaje na trotuar. —

Imieniem Prezydyum przedstawia sekretarz Mgtu Dr. Schlichting następujący wniosek:

Rada wybiera do **komisyj wyborczych z powodu rozpisania wyborów do Rady państwa** następujących Radców miejskich:

A) **Kurya powszechna** — dla Sekcyi I.: 1) Dra Asnyka Adama, 2) Bereźnickiego Juliana, 3) Biborskiego Aleksandra;

dla Sekcyi II.: 4) Bujańskiego Wawrzyńca, 5) Bujwida Odona, 6) Dra Bukowskiego Juliana;

dla Sekcyi III.: 7) Epsteina Juliusza, 8) Federowicza Jana, 9) Fritscha Hermana;

dla Sekcyi IV.: 10) Dra Górskiego Piotra, 11) Dra Rosenblatta Józefa, 12) Dra Rothweina Leona;

dla Sekcyi V.: 13) Dra Horowitza Leona, 14) Birnbauma Judę, 15) Dra Jordana Henryka;

dla Sekcyi VI.: 16) Chylińskiego Michała, 17) Dra Kasparka Franciszka, 18) Kwiatkowskiego Jana;

dla Sekcyi VII.: 19) Dra Kohna Maksymiliana, 20) Landaua Hirscha, 21) Dra Leo Juliusza;

dla Sekcyi VIII.: 22) Dra Lustgartena Ludwika, 23) Łapińskiego Jana, 24) Dra Cyfrowicza Leona;

dla Sekcyi IX.: 25) Nowackiego Władysława, 26) Dra Pareńskiego Stanisława, 27) Dra Paszkowskiego Franciszka;

dla Sekcyi X: 28) Dra Poniklę Stanisława, 29) Dra Popiela Pawła, 30) Dra Proppera Alberta;

dla Sekcyi XI.: 31) Schmida Władysława, 32) Schmelkesa Mojżesza, 33) Slęka Franciszka;

dla Sekcyi XII.: 34) X. Dra Spisa Stanisława, 35) Stryjeńskiego Tadeusza, 36) Dra Stycznia Wawrzyńca;

dla Sekcyi XIII.: 37) Tillesa Emanuela, 38) Dra Weigla Ferdynanda, 39) Dra Wiszniewskiego Ludwika;

dla Sekcyi XIV.: 40) Szancera Zygmunta, 41) Szpakowskiego Witalisa, 42) Dra Zolla Fryderyka.

B) **Dla kuryi miasta** — dla sekcyi I. (A—F): 43) Dra Ichheisera Michała, 44) Chmurskiego Romana, 45) Dra Domańskiego Stanisława;

dla Sekcyi II. (G.—K.): 46) Dra Jakubowskiego Faustyna, 47) Jawornickiego Józefa, 48) Knausa Karola;

dla Sekcyi III. (L—R): 49) Mendelsburga Alberta, 50) Dra Pieniążka Karola, 51) Rottera Jana;

dla Sekcyi IV. (S—Z): 52) Prezydenta Friedleina Józefa, 53) Dra Seinfelda Hermana, 54) Dra Staniszewskiego Walentego.

Przyjęto. (L. 7782). —

Imieniem sekcyi I. sekretarz Magistratu Skrzyniarz wnosi:

1) **Gmina m. Krakowa przyjmuje od schroniska fundacyi księcia Aleksandra Lubomirskiego dla zaniedbanych chłopców** w Krakowie, jako właściciela realności lwhip. 2013 gm. kat. Kraków, odstąpiony jej na własność tytułem darmym **grunt** z parceli l. kat. 67, w skład powyższej realności wchodzący, w ilości 550°□, **pod założenie ulicy Lubomirskiego** na przestrzeni od ulicy Rakowickiej do Aryańskiej.

2) Do podpisania dotyczącego kontraktu upoważnia się obok Prezydenta miasta r. m. Jana Rottera i Dra Walentego Staniszewskiego.

Przyjęto. (L. 5950). —

Imieniem Sekcyi I. r. m. Dr. Staniszewski wnosi:
Rada m. uchwali!

1) **Sprzedać** pp. Stanisławowi i Felicyi z Trawińskich małż. **Świerzyńskim parcele** 14, 15 i 16 **na Maślakowce** (realność miejska lk. 132 i 133 Dz. IV. lwh. 788, 789 i 790) w łącznym obszarze 261·90□° po cenie 25 zła. za jeden sążeń kwadr., czyli za ryczałtową cenę kupna 6547 zła. 50 ct., którą nabywcy zapłacą w następujących ratach:

a) Kwotę 2247 zła. 50 ct. przy podpisaniu kontraktu kupna-sprzedaży.

b) Kwotę 2150 zła. w rok od daty kontraktu, a

c) wreszcie kwotę 2150 zła. w dwa lata od daty kontraktu.

2) Nabywcy zobowiązują się opłacać od tych dwóch rat procenta po 4%, począwszy od daty kontraktu, tudzież zezwolą na zaintabulowanie na rzecz Gminy miasta Krakowa na nabytej realności prawa zastawu dla tych dwóch rat ostatnich i dla procentów od tychże, zastrzegają jednak, iż gmina miasta Krakowa udzieli im na ich żądanie pierwszeństwo ustępstwa hipotecznego, dla pożyczki, jakąby na tę realność zaciągnąć chcieli, jeżeli wartość realności, uwzględniając zaciągnąć się mającą pożyczkę, wedle oceny Magistratu, dawać będzie dostateczne bezpieczeństwo dla tych dwóch rat ceny kupna i dla procentów od tychże.

3) Koszta spisania kontraktu, stępli, opłaty od przeniesienia własności, koszta wydzielenia i t. p., poniosą wyłącznie nabywcy.

4) Gmina sprzedaje i oddaje w posiadanie nabywcom powyższe grunta, w stanie wolnym od wszelkich ciężarów hipotecznych; a też postara się własnym kosztem o uwolnienie tychże od ewentualnych ciężarów.

5) Do podpisania kontraktu kupna-sprzedaży, upoważnia się obok Prezydenta miasta r. m. Jana Rottera i Dra Walentego Staniszewskiego.

Wniosek przyjęto. (L. 2095). —

Imieniem Sekcyi I. inspektor bud. m. Wdowiszewski wnosi:

Rada m. uchwali!

1) **Celem rozszerzenia i uporządkowania ulicy Loretańskiej** na przestrzeni między ulicą Kapucyńską a Studencką, **nabywa się od p. Szymona Trzopa parcelę budowlaną** 1555/3 o powierzchni 0·3 sążni kwadr. oraz parcelę grunt. 1715/11 o powierzchni 34·7 sążni kwadr. razem grunt o powierzchni 35 sążni kwadr. czyli 126 m³ za cenę ryczałtową 1400 zła. wypłacić się mającą po podpisaniu kontraktu i odebraniu gruntu w fizyczne posiadanie gminy m. Krakowa.

2) Koszta spisania kontraktu, stempli, koszta wydzielenia względnie ekstabulacyi i intabulacyi, wreszcie należytość prawną od przeniesienia tytułu własności, poniesie wyłącznie gmina m. Krakowa.

3) Do podpisania kontraktu upoważnia się obok Prezydenta miasta r. m.: Jana Rottera i Dra Walentego Staniszewskiego.

Wniosek przyjęto. (L. 61.299/96). —

Imieniem Sekcyi I. radca Magistratu Skrzyniarz wnosi:

Rada m. uchwali!

Zwolnić szpital św. Łazarza z dniem 1 stycznia 1897 **od warunku,** objętego uchwałą Rady miasta z dnia 16 kwietnia 1891 r. do L. 3408, według którego zezwolono temuż szpitalowi **na użytkowanie domu przedpogrzebowego na cmentarzu miejskim** na lat 10, to jest do końca r. 1900 za opłatą czynszu po 150 złr. rocznie.

Wniosek przyjęto. (L. 61559). —

Imieniem Sekcyi I. i II. radca Magistratu Skrzyniarz wnosi:

Rada miasta uchwali!

Rada miasta przyznaje **kredyt dodatkowy** w kwocie 2500 zła. dla działu IX. poz. 10 *e)* budżetu r. 1896 **na przynajęcie furmanek i robotników do zamiatania i skrapiania ulic w lecie.**

Wniosek przyjęto. (L. 44.494/96). —

Imieniem Sekcyi I i II inspektor bud. m. Wdowiszewski wnosi:

Rada m. uchwali!

Dla pokrycia zwiększonych kosztów **odnowienia fasady Magistratu** udziela się w dziale II. budżetu na rok 1896 w wydatkach nadzwyczajnych poz. 1 dodatkowy kredyt w kwocie 740 zła. 82 ct.

Przyjęto. (L. 57079/96). —

Imieniem Sekcyi I. i II. inspektor bud. m. Wdowiszewski wnosi:

Rada m. uchwali!

Na pokrycie **zwiększonych wydatków w dziale IX.** poz. 9 *e, f, g, h* z budżetu na rok 1896 udziela się dodatkowy kredyt w kwocie 3000 zła.

Wniosek przyjęto (L. 53.669/96). —

Imieniem Sekcyi V. i II. radca Magistratu Goliński wnosi:

Rada m. uchwali!

Udziela się **kredyt dodatkowy** w kwocie 1200 złr. dla działu X. poz. 5 **(wsparcia jednorazowe ubogim miejscowym)** budżetu r. b.

Wniosek przyjęto. (L. 58038/96). —

Imieniem Sekcyi IV. r. m. Chyliński wnosi:

Rada m. uchwali!

Gmina miasta Krakowa przystępuje do Towarzystwa dziennikarzy polskich, jako członek wspierający ze stałą roczną wkładką w kwocie 200 zła., a to poczynając od roku budżetowego 1897.

Wniosek pryjęto (L. 67.518/96). —

Imieniem Sekcyi I i III inspektor bud. m. Wdowiszewski wnosi:

Rada m. uchwali!

1) **Ustanawia się posadę drogomistrza dla miasta Krakowa.**

2) Posada ta jest etatową z poborami:

a) 800 zła. płacy rocznej,

b) 200 zła. dodatku kwaterowego rocznego,

c) ewentualne dwa pięciolecia.

3) Aktywowanie tej posady ma nastąpić od roku 1897 — i w tym celu pobory mają być wstawione w budżet roku 1897.

R. m. Dr. Cyfrowicz prosi o wyjaśnienie, czy drogomistrz będzie urzędnikiem, czy też będzie należał do kategoryi służby miejskiej? Gdyby posada drogomistrza należała do posad urzędniczych, należałoby sprawę traktować z uregulowaniem etatu urzędników miejskich i w tym celu należałoby wniosek odesłać jeszcze raz do Sekcyi III.

Sprawozdawca wyjaśnia, że posada drogomistrza ma należeć do kategoryi służby miejskiej i prosi o przyjęcie wniosku.

R. m. Dr. Cyfrowicz zgadza się na motywa przytoczone przez sprawozdawcę, sądzi jednak, iż płaca — jak dla sługi — jest za wysoką. W końcu wnosi, by do wniosku Sekcyi dodać wyraźnie, że posada ta należy do kategoryi służby miejskiej.

W głosowaniu wniosek Sekcyi z poprawką r. m. Dra Cyfrowicza przyjęto. (L. 55290/96). —

Imieniem Sekcyi II. r. m. Bujański wnosi:
Rada m. uchwali!

1) **Sprawozdanie o zamknięciu rachunkowem z budowy koszar obrony krajowej** od 4 czerwca 1891 r. do 31 grudnia 1895 przyjmuje się do wiadomości.

2) Odpowiedzialnym urzędnikom kasowym udziela się z administracyi tego funduszu za czas od 4 czerwca 1891 r. do 31 grudnia 1895 r. absolutoryum.

Wniosek przyjęto (L. 7781). —

Koniec posiedzenia o godzinie 7 wieczorem. Następuje posiedzenie tajne.

Posiedzenia nadzwyczajne (14 w kad. XI.) **z dnia 18 lutego 1897.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Jakubowski Faustyn.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Magistratu.

Radców obecnych **50.** Radcy m.: Beringer, Dr. Paszkowski Stanisław, Rehman, Dr. hr. Tarnowski i Dr. Weigel (**5**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej obecności radcy m.: Dr. Asnyk, ks. Dr. Bukowski, Fritsch (**3**).

Koniec posiedzenia o godzinie 6 wieczorem.

Przewodniczący składa następujące **wyjaśnienie w sprawie dokonanej przez kasyera miejskiego Kłosowskiego defraudacyi:**

Mam obowiązek zawiadomić Szanownych Panów o wypadku, jaki zaszedł, a który przyprawił nas o znaczne straty. W poniedziałek dnia 15 b. m. o godzinie 1/2 2 po południu zostałem zawiadomiony przez urzędników kasy, że kasyer Aleksander Kłosowski, skarżąc się na gwałtowny ból zębów, wyszedł z biura, zamknąwszy kasę. Gdy do godziny 1/2 2 nie wracał, a urzędnicy nie mogli zamknąć dziennego obrotu, zażądali odemnie, abym duplikatem klucza kasę zamknął. Po zawezwaniu naczelnika Wydziału skarbowego i Biura rachuby, otworzyłem kasę i przystąpiliśmy do obrachunku gotówki. Przy obrachunku okazał się brak w gotówce 6095 złr. 81 ct. Skutkiem tego poleciłem dwom urzędnikom, aby robili poszukiwania za Kłosowskim. Gdy jednakże poszukiwania te były daremne, poszedłem o godzinie 2 do dyrekcyi policyi i zażądałem, aby przedsięwzięto stosowne kroki, celem wyszukania i przytrzymania kasyera, oraz zawiadomiłem straż akcyzową i wezwałem p. inspektora Staszczyka, aby objechał rogatki i sprawdził, czy Kłosowski Krakowa nie opuścił. O godzinie 11 w nocy zawiadomiono mnie, że Kłosowski został przytrzymany w hotelu „Metropol" i odstawiony do aresztów policyjnych.

Nazajutrz zaprosiłem radców miejskich z Sekcyi skarbowej pp. Mendelsburga, Jawornickiego i Bujańskiego, aby uczestniczyli w skontrum kasy, które trwało do dziś dnia. Dotąd przerewidowano gotówkę, papiery wartościowe i książeczki Kasy oszczędności; pozostało jeszcze skontrum depozytów przechodowych, między którymi znajdują się rzeczy znalezione.

Dotychczasowy wynik skontrum jest następujący:

1) Książeczka Kasy oszczędności Nr. 134.006 (fundusz Rudolfa) opiewała na 16.000 zła. — sprawdzono ją w Kasie oszczędności na 4000 zła. — brak zła. 12.000.

2) Książeczka Kasy oszczędności Nr. 160.610 (fundusz miejski) opiewała na 50.000 zła., sprawdzono ją w Kasie na 45.600 zła. — brak zła. 4.600.

3) Książeczka Kasy oszczędności Nr. 151.088 (fundusz emerytalny) opiewała na 81.500 zła. — sprawdzono ją w Kasie na 46.500 zła. — brak 35.000 zła. Na procent opłacił Kłosowski 3.325 zła. 20 ct. — a więc brak wynosi 31.674 zła. 80 ct.

4) W gotówce brakowało 6.095 zła. 81 ct.

Jednakowoż we wtorek otrzymałem z rąk p. Stryjeńskiego list, w którym było 4.800 zła. Ta kwota mieściła się w zwyczajnym liście, opatrzonym dwiema markami po 3 ct. i wrzuconym do skrzynki. List ten dostał się tą drogą do biura p. Stryjeńskiego, gdyż był adresowany do jednego z urzędników w jego kancelaryi. Widząc na kopercie tylko napis: „Rachunki", — p. Stryjeński, posławszy po adresata, list otworzył, sądząc, że pochodzi od któregoś z jego klientów. Znalazłszy kwotę 4.800 zła., rozpoznał adresat pismo Kłosowskiego i pieniądze te zaraz we wtorek zostały mi wręczone. Odliczywszy więc tę kwotę, pozostaje gotówką brak 1.295 zła. 81 ct. Tak więc według dotychczas przeprowadzonego skontrum cały niedobór wynosi 49.570 zła. 61 ct.

Trzeba jeszcze porównać wszystkie książeczki Kasy oszczędności z księgami miejskiemi. Wymaga to dłuższego czasu i dopiero, po załatwieniu tej czynności, będzie znany prawdziwy rezultat. Nie przypuszczam, aby się niedobór zwiększył, owszem może się zmniejszy. Kłosowski wniósł procent 3.325 zła. 20 ct. od pełnej sumy 81.500 zła. funduszu emerytalnego, a przeto może także i inne procenta wniósł do kasy, a w razie takim kwota zdefraudowana doznałaby zmniejszenia.

Kasyer Kłosowski jest aresztowany, skarga do prokuratoryi państwa wniesioną.

Kiedy ta rzecz stała się głośniejszą i gdy przybyli do mnie sprawozdawcy dziennikarscy, oświadczyłem im we wtorek, że do godziny 2 po południu dam redakcyom informacye, jakie będę mógł dać. Posłałem też p. sekretarza Groelego do redakcyj z wyjaśnieniem, że kasyer Kłosowski nie zniknął z miasta i że skontrum kasy wykryje, jakie są braki w kasie. Zrobiłem to, aby powstrzymać wiadomości błędne, szerzone po mieście.

Jeżeli bolesną jest ta sprawa, to jeszcze staje się dla mnie boleśniejszą przez to, że ludzie inteligentni dzisiaj dopiero mówią o rozmaitych sprawach, o których pierwej nic mi nie mówiono. Zdaje mi się, że zasłużyłem sobie na większe poparcie i pomoc od tych, którym dobro miasta leżało na sercu.

Na tem zamknął Przewodniczący posiedzenie jawne o godzinie 6 min. 20 i zarządził tajne.

Posiedzenie nadzwyczajne (15 w kad. XI) **z dnia 21 lutego 1897.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Jakubowski Faustyn.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych **40.** Radcy m.: Beringer, X. dr. Bukowski, dr. Paszkowski Stanisław, Rehman, Stryjeński, dr. hr. Tarnowski (**6**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności radcy m.: Epstein, Fritsch, dr. Gór-

ski, dr. Horowitz, Jawornicki, dr. Kohn, dr. Pareński, dr. Popiel, dr. hr. Potocki, Schmid, Szpakowski, Tilles (**12**).

Początek posiedzenia o godzinie 12 minut 20 w południe.

Przewodniczący, zagaiwszy posiedzenie, wypowiedział następującą mowę:

„Wniosek, uczyniony przez Jego Excell. Marszałka krajowego, w dniu 8 b. m., mający na celu **odrestaurowanie dawnego zamku królewskiego na Wawelu**, a przez Sejm z takim zapałem przyjęty, odbił się echem radosnem w całym kraju. Gdy więc następnie rozeszło się po kraju brzmienie pełnej łaskawości odpowiedzi Najmiłościwiej panującego nam Monarchy, serca rodaków przepełniły się uczuciem bezgranicznej radości i wdzięczności.

„Miasto też nasze, u stóp umiłowanego przez cały naród Wawelu położone, do tem większej wdzięczności dla łaski Najjaśniejszego Pana poczuwać się musi, bo słowa ukochanego przez podległe Mu ludy Monarchy, napełniają nas pewnością, że ziści się oddawna pielęgnowana w sercach mieszkańców Krakowa nadzieja, iż zamek ten, wiekami omszony, przestanie rzucać posępny cień na miasto nasze i odrestaurowany, oświeci blaskiem królewskim tę dawną stolicę kraju i świetność utraconą miastu powróci.

„Radosny dzień najłaskawszej decyzyi Najjaśniejszego Pana jest dla nas tem uroczystszy, że nieodgadnionem zrządzeniem Wszechmocnego zbiega się nieomal ze smutnym dniem w dziejach naszego miasta; dobiega bowiem za kilkanaście dni lat trzysta, jak Kraków przestał być stolicą królewską i odtąd upadek jego się począł. Nieodgadnione to zrządzenie Opatrzności i ten nowy dowód najwyższej łaski Monarchy nakłada na nas tem świętszy obowiązek, abyśmy gorącym uczuciom wierności i przywiązania do Najjaśniejszego Pana i Jego Dynastyi, w sercach naszych żywionym, bynajmniej ostygnąć nie dozwolili, żyjąc pod hasłem przez Sejm nasz wydanem: „Przy Tobie stoimy i stać chcemy“.

„Dajmyż więc i dziś wyraz tych naszych uczuć, przywiązania i wierności, wznosząc okrzyk: Najjaśniejszy Pan Franciszek Józef I., Cesarz i Król nasz, niech żyje!“ (Rada powtarza okrzyk ten trzykrotnie z zapałem).

„Ponieważ łaska Najjaśniejszego Pana w szczególności na miasto nasze spływa, przeto wnoszę:

„Rada miasta uchwali!

„Celem złożenia u stóp Tronu podziękowania imieniem miasta za najłaskawsze przyjęcie do wiadomości uchwały Sejmowej w przedmiocie rezydencyi na zamku królewskim na Wawelu, wysyła się deputacyę z Prezydenta i trzech Radców miejskich“.

Rada wysłuchała tej mowy stojąc i wniosek Przewodniczącego jednomyślnie uchwaliła. (L. 254/pr.). —

Na tem zamknął Przewodniczący posiedzenie o godzinie 12 minut 30 w południe. —

Posiedzenie nadzwyczajnie (16 w kad. XI.) **z dnia 25 lutego 1897.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Jakubowski Faustyn.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Magistratu.

Radców miejskich obecnych **38**. Radcy miejscy: Dr. Asnyk, Beringer, X. Dr. Bukowski, Federowicz, Dr. Horowitz, Knaus, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. hr. Potocki, Rehman, Schmelkes, Stryjeński, Dr. hr. Tarnowski, Dr. Weigel i Epstein (**15**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności radcy miejscy: Fritsch, Łapiński, Dr. Pieniążek, Schmid i Tilles (**5**).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 45 wieczorem.

R. m. Dr. Kohn uzasadnia i przedstawia następujący wniosek nagły:

„Rada miasta uchwali!

III. Kołu Towarzystwa Szkoły ludowej udziela się jednorazową subwencyę w kwocie 150 Zła. — Sekcya II. wyznaczy fundusz“.

R. m. Dr. Zoll prosi, by sprawę tę przekazać Sekcyi IV., która przedłoży w tym względzie wnioski Radzie.

Nagłość sprawy uchwalono.

R. m. Dr. Leo objawia zdanie, iż ponieważ rozchodzi się o subwencyę, więc należy wysłuchać sprawozdań dwóch Sekcyj, t. j. IV. i II., dlatego prosi o przekazanie sprawy tym dwom Sekcyom.

R. m. Dr. Zoll sprzeciwia się stanowczo temu, by sprawę załatwić, bez wysłuchania Sekcyi IV., bo toby oznaczało wyrażenie nieufności tejże Sekcyi.

R. m. Dr. Bujwid zgadza się na przekazanie Sekcyi IV.

R. m. Dr. Górski jest zdania, że tylko nagłość debaty uchwalono, a nie nagłość załatwienia zaraz sprawy.

R. m. Rotter wnosi: „Przydziela się sprawę Sekcyi szkolnej z poleceniem przedstawienia wniosku“.

W dalszej dyskusyi brali udział r. m.: hr. Wodzicki, Dr. Kohn i Dr. Zoll — poczem wniosek r. m. Rottera przyjęto. (L. 11504). —

Imieniem Sekcyi II. uzasadnia r. m. Bereźnicki wniosek nagły w sprawie **zmiany instrukcyi dla kasy miejskiej**, jak załącznik *).

---

*) **Zmiana Instrukcyi dla kasy miejskiej.**

1) Zewnętrzna komunikacya z instytucyami kredytowemi.

Czynienie wpłat i podejmowanie wypłat w instytucyach kredytowych sankcyonowane być może jedynie łącznie przez dwóch funkcyonaryuszy kasy (tj. urzędnika i woźnego, którzy wykazać się mają pisemną asygnatą),

Woźny ma być stale wyłącznie dla kasy przydzielony z odpowiednią wyższą płacą, niż dotychczasowi woźni.

Woźny ma być zaopatrzony w zamkniętą torbę, od której jeden klucz w instytucyi bankowej, drugi u kasyera ma się znajdować.

Doręczenie torby zamkniętej odbywać się ma w obecności kontrolora.

2) Zastrzeżenie co do lokacyi gotówki w książeczkach wkładkowych.

Książeczki wkładkowe, na których lokowaną jest gotówka funduszów gminy, tudzież funduszów pod zarządem gminy zostających, mają być zawinkulowane w ten sposób, iż gotówka i procenta od tych książeczek jedynie za asygnacyą i pisemnem uwiadomieniem odnośnej kasy, przez prezydenta podpisanem, kontrasygnowanem przez naczelnika wydziału rachuby, kasie miejskiej wypłaconą być może.

3) Podnoszenie procentów.

Gdzie lokacya na książeczkach wkładkowych jest stałą i jedynie procenta od nich mają być podnoszone, należy się postarać o książeczki procentowe.

R. m. Kwiatkowski godzi się na nagłość sprawy, jednak jest przeciwny, by sprawy pewne były wydzielane z jednej, a przydzielane drugiej Sekcyi; nadto co do meritum przedłożonych wniosków będzie stawiał poprawki.

Wiceprezydent Dr. Jakubowski wyjaśnia, że przedłożone wnioski pod niejednym względem osłabiają dawną instrukcyę, która zawiera ostrzejsze przepisy. Sprawy tej żadną miarą nie można traktować nagle — i wnosi, by wnioski Sekcyi II. wylitografować i rozdać radcom miejskim razem z dotychczasową instrukcyą i sprawę na najbliższem posiedzeniu Rady miejskiej przedłożyć.

W dalszej dyskusyi brali udział r. m.: Dr. Rosenblatt, Mendelsburg, Dr. Propper, Dr. Leo i referent.

W głosowaniu przyjęto wniosek wiceprezydenta Dra Jakubowskiego, a nadto uchwalono rozpisać konkurs na posadę kasyera z warunkami, proponowanymi przez Sekcyę II. (L. 11503).—

R. m. Dr. Leo imieniem Sekcyi II. wnosi jako wniosek nagły:

„Rada miejska uchwali!

Uzupełnia się Sekcyę skarbową trzema nowymi członkami“.

Wiceprez. Dr. Jakubowski nie widzi celu tego wniosku, dopóki Sekcya II. nie wskaże, kogo chce mieć, a należało się było porozumieć z tymi radcami, którzy w tym kierunku są uzdolnieni i zgodzą się na przydziedzielenie ich do Sekcyi II.

Dr. Rosenblatt uznaje słuszność wniosku, ale nie widzi sposobu wykonania go.

R. m. Dr. Popiel sądzi, iż wniosku Sekcyi II. nie można wykonać, bo niema oznaczonego maximum i minimum liczby członków poszczególnych Sekcyj, jest jednak zdania, aby obrać drogą wskazaną przez wiceprezydenta Dra Jakubowskiego.

---

4) Zastrzeżenie co do kaucyi.

Książeczki wkładkowe, na kaucyę złożone, mają być zastrzeżone, iż służą na kaucyę gminy m. Krakowa. Strona składająca kaucyę, jeśli chce podnieść procenta, winna się postarać o książeczkę procentową.

5) Gotówka.

Gotówka do 5-ciu tysięcy ma pozostać w kasie podręcznej, nad 5 do 15 tysięcy Zła. pod kluczem kontrolora w tresorze, nad 15 tysięcy w kasie rezerwowej. Przeniesienie gotówki do tresoru, względnie kasy rezerwowej ma nastąpić przy dziennym obrachunku i zamknięciu kasy.

6) Etat urzędników Kasy i Wydziału rachunkowego.

Przedstawienie wniosków Radzie miejskiej w sprawie etatu urzędników Kasy i Wydziału rachunkowego wyłącza się z kompetencyi Sekcyi III., a przydziela się Sekcyi II.

7) Obsadzenie posad.

Wnioski w sprawie obsadzenia posad w etacie Kasy i Wydziału rachunkowego przedstawiać będzie Magistrat względnie Prezydyum za zgodą Sekcyi skarbowej.

8) Konkurs na posadę kasyera.

Uprasza się Pana Prezydenta, aby w ciągu dni 8 konkurs na posadę kasyera z terminem do 15-go marca b. r. rozpisał z płacą 1800 Zła. i dodatkiem 200 Zła., z prawem do wyższych poborów po nastąpionej regulacyi płac urzędników Magistratu.

9) Kaucya kontrolora i kasyera Kasy miejskiej ma się równać podwójnej pobieranej przez nich płacy rocznej. —

R. m. hr. Wodzicki nie zgadza się ze zdaniem wiceprezydenta Dra Jakubowskiego, bo Rada wybiera do Sekcyj kogo chce, a zgłoszenia poszczególnych radców, to jest tylko uwzględnieniem życzeń, o ile się da; dlatego wnosi:

„Rada miejska uchwali!

Podnosi się liczbę członków Sekcyi II. z 9-ciu na 11-tu, a Prezydent miasta w porozumieniu z przewodniczącym Sekcyi II zaproponuje osoby Radzie“.

Po dalszej dyskusyi, w której wzięli udział r. m. Dr. Styczeń, Dr. Leo i Szancer, przyjęto wniosek r. m. hr. Wodzickiego. (L. 11502). —

Imieniem Sekcyi III. r. m. Dr. Ichheiser wnosi: Rada miejska uchwali!

Uznaje się Gminę izraelicką (Zbór izraelicki) w Krakowie **za właścicielkę realności** lwh. 1773 Dz. VIII. objętej, z dwóch parcel l. kat. 620 i 621 złożonej, **„Kierków“ zwanej,** obecnie wedle ks. gł. Dz. VIII. tom IV. p. 691 na Gminę miasta Krakowa zapisanej, i zezwala, aby prawo własności rzeczonej realności na podstawie podpisać się mającej deklaracyi, na rzecz i imię Gminy izraelickiej (Zboru izraelickiego) w Krakowie, w odnośnych księgach hipotecznych przepisanem było.

Do podpisania deklaracyi upoważnia się obok Prezydenta miasta, r. m. Dra Wawrzyńca Stycznia i Dra Leona Rothweina.

R. m. Kwiatkowski nie ma nic przeciw samej rzeczy, bo to jest słuszne, ale chodzi mu o to, czy ten grunt, o który się rozchodzi, jest rzeczywiście obrócony na cmentarz, a nie jest w czyjem innem posiadaniu; zwraca jednak uwage, że należy się zastrzedz co do głównego kollektora kanałowego, który przez ten grunt przechodzi tak, aby Gmina mogła w przyszłości kollektorem tym dysponować i naprawiać go.

R. m. Dr. Popiel nie widzi potrzeby, aby Gmina się pozbywała własności gruntu, bo tytuły Gminy izraelickiej nie są należycie wyjaśnione.

R. m. Dr. Domański zgadza się z wnioskiem Sekcyi III., ale ze względu na sprawę, podniesioną przez r. m. Kwiatkowskiego, prosi, by ten wniosek przekazać Sekcyi I.

R. m. Dr. Propper wyjaśnia wniosek Sekcyi III. i uzasadnia prawa Zboru izraelickiego, a celem zabezpieczenia Gminy wnosi, aby zostało zaintabulowane na rzecz Gminy m Krakowa prawo służebności dla przeprowadzenia i utrzymywania głównego kollektora kanałowego.

Sprawozdawca zbija wątpliwości r. m. Dra Domańskiego i Dra Popiela.

W głosowaniu przyjęto wniosek Sekcyi III. wraz z dodatkiem r. m. Dra Proppera. (L. 8419). —

Koniec posiedzenia o godzinie 7 minut 20 wieczorem. —

Posiedzenie zwyczajne (17 w kad. XI.) **z dnia 4 marca 1897.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Jakubowski Faustyn.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Magistratu.

Radców miejskich obecnych **43.** Radcy miejscy: Dr. Asnyk, Beringer, ks. Dr. Bukowski, Epstein, Dr.

Horowitz, Dr. Ichheiser, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. Propper, Rehman, Dr. Seinfeld, Slęk, Dr. hr. Tarnowski, Tilles i Dr. Zoll **(15)** nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczorem.

Protokół prowadzący odczytuje następujące pisma nadeszłe do Rady miejskiej:

1) Cypryan Godebski, artysta-rzeźbiarz w Paryżu, dziękuje Radzie miasta za zaufanie, okazane mu przez powierzenie mu wykonania **pomnika dla śp. Jana Matejki w kościele N. P. Maryi**, zawiadamiając, iż niebawem przedłoży plany tegoż pomnika.

Przyjęto do wiadomości. (L. 12765).—

2) R. m. Dr. Juliusz Leo zawiadamia Radę miasta, iż występuje z **komisyi dla targowicy na nierogaciznę w Prądniku Białym.**

Przyjęto do wiadomości. L. 21762). —

R. m. Dr. Asnyk Adam uprasza o udzielenie mu 7-tygodniowego urlopu dla poratowania zdrowia.

Rada urlopu udziela. (L. 239/pr.). —

Na wniosek Prezydenta miasta Rada m. deleguje r. m. Romana Chmurskiego, Jana Kwiatkowskiego i Federowicza Jana Kantego do **podpisywania pełnomocnictw imieniem Gminy miasta Krakowa.** (L. 99/pr.).—

Wiceprezydent Dr. Jakubowski czyni następujący wniosek naglący:

Rada miasta uchwali!

Rada miasta uprasza Prezydenta miasta, aby wspólnie z Przewodniczącymi Sekcyj obmyślił środki bezpieczeństwa publicznego przy **wyborach z kuryi powszechnej.**

W umotywowaniu oświadcza wnioskodawca, że tak w kołach inteligencyi, jak i mieszczańskich dają się słyszeć głosy, iż w głosowaniu wezmą udział wtedy, jeżeli będą mieć zapewnione bezpieczeństwo.

Nagłość uchwalono.

R. m. Dr. Rosenblatt jest zdania, że sprawa ta nie należy ani do Rady miasta, ani do Prezydenta, lecz do Rządu.

R. m. Dr. Kohn wyraża przekonanie, że uchwalenie tego wniosku jest zbytecznem, gdyż Prezydent w razie potrzeby sam zwróci uwagę Rządu.

Wiceprezydent Dr. Jakubowski zaznacza, że nie idzie mu o zarządzenie środków bezpieczeństwa, lecz o ich obmyśleniu, a przecież Komisyom, z łona Rady delegowanym, należy zapewnić bezpieczeństwo i możność urzędowania.

R. m. hr. Wodzicki jest zdania, że wzywać Przewodniczących Sekcyj nie widzi potrzeby, bo toby był niejako komitet jakiś — sam Prezydent miasta, po porozumieniu się z Wiceprezydentem Drem Jakubowskim, zarządzi, co potrzeba i wnosi zamknięcie dyskusyi.

Wniosek ten upadł.

R. m. Dr. Styczeń jest zdania, że zapewnienia r. m. Dra Rosenblatta i Dra Kohna, iż spokój nie zostanie naruszony, nie dają dostatecznej gwarancyi bezpieczeństwa — a to komisye wyborcze winny mieć zapewnienie; a są już przykłady, jakie wypadki zaszły przy prawyborach w różnych okolicach kraju.

R. m Dr. Pieniążek jest zdania, że poruszenie tej sprawy jest potrzebne. Nie zgadza się tylko z wnioskiem wiceprezydenta Dra Jakubowskiego, utrzymanie bowiem porządku i bezpieczeństwa nie może zależeć od Prezydenta i Przewodniczących Sekcyj, a na tych, którzy będą środki obmyślać, spadnie też i odpowiedzialność; wnosi przeto:

„Uprasza się Pana Prezydenta, aby zwrócił uwagę odpowiednich czynników, iż zarządzenie środków bezpieczeństwa na czas wyborów jest niezbędne“.

R. m. Dr. Rosenblatt zaznacza, iż jest zdania, iż ta sprawa wogóle w Radzie nie powinna być poruszaną. Rząd prowadzi wybory i do niego należy staranie o utrzymanie spokoju i bezpieczeństwa; wnosi przeto ponownie o zamknięcie dyskusyi.

Wniosek ten upadł.

R. m. Dr. Kohn wnosi, aby nad uczynionymi wnioskami w tej mierze przejść do porządku dziennego.

R. m. Dr. Leo jest zdania, że jakkolwiek obawy są uzasadnione wypadkami, to jednak Rada nie potrzebuje tu nic uchwalać, gdyż Prezydent sam, jeżeli to uzna za potrzebne, odniesie się do odnośnych władz.

R. m. Dr. Jordan jest wdzięczny wiceprezydentowi Drowi Jakubowskiemu za poruszenie tej sprawy, chociaż za uczynionymi wnioskami nie będzie głosował. Były fakta, że tego bezpieczeństwa nie było, — każdy zaś ma prawo dbać o swe bezpieczeństwo. Należy zatem, aby wyborcy i komisye mieli pewność bezpieczeństwa. Uchwał nie potrzeba, gdyż głos tu podniesiony dojdzie i tak tam, gdzie potrzeba.

R. m. hr. Wodzicki zaznacza, że przyczyna wypadków nieszczęśliwych w innych stronach spowodowaną była przez „innych szatanów“ i z innych powodów; przy wyborach będą zresztą komisarze rządowi, którzy będą czuwać nad porządkiem i bezpieczeństwem.

Wiceprezydent Dr. Jakubowski, zabierając jeszcze głos, zaznacza, że chodzi mu tylko o położenie tamy działalności tych, którzy chcą korzystać z przestrachu wyborców. Należało się o to postarać, aby publiczność wiedziała, że nie jest bez opieki — i dlatego tę sprawę poruszył — obecnie zaś gdy temu stało się zadosyć, cofa swój wniosek.

Gdy nikt głosu nie zabierał, poddał Przewodniczący pod głosowanie wniosek r. m. Dra Kohna, który jednak, nie uzyskawszy większości głosów, upadł.

Również upadł wniosek r. m. Dra Pieniążka.

Na wniosek r. m. Dra Kasparka, po dyskusyi, w której zabierali głos r. m. Dr. Rosenblatt, Dr. Górski, Birnbaum i Dr. Rothwein, uchwaliła Rada m. zarządzić w listach wyborczych takie zmiany, aby członkowie komisyj wyborczych, z łona Rady delegowani, tam oddawali swe głosy, gdzie spełniać będą obowiązek delegatów.

R. m. hr. Potocki interpeluje Przewodniczącego, czy prawdą jest, jak to doniesiono w dziennikach, iż jeden z pachołków miejskich doręczał wyborcom karty głosowania z wypełnionem nazwiskiem kandydata.

Przewodniczący oświadcza, że zarządził ścisłe dochodzenie w tej sprawie, a o wyniku tegoż powiadomi Radę na najbliższem posiedzeniu. —

Imieniem połączonych Sekcyj III. i V. radca Mgtu Goliński wnosi:

Rada miasta uchwali!

Upoważnia się Syndyka miasta p. Dra Hajdukiewicza do wniesienia imieniem Gminy m. Krakowa, **zażalenia do Trybunału administracyjnego przeciw reskry-**

ptowi c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych z dnia 26 listopada 1896 r. l. 30545, **którym orzeczono, że Magistrat, a względnie Gmina m. Krakowa obowiązaną jest do dostarczania podwód dla c. k. geometry ewidencyjnego.**

Wniosek przyjęto. (L. 4501). —

Imieniem połączonych Sekcyj I. i II. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada miasta uchwali!

Udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 1117 Zła. 60 ct. dla działu IX. poz. 10 lit. *d* budżetu za r. 1896, **wywóz śniegu i lodu z miasta.**

Wniosek przyjęto. (L. 578). —

Koniec posiedzenia o godzinie 7 wieczorem.

Następuje posiedzenie tajne. —

Posiedzenie nadzwyczajne (18 w kad. XI.) **z dnia 8 marca 1897.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. Wiceprezydent miasta: Dr. Jakubowski Faustyn.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Magistratu.

Radców miejskich obecnych **42.** Radcy miejscy: Dr. Asnyk, Beringer, Dr. Górski, Dr. Horowitz, Dr. Ichheiser, Knaus, Dr. Paszkowski Stanisław, Rehman, Schmid, Dr. Seinfeld, Slęk, Dr. hr. Tarnowski, Tilles, Dr. Weigel, Dr. Wiszniewski i hr. Wodzicki **(16)** nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczorem.

Odnośnie do interpelacyi, na poprzedniem posiedzeniu przez r. m. hr. Andrzeja Potockiego uczynionej, Przewodniczący podaje do wiadomości, iż podana w jednym z miejscowych dzienników **wiadomość, jakoby pachołek Magistratu doręczył pewnemu wyborcy kartę głosowania z wpisanem już nazwiskiem**, okazała się wręcz nieprawdziwą. Wyborca ten otrzymał kartę czystą, a wpisano mu nazwisko w redakcyi czasopisma „Naprzód". Również pozbawioną była podstawy pogłoska, jakoby prof. Dr. Obaliński miał odebrać pachołkowi miejskiemu karty już wypełnione.

R. m. hr. P o t o c k i po krótkiem umotywowaniu oświadcza, iż gotów jest **ofiarować kwotę 20.000 Zła. na budowę tanich mieszkań dla robotników** pod warunkiem, aby Gmina m. Krakowa od siebie na ten cel przynajmniej taką samą kwotę przeznaczyła; dalej aby dała bezpłatnie grunt potrzebny pod budowę, aby administracyę wybudowanych domów prowadzono bezpłatnie, 4% zaś czystego zysku kapitalizowano na dalszą budowę tanich mieszkań; wreszcie aby w domach tych nie mogli zamieszkać agitatorowie socyalistyczni.

Deklaracyę tę przekazano Sekcyom I. i II. (L. 21764).

Następnie przystąpiono do **obrad nad budżetem Gminy m. Krakowa na rok 1897.**

Sprawozdawca r. m. Dr. L e o w uzupełnieniu sprawozdania Sekcyi skarbowej, przedstawił pogląd ogólny na stan finansowego gospodarstwa Gminy. Budżet wywiera dosyć korzystne wrażenie, ponieważ wydatki zwyczajne i część nadzwyczajnych, pokryte są dochodami zwyczajnymi. Stan ten jednak nie powinien nas zupełnie zadawalniać, gdyż okazują się znaczne potrzeby przyszłości.

Już obecnie dla braku funduszów skreśliła Sekcya skarbowa przeszło 100.000 Zła., zaprojektowanych na bruki, budowę rzeźni, czyszczenie miasta, restauracyę gmachu Magistratu itd. Takie odraczanie robót pociągnie jednak większe wydatki. Wydatki zwyczajne będą jednak stale wzrastać. Spowoduje to podwyższenie płac urzędników, przyznanie emerytury funkcyonaryuszom akcyzy itd. Przybędą nowe szkoły, a powiększenie straży ogniowej jest również niezbędnem.

Sprawozdawca zastanawia się dalej nad sposobem pokrycia wydatków niezbędnych. Jako źródło nowych dochodów wskazuje zdobycie udziału w dochodach akcyzowych państwa, popieranie ekonomicznego rozwoju miasta, reformę akcyzy, rozwój rzemiosł przez budowę Muzeum techniczno-przemysłowego, uprzyjemnienie pobytu obcym w Krakowie itd.

W końcu wyraża przekonanie, że Rada dążeniom w tym kierunku swego poparcia nie odmówi.

W dyskusyi ogólnej r. m. F e d e r o w i c z podnosi przedewszystkiem brak planu regulacyi miasta, potrzebę zmiany ustawy budowniczej i reorganizacyi Budownictwa miejskiego. Wskazuje następnie na brak energii w sprawach ważnych, jak: tramwayowa, uporządkowanie Małego Rynku, Placu Szczepańskiego, kramów i hali targowej, tudzież zwrotu kosztów poruczonego zakresu działania, poboru placowego i potrzeby kontroli nad organami wykonawczymi — i przeciąganie wykonania poleceń na długi przeciąg czasu.

Wiceprezydent Dr. J a k u b o w s k i wyjaśnia, że prawie wszystkie kwestye, dopiero co poruszone, są już w toku. I tak w sprawie zwrotu kosztów zakresu poruczonego, wzięła Gmina udział w zjeździe miast i wniosła petycyę; Rząd jednak nie załatwił tej sprawy, aż do wprowadzenia reformy podatkowej. Sprawa budowy Muzeum przemysłowego weszła obecnie w fazę wykonania i jest nadzieja, że szczęśliwie do końca doprowadzoną zostanie.

R. m. Dr. S t y c z e ń zapytuje, jak stoi sprawa przełożenia koryta Rudawy? Następnie zwraca uwagę Sekcyi skarbowej, czy wobec reformy podatkowej, Gmina nie poniesie uszczerbku w swych dochodach. Jak stoi sprawa rozszerzenia linii akcyzowej, tem więcej, że przez budowę nowych koszar poza miastem, Gmina poniesie i tak znaczne straty. Rada powinna się starać o dalsze uporządkowanie miasta. Pragnie połączenia Gminy m. Krakowa z Podgórzem. Należałoby również pomyśleć o urządzeniu lasu lub parku poza miastem dla robotników.

R. m. C h m u r s k i zwraca uwagę na potrzebę usunięcia tandety z ulicy Dietlowskiej.

P r z e w o d n i c z ą c y oświadcza, że na powyższe interpelacye odpowie przy końcu obrad budżetowych.

Po udzieleniu niektórych wyjaśnień sprawozdawca r. m. Dr. L e o wnosi następnie przyjęcie Działu I. budżetu *).

Koniec posiedzenia o godzinie 8 wieczorem.

---

*) Uchwalony budżet wraz z rezolucyami zamieszczono w Nrze 7 *Dziennika* str. 17—35.

Posiedzenie nadzwyczajne (19 w kad. XI.) **z dnia 13 marca 1897.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Jakubowski Faustyn.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Magistratu.

Radców miejskich obecnych **32**. Radcy miejscy: Dr. Asnyk, Beringer, Birnbaum, Dr. Bujwid, Chyliński, Fritsch, Dr. Horowitz, Dr. Kasparek, Łapiński, Nowacki, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. Popiel, Rehman, Dr. Rosenblatt, Schmelkes, Dr. Seinfeld, Slęk, Dr. Styczeń, Szancer, Dr. hr. Tarnowski, Tilles, Dr. Weigel, Dr. Wiszniewski, hr. Wodzicki i Dr. Zoll **(26)**.

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczorem.

Przewodniczący podaje do wiadomości Rady, że pp. **Johnowie Alfred i Hugo wnieśli do c. k. Sądu krajowego** w Krakowie **prośbę o przeprowadzenie dowodu ku wiecznej pamięci, przez oględziny** sądowe i znawców **obecnego stanu ulicy Lubicz,** za uwiadomieniem Gminy m. Krakowa, Dyrekcyi kolei państwowej i Expozytury c. k. Prokuratoryi Skarbu, **gdyż z powodu podkopu,** w ul. Lubicz urządzić się mającego, **zamyślają przeciw Gminie m. Krakowa i zarządowi kolei wystąpić o odszkodowanie.**

C. k. Sąd, pomimo opozycyi Syndyka miasta, pełnomocnika kolei Dra Ożoga i Ekspozytury c. k. Prokuratoryi Skarbu, dowód ten dopuścił.

Następują **obrady nad budżetem r. 1897.**

Uchwalono działy I., II., III. i IV., dla których sprawozdawcą był r. m. Dr. L e o; działy V. i VI., dla których sprawozdawcą był r. m. B u j a ń s k i; dział VII, którego sprawozdawca r. m. B e r e ź n i c k i i działy XI. i XII., których sprawozdawcą był r. m. ks. Dr. B u k o w s k i.

Koniec posiedzenia o godzinie 8 wieczorem. —

Posiedzenie nadzwyczajne (20 w kad. XI.) **z dnia 16 marca 1897.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Jakubowski Faustyn.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Magistratu.

Radców miejskich obecnych **38**. Radcy miejscy: Dr. Asnyk, Beringer, Dr. Bujwid, Chyliński, Dr. Górski, Dr. Horowitz, Dr. Lustgarten, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. Pieniążek, Dr. hr. Potocki, Rehman, Schmelkes, Dr. Seinfeld, Slęk, Dr. hr. Tarnowski, Tilles, Dr. Weigel, Dr. Wiszniewski i hr. Wodzicki **(20)** nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczorem.

Protokół prowadzący podaje do wiadomości nadesłe do Rady pisma:

1) R. m. **Dr. hr. Tarnowski Stanisław** składa sprawozdanie, jako delegat do Rady szkolnej krajowej za rok 1896.

Przekazano Sekcyi IV. (L. 14608). —

2) Towarzystwo strzeleckie w Krakowie donosi o uchwale, dotyczącej **sprzedaży ogrodu strzeleckiego,** przyznając Gminie m. Krakowa pierwszeństwo kupna.

Przekazano Sekcyi I. (L. 21847). —

Następują w dalszym ciągu **obrady nad budżetem na rok 1897.** Uchwalono działy VIII., IX. i X., dla których sprawozdawcą był r. m. B i r n b a u m.

Na interpelacyę r. m. ks. Dra Bukowskiego, co się stało z $^1/_3$ **spadku po śp. kardynale Dunajewskim,** Przewodniczący oświadcza, że suma 13.000 Zła z tego tytułu złożoną już została w Magistracie, a Rada m. oznaczy cel tego funduszu.

Koniec posiedzenia o godzinie 7 minut 30 wieczorem. —

Posiedzenie zwyczajne (21 w kad. XI.) **z dnia 1 kwietnia 1897.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Jakubowski Faustyn.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Magistratu.

Radców miejskich obecnych **41.** Radcy miejscy: Dr. Asnyk, Beringer, Dr. Górski, Dr. Ichheiser, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. hr. Potocki, Dr. hr. Tarnowski, Dr. Weigel i hr. Wodzicki **(9)** nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności r. m.: Epstein, Fritsch, Dr. Horowitz, Knaus, Łapiński, Dr. Popiel, Szancer, Tilles **(8).**

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczorem.

Protokół prowadzący odczytał pisma nadeszłe do Rady.

1) C. k. Rada szkolna okręgowa miejska zawiadamia, że c. k Rada szkolna krajowa reskryptem z dnia 24 stycznia 1897 L. 31368 zamianowała etatową starszą nauczycielką dla szkoły im. Czackiego **p. Otylię Rabinowiczównę,** dotychczasową młodszą nauczycielkę w szkole im. Cesarzowej Elżbiety.

Przyjęto do wiadomości. (L. 15308). —

2) **Dr. Franciszek Kasparek,** profesor Uniwersytetu Jagiellońskiego i radca miejski, składa mandat do wielkiego Wydziału Kasy Oszczędności m Krakowa. (L. 19271).

3) **Dr. Józef Milewski,** profesor Uniwersytetu Jagiellońskiego, składa mandat do wielkiego Wydziału Kasy Oszczędności m. Krakowa. (L. 19272).

4) **Dr. Leon Cyfrowicz,** profesor Uniwersytetu Jagiellońskiego i radca miejski, składa mandat do wielkiego Wydziału Kasy Oszczędności. (L. 19273).

Pisma powyższe przyjęto do wiadomości. —

R. m. Dr. Z o l l uzasadnia nagły **wniosek zaprotestowania przeciw zabudowaniu ogródka przy kościele św. Piotra** i udania się do Koła polskiego o poparcie tej sprawy. Dodaje wnioskodawca, że Minister sprawiedliwości zażądał już przedłożenia planów na zabudowanie tegoż ogródka.

Nagłość sprawy uchwalono.

R. m. K w i a t k o w s k i popiera ten wniosek, a nadto dodaje, by wezwać komitet parafialny kościoła św. Piotra (parafii WW. Świętych), by przystąpił do tego protestu.

Wniosek r. m. Dra Zolla wraz z dodatkiem r. m. Kwiatkowskiego przyjęto. —

Imieniem Sekcyi I. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi: Rada m. uchwali!

Do podpisania **kontraktu z p. Zygmuntem Gędzierskim o kupno parceli XVII. na Maślakówce,** odnośnie do uchwały Rady miejskiej z dnia 21 listopada 1895, upoważnia się w miejsce r. m. Beringera, w Krakowie nieobecnego, r. m. Dra Walentego Staniszewskiego.

Przyjęto. (L. 15553). —

Imieniem Komisyi administracyjnej (akcyzowej) radca Mgtu Zawiłowski wnosi:

Rada miasta uchwali!

1) Rada przyjmuje do zatwierdzającej wiadomości **nabycie na publicznej licytacyi realności l. 43 dz. VI. i placu lwh. 2116 na pomieszczenie urzędu głównego Administracyi dochodów akcyzowych i myta rogatkowego, za ogólną sumę 65.100 Zła.**

2) Rada przyjmuje deklaracyę Banku krajowego z dnia 7 sierpnia 1896 r., mocą której tenże oświadczył gotowość pozostawienia na hipotece realn. l. 43 dz. VI. reszty pożyczki bankowej w sumie 19.293 Zła. 14 ct.

3) Resztę ceny kupna pokryć z zapasowego funduszu akcyzowego.

4) Wyjednać w myśl §. 64 ust. 11 statutu gm. zatwierdzenie przez wys. Wydział krajowy kupna tej realności z pozostawieniem przy hipotece reszty wierzytelności Banku krajowego.

W dyskusyi nad tą sprawą zabierali głos r. m.: Dr. Seinfeld, Dr. Pieniążek, Dr. Rothwein, Dr. Styczeń, Kwiatkowski, Przewodniczący i sprawozdawca.

Wniosek przyjęto. (L. 130 Kom. Adm.). —

Następuje dokończenie **obrad nad budżetem r. 1897.** Uchwalono działy XIII. i XIV., dla których sprawozdawcą był r. m. Jawornicki.

Przewodniczący oświadcza, iż gotów jest dać **odpowiedź na zeszłoroczne rezolucye budżetowe,** sądzi jednak, że może lepiejby było obradować w dalszym ciągu nad sprawami zamieszczonemi na porządku dziennym, gdyż niektóre z nich są ważne i pilne.

Rada zgadza się ze zdaniem Przewodniczącego. —

Przewodniczący podaje do wiadomości rezultat badań **projektu wodociągowego** przez znawców pp. Dra Grubera, Dra Luegera i inżyniera Oestena. Badania te wydały wyniki wcale pomyślne, a sprawa może wkrótce doczekać się pomyślnego załatwienia. —

Imieniem Sekcyi I. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi: Rada miasta uchwali!

Przyjmuje się ofertę Józefa Worytkiewicza z dnia 8 marca 1897 r., **mocą której podjął się tenże robót ziemnych pomocniczych, oraz dostawy furmanek dla Gminy m. Krakowa w czasie od 1 kwietnia 1897 r. do 31 marca 1898,** pod warunkami, dla tego przedsiębiorstwa obowiązującymi, po cenach w ofercie podanych.

Przyjęto. (L. 13538). —

Imieniem Sekcyi I. inspektor Wdowiszewski wnosi: Rada miasta uchwali!

Rada m. zatwierdza **ofertę Józefa Baranowskiego i Löbla Lebenheima na dostawę szutru porfirowego i materyałów brukarskich porfirowych na trzechletni peryod dostawy 1897, 1898 i 1899 roku.**

Do podpisania kontraktu upoważnia Rada miasta obok Prezydenta miasta r. m. Władysława Nowackiego i Aleksandra Biborskiego.

Wniosek przyjęto. (L. 15556). —

Imieniem Sekcyi I. i II. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada miasta uchwali!

Udziela się **kredyt dodatkowy** w kwocie 1043 Zła. 70 ct. dla działu II. 4 h. budżetu r. 1896 **„utrzymanie Sukiennic“.**

Przyjęto. (L. 18107). —

Imieniem połączonych Sekcyj IV. i II. adjunkt Mgtu Banaś wnosi:

Rada miejska uchwali!

Udziela się **kredyt dodatkowy** dla działu XII. A. poz. 1) lit. *i* budżetu r. 1896 **na zakupno i naprawę sprzętów szkolnych** w kwocie 422 Zła. 52 ct.

Wniosek przyjęto. (L. 17543). —

Imieniem połączonych Sekcyj IV. i II. adjunkt Mgtu Banaś wnosi:

Rada miasta uchwali!

Udziela się **kredyt dodatkowy** dla działu XII. A. poz. 1) lit. *e* budżetu r. 1896 **na utrzymanie budynków szkolnych** własnych i wynajętych w kwocie 610 Zła.

Wniosek przyjęto. (L. 17542). —

Imieniem Sekcyi I. inspektor Wdowiszewski wnosi: Rada miasta uchwali!

1) **Celem zastosowania budowy domów do ustanowionej linii regulacyjnej ulicy Aryańskiej, Gmina m. Krakowa sprzeda p. Władysławowi Kaczmarskiemu,** właścicielowi parceli lk. 949/27, z gruntu swego oznaczonego lk. 949/10 **obszar 187·5 m² czyli 52°□** po cenie 20 Zła. za sążeń kwadr. czyli za sumę 1040 Zła.

2) Wszelkie koszta prawne i skarbowe, z kupnem połączone, poniesie nabywca gruntu.

3) Wypłata ceny kupna nastąpi przy podpisaniu kontraktu, do zawarcia którego upoważnia się obok Prezydenta miasta r. m. Jana Rottera i Dra Józefa Rosenblatta.

Wniosek przyjęto. (L. 35314/95). —

Imieniem Sekcyi I. r. m. Nowacki wnosi:

Rada miasta uchwali!

1) **Sprzedać p. Tomaszowi Karnasiewiczowi,** stolarzowi, **parcelę II. na „Maślakówce“** (realność l. k. 132 i 133 dz. IV.) w obszarze 112·40°□ w cenie po 30 Zła. za 1°□, czyli za sumę łączną 3.372 Zła. z warunkiem, iż nabywca cenę kupna zapłaci w ten sposób, że przy podpisaniu kontraktu złoży 1.124 Zła., resztę zaś zapłaci w dwóch ratach po 1.124 Zła., z których pierwsza w styczniu 1898, a druga w styczniu 1899 płatna z procentem po 5% od obydwóch rat, — względnie na raz jeden w całości, gdyby grunt komu innemu odsprzedał.

Podatek dochodowy Gminie m. Krakowa od powyższej reszty ceny kupna ew. wymierzony, opłacał będzie p. Karnasiewicz z własnych funduszów.

2) Koszta spisania kontraktu, stempli, opłaty od przeniesienia własności, koszta wydzielenia i wszelkie inne z tego interesu wynikające, poniesie wyłącznie nabywca.

3) Do podpisania kontraktu upoważnia się obok Prezydenta miasta r. m. Jana Rottera i Władysława Nowackiego.

Wniosek przyjęto. (L. 11184). —

Imieniem komisyi przemysłowej wiceprezydent Dr. Jakubowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

a) W myśl §. 31 statutu szkoły wydziałowej żeńskiej, Gmina m. Krakowa otwiera od 15 kwietnia 1897 w założonej przez Siostry Miłosierdzia pralni przy „Domu pracy" imienia Jej Wysokości Arcyksiężniczki Krystyny na Kazimierzu w Krakowie **szkołę prania i prasowania**.

b) Rada miejska zatwierdza dołączony *) statut szkoły prania i prasowania.

c) Na utrzymanie szkoły prania i prasowania płacić będzie Gmina m Krakowa Siostrom Miłosierdzia rocznie 1.000 Zła. w półrocznych ratach z góry przez czas, przez który Gmina m. Krakowa szkołę tę w Zakładzie Sióstr Miłosierdzia utrzymywać będzie.

Po krótkiej dyskusyi, w której wzięli udział r. m.: Dr. Zoll, ks. Dr. Bukowski i sprawozdawca, wniosek przyjęto. (L. 19920). —

Imieniem Sekcyi I. i II. r. m. Kwiatkowski wnosi:
Rada miasta uchwali!

1) Rada miasta zatwierdza **linię regulacyjną ulicy Jabłonowskich między ulicą Loretańską a Straszewskiego** według planu z dnia 3 grudnia 1896 r. wykonanego przez Budownictwo miejskie.

2) Celem otwarcia pomienionej ulicy, oraz celem zregulowania ulicy Loretańskiej, **p. Jadwiga hr. Hussarzewska**, właścicielka realności, objętej wykazem hipot. L. 528, odstąpi Gminie m. Krakowa na własność ze swoich parcel budowlanych l. k. 1567, 1568; oraz z parcel grunt. l. k. 1786, 1788 i 2643 obszar, oznaczony na planie kolorem czerwonym, mierzący około 496·50°□ czyli 1786 m², w zamian za grunt miejski, należący do realności, objętej wykazem hipotecznym L. 530, pochodzący z parcel gruntowych l. k. 1748 i 2498 a mierzący około 241 sążni kwadr. czyli 867 m², oznaczony kolorem niebieskim. Nadto zakupi Gmina m. Krakowa z realności hr. Husarzewskiej, a mianowicie z parceli budowlanej l. k. 1571 i z parcel gruntowych l. k. 1787 i 1788 obszar, oznaczony na planie kolorem zielonym, mierzący około 276 sążni kwadr. czyli 994 m² po cenie 30 Zła. za sążeń kwadr. czyli za sumę 8.280 Zła, którą Gmina m. Krakowa wypłaci z zapasów kasowych.

3) Zamiana gruntów, jakoteż zakupno nastąpić ma na podstawie szczegółowych warunków, podanych w deklaracyi hr. Jadwigi Hussarzewskiej z d. 2 lutego 1897.

4) Do podpisania kontraktu upoważnia Rada miejska obok Prezydenta miasta r. m. Jana Kwiatkowskiego i Dra Walentego Staniszewskiego.

R. m. Dr. Seinfeld zastrzegł sobie na Sekcyi votum separatum i to uzasadnia. Nabycie gruntu od p. Hussarzewskiej jest przedwczesnem. Jak długo niema zatwierdzenia kupna drukarni uniwersyteckiej, należy raczej uchwalić linię regulacyjną, do której następnie hr. Hussarzewska musi się z budową zastósować. Niema tak gwałtownej potrzeby, aby tak wielkim kosztem otwierać tę komunikacyę. Otwarcie tej ulicy leży tylko w interesie p. Hussarzewskiej, bo zyska możność parcelowania; powinna zatem grunt oddać darmo. W każdym razie nie powinno się nic odstępować z gruntu miejskiego, a raczej zapłacić p. Hussarzewskiej pełną wartość gruntu. W końcu prosi r. m. Dr. Seinfeld, aby nad wnioskiem Sekcyi I. przejść do porządku dziennego.

R. m. Rotter zbija wywody r. m. Dra Seinfelda i zaleca przyjęcie wniosków Sekcyi.

R. m. Dr. Propper zbija wywody r. m. Rottera i wnioski Sekcyi. Rada powinna tylko uchwalić linię regulacyjną i tem się zabezpieczy na przyszłość, by parcel p. Hussarzewskiej nie zabudowano ze szkodą dla Gminy.

R. m. Stryjeński popiera wnioski Sekcyi.

R. m. Dr. Kasparek przemawia za przyjęciem wniosków Sekcyi, a nadto wnosi: „Wzywa się Sekcyę ekonomiczną, aby w jak najkrótszym czasie przedłożyła wnioski **uregulowania sprawy ulicy na gruntach dawniej Michałowskich, łączącej ulicę Studencką z ulicą św. Anny**". (L. 39202).

W obronie wniosków Sekcyi przemawiają jeszcze r. m. Dr. Styczeń i Kwiatkowski.

W głosowaniu przyjęto wnioski Sekcyi, wniosek r. m. Dra Seinfelda upadł, a wniosek r. m. Dra Kasparka odesłano do Sekcyi I. (L. 14345).

Koniec posiedzenia o godzinie 7 minut 40 wieczorem.

Posiedzenie nadzwyczajne (22 w kad. XI.) **z dnia 8 kwietnia 1897.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Jakubowski Faustyn.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. aplik. Magistratu.

Radców miejskich obecnych **39**. Radcy miejscy: Dr. Asnyk, Beringer, Biborski, Dr. Górski, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. Weigel, Dr. Wiszniewski, hr. Wodzicki **(8)** nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności radcy miejscy: Birnbaum, Dr. Bujwid, Epstein, Fritsch, Dr. Horowitz, Knaus, Landau, Dr. Leo, Łapiński, Slęk, Dr. hr. Tarnowski **(11)**.

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 45 wieczorem.

Protokół prowadzący odczytał pisma nadeszłe do Rady:

1) Książę-Biskup krakowski składa Radzie miejskiej podziękowanie za **subwencyę** w kwocie 3000 zła. **na restauracyę katedry na Wawelu.**

Przyjęto do wiadomości. (L. 17247). —

2) R. m. Dr. Pareński składa mandat członka wielkiego wydziału Kasy oszczędności.

Przyjęto do wiadomości. (L. 19877). —

3) R. m. Dr. Rosenblatt składa takiż sam mandat.

Przyjęto do wiadomości. (L. 19878). —

R. m. Nowacki uzasadnia i przedkłada następujący wniosek nagły:

Rada miasta uchwali!

Uprasza się Prezydenta miasta o poczynienie odpowiednich kroków, **aby siedzibą drugiego inspektora**

*) Statut ten zamieszczony na końcu niniejszego Nru.

przemysłowego, którego posada ma być dla Galicyi utworzoną, **został Kraków.**

Nagłość sprawy uchwalono i wniosek przyjęto. (L. 19866). —

R. m. Federowicz nadmienia, że Kongregacya kupiecka i ogólne Stowarzyszenie kupców krakowskich wniosły przed 6-ciu miesiącami petycyę o **uregulowanie godzin spoczynku niedzielnego.** Sprawa ta, mimo że już wróciła do Magistratu z przychylną opinią Izby handlowo-przemysłowej oddawna, dotąd zalega w III. Wydziale Magistratu. Uprasza zatem Przewodniczącego o przyspieszenie załatwienia jej.

Przewodniczący przyrzeka spełnić żądanie interpelanta. (L. 18867). —

Imieniem Prezydyum i Sekcyi II. radca Mgtu Felkel wnosi:

Rada m. uchwali!

Udziela się **kredyt dodatkowy** dla działu XIV. poz. 7 budżetu miejskiego na 1897 **(wybory do Rady państwa)** w kwocie 2000 zła.

Wniosek przyjęto. (L. 170/pr.).—

Z porządku dziennego imieniem Sekcyi I. r. m. Kwiatkowski wnosi:

Rada m. uchwali!

1) Rada miasta zezwoli na **przedłużenie ulic na Blichu,** uchwalonych na posiedzeniu dnia 14 marca 1895 roku, a przyjętych na własność Gminy miasta Krakowa, uchwałą z dnia 7 stycznia 1897 r. i uzna to przedłużenie za ulice publiczne, jeżeli właściciele realności objętej wykazem hipotecznym l. 1146 pp. **Wawrzyniec Bujański** i **A. Żymirski** zobowiążą się:

a) że grunt pod przedłużenie ulic, oznaczony lk. 715/5 i 715/16, oddadzą bezpłatnie na własność Gminy m. Krakowa, wydzieliwszy go własnym kosztem ze swej realności i uwolniwszy od wszelkich ciężarów hipotecznych;

b) projektowane ulice połączą ze sobą na końcu ulicą poprzeczną 15 mtr. szeroką, oddawszy grunt pod nią również bezpłatnie na własność Gminy miasta Krakowa pod warunkami, jak wyżej pod *a);*

c) wszystkie przez siebie otwarte ulice urządzą i uporządkują własnym kosztem według planów, przez Sekcyę I. zatwierdzić się mających, i tak uporządkowane oddadzą w fizyczne posiadanie Gminie m. Krakowa.

2) W razie, gdyby się pp. Bujański i Żymirski na powyższe warunki zgodzili, Rada m. upoważnia do podpisania odnośnego kontraktu obok Prezydenta miasta r. m. Władysława Nowackiego i Jana Rottera.

W dyskusyi nad tą sprawą zabierali głos: r. m. Dr. Ponikło (z wnioskiem przejścia do porządku dziennego); r. m. Dr. Styczeń i sprawozdawca.

Rada przyjęła wniosek Sekcyi, po poprzedniem odrzuceniu wniosku r. m. Dra Ponikły. (L. 19879). —

Imieniem komisyi przemysłowej I. wiceprezydent Dr. Jakubowski wnosi:

Rada m. uchwali!

a) W wykonaniu uchwały z 27 listopada 1888, którą Rada miejska postanowiła ku pamięci 40-letnich rządów Najjaśniejszego Pana wybudować w Krakowie muzeum techniczno-przemysłowe, Rada miejska zatwierdza **program budowy** tegoż **muzeum***).

b) Celem otrzymania projektu na budowę Muzeum techniczno-przemysłowego ogłosi Rada miejska konkurs dla wszystkich polskich architektów z warunkami*).

c) Rada miasta przeznacza na koszta budowy muzeum techniczno-przemysłowego sumę 250.000 zła., nie wliczając w to wartości gruntu.

d) Muzeum techniczno-przemysłowe wybudowanem będzie na gruncie pod Kapucynami w granicach, jakie pozostaną po uregulowaniu sąsiednich ulic.

R. m. Stryjeński co do programu budowy, który został przez fachowych ludzi opracowany, nie ma nic do nadmienienia, ale nie zgadza się na konkurs dwustopniowy — i dlatego uzasadnia i wnosi: „Konkurs będzie jednostopniowy, 3 autorom przyzna się nagrody: 1-mu 2000 zła., 2-mu 1500 zła., 3-mu 1000 zła. Termin wykonania 6 miesięcy“.

R. m. Rotter popiera wnioski komisyi.

R. m. Dr. Domański uzasadnia i wnosi: „Rada m. wyraża życzenie, by przyszły gmach muzeum techniczno-przemysłowego odpowiadał cechom architektonicznym Krakowa, a mianowicie Bibliotece Jagiellońskiej lub Sukiennicom“.

R. m. Kwiatkowski i Rotter oświadczają się przeciw wnioskowi r. m. Domańskiego.

W dalszej dyskusyi zabierają jeszcze głos r. m. Dr. Popiel, X. Dr. Bukowski i sprawozdawca.

R. m. Dr. Domański cofa swój wniosek.

W głosowaniu wniosek r. m. Stryjeńskiego upadł, a wnioski komisyi przyjęto. (L. 21621). —

Imieniem Sekcyi IV. r. m. Dr. Zoll wnosi:

Rada m. uchwali!

Sprawozdanie delegata do Rady szkolnej krajowej, złożone z czynności za rok 1895 Rada m. przyjmuje do wiadomości, a zarazem uchwala wyrazić temuż podziękowanie za gorliwe pełnienie obowiązków.

W dyskusyi zabierali głos r. m.: Rotter, Dr. Popiel, Dr. Kohn, Dr. Styczeń, hr. Potocki i sprawozdawca.

R. m. Dr. Seinfeld pod względem formalnym wnosi, by osobno głosowano nad każdym ustępem wniosków Sekcyi.

Wniosek r. m. Seinfelda upadł, a wniosek Sekcyi przyjęto. (L. 12168). —

Koniec posiedzenia o godz. 8 wieczorem.

Posiedzenie nadzwyczajne (23 w kad. XI.) **z dnia 22 kwietnia 1897 r.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Jakubowski Faustyn.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Magistratu.

Radców miejskich obecnych **36.** Radcy miejscy: Dr. Asnyk, Beringer, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. Pieniążek, Stryjeński, Dr. Weigel **(7)** nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej radcy m. Birnbaum,

*) Program na budowę Muzeum przemysłowego wraz z warunkami konkursu na plany tegoż Muzeum. Nakładem Gminy miasta Krakowa. W drukarni Związkowej w Krakowie. 1897.

Dr. Bujwid, Dr. Górski, Dr. Horowitrz, Dr. Ichheiser, Dr. Kasparek, Dr. Kohn, Dr. Lustgarten, Dr. Rosenblatt, Dr. Rothwein, Schmelkes, Dr. Seinfeld, hr. Dr. Tarnowski, Tilles, hr. Wodzicki (15).

Początek posiedzenia o godz. 6 min. 20 wieczorem.

R. m. Rotter imieniem dziewięciu radców miejskich uzasadnia następujący wniosek nagły:

Rada miasta uchwali!

1) Poleca się Magistratowi, ażeby bezzwłocznie, a najdalej do trzech dni, drogą urzędową zażądał od c. k. Dyrekcyi kolei państwowych w Krakowie zakomunikowania sobie w terminie najwyżej 10-dniowym planów, według których pomieniona Dyrekcya wykonać zamierza **podkop w ulicy Lubicz.**

2) Gdyby w oznaczonym powyżej terminie 10-dniowym albo nie było odpowiedzi od c. k. Dyrekcyi kolei, lub też gdyby przesłane plany różniły się od planów, które reprezentanci Gminy według protokołu, sporządzonego w tej sprawie w dniu 27 marca 1896 na znak zgody swojej podpisali, natenczas Rada miejska, powołując się na ustęp, zawarty w nadmienionym powyżej protokóle, mianowicie na ustęp: „Zastrzegamy wyraźnie, że oświadczenie powyższe tylko wówczas będzie miało moc obowiązującą, jeżeli budowa podkopu wykonaną będzie ściśle według projektu przez nas przyjętego i podpisanego“— cofa wszystkie swoje we wzmiankowanym protokóle zawarte, a w sprawie podkopu w ulicy Lubicz wobec administracyi kolejowej na się przyjęte zobowiązania i oświadcza, że do budowy podkopu, nie odpowiadającego ściśle podpisanemu przez reprezentantów Gminy projektowi, niczem się nie przyczyni.

3) O niniejszej uchwale pod 2) zawiadomi Magistrat w danym razie Wysokie c. k. Ministerstwo kolejowe, a to najdalej w przeciągu dni trzech po zajściu jednej lub drugiej z przewidzianych pod 2) okoliczności, bez ponownego odwoływania się do Rady miasta.

Wiceprezydent Dr. Jakubowski zgadza się na powyższy wniosek, a nadto czyni poprawkę, że Gmina nietylko cofa swoje zobowiązania, ale także nie pozwoli budować.

Inspektor bud. m. Wdowiszewski wyjaśnia, o ile warunki licytacyjne różnią się od pierwotnych planów.

R. m. Rotter przyjmuje poprawkę wiceprezydenta Dra Jakubowskiego.

Nagłość uchwalono i wniosek z poprawką wiceprezydenta Dra Jakubowskiego przyjęto. (22102). —

R. m. Kwiatkowski zaznacza, że Izba handlowo-przemysłowa przedsięwzięła badania 51 różnych ilości i gatunków masła i z tych 26 gatunków było fałszowanych margaryną. Zapytuje się zatem Przewodniczącego, czy uważa za potrzebne poczynić jakieś **kroki, celem zapobieżenia fałszowaniu produktów spożywczych, a w szczególności masła,** czy też według istniejących ustaw należy pozostawić ludność własnej pomocy?

Przewodniczący wyjaśnia, że produkta spożywcze bywają pilnie badane przez odnośne organa Magistratu, a fałszowane produkta odsyła się do Sądu, który w myśl obowiązujących ustaw karze tylko o tyle, o ile mieszanina jest zdrowiu szkodliwa. Dopiero przed 14-tu dniami została ogłoszoną surowsza ustawa przeciw fałszowaniu produktów spożywczych. Masło galicyjskie wskutek fałszowania częstego zostało wykluczone z targów niemieckich. Do domów dostaje się margaryna przez przekupniów, roznoszących po domach, a nie z placów targowych, gdzie jest ścisła kontrola. Mleko najczęściej jest rozwodnione lub krochmalem zaprawione, co nie jest zdrowiu szkodliwe. Przewodniczący przyrzeka czuwać energicznie dalej nad sprzedażą produktów spożywczych.

Przystąpiono do porządku dziennego.

Imieniem Sekcyi I. i II. r. m. Dr. Domański wnosi:

Rada miasta uchwali!

a) Ustawić w odpowiednich miejscach miasta **publiczne zegary elektryczne transparentowe.**

b) Na rok bieżący wyznacza się na ten cel 4800 złr., za które ustawi się trzy zegary: pierwszy na rogu ulicy Lubicz i Kolejowej, drugi w Rynku głównym, trzeci na Wolnicy.

c) Sekcya skarbowa obmyśli sposób pokrycia tego wydatku.

W dyskusyi wzięli udział r. m.: X. Dr. Bukowski, Rotter i sprawozdawca.

Wniosek przyjęto. (L. 6025). —

Imieniem Sekcyi III. r. m. Dr. Styczeń wnosi:

Rada miasta uchwali!

1) **Zezwala się na wydanie Antoniemu i Maryi Piotrowskim deklaracyi extabulacyjnej,** zwalniającej realność ich lwh. 144, gm. kat. Piaski, od zaintabulowanego w stanie biernym w przymiocie hipoteki łącznej na rzecz Gminy m. Krakowa prawa zastawu dla sumy 5 złr. rocznie, opłacać się mającej za używanie części parceli 441/1 do przechodu i przejazdu.

2) Do podpisania deklaracyi upoważnia się obok Prezydenta miasta r. m. Jana Kwiatkowskiego i Dra Leona Rothweina.

Wniosek przyjęto. (L. 59789/96). —

Imieniem Sekcyi IV. naczelnik IV. Wydziału Magistratu adjunkt Banaś wnosi:

Rada miasta uchwali!

Rada miasta przyjmuje do wiadomości zmiany, zaszłe w gronie nauczycielskiem w półroczu zimowem roku szkolnego 1896/7, **w wyższych kursach dla kobiet im. Dra Adryana Baranieckiego.**

Wniosek przyjęto. (L. 63677/96). —

Imieniem Sekcyi III. r. m. Dr. Styczeń wnosi:

Rada miasta uchwali!

Upoważnia się Prezydenta niasta, I. wiceprezydenta Dra Faustyna Jakubowskiego i r. m. Dra Karola Pieniążka do podpisania **aktu fundacyi stypendyjnej Ludwika Michalskiego dla rękodzielników,** sporządzonego podług zarysu listu fundacyjnego z dodatkiem, zastrzeżonym przez c. k. Namiestnictwo w reskrypcie z dnia 6 marca 1896 r. do L. 19441.

Wniosek przyjęto. (L. 15961). —

Imieniem komisyi przemysłowej naczelnik IV. Wydziału Mgtu adjunkt Banaś wnosi:

Rada miasta uchwali!

Zaprasza się do **komisyi przemysłowej** następujących członków z poza Rady miejskiej, a mianowicie pp.: 1) Stanisława Barabasza, prof. c. k. wyższej szkoły przemysłowej; 2) Wacława Głowackiego, jubilera; 3) Jakubowskiego Marcelego, współwłaściciela fabryki wyrobów platerowanych pod firmą Jakubowski & Jarra; 4) Sławomira Odrzywolskiego, prof. c. k. wyższej szkoły przemysłowej; 5) Stanisława Twaroga, c. k. inspektora szkol-

nego okręgu miej.; 6) Jana Wdowiszewskiego, dyrektora muzeum techniczno-przemysłowego i 7) delegata tutejszej Izby handlowej i przemysłowej.

Wniosek przyjęto. (L. 67326). —

Imieniem komisyi sanitarnej fizyk miejski Dr. Buszek wnosi:

Rada miasta uchwali następujące **zmiany w statucie miejskiej pracowni chemicznej:**

1) §. 2 opuścić;

2) §. 3 ma brzmieć: Nadzór pracowni porucza się osobnemu komitetowi, złożonemu z dwóch delegatów komisyi sanitarnej, fizyka miejskiego i osoby zawodowej, która może być powołana także z poza grona Rady miejskiej;

3) w §. 6 umieścić zamiast 700 zła. kwotę 1200 zła. i dodatek służbowy zamiast 140 zła. kwotę 240 zła.

Wniosek przyjęto. (L. 20308). —

Imieniem komisyi sanitarnej fizyk miejski Dr. Buszek wnosi:

Rada miasta uchwali!

Zaprasza się na **członków komitetu pracowni chemicznej miejskiej** pp.: prof. Dra Bandrowskiego Ernesta, prof. Dra Bujwida Odona, prof. Dra Olszewskiego Karola, fizyka miejskiego Dra Buszka Jana.

Wniosek przyjęto. (L. 20307). —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu Goliński wnosi: Rada miasta uchwali!

Komitetowi zarządzającemu „Domem pracy“ udziela się na wyrównanie rachunków **założenia pralni** po raz ostatni **zasiłek w kwocie 500 zła.**, który należy pokryć z tegorocznego budżetu dział XIV. poz. 6 (Wydatki nieprzewidziane).

R. m. Dr. Zoll wnosi, aby komitetowi „Domu pracy“ udzielić subwencyę w kwocie 1000 zła.

R. m. Dr. Jordan popiera ten wniosek.

W głosowaniu wniosek r. m. Dra Zolla przyjęto.—

Koniec posiedzenia o godz. 7 min. 35 wieczór.

Następuje posiedzenie tajne. —

Posiedzenie nadzwyczajne (24 w kad. XI.) **z dnia 3 maja 1897 r.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Jakubowski Faustyn.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Magistratu.

Radców miejskich obecnych **43.** Radcy miejscy: Beringer, Biborski, Epstein, Dr. Górski, Dr. Paszkowski Stanisław, Schmid, Dr. Staniszewski, Dr. Weigel **(8)** nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m.: Chyliński, Dr. Jordan, Dr. Kohn, Łapiński, Dr. Pareński, Dr. Propper, Dr. hr. Tarnowski **(7)**.

Początek posiedzenia o godzinie 6 minut 30 wieczorem.

Imieniem Sekcyi III. wnosi r. m. Dr. Rothwein **projekt zasad do kontraktu, zawrzeć się mającego między Gminą m. Krakowa a Towarzystwem tramwajowem,***) przyczem oznajmia, iż Towarzystwo tramwajowe wniosło opozycyę przeciw niektórym mało-znaczącym postanowieniom wniosku Sekcyi III.

R. m. Dr. Seinfeld w dłuższem przemówieniu uzasadnia i wnosi:

Rada miasta uchwali!

1) Uzyskać na rzecz Gminy m. Krakowa koncesyę na lat 90, celem budowy i prowadzenia tramwaju elektrycznego na liniach: *a)* linii Rynek-Szewska-Karmelicka-Park krakowski; *b)* linii Przystanek kolei na Zwierzyńcu-Zwierzyniecka-Wiślna-Rynek-Sławkowska-Długa do rogatki Wrocławskiej; *c)* linii Rynek-Sienna-Starowiślna-Dietlowska-Stradom (przedłużenie Starowiślnej); *d)* linii Dworzec kolei-Lubicz-Rakowicka do bramy cmentarza; *e)* linii Podwale od browaru Götza-Straszewskiego-Wolska-Park Jordana; *f)* Plac WW. Świętych-Franciszkańska do ulicy Zwierzynieckiej.

2) Wzywa się Towarzystwo tramwajowe, aby w myśl art. XVII. kontraktu z daty Kraków dnia 25 listopada 1881 L. R. 17325 bezzwłocznie na linii Most Podgórski-Dworzec kolejowy, w miejsce ruchu konnego wprowadziło ruch elektryczny za pomocą drutów nadziemnych. Również wzywa się Towarzystwo, aby bezzwłocznie przystąpiło do budowy linii Rynek-Szewska-Ogród krakowski, przy zastósowaniu również ruchu elektrycznego.

3) Skoro Towarzystwo na uchwałę Rady z dnia 12 lipca 1894 w kierunku budowy linij *a)* Zwierzyniec-Rynek, *b)* Rynek-Długa nie wniosło oświadczenia, że linie te wybuduje, przeto odnośnie do tych linij prawa Towarzystwa uznaje się za zgasłe.

4) Rada m. uchwala potrzebę wybudowania tramwaju elektrycznego na następujących liniach: 1) Dworzec-Cmentarz, 2) Rynek-Sienna-Starowiślna-Dietlowska, 3) od browaru Götza-Straszewskiego-Wolska-Park Jordana. 4) Plac WW. Świętych-Franciszkańska do Zwierzynieckiej. Rada miasta wzywa Towarzystwo, aby po myśli postanowienia art. II. powołanego kontraktu oświadczyło się, czy do budowy w terminie kontraktowym przystąpi.

5) Rada m. odmawia prośbie z d. 12 października 1896 L. 57050, gdyż wobec braku wszelkiej informacyi pod względem składu osób, do spółki nowej należących, wobec okoliczności, iż spółka nie ma ani kapitału dla budowy nowych linij, ani kapitału obrotowego, braku wszelkiej ingerencyi Gminy na zarząd spółki, Gmina nie może ocenić, czy ta przyszła spółka zasługuje na zaufanie, tem bardziej, że majątek akcyjny w kwocie zła. 500.000 nie zostaje faktycznie wpłacony, lecz nowa spółka w miejsce kapitału, jako majątek, przejmuje obecną linię, która bezwarunkowo tej wartości nie ma, z czego wynika, że nowa spółka nie będzie miała funduszów do budowy nowych linij. Nowe Towarzystwo nie daje tedy dostatecznej rękojmi, iż dotrzyma umowy, a nadto gdy Rada m. już uchwałą z dnia 8 stycznia 1885 r. zgodziła się na przelew praw banku belgijskiego (Banque de Belgique) na obecne Towarzystwo tramwajowe austryackie Krakowa i przedłużeń (Tramvay's Autrichiens Cracovie et entensions) — obecne Towarzystwo nie ma więcej prawa żądać od Gminy zgodzenia się na ponowny przelew praw.

R. m. Birnbaum ze względu na to, iż niema jeszcze porozumienia między Sekcyą I. i III. z jednej, a Towarzystwem tramwajowem z drugiej strony, wnosi: Zwraca się sprawę połączonym Sekcyom I. i III. celem

*) Uchwały co do projektu zasad do kontraktu, zamieszczone na końcu niniejszego numeru.

porozumienia się co do remonstracyi przez spółkę tramwajową wniesionej.

R. m. hr. Wodzicki przemawia przeciw przewodom nadziemnym, bo to sprzeciwia się względom estetycznym.

R. m. Dr. Domański wykazuje, że innych przewodów w obecnym stanie rozwoju motorów elektrycznych użyć nie można, tylko powietrznych.

R. m. Rotter tłómaczy swoje stanowisko co do przewodów; obecnie nie można innych żądać, jak górnych; zbija wywody r. m. Dra Seinfelda i prosi o przejście do dyskusyi nad wnioskami połączonych Sekcyj.

Dyskusyę ogólną zamknięto.

Referent r. m. Dr. Rothwein zbija wnioski przeciwne poszczególnych mowców, a uzasadnia wnioski Sekcyi.

W głosowaniu wnioski r. m. Dra Seinfelda i Birnbauma upadły, a uchwalono przystąpić do dyskusyi szczegółowej nad wnioskami Sekcyi III.

Koniec posiedzenia o godz. 8 wieczorem.

Posiedzenie nadzwyczajne (25 w kad. XI.) **z dnia 4 maja 1897 r.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Jakubowski Faustyn.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Magistratu.

Radców miejskich obecnych **34**. Radcy miejscy: Dr. Asnyk, Beringer, Dr. Cyfrowicz, Epstein, Fritsch, Dr. Górski, Dr. Ichheiser, Dr. Jordan, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. Popiel, Dr. Staniszewski, Slęk, Dr. hr. Tarnowski, Dr. Weigel, Dr. Wiszniewski, hr. Wodzicki (**17**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m.: Bujański, Łapiński, Dr. hr. Potocki, Rehman, Schmelkes, Tilles, Dr. Zoll (**7**).

Początek posiedzenia o godzinie 6 minut 30 wieczorem.

Prezydent miasta czyni wniosek nagły:

Rada miasta zatwierdza uchwały Magistratu z 15 maja 1895 L. 23409 i z 29 lutego 1896 L. 8910 i zezwala na **przeprowadzenie procesów przeciw Beckmanowi Maurycemu** o 130 zła. z przynależytościami i **przeciw Goldfingerowi Markowi** o 300 zła. z przynależytościami i zatwierdza w tym celu przez syndyka przedsięwzięte kroki sądowe.

Nagłość sprawy uchwalono i wniosek przyjęto. (L. 24732/97) —

Następnie zarządza Przewodniczący w myśl uchwały Sekcyi III., celem dalszej dyskusyi **w sprawie tramwajowej** posiedzenie tajne o godzinie 6 minut 45 wieczór.

Posiedzenie zwyczajne (26 w kad. XI.) **z dnia 6 maja 1897 r.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Jakubowski Faustyn.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Magistratu.

Radców miejskich obecnych **40**. Radcy miejscy: Beringer, X. Dr. Bukowski, Dr. Górski, Dr. Kasparek, Dr. Kohn, Dr. Leo, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. Popiel, Rotter, Slęk, Dr. Styczeń, Dr. Weigel, hr. Wodzicki (**13**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m.: Epstein, Dr. Lustgarten, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Franciszek, hr. Dr. Tarnowski (**5**).

Początek posiedzenia o godzinie 6 min. 30 wieczór.

Z porządku dziennego imieniem Sekcyi I. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada miasta uchwali!

1) Wnieść bezzwłocznie do c. i k. Ministerstwa wojny **petycyę o wyłączenie części placu Aryańskiego i gruntów miejskich przy rzeźni w Grzegórzkach z wewnętrznego rejonu fortecznego, przy bastyonie V. i VI. w Krakowie**, zatwierdzonego reskryptem c. i k. Ministerstwa wojny z 10 marca 1897 r. L. 396.

2) Upraszа się Prezydenta miasta, aby za przybraniem dwóch członków Rady miasta, udał się do Wiednia, celem osobistego poparcia sprawy w c. i k. Ministerstwie wojny.

Wniosek przyjęto. (L. 20900). —

Imieniem Sekcyi I. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada miasta uchwali!

Do **podpisania kontraktu o kupno skrawka gruntu** z parceli 2486/1 w myśl uchwały Rady m. z dnia 5 lipca 1894 r. **z pp. Jakóbem Horowitzem i Wilhelmem Lustgartenem**, właścicielami realności l. 105 dz. IV. **przy ulicy Łobzowskiej**, zawrzeć się mającego, upoważnia się r. m. Dra Walentego Staniszewskiego w miejsce nieobecnego w Krakowie r. m. Beringera.

Wniosek przyjęto (L. 24723). —

Imieniem Sekcyi I. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada miasta uchwali!

Do podpisania kontraktu o kupno parceli XIII. „na Maślakówce“ w myśl uchwały Rady m. z dnia 28 listopada 1895 r. **z p. Władysławem Kaczmarskim** zawrzeć się mającego, upoważnia się r. m. Dra Walentego Staniszewskiego w miejsce nieobecnego w Krakowie r. m. Beringera.

Przyjęto (L 13981) —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu Goliński wnosi:

Rada miasta uchwali!

Towarzystwu przyjaciół muzyki krakowskiej „Harmonia“ wyznacza się stałą roczną **subwencyę w kwocie 500 zła.**, a to począwszy od r. 1897.

Subwencyę za rok 1896 należy wypłacić z Działu XIV. p. 6, zaś subwencye na lata następne należy wstawiać jako osobną pozycyę w budżet każdego poszczególnego roku.

R. m. Kwiatkowski jest za opuszczeniem z wniosku wyrazu „stałą“.

R. m. Dr. Jordan sprzeciwia się stylizacyi, proponowanej przez r. m. Kwiatkowskiego, a zamiast wyrazu „stałą“ wnosi użycie wyrazów „aż do odwołania“.

Wniosek Sekcyi V. z poprawką r. m. Dra Jordana przyjęto. (L. 58193). —

Imieniem Sekcyi II. r. m. Bereźnicki wnosi:

Rada miasta uchwali!

1) Sprawozdanie o **zamknięciu rachunkowem funduszu Muzeum narodowego** za r. 1895 przyjmuje się do wiadomości.

2) Odpowiedzialnym urzędnikom kasowym udziela się z administracyi tego funduszu za rok 1895 absolutoryum.

Przyjęto. (L. 25411). —

Koniec posiedzenia o godzinie 6 minut 30 wieczorem.

Następuje posiedzenie tajne.

Posiedzenie nadzwyczajne (27 w kad. XI) **z dnia 13 maja 1897 r.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Magistratu.

Radców miejskich obecnych **42.** Radcy miejscy: Dr. Asnyk, Beringer, Dr. Górski, wiceprezydent Dr. Jakubowski, Dr. Paszkowski Stanisław, Stryjeński, Dr. Weigel, hr. Wodzicki **(8)** nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m.: Bujański, Dr. Domański, Dr. Ichheiser, Dr. Jordan, Mendelsburg, Dr. Pareński, Dr. Popiel, Dr. hr. Potocki, Dr. hr. Tarnowski **(9).**

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 45 wieczorem.

Przewodniczący przemówił w następujące słowa: „Straszny wypadek, który wydarzył się w Paryżu w dniu 4 b. m. i o utratę życia bardzo znaczną liczbę osób przyprawił, wzruszył nawskróś umysły i serca cywilizowanego świata. Przerażająca ta wiadomość pogrążyła ludy Monarchii naszej w głębokim żalu i smutku, bo wydarzone nieszczęście, to świeży cios dla ukochanego naszego Monarchy, Najjaśniejszej Pani i całej Najdostojniejszej ich rodziny, zginęła bowiem w płomieniach siostra Najjaśniejszej Pani, **księżna d'Alencon.** Jeżeli śmierć wojownika, spieszącego do walki z przeświadczeniem, że zwyciężyć lub poledz mu przyjdzie, wywołuje u nas żal, to tem większy żal wywoływać w sercach naszych musi śmierć kobiety, która powodowana uczuciem miłości bliźniego, pragnąc nieść pomoc i ulgę nieszczęśliwym i cierpiącym, znajduje śmierć niespodzianie, idąc jedynie za popędem najszlachetniejszych uczuć, w jakie Przedwieczny tak hojnie serce kobiety uposażył. Poszła, aby otrzeć łzy nieszczęśliwym i cierpiącym, a pozostawiła w łzach i nieutulonym żalu rodzinę i ceniące jej przymioty społeczeństwo. Wyraz czci, jaki Panowie daliście przez powstanie pamięci nieodżałowanej księżnej, zapisany zostanie w protokóle dzisiejszego posiedzenia".

Rada wysłuchała tej mowy stojąc.

R. m. Dr. Paszkowski Franciszek, oświadczywszy, iż w jednym z dzienników uczyniono wzmiankę o fakcie **faworyzowania jednego z radców miejskich przy wydzierżawieniu gruntu miejskiego,** prosi o publiczne wyjaśnienie tego faktu.

Przewodniczący wyjaśnia, iż Magistrat przedstawił wysokość czynszu na 600 zła. Sekcya zaś I. zniżyła tę kwotę do 400 zła., z jakich powodów, Przewodniczącemu nie jest wiadomo, gdyż nie był na posiedzeniu Sekcyi.

R. m. Rotter, jako przewodniczący Sekcyi I, wyjaśnia, że przypadkowo nie był obecnym na tem posiedzeniu Sekcyi, na którem sprawa ta została załatwioną, jednak gdyby był, musiałby tak samo postąpić, jak jego zastępca, tj. skonstatować większość za wnioskiem uchwalonym. O ile się prywatnie mowca informował, miała Sekcya słuszne powody do swej uchwały.

R. m. Dr. Leo prosi Przewodniczącego, aby **drogę pieszą do Parku Jordana** naprawiono.

Przewodniczący wyjaśnia, że sprawa ta jest w toku i będzie przedstawioną Sekcyi I.

Z porządku dziennego imieniem Sekcyi I. dyr. Bud. miej. Wdowiszewski wnosi:

Rada miasta uchwali!

Rada miasta upoważnia r. m. Jana Kwiatkowskiego, Władysława Nowackiego i Jana Rottera do pełnomocnego zastąpienia Gminy miasta Krakowa przy **komisyi reambulacyjnej,** wyznaczonej **dla linii kolejowej Kraków-Baran** i wniesienia zastrzeżeń, jakie po rozpatrzeniu planów budowy za stósowne uznają.

Wniosek przyjęto. (L. 23961). —

Imieniem połączonych Sekcyj IV. i I. naczelnik IV. Wydziału Mgtu adj. Banaś wnosi:

Rada miasta uchwali!

1) **Gmina m. Krakowa,** zamiast przyznania rocznej subwencyi z budżetu miejskiego, **wynajmuje** komitetowi, opiekującemu się internatem uczniów Seminaryum nauczycielskiego męzkiego w Krakowie, a względnie **księdzu Józefowi Bieleninowi,** obecnemu **regensowi internatu,** na pomieszczenie tegoż internatu **realność swą pod Nr. kon. 4 Dz. III., or. 28 ul. Podzamcze** (na starym przewozie nad Wisłą pod Zamkiem) w stanie, w jakim taż się obecnie znajduje, na lat 3, t. j. na czas od 1 lipca 1897 do 30 czerwca 1900, za rocznym czynszem 450 zła. pod warunkiem, że tenże przejmie na siebie opłatę podatków i dodatków, oraz należytości publicznych z realności, podczas najmu przypadających, a nadto zobowiąże się opędzić z funduszów własnych wszelkie wydatki na konieczne adaptacye i reperacye zabudowań realności tak przy objęciu jej w najem, jakoteż i podczas trwania najmu podjęte — niemniej opłacać premię asekuracyjną i należytość za czyszczenie kominów, oraz utrzymywać w realności porządek, przepisany regulaminem o porządku i czystości w m. Krakowie z r. 1884, podczas całego czasu trwania najmu.

2) Upoważnia się Magistrat do zawarcia dotyczącej umowy o najem.

R. m. X. Dr. Spis przemawia w poparciu wniosku, ale czyni poprawkę, by czynsz zniżyć do rocznej kwoty 400 zła.

R. m. Dr. Kohn popiera poprawkę r. m. X. Dra Spisa.

Wniosek Sekcyi z poprawką r. m. X. Dra Spisa przyjęto. (L. 11092). —

Imieniem Sekcyi IV. naczelnik IV. Wydziału Mgtu adj. Banaś wnosi:

Rada miasta uchwali!

Internatowi uczennic Seminaryum nauczycielskiego żeńskiego w Krakowie, pozostającemu pod zarządem i opieką Zgromadzenia Sióstr Nazaretanek (przy ul. Warszawskiej), przyznaje się, poczynając od r. 1897, stałą **roczną,** jednak odwołalną, **subwencyę** w kwocie 100 zła., udzielając równocześnie dla opędzenia wydatku tego w roku bieżącym, kredyt dodatkowy w tejże samej wysokości z Działu XIV. poz. 6 tegorocznego budżetu miejskiego.

R. m. X. Dr. Bukowski wnosi, by temu internatowi dać 200 zła. rocznie.

Wniosek Sekcyi IV. z poprawką r. m. X. Dra Bukowskiego przyjęto. (L. 11092). —

R. m Bereźnicki imieniem Sekcyi II. przedstawia **sprawozdanie o zamknięciu rachunkowem z funduszu pożyczkowego z r. 1892.**

R. m. Dr. Rosenblatt zaznacza, że sprawa jest bardzo ważna, cyfry są wysokie, a z przedstawienia referenta krótkiego nie można sprawy rozpatrzeć; dlatego wnosi, aby to sprawozdanie, jakoteż sprawozdanie o zamknięciu rachunkowem funduszu budowy teatru wyautografować i rozesłać radcom miejskim.

R. m. X. Dr. Bukowski popiera wniosek r. m. Dra Rosenblatta i prosi, by to sprawozdanie wydrukować i każdą cyfrę uzasadnić.

Sprawozdawca wyjaśnia, jakie było jego zadanie, a uzasadnienie każdej cyfry wymaga ogromnej pracy, a druk tego jest wprost niemożliwy, bo trzebaby drukować foliały.

R. m. Dr. Leo wnosi, aby wszelkie referaty rachunkowe zostały autografowane i radcom rozdane.

Wniosek ten przyjęto, a obydwa sprawozdania o zamknięciach rachunkowych odroczono aż do autografowania cyfr. (L. 28323). —

Imieniem Sekcyi IV. naczelnik IV. Wydziału Mgtu adj. Banaś wnosi:

Rada miasta uchwali!

1) Nad żądaniem c. k. Rady szkolnej okręg. miej. wyrażonem w odezwie z 9 listopada 1896 L. 1425 o wyznaczenie z funduszu miej. kwoty 200 zła. na **wynagrodzenie nauczycielki pomocniczej do nauki śpiewu w szkole wydz. im. Scholastyki i w szkole pospol. im. św. Jadwigi,** jako nieuzasadnionem w przepisach obowiązujących ustaw szkolnych — przechodzi się do porządku dziennego.

2) Odnieść się do c. k. Rady szkolnej krajowej, aby **naukę śpiewu,** jako objętą obowiązującym planem naukowym, we wszystkich tutejszych szkołach ludowych miejskich zaprowadzono i aby nauczycieli, względnie nauczycielki tejże, odpowiednio z krajowego funduszu szkolnego wynagradzano.

Wniosek przyjęto. (L. 62758/96). —

Imieniem Sekcyi II. radca Mgtu Felkel wnosi:

1) Dotychczasowe **wynagrodzenie syndyka miejskiego** w kwocie 1200 zła. podwyższa się od 1 lipca 1897 do kwoty 2000 zła.

2) Do Dz. I. p. 8 budżetu r. 1897 udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 400 zła.

Wniosek przyjęto. (L. 21841). —

R. m. Nowacki, który przybył na posiedzenie po interpelacyi r. m. Paszkowskiego **w sprawie wydzierżawienia kawałka plant radcy miejskiemu Schmidowi,** wyjaśnia dodatkowo, że na posiedzeniu Sekcyi I. kilku rzeczoznawców orzekło, że kwota 600 zła. jest za wygórowaną. Wniosek Magistratu opiewał na 600 zła., na Sekcyi postawiono wniosek na 500 zła., a następnie na 400 zła. i ta ostatnia kwota znaczną większością została przyjętą.

R. m. Dr. Paszkowski Franciszek wyjaśnieniem tem nie jest zadowolony, gdyż inny oferent dawał znacznie wyższy czynsz.

W obronie Sekcyi I. przemawiają jeszcze r. m. Dr. Staniszewski, Bujański, Nowacki, Dr. Styczeń, a przeciw r. m. Dr. Paszkowski.

Na tem zamknął Przewodniczący o godzinie 7 wieczór posiedzenie jawne, a zarządził posiedzenie tajne.

Posiedzenie zwyczajne (28 w kad. XI), **z dnia 3 czerwca 1897 r.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Jakubowski Faustyn.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Magistratu.

Radców miejskich obecnych **42**.

Radcy miejscy: Dr. Asnyk, Beringer, Epstein, Dr. Górski, Dr. Kasparek, Dr. Paszkowski Stanisł, Dr. hr. Potocki, Dr. Weigel, hr. Wodzicki (**9**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m. Dr. Ichheiser Dr. Leo, Łapiński, Dr. Pareński, Dr. Popiel, Stryjeński, Dr. hr. Tarnowski (**7**).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 45 popołudniu.

Przewodniczący zawiadamia, iż polecił **wydrukowanie zamknięć rachunkowych.**

R. m. Dr. Jordan w sprawie oferty r. m. Dra hr. Potockiego, którą tenże ofiarował 20.000 zła. na **budowę tanich mieszkań dla robotników,** pod warunkiem, że Gmina przyczyni się do tego przynajmniej taką samą kwotą i obejmie zarząd tychże domów, — przypomina, iż grono ludzi dobrej woli zawiązało **Towarzystwo dla budowy tanich mieszkań** i rozpocznie zaraz akcyę, skoro tylko zostanie zatwierdzone przez sąd handlowy. Następnie odczytuje **list hr. Potockiego,** pisany do mowcy z Wiednia, w którym hr. Potocki oświadcza gotowość oddania ofiarowanej sumy 20.000 zła. do dyspozycyi Towarzystwa budowy tanich mieszkań w Krakowie, jeżeli Rada miejska zwolni go od danego zobowiązania.

Imieniem Towarzystwa i dla dobra sprawy prosi Dr. Jordan, aby tę sprawę zaraz przychylnie załatwiono.

R. m. Kwiatkowski uzasadnia i wnosi: „Rada miasta Krakowa zwalnia hr. Andrzeja Potockiego od przyrzeczenia ofiarowania kwoty 20.000 zła. na budowę tanich mieszkań, a to na podstawie przesłanego listu p. hr. Andrzeja Potockiego do p. profesora Dra Jordana, dalszą zaś akcyę co do budowy tanich mieszkań przekazuje się połączonym Sekcyom I. i II."

Po przemówieniach r. m. Bujwida, Slęka, wiceprezydenta Dra Jakubowskiego, Dra Kohna, Dra Pieniążka, X. Dra Spisa i Schmelkesa, nagłość sprawy uchwalono i wniosek r. m. Kwiatkowskiego przyjęto. (L. 31661). —

Imieniem Sekcyi I. czyni r. m. Dr. Staniszewski wniosek nagły:

Rada m. uchwali!

1) Rada m. zatwierdza **plan regulacyi ulic Dietlowskiej, Miodowej i Krakowskiej, obok realności lk. 99, Dz. VIII.,** wykonany przez Budownictwo miejskie w dniu 29 maja 1897 r.

2) Wskutek zatwierdzenia tegoż planu, w celu zrealizowania tegoż, oraz dodatkowo do swej uchwały z dnia 10 czerwca 1896 r. L. 19.060 Rada postanawia:

a) **Odstąpić na własność** pp. **Koplowi i Elce małżonkom Grünwaldom,** właścicielom realności l. 99 Dz. VIII. ponad ilość gruntu miejskiego w powyższej uchwale na 451 □° oznaczoną, jeszcze **przestrzeń gruntu w ilości 105·53** □° w zamian za grunt, jaki pp. Kopel i Elka Grünwaldowie z realności swej l. 99 Dz. VIII. na rozszerzenie ulicy Krakowskiej i Miodowej jeszcze w ilości 7·44 □° ponad ilość w uchwale Rady miejskiej z dnia 10 czerwca 1896 r. oznaczoną, Gminie miasta odstępują pod warunkiem, że pp. Kopel i Elka Grünwaldowie za nadwyżkę gruntu miejskiego, wynoszącą 98·09 □° dopłacą Gminie m. Krakowa sumę 4.000 zła. w ten sposób, że przy oddaniu im gruntu w posiadanie złożą 1.000 zła., a dalsze 3.000 zła zapłacą w pięciu równych rocznych ratach po 600 zła. z procentem po 4%.

b) Koszta umowy, na podstawie niniejszej uchwały zawrzeć się mającej, stempli, opłaty od przeniesienia własności, koszta wydzielenia i t. p. poniosą wyłącznie pp. Grünwaldowie z własnych funduszów.

3) Do podpisania umowy upoważnia Rada miejska obok Prezydenta miasta, r. m. Jana Rottera i Władysława Nowackiego.

4) Upoważnia się Magistrat do niezwłocznego oddania, względnie odebrania w posiadanie gruntu, na podstawie uchwały Rady miejskiej z dnia 10 czerwca 1896, tudzież na podstawie niniejszej uchwały pp. Grünwaldom odstąpionego, jak tylko pp. Grünwaldowie podpiszą w Magistracie deklaracyę, że powyższą uchwałę Rady miejskiej przyjmują i złożą pierwszą ratę w kwocie 1.000 zła.

5) Niniejsza uchwała w niczem nie zmienia i nie narusza uchwały Rady miasta z dnia 10 czerwca 1896."

Nagłość sprawy uchwalono i wniosek przyjęto. (L. 17120). —

Następnie złożyli **przyrzeczenie radzieckie** do rąk Przewodniczącego następujący r. m.: Knaus, Dr. Kohn, Kwiatkowski i Dr. Pieniążek. (L. 581/pr.)

Imieniem Sekcyi IV. wnosi naczelnik IV. Wydziału Mgtu adjunkt Banaś:

Rada m. uchwali!

1) **Wnieść do c. k. Trybunału administracyjnego zażalenie przeciw reskryptowi J. E. Pana Ministra Wyznań i Oświecenia** z dnia 6 kwietnia 1897 l. 17032, którym nie uwzględniono rekursu Gminy m. Krakowa z dn. 31 maja 1896 l. 28456 przeciw orzeczeniu c. k. Rady szkolnej krajowej z dnia 7 maja 1896 l. 5042, **wypowiadającemu zasadę, że oznaczona w reskrypcie tejże c. k. Rady szkolnej z dnia 31 stycznia 1895 l. 1048 — 12% prestacya na płace nauczycieli szkół ludowych, należąca się od Gminy m. Krakowa, obliczoną być ma od całej należytości wszystkich podatków bezpośrednich z dodatkami państwowymi w mieście Krakowie przypisanych, łącznie z tak zwanym podatkiem idealnym od domów czasowo uwolnionych od podatku domowo-czynszowego i klasowego** i zezwolić na rozpoczęcie tego procesu w myśl § 64, lit. 18, tymczasowego statutu gminnego dla stoł. król. miasta Krakowa z dnia 1 kwietnia 1866 dz. u. kr. Nr. 3.

2) Wnieść zaraz po wniesieniu zażalenia do c. k. Trybunału administracyjnego w myśl § 17 ustawy z dn. 22 października 1875 Dz. u. p. Nr. 36 ex 1876 o ustanowieniu Trybunału administracyjnego, prośbę do c. k. Rady szkolnej krajowej o wstrzymanie wykonania reskryptu ministeryalnego z dnia 6 kwietnia 1897 roku L. 17032.

Przyjęto (L. 26687.). —

Imieniem Sekcyi IV. naczelnik IV. Wydziału Mgtu adjunkt Banaś wnosi:

Rada m. uchwali!

Odpowiedzieć na reskrypt wys. Prezydyum c. k. Rady szkolnej krajowej z dnia 24 marca 1896 l. 78 jak następuje:

1) Rada m. zgadza się pod zastrzeżeniami, poniżej w ustępie 2) uwidocznionemi: *a)* na **przekształcenie 6-klasowej szkoły pospolitej męskiej św. Jana Kantego (przy ul. Smoleńsk) na szkołę wydziałową** o 3 klasach obowiązkowych, połączoną ze szkołą pospolitą 4-klasową pod wspólną dyrekcyą; oraz *b)* na **przekształcenie 7-klasowej szkoły pospolitej żeńskiej im. Konarskiego (przy ul. Bernardyńskiej) na szkołę wydziałową** o trzech klasach obowiązkowych, połączoną ze szkołą pospolitą 4-klasową pod wspólną dyrekcyą.

2) Rada m. oświadcza, iż Gmina m. Krakowa na utrzymanie szkół wydziałowych, w ustępie 1) wykazanych, a po myśli art. 8 ustawy z 23 maja 1895 Dz. u. kr. Nr. 57 zorganizować się mających, prócz wydatków rzeczowych, wynikających z art. 6 ustawy krajowej z 24 kwietnia 1894 Dz. u. kr. Nr. 49, do żadnych innych świadczeń się nie zobowiązuje, a w szczególności zastrzega się wyraźnie, iż nie posiadając takiego majątku zakładowego, któryby w myśl art 16 ustawy z 24 kwietnia 1894 Dz. u. kr. Nr. 49 uprawniał do żądania od niej wyższych dodatków na płace nauczycieli, t. j. dodatków ponad przepisaną 12% prestacyę — tylko pod tym warunkiem godzi się na utworzenie powyższych szkół wydziałowych, jeżeli na nią nie będzie nałożony żaden dalszy dodatek na płace nauczycieli."

R. m. Birnbaum nie ma nic przeciw wnioskom Sekcyi, ale wnosi poprawkę do tych wniosków, jako ustęp *c)* „przekształcić szkołę 6-klasową męska przy ul. Dietla na 7-klasową wydziałową".

R. m. Dr. Rothwein wnosi, aby całą sprawę zwrócić Sekcyi IV., celem rozpatrzenia wniosku r. m. Birnbauma.

R. m. Dr. Zoll przypomina pierwotny wiosek Sekcyi IV. w tym względzie; z szkołami męskiemi robi się obecnie próbę — sprzeciwia się tylko, aby wniosek r. m. Birnbauma bez rozpatrzenia go przez Sekcyę IV. został uchwalony, — prosi jednak, aby wnioski będące teraz na porządku dziennym uchwalić, a wniosek r. m. Birnbauma przekazać Sekcyi do zbadania.

R. m. X. Dr. Spis wyjaśnia, że obecnie szkoły wydziałowe mają racyę bytu, zaznacza, że wniosek r. m. Birnbauma będzie przez Sekcyę bardzo chętnie przyjęty.

Wicepr. Dr. Jakubowski jest przeciwny temu, aby dziś uchwalać wnioski będące na porządku dziennym, bo te są w ścisłym związku z wnioskiem r. m. Birnbauma — i dlatego popiera wniosek r. m. Rothweina, aby całą sprawę zwrócić Sekcyi IV., a nadto Sekcya powinna przedłożyć także stanowcze wnioski co do pokrycia kosztów, dalej czyby nie należało odebrać mieszkania dyrektorom, a dać im relutum, przez coby się znacznie fundusze Gminy oszczędziło.

R. m. Rotter chce przy tej sposobności poruszyć sprawę reorganizacyi szkoły św. Scholastyki i uzasadnia następujący wniosek, jako nagły:

Rada miasta uchwali!

Uznając doniosłość szkoły wydziałowej żeńskiej św. Scholastyki w duchu 6 klasowej szkoły wydziałowej, a pragnąc reorganizacyę tę przeprowadzić w całości jednolicie, w szczegółach zaś ewentualnie ze zmianami, jakie dyktują osobne stosunki i potrzeby miasta Krakowa, — Rada miasta uprasza: Wysoka Rada szkolna krajowa raczy!

1) Wdrożoną w roku bieżącym 1896/7, przez wprowadzenie klasy pierwszej rozpoczętą, a w roku przyszłym dokończyć się mającą **reorganizacyę szkoły wydziałowej św. Scholastyki**, lecz reorganizacyę w duchu 3-klasowej szkoły wydziałowej, — na przeciąg roku szkolnego 1897/8 wstrzymać;

2) pozwolić na prowizoryczne zachowanie w roku 1897/8 dawniejszej organizacyi szkoły wydziałowej św. Scholastyki, a to tak co do planu nauki, jak i ilości klas i umożliwić przez to Radzie miasta sformułowanie propozycyj, tak w kierunku ewentualnego wprowadzenia uzasadnionych stosunkami miejscowymi zmian w szczegółach organizacyi samej, jak może i w kierunku stosownego połączenia ze szkołą wydziałową kursów imienia Baranieckiego.

Nadto Rada miasta uchwala: Poleca się Sekcyi szkolnej, ażeby szczegóły reorganizacyi szkoły wydziałowej św. Scholastyki w duchu szkoły wydziałowej 6-klasowej wcześnie wzięła pod rozwagę i dotyczące wnioski przedstawiła Radzie miasta najpóźniej w miesiącu listopadzie 1897" (L. 31662).

R. m. Dr. Rosenblatt popiera ten wniosek, — zaś co do wniosków Sekcyi IV, to jest za wnioskiem wiceprezydenta Dra Jakubowskiego, bo tu chodzi o znaczne wydatki, a to nie jest w referacie uzasadnione, tembardziej, że już istnieje jedna klasa na Smoleńsku prowizorycznie, więc może bez wydatku i dalej egzystować nie prowizorycznie.

R. m. Dr. Zoll wyjaśnia, jakie trudności zachodzą w zorganizowaniu szkoły św. Scholastyki i prosi, aby i wniosek r. m. Rottera przekazać Sekcyi szkolnej z wezwaniem, aby w ciągu miesiąca przedstawiła wnioski.

Wiceprz. Dr. Jakubowski przedstawia historycznie przebieg organizacyi kursów im. Baranieckiego, krytykuje postępowanie Sekcyi w tej mierze i popiera wniosek r. m. Rottera.

R. m. Rotter sprzeciwia się odesłaniu swego wniosku do Sekcyi, bo wniosek ten nie rozstrzyga nic merytorycznie.

R. m. Dr. Cyfrowicz nie mówi o czynnościach Sekcyi IV. przedtem, ale od czasu, kiedy sam do niej należy. W ostatnich czasach powstały nowe ustawy szkolne organizacyjne, które przedstawiają wiele trudności. Co do organizacyi szkoły św. Scholastyki, ta już jest gotową i Radzie miejskiej będzie przedłożona. W końcu odpiera zarzuty czynione Sekcyi IV.

R. m. Dr. Propper przypomina swój wniosek, jaki uczynił przed rokiem co do organizacyi szkoły św. Scholastyki i prosi o przyjęcie wniosku r. m. Rottera.

R. m. X. Dr. Spis broni Sekcyi IV. przed zarzutami.

W głosowaniu wniosek r. m. Dra Rothweina co do odesłania całej sprawy do Sekcyi IV. — przyjęto, — wniosek Birnbauma odesłano do Sekcyi IV., zaś wniosek Rottera przyjęto.

Koniec posiedzenia o godz. 8 wieczorem.

Posiedzenie nadzwyczajnie (29 w kad. XI.) **z dnia 15 czerwca 1897 r.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Jakubowski Faustyn.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Magistratu.

Radców miejskich obecnych **33**. Radcy miejscy: Dr. Asnyk, Beringer, Epstein, Fritsch, Mendelsburg, Dr. Paszkowski, Dr. Pieniążek, Dr. Popiel, Dr. hr. Potocki, Szancer, Dr. Weigel, Dr. Zoll (**12**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności radcy miejscy: Bereżnicki, Dr. Horowitz, Dr. Ichheiser, Dr. Jordan, Knaus, Dr. Leo, Dr. Lustgarten, Łapiński, Dr. Pareński, Rehman, Dr. Rothwein, Schmelkes, hr. Wodzicki (**13**).

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczorem.

Protokół prowadzący odczytuje pisma nadeszłe do Rady:

1) R. m. **Szancer** uprasza **o urlop** na lipiec i sierpień.

Żądany urlop udzielono. (L. 351/pr.). —

2) **Hintzinger Karol**, egzekutor miejski, uprasza o udzielenie pierwszego pięciolecia.

Przekazano Sekcyi III. (L. 352/pr.). —

3) P. Namiestnik zawiadamia, iż Jego ces. i krol. Apostolska Mość polecił wyrazić Reprezentacyi miejskiej **Najwyższe podziękowanie za objawy współczucia z powodu śmierci Jej król. Wysokości Najdostojniejszej Księżnej Zofii d'Alençon.**

Przyjęto do wiadomości. (L. 338/pr.). —

4) R. m. Dr. **Fryderyk Zoll składa mandat do Rady miejskiej.** (L. 339/pr.).

R. m. X. Dr. Spis oświadcza, iż Sekcya IV. uchwaliła ze swego łona wysłać delegacyę do r. m. Dra Zolla, z prośbą, aby swą rezygnacyę cofnął. Sekcya IV. zawiadomi o rezultacie swej misyi Sekcyę III., do której sprawa ta zostanie odesłaną.

R. m. X. Dr. Bukowski czyni wniosek nagły, aby z całej Rady wybrać delegacyę, którąby r. m. Dra Zolla prosiła o cofnięcie rezygnacyi.

Nagłość sprawy uchwalono i wniosek przyjęto, wybór zaś członków delegacyi pozostawiono Przewodniczącemu. —

R. m. Rotter zaznacza, iż często się zdarza, że obywatele łamią **przepisy co do ogniotrwałego pokrywania dachów.** Dlatego zwraca się do Przewodniczącego z prośbą, aby użył wszelkich środków możliwych, przez odnośną ustawę wskazanych, żeby nadużycia pod tym względem się nie działy i żeby ustawa była wykonana.

Przewodniczący wyjaśnia, że Magistrat ściśle wykonywa pod tym względem przepisy i skoro tylko raport zostaje złożony, że ktoś pokrył dach materyałem nieogniotrwałym, bywa dotyczący karany. Zdaniem jednak Przewodniczącego ustawa przepisuje za niskie kary.

R. m. Dr. Styczeń jest zdania, iż należałoby wykonać ściśle ustawę, która nakazuje w pewnym przeciągu czasu wszystkie dachy w mieście ogniotrwale pokryć, — a ktoby na wezwanie Magistratu temu przepisowi ustawy zadość uczynić się wzbraniał, ten powinien być karany, a nadto należy dach z urzędu na jego koszt pokryć ogniotrwale. —

R. m. Dr. Popiel występuje z Sekcyi II. do Sekcyi I. (L. 31594). —

Imieniem Sekcyi IV. naczelnik IV. Wydziału Magistratu adjunkt Banaś czyni wniosek nagły:

Rada miejska uchwali!

1) Przyjmuje się **deklaracyę panny hrabianki Heleny Morstinówny**, w dniu 14 czerwca b. r. w Magistracie złożoną, **mocą której zobowiązała się taż wynająć Gminie m. Krakowa, na pomieszczenie jednej szkoły ludowej żenskiej** (dotąd w wynajętym domu przy ul. Garbarskiej pomieszczonej) **w realności swej pod Nr. lk. 447 Dz. I. or. 7 ul. Stolarska, całe II. piętro w domu frontowym i przyległych oficynach** za czynszem rocznym 1000 zła. i jednorazowym zwrotem kosztów adoptacyi w kwocie 30 zła. na przeciąg jednego roku, t. j. na czas od 1 lipca 1897 r. do 30 czerwca 1898 r. z możnością najmu lokalu tego na dalszy okres czasu.

2) Zatwierdza się deklaracyę p. Maryi z Pęgowskich Beymowej przez pełnomocnika p. Leopolda Münnicha w dniu 12 czerwca 1897 r. protokolarnie w Magistracie złożoną, mocą którejto deklaracyi **zobowiązuje się p. Marya z Pęgowskich Beymowa wynająć Gminie m. Krakowa na pomieszczenie klas paralelnych miejskiej szkoły pospolitej żeńskiej św. Salomei, w realności swej pod Nr. lk. 158 Dz. IV. or. 8 ul. Krupnicza, lokal parterowy** na cele szkoły odpowiednio zaadoptować się mający, a składający się obecnie z 8 pokoi, 2 przedpokoi, kuchni i ubikacyj gospodarczych, za czynszem rocznym 900 zła. i jednorazowym zwrotem kosztów adaptacyi w kwocie 407 zła. 30 ct. na przeciąg lat dwóch, t. j. na czas od 1 lipca 1897 do 30 czerwca 1899, z możnością przedłużenia najmu tego na dalszy okres czasu.

3) Do podpisania kontraktu najmu obok Prezydenta miasta, upoważnia się r. m. X. Dra Spisa i Dra Cyfrowicza.

4) Koszta spisania kontraktu, stempli, intabulacyi i extabulacyi poniesie Gmina m. Krakowa z własnych funduszów.

Po przemówieniu r. m. Dra Kohna i odpowiedzi wyjaśniającej sprawozdawcy, nagłość powyższych spraw uchwalono i wnioski przyjęto. (LL. 32363 i 32364). —

Imieniem Sekcyi I. r. m. Nowacki wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) **Sprzedać p. Zygmuntowi Mikołajskiemu z realności miejskiej „Maślakówka"** lh. 132 i 133 Dz. IV. lwh. 788, 78 i 790 **parcelę IV. o powierzchni 147·07** □° w cenie po 34 zła za 1 □°, którą nabywca przy podpisaniu kontraktu w całości zapłaci.

2) Koszta spisania kontraktu, stempli, opłaty od przeniesienia własności, koszta wydzielenia i wszelkie inne z tego interesu wynikające, poniesie wyłącznie nabywca p. Zygmunt Mikołajski z własnych funduszów.

3) Do podpisania kontraktu kupna-sprzedaży upoważnia się obok Prezydenta miasta r. m. Władysława Nowackiego i Dra Walentego Staniszewskiego.

Wniosek przyjęto (L. 28463). —

Imieniem Sekcyi I. r. m. Domański wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) **Zatwierdzić projekt uregulowania ulicy Lubomirskiego, Topolowej** przez grunta l. parceli 947/25 i 949/7 **i części drogi mogilskiej**, wykonany przez Budownictwo miejskie w dniu 4 kwietnia 1894 r., wedle którego ulica Lubomirskiego i Topolowa mieć będą po 15 m., zaś droga mogilska 13 m. szerokości.

2) *a)* W celu zastosowania się do linii regulacyjnej ul. Lubomirskiego **sprzedać p. Karolinie Turnauowej**, właśc. realności lk. parceli 949/1 **część parceli miejsk. l. k. 953/1 o powierzchni około 102·14** □° w cenie po 8 zła. za 1 □°, którą nabywczyni przy podpisaniu kontraktu w całości zapłaci.

b) Koszta spisania kontraktu, stempli, opłaty od przeniesienia własności, koszta wydzielenia i wszelkie inne z tego interesu wynikające, poniesie wyłącznie p. Karolina Turnauowa z własnych funduszów.

c) Do podpisania kontraktu upoważnia się obok Prezydenta miasta r. m. Aleksandra Biborskiego i Dra Stanisława Domańskiego.

Wniosek przyjęto. (L. 26542). —

Imieniem Sekcyi I. dyrektor Budownictwa miejsk. Wdowiszewski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) **Celem założenia ulic obok placu Groble położonych**, a zatwierdzonych uchwałą Rady miasta z dnia 20 lutego 1896 r. l. 5132, **Rada miasta przyjmuje od pp. Ignacego Plesnara, Stanisława Stachowskiego i Bronisława Kiełpińskiego**, jako właściciéli realności objętej wykazem hip. l. 539 Dz. III. stósownie do ich oświadczenia z dnia 23 stycznia 1897 r. **grunt pod ulice potrzebny, w granicach pomienionej realności położony**, pochodzący z parceli gruntowej l. 1896 i z parceli budowlanej l. 1644, mający razem 588 □°, czyli 21 arów i 15 m^2 powierzchni, na własność Gminy m. Krakowa.

2) Grunt powyżej oznaczony, wydzielą właściciele ze swej realności własnym kosztem, a po uwolnieniu go od wszelkich ciężarów hipotecznych, przeniosą do wykazu hipotecznego l. 1783, obejmującego place i ulice, stanowiące własność Gminy miasta Krakowa i oddadzą bezpłatnie na wyłączną i nieograniczoną własność Gminy m. Krakowa.

3) Właściciele realności lwh. 539 Dz. III. złożą na rzecz Gminy miasta Krakowa na koszta urządzenia ulicy publicznej na gruntach, Gminie miasta Krakowa odstąpionych, kwotę 3.000 zła. do Kasy miejskiej, w 14 dni po zawiadomieniu ich o niniejszej uchwale Rady miasta, zaś Gmina m. Krakowa zobowiązuje się na przestrzeni przez nich odstąpionej urządzić ulice publiczne, najpóźniej do 1 października 1897 r.

4) Koszta spisania kontraktu, oraz wszelkie należytości prawne i skarbowe poniosą właściciele realn. lwh. 539 Dz. III.

5) Do podpisania kontraktu upoważnia się obok Prezydenta miasta, r. m. Jana Rottera i Dra Józefa Rosenblatta.

Zabiera głos w dyskusyi r. m. Dr. Kohn i sprawozdawca.

Wniosek przyjęto (L. 4420). —

Imieniem Sekcyi I. dyrektor Budownictwa miejsk. Wdowiszowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) **Rada miasta zatwierdza projekt otwarcia ulicy przez grunta realności, objętych wykazami hip. 670, 804, 805, 807 i 808, łączyć mającej ulicę Krupniczą z ulicą Rajską, przedłożony przez p. Stanisława Wojczyńskiego.**

2) Celem założenia tej ulicy, Rada miasta przyjmuje od p. St. Wojczyńskiego, jako właściciela powyż-

szych realności, stosownie do jego oświadczenia z 15-go kwietnia 1897 r. grunt pod ulicę potrzebny w obszarze 477 □⁰, czyli 17 arów i 19 m^2 na własność Gminy m. Krakowa.

3) Grunt powyżej oznaczony wydzieli właściciel ze swych realności własnym kosztem, a po uwolnieniu go od wszelkich ciężarów hipotecznych, przeniesie do wykazu hipotecznego l. 1783, obejmującego place i ulice, stanowiące własność Gminy m. Krakowa i odda bezpłatnie na wyłączną i nieograniczoną własność Gminy miasta Krakowa.

4) P. Stan. Wojczyński złoży na rzecz Gminy m. Krakowa na częściowe pokrycie kosztów urządzenia pomienionej ulicy, którem się zajmie Gmina m. Krakowa, kwotę 1.500 zła.

5) Nadto p. Stan. Wojczyński sprzeda Gminie m. Krakowa z parceli swej l. 1682 obszar 12 sążni, czyli 43 m^2, celem przydzielenia go do realności objętej wykazem hipotecznym l. 809, a to po cenie 30 zła. za sążeń kwadratowy.

6) Koszta spisania kontraktu, oraz wszelkie należytości prawne i skarbowe poniesie p. Stanisław Wojczyński.

7) Do podpisania kontraktu upoważnia się obok Prezydenta miasta, r. m. Jana Rottera i Dra Walentego Staniszewskiego.

Wniosek przyjęto (L. 20983). —

Imieniem Sekcyi I. dyrektor Budownictwa miejsk. Wdowiszewski wnosi:

Rada miasta uchwali!

Rada miasta zezwala na połączenie przełazowego kanału, jaki p. Stanisław Stachowski w ulicy swego nazwiska wykonać zamierza, z kanałem miejskim w ulicy Granicznej pod warunkiem, że p. Stanisław Stachowski lub jego prawonabywcy płacić będą Gminie m. Krakowa po 2 zła. 50 ct. od metra bieżącego frontu tych domów, jakie się szluzami z jego kanałem łączyć będą.

Do podpisania umowy upoważnia się obok Prezydenta miasta, r. m. Jana Kwiatkowskiego i Wład. Nowackiego.

R. m. Dr. Domański wnosi poprawkę stylistyczną, mianowicie: zamiast słów „płacić będą“, wstawić wyraz „zapłacą“.

Przyjęto wniosek z poprawką r. m. Dra Domańskiego (L. 6540). —

Imieniem Sekcyi III. sekretarz Mgtu Dr. Schlichting wnosi:

Rada miasta uchwali!

Co do petycyi kongregacyi kupieckiej i krakowskiego Stowarzyszenia kupców dla przestrzegania wspólnych interesów, wniesionej do c. k. Namiestnictwa o wyjednanie zmiany przepisów o odpoczynku niedzielnym w przemyśle handlowym, objętych rozporządzeniem c. k. Namiestnictwa z dnia 30 kwietnia 1895 r. Nr. 31 Dz. u. kr. **Rada miasta wyraża opinię przychylną**, a w szczególności czyni wniosek o zmianę dotyczących przepisów w sposób następujący:

§ 4 rozp. c. k. Namiestnictwa z 30 kwietnia 1895 Nr. 31 Dz. u. kr. zmieniony zostaje w ten sposób, iż praca w przemyśle handlowym w Krakowie w niedzielę dozwoloną będzie:

a) w przedsiębiorstwach handli korzennych, artykułów spożywczych i wyrobów masarskich od godziny 7 rano do 10 przedpołudniem i od 5 popoł. do 8 wiecz.

b) w kategoryi hadlów galant.-norymberskich, bławatnych, towarów żelaznych itp, jednorazowo od godz. 6 rano do 12 w południe.

Natomiast nie mają być objęte proponowaną zmianą powyższego rozporządzenia przedsiębiorstwa, wchodzące w zakres przemysłu gościnno-szynkarskiego (*Gast und Schank Gewerbe*), jako to: wyszynki napojów spirytusowych, wina, piwa, kawiarnie i restauracye, w których praca w niedziele w całem państwie austryackiem na zasadzie rozp. minist z 24 kwietnia 1895 r. Nr. 58 Dz. u. pr. dozwoloną jest przez cały dzień.

R. m. Dr. hr. Tarnowski nie będzie głosował za wnioskiem Sekcyi i w dłuższem przemówieniu wyjaśnia powody tego.

R. m. D. Paszkowski Franciszek uzasadnia zmianę ustępu *b)* wniosków Sekcyi i wnosi następujące brzmienie tego ustępu: „*b)* w kategoryi handlów towarów galanteryjnych, norymberskich, bławatnych, żelaznych i t. p. jednorazowo od godziny 6 rano do 10 przedpołudniem.“

R. m. Federowicz odpiera zarzuty poprzednich mowców i stawia następującą poprawkę do § 4 rozporządzenia punktu *a)* „do kategoryi tej zaliczone będą także takie handle korzenne, które mają konsens na wyszynk i wykonywują go w tymże samym lokalu. Wyłączone od powyższego ograniczenia pracy dziennej będą restauracye, w osobnych lokalach przy handlach korzennych utrzymywane“.

R. m. X. Dr. Bukowski zaznacza, że samo działanie duchowieństwa jest pod tym względem niewystarczającem, — ale, aby handle były w niedzielę zamknięte, potrzeba przymusu. Wyjaśnia, że petycya kongregacyi sprzeciwia się ustawie państwowej i krajowej. Rzecz całą dałaby się uprościć przez postanowienie, że handle bławatne itd. mogą być otwarte od 6 do 10 przedpołudniem, a szynki mają być zamknięte między 10 a 12 przedpołudniem.

R. m. Dr. Ponikło przemawia za wnioskiem r. m. Dra Paszkowskiego.

R. m. Dr. Bujwid także jest za wnioskiem r. m. Dra Paszkowskiego, a nadto wnosi do tego wniosku poprawkę: „Rada miasta uchwala rezolucyę, ażeby szynki i handle spiritualiami były również do godziny 10 rano tylko otwarte“.

R. m. Dr. Seinfeld zaznacza, że byłoby rzeczą niesprawiedliwą żądać od żydów, aby przymusowo święcili niedzielę od godz. 10 rano. Życzenia konkregacyi kupieckich i Stowarzyszenia kupców krakowskich są słuszne, ale sprzeciwiają się ustawie krajowej i państwowej.

Wiceprez. Dr. Jakubowski zaznacza, że z dyskusyi widać, że sprawa jest ważną i trudną. Sekcya III. obradując nad tą sprawą miała opinię Izby handlowej i korporacyj kupieckich, ale nie miała opinii Rady miejskiej, o której się dopiero z toku dyskusyi dowiaduje; dlatego sądzi, iż najlepiej zwrócić sprawę Sekcyi III., która przy ponownem jej rozpatrzeniu, uwzględni opinie wyrażone na dzisiejszem posiedzeniu.

Na tem zamknął Przewodniczący posiedzenie o godzinie 7 minut 30 wieczorem. —

Posiedzenie zwyczajne (30 w kad. XI.) **z dnia 1 lipca 1897.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Jakubowski Faustyn.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. aplik. Magistratu.

Radców miejskich obecnych **46.** Radcy miejscy: Dr. Asnyk, Dr. Paszkowski St. Dr. Pieniążek, Dr. hr. Potocki, Schmelkes, Stryjeński, Szancer, hr. Wodzicki (8) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m.: X. Dr. Bukowski, Dr. Leo, Mendelsburg (3).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 50 popołudniu.

Protokół prowadzący odczytał z nadeszłych do Rady m. pism ważniejsze:

1) **Komitet budowy pomnika dla ś. p. Oskara Kolberga** dziękuje za subwencyę w kwocie 200 zła.

Przyjęto do wiadomości. (L. 36977).—

2) **R. m. Kwiatkowski Jan** prosi **o urlop** na 8 tygodni.

Żądany urlop udzielono. (L. 376 pr.).

Przewodniczący podaje do wiadomości Rady, że radca dworu prof. **Dr. Fryderyk Zoll** stanowczo oświadczył, iż swej **rezygnacyi z godności radcy miejskiego nie cofnie.**

Przyjęto. (L. 339/pr.). —

R. m. Dr. Górski zapytuje się Przewodniczącego o stanie **dochodzenia dyscyplinarnego przeciw organom Magistratu,** którym powierzono zarząd i nadzór nad funduszami gminnymi. Sprawa ta w dochodzeniu sądowokarnem wyświetliła ogromne braki pod tym względem.

Przewodniczący wyjaśnia, iż śledztwo już dawno byłoby skończone, — jednak w myśl uchwały Sekcyi II. biorą udział w tem śledztwie dwaj delegaci tejże Sekcyi, a ponieważ panowie ci, mając swoje zajęcie zawodowe, mogą tylko dwa razy w tygodniu być obecni podczas przesłuchania osób, przeciw którym śledztwo się prowadzi, — dlatego sprawa cała się opóźnia. Przyrzeka jednak w krótkim już czasie sprawę przedstawić Radzie miejskiej.

R. m. Dr. Seinfeld życzy sobie, by dalszą dyskusyę w tej sprawie prowadzić na posiedzeniu tajnem, gdyż ma poczynić pewne wnioski.

R. m. Górski zapytuje się dalej, **czy** w organizacyi miejskiej **jest organ, który kontroluje postępowanie urzędników miejskich służbowe i pozasłużbowe,** to bowiem nie należy do kompetencyi Rady miejskiej.

Przewodniczący wyjaśnia, iż postępowanie w służbie jest kontrolowane, jednak do kontroli urzędników po za służbą niema organu. —

Imieniem Sekcyi III. przedstawia r. m. Dr. Styczeń następujący wniosek nagły:

Rada m. uchwali!

1) Gmina miasta Krakowa zezwala na **uwolnienie** w podaniu hr. Andrzeja Potockiego z dnia 22 października 1896 l. 59027 wyszczególnionych od 1—20 **realności i parcel, w skład hrabstwa Tenczyńskiego dotychczas wchodzących, od prawa zastawu dla sumy 3000 czerwonych złotych holenderskich.**

2) Do podpisania odnośnej deklaracyi extabulacyjnej na koszt petenta upoważnia się obok Prezydenta miasta r. m. Dra Wawrzyńca Stycznia i Dra Karola Pieniążka.

Nagłość sprawy uchwalono i wniosek przyjęto (L. 24336). —

Imieniem połączonych Sekcyj ekonomicznej i prawniczej r. m. Rotter wnosi:

Rada miasta uchwali!

I. **Gmina miasta Krakowa odstępuje Towarzystwu przyjaciół sztuk pięknych w Krakowie kawałek gruntu miejskiego w obszarze około 203 □° z parceli lk. 2355, plac Szczepański stanowiącej, na własność, w zamian za sześć kartonów „Lituanii“ Artura Grottgera, które są własnością tegoż Towarzystwa,** przyczem wartość każdego z zamienić się mających przedmiotów przyjmuje się w sumie 6090 zła., a to pod następującymi warunkami:

1) W zawrzeć się mającym kontrakcie zamiany Towarzystwo przyjaciół sztuk pięknych w Krakowie przyjmuje to zobowiązanie, że wybuduje na odstąpionym gruncie w ciągu lat trzech od daty kontraktu, według planów przez Gminę miasta Krakowa przyjętych, budynek przeznaczony na wystawę dzieł sztuki, oraz ten obowiązek, że Towarzystwo budynku tego, tudzież gruntu odstąpionego nie pozbędzie, wreszcie, że nie będzie używać budynku na inne cele, niż na wystawę dzieł sztuki, a to pod tym rygorem, iż w razie niedopełnienia któregokolwiek z tych warunków, odstąpiony grunt wraz z budynkiem przechodzi bezpłatnie na własność Gminy m. Krakowa.

2) Zawrzeć się mający kontrakt zamiany zawierać będzie to zastrzeżenie, że w razie rozwiązania Towarzystwa przyjaciół sztuk pięknych w Krakowie, odstąpiony grunt wraz z budynkiem przechodzi bezpłatnie na własność Gminy m. Krakowa.

3) Zastrzeżenie powyższe (jak pod 2), tudzież zakaz alienacyi (jak pod 1), uwidocznione będą w stanie czynnym i biernym ciała hipotecznego, utworzyć się mającego z odstąpionego gruntu, równocześnie z intabulacyą praw własności Towarzystwa przyjaciół sztuk pięknych w Krakowie.

4) Koszta przerobienia ścieków, tudzież położenia chodników koło budynku, poniesie Towarzystwo przyjaciół sztuk pięknych, — roboty zaś w tym celu potrzebne wykona Gmina m. Krakowa przez swoje organa.

5) Koszta spisania kontraktu, stempli, opłaty od przeniesienia własności i koszta wydzielenia gruntu poniesie w całości Towarzystwo przyjaciół sztuk pięknych z własnych funduszów.

6) Oddanie względnie odebranie w posiadanie zamienionych przedmiotów nastąpi równocześnie.

II. Do podpisania kontraktu upoważnia Rada miasta obok Prezydenta miasta, r. m. Dra Stanisława Domańskiego i Jana Rottera.

R. m. Dr. Rosenblatt imieniem mniejszości Sekcyi zbija wniosek Sekcyi, a uzasadnia i wnosi: „Wstrzymać uchwałę nad wnioskiem Sekcyi ekonomicznej, aż do stanowczej uchwały Rady miejskiej o przeznaczenie placu Szczepańskiego na przyszłość“.

R. m. Dr. Kohn jest za wnioskami większości Sekcyi i zbija wywody referenta mniejszości. Miasto Kraków powinno ze względów moralnych i materyalnych tę ofiarę dla Towarzystwa przyjaciół sztuk pięknych uczynić.

R. m. Dr. Ponikło popiera wnioski Sekcyi.

R. m. Dr. Bujwid oświadcza, iż jest za wnioskiem Sekcyi, a to oprócz innych względów także i dlatego, że wobec nowego budynku, który na tym placu stanie, będzie musiała być wybudowana hala targowa.

R. m. Dr. Styczeń zaznacza, że argumentów przekonywujących przeciw wnioskom Sekcyi nie przytoczono; sprawa jest ważna i każdy winien wypowiedzieć o niej swoje zdanie. Plac Szczepański ma swoją historyę; dawniej nie był on placem targowym, bo na nim stał kościół św. Szczepana; obecnie tylko małą część się odstępuje, co targom nie będzie przeszkadzać. Z drugiej strony Towarzystwo położyło pewne zasługi dla miasta i malarstwa polskiego, dlatego jest za wnioskami większości. Zamianę części placu za „Lituanię“ uważa za rzecz małostkową, a byłby raczej za oddaniem placu za darmo.

R. m. Dr. Paszkowski Franciszek nie widzi powodu do walki, jaką staczano i do agitacyi, jaką rozwinięto przeciw odstąpieniu części placu, który nadal pozostanie placem targowym; popiera usilnie wnioski Sekcyi.

R. m. Nowacki zaznacza, że Kraków nie jest siedzibą ani handlu ani przemysłu, ale raczej sztuki; obowiązkiem zatem jego jest podać tej sztuce rękę, dlatego będzie głosował za wnioskiem większości.

R. m. Dr. Popiel przemawia za wnioskami Sekcyi, a zbija argument Magistratu, jakoby budynek na tym placu oddziaływał szkodliwie pod względem hygienicznym.

R. m. Rehman przemawia przeciw wnioskom Sekcyi. Mogłoby być inne rozwiązanie sprawy, a placu Szczepańskiego nie można bagatelizować. Uzasadnia i wnosi, aby sprawę odroczyć, celem zastanowienia się, czyby nie postawić muzeum Franciszka Józefa na placu Szczepańskim, a budynek przyjaciół sztuk pięknych gdzieindziej, lub na placu ujeżdżalni pod Kapucynami. Nadto wnosi, aby nad tą sprawą imiennie głosowano.

R. m. Chmurski popiera wywody r. m. Rehmana. Wpłynął protest przeciw odstąpieniu placu Szczepańskiego, podpisany przez liczne grono poważnych obywateli i prosi o odczytanie tego protestu, który ewentualnie będzie przedłożony Wydziałowi krajowemu. Wkońcu uzasadnia i wnosi: Rada miejska uchwali! 1) Nad wnioskami Sekcyi I. przechodzi się do porządku dziennego. 2) Wejść w pertraktacye z Towarzystwem sztuk pięknych, względem odstąpienia Towarzystwu części placu św. Ducha.

W dalszej dyskusyi brali udział r. m. Dr. Domański, Dr. Jordan, Dr. Górski, Dr. Pareński, Rehman, Chmurski, Dr. Popiel i sprawozdawca, który zbija wnioski przeciwne i prosi o przyjęcie wniosków Sekcyi w całości.

Przewodniczący oświadcza, iż protest wpłynął, ale tak późno, iż już nie można było go doręczyć referentowi; jest za odczytaniem tego protestu.

R. m. Dr. Górski jest przeciwny odczytaniu.

R. m. Dr. Popiel i Dr. Kohn są za odczytaniem samego protestu, ale bez podpisów.

Następnie odczytuje protokół prowadzący obszerny protest.

W głosowaniu wnioski r. m. Chmurskiego, Rehmana i mniejszości Sekcyi upadły.

Nad wnioskami Sekcyi głosowano imiennie. Głosujących było 38, absolutna większość 20.

Za wnioskami Sekcyi głosowali: Bereźnicki, Beringer, Biborski, Birnbaum, Dr. Bujwid, Chyliński, Dr. Cyfrowicz, Dr. Domański, Federowicz, Dr. Górski, Dr. Horowitz, Dr. Ichheiser, Dr. Jakubowski, Dr. Jordan, Dr. Kasparek, Knaus, Dr. Kohn, Kwiatkowski, Nowacki, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. Ponikło, Dr. Popiel, Dr. Propper, Rotter, X. Dr. Spis, Dr. Staniszewski, Dr. Styczeń, Dr. hr. Tarnowski, Dr. Weigel, Dr. Wiszniewski, zatem 31.

Przeciw wnioskom Sekcyi głosowali: Bujański, Chmurski, Fritsch, Łapiński, Rehman, Schmid, Dr. Seinfeld, — zatem 7.

Wobec tego przyjęto wnioski Sekcyi.

Na tem zamknął Przewodniczący posiedzenie o godzinie 7 minut 40 wieczór.

Posiedzenie nadzwyczajne (31 w kad. XI.) **z dnia 5 lipca 1897 r.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Jakubowski Faustyn.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych **37**. Radcy miejscy: Dr. Asnyk, Knaus, Kwiatkowski, Dr. Paszkowski Stan., Dr. hr. Potocki, Szancer, hr. Wodzicki (**7**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności radcy m. Biborski, Chmurski, Chyliński, Dr. Horowitz, Dr. Leo, Dr. Lustgarten, Łapiński, Nowacki, Dr. Pareński, Dr. Pieniążek, Schmelkes, Stryjeński, Tilles (**13**).

Początek posiedzenia o godzinie 6 min. 15 wiecz.

Protokół prowadzący odczytuje następujące pisma nadeszłe do Rady miejskiej:

1) R. m. Dr. **Ponikło** prosi **o urlop** na czas od 15 lipca do 31 sierpnia 1897.

Żądanego urlopu udzielono (L. 382/pr.).

2) Prof. Dr. Rostafiński przedkłada sprawozdanie w sprawie **reorganizacyi kursów im. Baranieckiego**.

Przekazano Sekcyi IV. (L. 38122).

Z porządku dziennego imieniem Sekcyi IV. r. m. Dr. Kasparek uzasadnia i wnosi:

Rada miasta uchwali!

I. Rada miejska przyjmuje reskrypt c. k. Rady szkolnej krajowej z 14 czerwca b. r. L. 12805 do wiadomości z zastrzeżeniami, wynikającemi z poniżej umieszczonych ustępów.

II. Rada miejska zgadza się na **przekształcenie** poniżej wymienionych **miejskich szkół ludowych na szkoły pospolite 4-klasowe**, zorganizować się mające na podstawie planu naukowego, wydanego po myśli przepisu Art. 1 ustawy z 23 maja 1895 Dz. u. k. Nr. 57, a mianowicie:

A) Szkół męskich — 1) św. Floryana (pl. Matejki),

B) Szkół żeńskich — 2) Czackiego (w Ratuszu Kazim.), 3) św. Jadwigi (ul. Garbarska), 4) Piramowicza (ul. Miodowa), 5) św. Salomei (ul. Garbarska), 6) Klementyny Tańskiej (Miodowa).

III. Rada miejska zgadza się pod zastrzeżeniami poniżej w ust. IV. uwidocznionemi, na **przekształcenie miejsk. szkół lud. na szkoły wydziałowe o 3 klasach obowiązkowych, połączone ze szkołami pospolitemi 4-**

klasowemi pod wspólnemi dyrekcyami, — a mianowicie:
1) Szkoły męskiej św. Jana Kantego (ul. Smoleńsk),
2) „ „ Cesarza Franciszka Józefa (ul. Dietla),
3) „ żeńskiej Konarskiego (ul. Bernardyńska),
4) „ „ Mickiewicza (ul. Studencka),
5) „ „ Cesarzowej Elżbiety (ul. Dietla).

IV. Rada miejska oświadcza, że Gmina m. Krakowa na utrzymanie szkół wydziałowych w ust. III. wykazanych, a po myśli art. 8 ust. z 23 maja 1895 Dz. u. kr. Nr. 57 zorganizować się mających, prócz wydatków rzeczowych, wynikających z art. 6 ustawy krajowej z 24 kwietnia 1894 Dz. u. kr. Nr. 49, do żadnych innych świadczeń się nie zobowiązuje, a w szczególności zastrzega się wyraźnie, iż nie posiadając takiego majątku zakładowego, któryby w myśl art. 16 ustawy z 24 kwietnia 1894 Dz. u. kr. Nr. 49 uprawniał do żądania od niej wyższych dodatków na płace nauczycieli, t. j. do dodatków ponad przepisaną 12% prestacyę, tylko pod tym warunkiem godzi się na utworzenie powyższych szkół wydziałowych, jeżeli na nią nie będzie nałożony żaden dalszy dodatek na płace nauczycieli tychże szkół.

V. Rada miejska zgadza się na **przekształcenie obecnej 4ro-klasowej szkoły wydziałowej żeńskiej św. Scholastyki, razem z kursami dopełniającymi dla młodzieży dorosłej, na 6-klasową szkołę wydz. zorganizować się mającą po myśli art. 14 ust. z 23 maja 1895 r. Dz. u. kr. Nr. 57,** według planów naukowych, reskryptem c. k. Rady szkolnej kraj. z 14 lipca 1896 L. 247 ogłoszonych, pod następującymi warunkami:

A) Co do planu naukowego:

a) oprócz historyi powszechnej, ma być wykładaną także w 3-ch klasach wyższych historya polska, jako przedmiot oddzielny, aż do czasów najnowszych;

b) w klasie VI. ma być dodana 1 godzina tygodniowo nauki pedagogiki i dydaktyki;

c) w klasie IV., V. i VI. ma być udzielaną za osobną opłatą, jako przedmiot nadobowiązkowy, nauka rysunków według szczegółowego planu przez dyrekcyę przedłożonego, a przez c. k. Radę szkolną kraj. po porozumieniu się z Reprezentacyą miejską, zatwierdzonego;

d) urządzenie szkoły wydziałowej określi statut i regulamin przez c. k. Radę szkolną kraj. w porozumieniu z Reprezentacyą miejską ułożony, które zawierać mają następujące postanowienia:

1) Zarząd 3 klas wyższych, spoczywa w ręku dyrektora szkoły wydziałowej, łącznie z konferencyą nauczycieli.

Wszelkie ważniejsze zarządzenia szkolne, winny polegać na uchwale konferencyi, a mianowicie: rozkłady godzin, propozycye do mianowania nauczycieli.

2) Nauczycieli, nie mających w szkole wydziałowej posady etatowej, przedstawia corocznie konferencya nauczycieli Radzie miejskiej, w której imieniu Sekcya szkolna po wysłuchaniu kuratoryi, ich corocznie do udzielania nauki powołuje, za wynagrodzeniem oznaczonem przez Radę miejską.

3) Nadzór nad 3-ma klasami wyższemi, wykonywa osobna kuratorya, złożona z 3 osób przez Radę m. na przeciąg 3 lat powołanych, a przez c. k. Radę szkolną kraj. zatwierdzonych. Kuratorya czuwa nad szkołą, udziela swoje spostrzeżenia Radzie m. i c. k. Radzie szkolnej kraj. i we wszystkich sprawach do tych klas się odnoszących, ma być poprzednio o opinię pytaną.

Bliższe postanowienia mieści w sobie regulamin.

4) Uczennice 3 klas wyższych opłacają wprost do kasy miejskiej co pół roku z góry opłatę w kwocie 10 zła. Opłaty te może Rada miejska zmienić (podwyższyć lub zniżyć). Ona też wyda postanowienia o uwolnieniu od opłaty.

B) Co do kosztów utrzymania:

a) ponieważ według art. 14 ustawy z 23 maja 1895 L. 37 Dz. u. kr. rozchodzi się tylko o koszta utrzymania 2 lub 3 klas wyższych, bo ustawa wyraźnie mówi: „o ile na ich utrzymanie znajdą się fundusze“, Rada m. oświadcza, że przyjmuje na siebie tylko koszta utrzymania 3 klas wyższych — i tylko pod tym warunkiem na utworzenie szkoły wydziałowej sześcioklasowej się zgadza;

b) jako dalszy warunek stawia Rada miejska, aby c. k. Rada szkolna kraj. przyjęła na etat nauczycieli ludowych, nauczycielkę języka francuskiego, robót kobiecych i ochmistrzynię, którym Gmina tylko podczas służby czynnej płacić będzie etatowe należytości;

c) wreszcie Rada m. wyraża życzenie, aby c. k. Rada szkolna kraj. zechciała wyjednać dla szkoły wydziałowej 6-klasowej subwencyę dotychczasową z funduszu krajowego, przynajmniej po 2.500 zła. rocznie.

C) Kursa robót kobiecych i kurs handlowy dla kobiet pozostają bez zmiany.

VI. Ponieważ według art. 24 ust. 2 ustawy z 23 maja 1895 Dz. u. kr. L. 57 mogą być dla młodzieży, która obowiązkową naukę szkolną ukończyła, urządzone kursa naukowe — specyalne, a jako takie można uważać istniejące dotychczas oddzielnie wyższe kursa dla kobiet im. Dra Adryana Baranieckiego, oparte na tymczasowo wydanym statucie z r. 1892 — niema według zdania Rady miejskiej przeszkody, aby te kursa były połączone z zreorganizowaną 6-klasową szkołą wydziałową. Za połączeniem zaś tych kursów, jako dalszego ciągu wykształcenia szkoły wydziałowej, przemawia najpierw ten wzgląd pedagogiczny, że tym sposobem rzeczywiście można nadać tym kursom wyższy naukowy poziom ponad szkołę wydziałową i rozdzielić odpowiednio przedmioty; dalej wzgląd administracyjny, że można tym sposobem uprościć kierownictwo, tudzież zbiory naukowe, istniejące przy szkole wydziałowej uczynić także przystępne dla uczennic wyższych kursów.

Na tych zasadach opierając się, uchwali Rada miejska:

1) Istniejące kursa dla kobiet im. Dra Adryana Baranieckiego zostają połączone ze szkołą wydziałową 6cioklasową i zatrzymują nazwę kursów wyższych dla kobiet im. Dra Adryana Baranieckiego.

2) Głównem przeznaczeniem tych kursów jest dostarczenie wyższego wykształcenia osobom, które 6 klas szkoły wydziałowej ukończyły — a oprócz tego innym przysposobionym dostatecznie niewiastom, liczącym więcej niż 16 lat życia, umożliwić wykształcenie fachowe w poszczególnych dziedzinach wiedzy ludzkiej i uzupełnienia nabytych wiadomości.

3) Kursa utrzymuje i nadzoruje Gmina m. Krakowa, której w nadzorowaniu dopomaga kuratorya ta

sama, która jest ustanowiona dla trzech klas wyższych szkoły wydziałowej 6-klasowej.

4) Zarząd spoczywa w ręku dyrektora szkoły wydziałowej, który we wszystkich ważniejszych sprawach ma zasięgnąć uchwały komisyi wykonawczej, złożonej z 3 członków, wybranych corocznie z grona nauczycieli.

5) Nauczycieli powołuje corocznie imieniem Rady miejskiej Sekcya szkolna na przedstawienie dyrekcyi, po wysłuchaniu opinii kuratoryi — za wynagrodzeniem przez Radę miejską ustanowionem.

6) Kursa dzielą się na trzy dwuroczne wydziały:
1) Wydział literacki,
2) „ nauk przyrodniczych,
3) „ artystyczny.

7) Dla uczennic zwyczajnych, warunkiem przejścia na wyższy rok, jest złożenie pomyślnie egzaminu rocznego.

8) Plan i rozkład nauki, tudzież bliższe postanowienie o urządzeniu kursów, wypracuje Sekcya szkolna w porozumieniu z Dyrekcyą szkoły wydziałowej i dotychczasową Dyrekcyą kursów Baranieckiego, uwzględniając dotychczasowy statut, nabyte doświadczenie i konieczność organicznego połączenia ze szkołą wydziałową, tak, aby te kursa z początkiem roku szkolnego 1897/8 mogły wejść w życie.

Wypracowany statut i regulamin naukowy poda Sekcya szkolna Radzie miejskiej do wiadomości.

R. m. X. Dr. Spis wnosi, aby pierwsze cztery ustępy wniosków przyjąć *en bloc*.

W głosowaniu przyjęto pierwsze cztery ustępy (I., II., III. i IV.) wniosków Sekcyi *en bloc*.

R. m. Rotter w dłuższem przemówieniu uzasadnia i wnosi:

„1) Odracza się sprawę z poleceniem wydrukowania referatu co do szkoły wydziałowej żeńskiej; 2) wniosek co do kursów Baranieckiego wydrukować, po uzupełnieniu go w porozumieniu z dyrekcyą i gronem nauczycielskiem; 3) rozdać członkom Rady druki planu nauk szkoły wydziałowej obecnej wraz z kursami dopełniającymi, jak i nowej szkoły wydziałowej 6-klasowej“.

Sprawozdawca r. m. Dr. Kasparek zgadza się na odroczenie sprawy w oznaczonych przez r. m. Rottera punktach i na wydrukowanie sprawozdania, a nadto proponuje, by na następne posiedzenie zaprosić pp. Gettlicha i Dra Rostafińskiego.

R. m. X. Dr. Bukowski wyraża zadowolenie z tego, że w tej szkole ma być zaprowadzona nauka religii i prosi, aby ta nauka była również wprowadzona na kursach Baranieckiego. Dalej podziela obawy r. m. Rottera co do planu nauki. Dotychczasowy plan nauki w szkole wydziałowej żeńskiej należy zbadać. Wkońcu oświadcza się już dziś za połączeniem kursów Baranieckiego ze szkołą wydziałową i wyraża życzenie, aby dziś taka uchwała w zasadzie zapadła.

W dyskusyi zabierali jeszcze głos r. m. X. Dr. Spis, Dr. Kohn, Dr. hr. Tarnowski, Rotter i sprawozdawca.

W głosowaniu przyjęto wniosek r. m. Rottera. (L. 34283).

Koniec posiedzenia o godz. 8 wieczorem. —

Posiedzenia nadzwyczajne (32 w kad. XI.) **z dnia 8 lipca 1897 r.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Jakubowski Faustyn.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Magistratu.

Radców miejskich obecnych **43**.

Radcy miejscy: Dr. Asnyk, Dr. Górski, Dr. Horowitz, Knaus, Kwiatkowski, Dr. Paszkowski Stanisław, Ślęk, Dr. Staniszewski (**8**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności radcy m. Bujański, Epstein, Dr. Leo, Łapiński, Dr. Popiel, Szancer, Dr. hr. Tarnowski (**7**).

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczorem.

Referent komisyi wodociągowej r. m. Rotter przedstawia w dłuższem przemówieniu historyczny przebieg sprawy wodociągowej, tok postępowania obecnej Komisyi przy badaniach wód wgłębnych w okolicy Krakowa, wyniki tych badań i prosi imieniem Komisyi o przyjęcie wniosków zamieszczonych w drukowanem sprawozdaniu*), które opiewają:

1) Rada miasta przyjmuje do wiadomości sprawozdania z przebiegu robót wodociągowych z lat 1895, 1896 i 1897.

2) Rada miasta udziela komisyi wodociągowej absolutoryum z poczynionych z powyższego powodu wydatków.

3) Rada miasta, przyjmując do wiadomości orzeczenia zaproszonych w marcu 1897 r. rzeczoznawców, uchwala budowę wodociągu dla miasta Krakowa, wodociągu opartego o obydwa zbadane tereny wodnonośne w Bielanach i w Budzyniu i przeznacza na tę budowę kwotę 1,560.000 (jeden milion pięćsetsześćdziesiąt tysięcy) złotych reńskich austr. wal.

4) **Rada miasta postanawia budować wodociąg i zarządzać nim na koszt i rachunek miasta.**

5) Wobec uchwał pod 3) i 4) Rada miasta uchyla uchwałę swoją z dnia 11 lipca 1889, postanawiającą budowę wodociągu, opartego o źródła regulickie.

W celu jaknajrychlejszego i najpomyślniejszego dla miasta przeprowadzenia uchwał ad 3) i 4) postanawia dalej Rada miasta, co następuje:

Poleca się Prezydyum Magistratu:

6) — bezzwłocznie spowodować wykonanie generalnego projektu wodociągu i pracę tę powierzyć znanej firmie Rumpel & Waldek;

*) W sprawie wodociągowej ogłoszono drukiem: 1) Sprawozdanie ogólne z wyniku prac wodociągowych, dokonanych w latach 1895, 1896 i 1897. Wnioski. Napisał sprawozdawca generalny Jan Rotter. 2) Sprawozdanie z rozbioru chemicznego wód gruntowych przez S. Alberti'ego, chemika miejskiego. 3) Sprawozdanie z rozbioru chemicznego wód gruntowych, dokonanego przez prof. Dra K. Olszewskiego. 4) Badanie wody ze studzień próbnych w Bielanach i Budzyniu. (Sprawozdanie podkomisyi wodociągowej), wykonał prof. O. Bujwid. 5) Sprawozdanie techniczne z wyniku robót wodociągowych, dokonanych w latach 1895—1897. Opracował Roman Ingarden, c. k. starszy inżynier i delegat krakowskiego Towarzystwa technicznego do komisyi wodociągowej. 6) Wody gruntowe bliższej okolicy Krakowa. Sprawozdanie z wyniku badań, dokonanych przez komisyę wodociągową miejską w latach 1893—1896, I. Część geologiczna (sprawozdawca prof. Dr. St. Zaręczny).
Wszystkie powyższe sprawozdania wyszły nakładem Gminy m. Krakowa w drukarni Związkowej w Krakowie w roku 1897.

7) — przedsiewziąć (na podstawie powyższego projektu) u władz kompetentnych stosowne kroki, mające na celu otrzymanie koncesyi na budowę wodociągu, wywłaszczenie potrzebnych dla studzień wodociągowych gruntów w Bielanach i Budzyniu-Cholerzynie, a wreszcie ustanowienie stosownych rejonów ochronnych dla obydwu terenów;

8) — celem określenia rozmiarów szczegółowego projektu wodociągowego bezzwłocznie nawiązać:

a) rokowania z c. i k. Władzami wojskowemi co do warunków połączenia realności wojskowych z wodociągiem, a to realności położonych tak w obrębie Krakowa, jakoteż i po za jego granicami;

b) tegosamego rodzaju rokowania z zarządami przylegających do Krakowa gmin, jak niemniej z reprezentacyą miasta Podgórza;

9) — w porozumieniu ze sekcyami ekonomiczną, skarbową i prawniczą przedsięwziąć u Władz wojskowych, cywilnych i autonomicznych stosowne kroki, celem uzyskania z tytułu budowy wodociągu odpowiednich ulg, któreby ułatwiły szybkie wykonanie tego przedsiębiorstwa, doniosłego nietylko dla miasta, lecz i dla państwa i kraju;

10) — umówić się z firmą Rumpel & Waldek o dostarczenie szczegółowego projektu na wodociąg, któryby ewentualnie uwzględnił także potrzeby zakładów wojskowych i gmin sąsiednich.

11) Poleca się komisyi wodociągowej, ażeby bezzwłocznie przystąpiła do pracy, zdążającej do stanowczego ujęcia wody gruntowej w Bielanach i Budzyniu.

12) Poleca się sekcyom ekonomicznej i skarbowej, by wspólnie obmyśliły sposób sfinansowania budowy wodociągu i jaknajspieszniej przedłożyły Radzie miasta dotyczące wnioski.

13) Na pokrycie kosztów generalnego i szczegółowego projektu, jakoteż prac, połączonych z ujęciem wody gruntowej w Bielanach i Budzyniu, a mających dostarczyć potrzebnych jeszcze dla projektu szczegółowego dat, Rada miasta wyznacza kredyt do wysokości 40.000 (czterdziestu tysięcy) złr., którato jednak kwota wejść już ma w koszta ogólne budowy przyszłego wodociągu.

14) Poleca się Prezydyum Magistratu dopilnować dokładnego i szybkiego przeprowadzenia czynności, poleconych w ustępach 6 — 12, i o poszczególnych wynikach każdej z osobna, za każdym razem oddzielnie, Radzie miasta zdać sprawę bez zwłoki tak, ażeby najpóźniej w 8 miesięcy od powzięcia niniejszych uchwał, tj. najpóźniej do końca lutego 1898 r. Rada miasta, posiadając projekt szczegółowy na wodociąg, jak niemniej pewność co do wszystkich, objętych powyższymi wnioskami spraw, przystąpić mogła do obrad i uchwał nad ostatecznymi wnioskami, odnoszącymi się już bezpośrednio do wykonania samej budowy wodociągu.

R. m. Dr. Domański nie robi opozycyi dla opozycyi, ale dla dobra sprawy. Oddaje uznanie pracy obecnej komisyi wodociągowej, jednak zmuszony jest oponować na zasadzie orzeczeń tychsamych znawców, których komisya powołała. Przedewszystkiem wykazuje mowca, jaka zachodzi różnica między wodą źródlaną a gruntową i przyznaje pierwszej nieskończenie lepsze przymioty. Wodę gruntową t. zw. wgłębną, trzeba długo pompować, aby zbadać jej jakość, a takiego pompowania nie było; dzisiaj nie mamy nawet analizy tej wody, którą w przyszłości będziemy mieć do wodociągów. Dalej wykazuje na podstawie orzeczenia znawcy Dra Grubera, że jeszcze trzeba wodę tę pompować i badać, — temperatury wody również nie zbadano i nie wiadomo, czy temperatura jej będzie stałą. Mowca udowadnia, że woda wgłębna, która ma być użyta do wodociągu, jest ta sama, co woda w Wiśle. Dalej wyraża obawę co do ilości tej wody, przyczem powołuje się na słowa Dra Luegera. Woda ma być wzięta z zagłębia bielańskiego i budzyńsko-cholerzyńskiego. W pierwszym terenie woda jest tasama, co w Wiśle, która ogromnie zmienia swój skład chemiczny; w drugim terenie woda jest zła, bo według analizy Dra Olszewskiego zawiera żelazo i masę części organicznych — i woda ta jest o wiele twardszą niż regulicka.

Wywody referentów na ostatniem posiedzeniu komisyi nie rozprószyły obaw mowcy co do wątpliwości, jakie nasuwa orzeczenie Dra Grubera, i na tem orzeczeniu się opierając, jest mowca zdania, że należy dalej pompować i badać tę wodę.

R. m. Dr. Ponikło przemawia usilnie za wnioskami komisyi i z czystem sumieniem będzie za nimi głosował.

R. m. Dr. Pareński zaznacza, że od lat 17 należy do komisyi wodociągowej i przyszedł do przekonania, że dopiero obecna komisya przeprowadziła fachowo i należycie badania. Dalej wyjaśnia, co to jest woda gruntowa, która nie jest wodą stojącą. Zbija wszelkie obawy podnoszone przez r. m. Dra Domańskiego co do ilości i jakości wody, która ma być użytą do wodociągu; woda gruntowa jest taką jak woda źródlana, a ilość jej jest pewniejszą niż źródlanej. Mowca radzi zapomnieć o projekcie regulickim i popiera usilnie wnioski komisyi.

R. m. X. Dr. Spis zaznacza ze stanowiska filozoficznego, że absolutnej pewności na świecie niema; ludzką zaś możliwą pewność daje nam sprawozdanie komisyi, dlatego będzie głosował za jej wnioskami.

Referent jeszcze raz objaśnia orzeczenie Dra Grubera, — pewność ludzka co do ilości wody jest — i zbijając wszystkie wątpliwości r. m. Dra Domańskiego, prosi o przyjęcie wniosków.

Wnioski komisyi wodociągowej wszystkimi głosami, prócz Dra Domańskiego, przyjęto (L. 64197). —

Tensam referent przedstawia **wydatki dotychczas poczynione na badania wód wgłębnych** i prosi o kredyt dodatkowy w kwocie 8.400 zła.

Przyjęto. (L. 41816). —

Z polecenia Prezydyum przedstawia sekretarz Prezydyum **wydatki** poczynione również **na wodociągi** a **nie objęte sprawozdaniem r. m. Rottera** i prosi o kredyt dodatkowy w kwocie 2 448 zła. 60½ ct.

Przyjęto. —

R. m. Dr. Pareński wnosi, aby **podkomisyi wodociągowej, a w szczególności p. Ingardenowi** wyrazić wdzięczność i **podziękowanie.**

Przyjęto przez aklamacyę. —

R. m. Dr. Seinfeld uzasadnia i wnosi, aby komisya wodociągowa już teraz zastanowiła się nad **przymusem wodociągowym.**

Przekazano komisyi wodociągowej. —

R. m. Dr. Kasparek wnosi, by r. m. **Rotterowi** wyrazić **podziękowanie przez powstanie.**

Słychać oklaski i radcy wstają z miejsc. —

R. m. Rotter wyraża podziękowanie tym członkom komisyi, którzy nie są radcami miejskimi. —

Na tem zamknął przewodniczący posiedzenie o godzinie 7 min. 20 wieczór.

Posiedzenie nadzwyczajne (33 w kad. XI.) **z dnia 20 lipca 1897 r.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

1. wiceprezydent miasta: Dr. Jakubowski Faustyn.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Magistratu.

Radców miejskich obecnych **30**. Radcy miejscy: Dr. Asnyk, Beringer, Biborski, Dr. Bujwid, Epstein, Dr. Górski, Dr. Horowitz, Dr. Jakubowski, Jawornicki, Kwiatkowski, Łapiński, Dr. Paszkowski Stan., Dr. Ponikło, Dr. Popiel, Dr. hr. Potocki, Dr. Seinfeld, Slęk, Szancer, Tilles, hr. Wodzicki (**20**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m. Bereźnicki, Dr. Ichheiser, Dr. Kohn, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Franciszek, Schmelkes, Dr. hr. Tarnowski (**7**).

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczorem.

Protokół prowadzący odczytał pisma nadeszłe do Rady.

1) Rada Muzeum narodowego w Rapperswylu zaprasza na uroczystość **poświęcenia mauzoleum, w którem złożone zostanie serce Kościuszki.**

Przyjęto do wiadomości. (L. 406/pr.). —

2) Towarzystwo ogrodnicze w Krakowie prosi o wybudowanie **hal targowych na placu Szczepańskim.**

Przekazano komisyi przemysłowej (L. 30185). —

3) **R. m. Dr. Horowitz** uprasza **o urlop** do dnia 15 września b. r. (L. 420/pr.). —

4) R. m. **Dr. Bujwid** prosi o **urlop** od dnia 1 sierpnia do 20 września b. r. (L. 426/pr.).

5) Następujący radcy miejscy proszą **o urlop: Slęk, Nowacki, Dr. Jakubowski i Knaus** (L. 431/pr.). —

Wszystkim żądanych urlopów udzielono.

R. m. X. Dr. Bukowski oświadcza, iż występuje z Sekcyi II. do IV.

Przyjęto do wiadomości. L. 41547). —

R. m. Rotter uzasadnia następujący wniosek nagły: „Z uwagi, że szeroka na 10 m. droga dojazdowa w ul. Lubicz aż do dworca kolejowego, wobec podwójnego na niej toru tramwayowego dla ruchu dorożek jest bardzo niedostateczną; z uwagi, że w porach przyjazdu pociągów osobowych kilkanaście razy w ciągu dnia, obok wielkiego ruchu powozów i ruch pieszy na tej drodze jest nader znaczny; z uwagi, że nawet po przeprowadzeniu podkopu, większa część pieszych kierować się będzie drogą dojazdową, zamiast schodami w podkopie; z uwagi, że wąskość drogi nie zezwala na ułożenie chodnika odpowiednio szerokiego, któryby chronił pieszych od najechania; z uwagi na to wszystko, uzasadniona zachodzi obawa licznych nieszczęśliwych wypadków na tejże drodze dojazdowej, zwłaszcza w porze zimowej; wobec tego Rada miasta uchwala:

„Poleca się Panu Prezydentowi, ażeby zwrócił się do Ministerstwa kolejowego z prośbą **o rozszerzenie drogi dojazdowej** do szerokości 14 metrów tak, ażeby chodnik dla pieszych można założyć, jak niemniej usunąć groźną obawę zetknięcia się tramwayów z licznymi powozami tak publicznymi, jak prywatnymi, słowem zapobiedz nieuniknionym w dzisiejszym stanie rzeczy nieszczęśliwym wypadkom, któreby tylko iść mogły na karb niedostatecznej szerokości dojazdu“.

Nagłość uchwalono i wniosek przyjęto (L. 41444).

Imieniem Sekcyi III. uzasadnia r. m. Dr. Styczeń następujący wniosek nagły:

„Rada miasta uchwala **dla polskiego gimnazyum w Cieszynie subwencyę na rok szkolny 1897/8 w kwocie 1000 zła.** w dwóch ratach półrocznych po 500 zła. wypłacić się mającą z góry, z tem, że ta suma użytą być ma na stypendya dla uczniów tego gimnazyum na rok jeden“.

Nagłość uchwalono i wniosek jednomyślnie przyjęto (L. 39803). —

Imieniem Prezydyum dyrektor budownictwa miejskiego Wdowiszewski uzasadnia następujący wniosek nagły:

Rada miasta uchwali!

Na **sędziów konkursu na budowę muzeum techniczno-przemysłowego w Krakowie** zaprasza Rada miasta pp.: Dziekońskiego Józefa, architekta w Warszawie; Hochbergera Jana, dyrektora budown. miejsk. we Lwowie; Niedzielskiego Juliana, c. k. radcę budown. w Wiedniu; Rottera Jana, dyrektora wyższej szkoły przemysł. w Krakowie; Sarego Józefa, c. k. radcę budown. w Krakowie; Stryjeńskiego Tadeusza, c. k. radcę budownictwa w Krakowie; Wdowiszewskiego Jana, dyrektora muzeum przemysłowego w Krakowie.

Nagłość uchwalono i wniosek przyjęto (L. 41549.)

Imieniem Sekcyi I. r. m. Nowacki wnosi:

Rada m. uchwali!

1) **Sprzedać Karolowi Rybińskiemu z realn. miejskiej „Maślakówką“ zwanej,** lk. 132 i 133 Dz. IV. lwk. 788, 789 i 790 **parcelę VI.** w obszarze około 107·19 □° i **parcelę VII.** w obszarze około 157·93 □° w cenie po 33 zła. za 1 □°, którą nabywca przy podpisaniu kontraktu w całości zapłaci.

2) Koszta spisania kontraktu, stempli, opłaty od przeniesienia własności, koszta wydzielenia i t. p. poniesie wyłącznie p. Karol Rybiński z własnych funduszów.

3) Do podpisania kontraktu, upoważnia się obok Prezydenta miasta, r. m. Władysława Nowackiego i Dra Walentego Staniszewskiego.

Wniosek przyjęto. (L. 35053). —

Imieniem Sekcyi III. przedstawia r. m. Dr. Rothwein wnioski **w sprawie tramwayowej.**

R. m. Dr. Kasparek wnosi, aby drukowane wnioski Sekcyi III. z uwidocznionemi na druku poprawkami przyjąć *en bloc.*

R. m. Rotter zgadza się na to, wnosi atoli poprawki stylistyczne do punktu 21 i 23 wniosków Sekcyi. (Poprawki te uwidoczniono na załączonym do protokółu Rady m. drukowanym egzemplarzu wniosków Sekcyi III).

Przyjęto wnioski Sekcyi III. wraz z poprawkami r. m. Rottera *en bloc.**) (L. 41548).

---

*) Uchwalony przez Radę m. na tem posiedzeniu „Projekt zasad do kontraktu zawrzeć się mającego między Gminą m. Krakowa a Towarzystwem tramwayowem“, zamieszcza się na końcu niniejszego numeru.

Imieniem Sekcyi IV. przedstawia r. m. Dr. Kasparek uzasadnienie wniosków Sekcyi IV., przedłożonych Radzie miejskiej na posiedzeniu w dniu 5 lipca 1897 w sprawie **reorganizacyi szkół***), z których pierwsze cztery ustępy (I., II, III. i IV.) przyjęto na posiedzeniu Rady m. w dniu 5 lipca 1897.

R. m. Rotter krytykuje plany Rady szkolnej dla szkoły wydziałowej żeńskiej, twierdząc, że w tym kierunku niejedno należałoby poprawić; z tego atoli powodu nie czyni wniosku na odroczenie sprawy. Inaczej ma się rzecz z kursami Baranieckiego; co do tych uzasadnia i wnosi: „Sprawę połączenia kursów Baranieckiego ze szkołą wydziałową św. Scholastyki odracza się i poleca Sekcyi szkolnej, by w porozumieniu z Dyrekcyą i gronem nauczycielskiem tychże kursów przedłożyła ponownie dokładnie umotywowane wnioski".

R. m. Dr. Rosenblatt przemawia przeciw wnioskom Sekcyi IV. i wnosi:

„Poleca się Sekcyi szkolnej wprowadzenie do planu nauki 6-klasowej szkoły wydziałowej dla wyższych lat nauki (lata IV., V. i VI.) nauk przyrodniczych, oraz matematyki i geometryi".

R. m. Dr. Domański przemawia za odroczeniem całej sprawy.

Sprawozdawca r. m. Dr. Kasparek zbija zapatrywania r. m. Dra Domańskiego i Rottera i prosi o przyjęcie punktu V. wniosków, a zasadniczo nie sprzeciwia się odroczeniu sprawy kursów Baranieckiego.

R. m. Dr. Rosenblatt jeszcze raz uzasadnia swój wniosek.

R. m. Rotter dodaje do wniosku r. m. Dra Rosenblatta jeszcze poprawkę „i rysunków".

Sprawozdawca zgadza się na wniosek r. m. Dra Rosenblatta.

Wniosek Sekcyi IV. punkt V. (A, B, C) wraz z poprawkami Dra Rosenblatta i Rottera przyjęto. (L. 41550). —

Ostatecznie powzięta przez Radę m. **uchwała co do reorganizacyi szkoły wydziałowej św. Scholastyki** opiewa, jak następuje:

„Rada miejska zgadza się na przekształcenie obecnej 4-klasowej szkoły wydziałowej żeńskiej św. Scholastyki, razem z kursami dopełniającymi dla młodzieży dorosłej, na sześcioklasową szkołę wydziałową, zorganizować się mającą po myśli art. 14 ust. z 23 maja 1895 roku Dz. u. kr. Nr. 57, według planów naukowych, reskryptem Wys. c. k. Rady szk. kraj. z 14 lipca 1896 r. L. 247 ogłoszonych, pod następującymi warunkami:

A) Co do planu naukowego:

a) Oprócz historyi powszechnej, ma być wykładaną także w 3 klasach wyższych historya polska, jako przedmiot oddzielny, aż do czasów najnowszych.

b) W klasie VI. ma być dodana jedna godzina tygodniowo nauki pedegogiki i dydaktyki.

c) W klasie IV., V. i VI. mają być wprowadzone, jako przedmioty obowiązkowe, nauka rysunków według szczegółowego planu przez Dyrekcyę przedłożonego, a przez c. k. Radę szkolną kraj. po porozumieniu się z reprezentacyą miejską, — zatwierdzonego, tudzież nauki przyrodnicze, oraz matematyka.

d) Urządzenie szkoły wydziałowej określi statut i regulamin, przez c. k. Radę szkolną krajową w porozumieniu z Reprezentacyą miejską ułożony, które zawierać mają następujące postanowienia:

1) Zarząd 3 klas wyższych spoczywa w ręku dyrektora szkoły wydziałowej, łącznie z konferencyą nauczycieli.

Wszelkie ważniejsze zarządzenia szkolne, winny polegać na uchwale konferencyi, a mianowicie rozkłady godzin, propozycye do mianowania nauczycieli.

2) Nauczycieli, nie mających w szkole wydziałowej posady etatowej, przedstawia corocznie konferencya nauczycieli Radzie miejskiej, w której imieniu Sekcya szkolna, po wysłuchaniu kuratoryi, ich corocznie do udzielania nauki powołuje, za wynagrodzeniem oznaczonem przez Radę miejską.

3) Nadzór nad 3 klasami wyższemi, wykonywa osobna kuratorya, złożona z 3 osób, przez Radę miasta na przeciąg 3 lat powołanych, a przez c. k. Radę szkolną krajową zatwierdzonych. Kuratorya czuwa nad szkołą, udziela swych spostrzeżeń Radzie miejskiej i c. k. Radzie szkolnej kraj. i we wszystkich sprawach, do tych klas się odnoszących, ma być poprzednio o opinią pytaną.

Bliższe postanowienia mieści w sobie regulamin.

4) Uczennice 3 klas wyższych opłacają wprost do kasy miejskiej co pół roku z góry opłatę w kwocie 10 zła. Opłaty te może Rada miejska zmienić (podwyższyć lub zniżyć). Ona też wyda postanowienia o uwolnieniu od opłaty.

B) Co do kosztów utrzymania:

a) Ponieważ według art. 14 ustawy z 23 maja 1895 roku L. 37 Dz. u. kr. rozchodzi się tylko o koszta utrzymania 2 lub 3 klas wyższych, bo ustawa wyraźnie mówi: „o ile na ich utrzymanie znajdą się fundusze" — Rada miasta oświadcza, że przyjmuje na siebie tylko koszta utrzymania 3 klas wyższych — i tylko pod tym warunkiem na utworzenie szkoły wydziałowej sześcioklasowej się zgadza.

b) Jako dalszy warunek stawia Rada miejska, aby c. k. Rada szkolna kraj. przyjęła na etat nauczycieli ludowych, nauczycielkę języka francuskiego, robót kobiecych i ochmistrzynią, którym Gmina tylko podczas służby czynnej będzie płacić etatowe należytości.

c) Wreszcie Rada miasta wyraża życzenie, aby c. k. Rada szkolna krajowa zechciała wyjednać dla szkoły wydziałowej 6-klasowej subwencyę dotychczasową z funduszu krajowego, przynajmniej po 2.500 zła. rocznie.

C) Kursa robót kobiecych i kurs handlowy dla kobiet pozostają bez zmiany". —

Imieniem Sekcyi I. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi: Rada miasta uchwali!

1) Przyjmuje się **ofertę p. Juliusza Przeworskiego** z 26 maja 1897 r., mocą której zobowiązał się dostarczać dla Gminy m. Krakowa na podstawie warunków licytacyjnych, w czasie od 1 października 1897 r. do 30 września 1898 r. dla szkół, budynków i zakładów miej-

*) Uzasadnienie wniosków w sprawie organizacyi szkół wydziałowych przez r. m. Dra Kasparka. Nakładem Gminy m. Krakowa, w drukarni Związkowej 1897.

skich, oraz dla rzeźni miejskiej (z wyjątkiem zakładu kontumacyjnego i gazowni miejskiej), **węgiel kamienny** z kopalni „Bora" w cenie po 35¾ centa za każde 50 kg.

2) Przyjmuje się **ofertę p. Jana Kwiatkowskiego** z 26 maja b. r., mocą której zobowiązał się dostarczać dla Gminy m. Krakowa na podstawie warunków licytacyjnych, w czasie od 1 października b. r. do 30 września 1900 r. dla szkół, budynków i zakładów miejsk., oraz dla rzeźni miejskiej, (z wyjątkiem zakładu kontumacyjnego i gazowni miejskiej), **drzewo opałowe**, sosnowe skorowane (bez kory) w cenie po 3 zła. 95 ct. za każdy metr sześcienny.

Wniosek przyjęto. (L. 36794). —

Imieniem Sekcyi II. adjunkt Mgtu Kosiński wnosi:
Rada miasta uchwali!

Udziela się **zaliczkę** w kwocie 6.000 zła. **na zakupno węgli dla urzędników i sług miejskich** na rok 1897/8.

Przyjęto (L. 28548). —

Imieniem Sekcyi I. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:
Rada miasta uchwali!

1) Rada miasta, korzystając z praw deklaracyą p. Jana Łapińskiego z 7 kwietnia 1887 r. dla Gminy m. Krakowa zastrzeżonych, postanawia **przejąć na rzecz Gminy m. Krakowa ulicę prywatną p. Łapińskiego, nazwaną „Niecałą"**, w celu otwarcia z niej ulicy publicznej komunikacyjnej miejskiej.

2) Grunta na tę ulicę wydzielone w ilości 388□°, stanowiące wykaz hip. l. 1857 i 1838 Dz. VI. wraz z kanałem w r. 1887 zbudowanym, odstąpi p. Jan Łapiński Gminie m. Krakowa na własność bezpłatnie w stanie takim, w jakim się ta ulica obecnie znajduje i odda je w posiadanie Gminy w stanie wolnym od wszelkich ciężarów, a uwolnienie od ciężarów przeprowadzi p. Łapiński własnym kosztem najdalej w dniach 90, licząc od daty zawrzeć się mającego kontraktu. Pan Jan Łapiński zezwoli również na zniesienie ciał hipotecznych l. 1857 i 1838 Dz. VI. i na przydzielenie posiadłości temi ciałami objętych do wyk. hip. l. 1783, obejmującego place, ulice i t. p.

3) Gmina m. Krakowa własnym kosztem w ciągu r. 1898 przyprowadzi ulicę tę do należytego stanu, t. j. zaprowadzi oświetlenie gazowe, wyszosuje i położy chodniki z materyału takiego, jakiego używa na szosy i chodniki w ulicach miasta. Dzisiejsze latarnie naftowe po ich usunięciu i płyty z dzisiejszych chodników po ich zerwaniu odbierze sobie p. Łapiński.

4) Koszta zawarcia kontraktu, stempli, opłaty od przeniesienia własności i t. p. poniesie wyłącznie Gmina m. Krakowa z własnych funduszów.

5) Do podpisania kontraktu upoważnia się obok Prezydenta miasta r. m. Jana Rottera i Dra Walentego Staniszewskiego.

Wniosek przyjęto. (L. 29). —

Imieniem połączonych Sekcyj IV. i II. naczelnik IV. Wydziału Mgtu adj. Banaś wnosi:
Rada miasta uchwali!

Na **otrzcinowanie i wyprawienie sufitów w budynkach szkół miejskich** im. Mickiewicza (przy ul. Studenckiej), im. Cesarza Franciszka Józefa i im. Cesarzowej Elżbiety (przy ul. Dietla) przyznaje się dla działu XII. A. poz. 1) lit. *c)* tegorocznego budżetu **kredyt dodatkowy w kwocie 2250 zła.**

Wniosek przyjęto. (L. 41148). —

Imieniem Sekcyi I. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:
Rada miejska uchwali!

1) Rada m. przyjmuje zatwierdzająco do wiadomości, że **realność lk. 315 Dz. VIII.** składającą się z parceli lk. 542 w obszarze 64 □° oszacowaną na 320 zła. **nabyto na rzecz Gminy m. Krakowa** na licytacyi sądowej, na rozszerzenie ulicy Jakóba, za cenę 161 zła.

2) Na pokrycie reszty ceny kupna w kwocie 129 zła. i procentów od tejże po 5% od 9 marca do 9 maja 1897 r. przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 130 zła. 8 ct. dla Działu II. „wydatki nadzwyczajne" z Działu XIV. poz. 6 budżetu r. 1897.

Przyjęto. (L. 26774). —

Imieniem Sekcyi I. radca Magistratu Skrzyniarz wnosi:
Rada m. uchwali!

1) **Wypłacić dodatkowo p. Mieczysławowi Mąkoszewskiemu, byłemu dostawcy furmanek, kwotę 2278 zła. 36 ct.** straconą mu z rachunków za furmanki w miesiącach grudniu 1896, tudzież styczniu, lutym i marcu 1897 r.

2) Wypłata nastąpi na rachunek działu IX. poz. 10 lit. d) budżetu r. 1897.

Przyjęto. (L. 41071). —

Koniec posiedzenia o godzinie 7 minut 20 wieczorem. — Następuje posiedzenie tajne.

Posiedzenie nadzwyczajne (34 w kad. XI.) **z dnia 16 września 1897.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. Wiceprezydent miasta: Dr. Jakubowski Faustyn.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. aplik. Magistratu.

Radców miejskich obecnych **31**. Radcy miejscy: Beringer, Epstein, Dr. Górski, Dr. Horowitz, Dr. Kasparek, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Stan., Dr. Popiel, Dr. hr. Potocki, Dr. Rothwein, Rotter, Dr. Wiszniewski, hr. Wodzicki (**13**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności r. m.: Bujański, Dr. Bujwid, Dr. Leo, Dr. Lustgarten, Łapiński, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. Pieniążek, Dr. Rosenblatt, Dr. Seinfeld, Stryjeński, Dr. Styczeń, Dr. hr. Tarnowski (**12**).

Początek posiedzenia o godz. 5 minut 50 wieczorem.

Protokół prowadzący odczytał nadeszłe do Rady pisma:

1) **Jego ces. król. Apostolska Mość** polecił wyrazić Radzie miejskiej **Najwyższe podziękowanie za życzenia złożone w dniu Najwyższych Urodzin.**

Przyjęto do wiadomości (L. 545/pr.). —

2) Macierz szkolna dla księstwa Cieszyńskiego potwierdza odbiór pierwszej raty 500 złr. z uchwalonej przez Radę miejską subwencyi 1000 złr. na **stypendya dla uczniów polskiego gimnazyum w Cieszynie** i składa podziękowanie za otrzymane pieniądze.

Przyjęto do wiadomości. (L. 47804). —

3) C. k. Rada szkolna krajowa reskryptem z dnia 8 sierpnia 1897 L. 17661 oznajmia, iż **nauka śpiewu jest obowiązkowym przedmiotem nauki w szkołach ludowych i wydziałowych i że za udzielanie tej nauki nie należy**

się osobna remuneracya nauczycielowi, że zatem żądanie c. k. Rady szkolnej okręgowej miejskiej, o wyznaczenie osobnej kwoty z funduszów miejskich, na wynagrodzenie dla nauczycielki pomocniczej do nauki śpiewu jest nieuzasadnione.

Przyjęto do wiadomości (L. 47790). —

R. m. X. Dr. Bukowski i 20 innych członków Rady miejskiej czynią następujący wniosek nagły: „Ponieważ wbrew oczekiwaniu tak publiczności, jak i wszystkich w mieście wychodzących dzienników, **wychodek na placu Bernardyńskim,** między kościołem OO. Bernardynów a Wawelem, w pobliżu statuy Matki Boskiej w miejscu, gdzie się rozwijają procesye kościelne i inne obchody narodowe — postawiony został, który szpeci cały plac i jest w wysokim stopniu na tem miejscu nieprzyzwoitym, — przeto podpisani czynią naglący wniosek, aby świetna Rada miejska uchwaliła natychmiastowe usunięcie tego budynku i przeniesienie go na inne właściwsze, ewentualnie dawniejsze miejsce.“

Po uchwaleniu nagłości, zabierali głos w dyskusyi nad tą sprawą r. m. Nowacki, Dr. Kohn, X. Dr. Spis, Chmurski i wnioskodawca, który godzi się na opuszczenie we wniosku wyrazów „ewentualnie dawniejsze“.

Wniosek przyjęto z opuszczeniem powyższych wyrazów (L. 53081). —

Następnie przemówił Przewodniczący, jak następuje:

„Ciszę, cechującą porę letnią w mieście naszem, przerwała wiadomość o smutnym wypadku i żałosnym echem rozległa się po wszystkich zakątkach Ojczyzny naszej.

Wypadkiem tym, to **śmierć Adama Asnyka,** który w sile wieku, po długich cierpieniach, w dniu 2 sierpnia ostatnie oddał tchnienie.

Aczkolwiek od dłuższego już czasu obawiano się, ażali wycieńczony organizm potrafi znieść przeciągłe cierpienia, to jednak nie tracono nadziei, że uda się może uratować życie poety. Niestety! nadzieja zawiodła, Asnyk zgasł, pogrążając w żalu społeczeństwo nasze.

Zmarły zniewolony smutnemi zdarzeniami do opuszczenia rodzinnej dzielnicy, przeniósł się w r. 1867 do Galicyi i osiadł w r. 1870 w naszem mieście.

Przymioty serca, wszechstronne wykształcenie i nieskazitelny charakter sprawiły, że w r. 1884, był wybrany radcą miejskim, a w r. 1889 posłem do sejmu. Ostatnią tę godność piastował do roku 1895, pierwszą aż do zgonu pełnił. Jako radca miejski pełnił obowiązki swe z gorliwością i pilnością, chociaż nieraz z nadwerężeniem wątłego zdrowia uczynić to wypadło. Rzadko kiedy zabierał głos na posiedzeniach, będąc bowiem usposobienia łagodnego i zgodnego, a przytem uprzejmym i skromnym, nie upierał się przy drobnych różnicach w zdaniu, byle dobra w zasadzie uchwała powziętą była. Pracował stale w Sekcyi szkolnej, bo pragnął szerzyć oświatę i ułatwiać młodym pokoleniom możność kształcenia się. Tą też myślą wiedziony, brał żywy udział w pracach Towarzystwa szkoły ludowej, którego był prezesem. — Wybrany przez Radę do komisyi teatralnej, był nader użytecznym jej członkiem, wysokie bowiem wykształcenie, wytworny smak i subtelne odczucie piękna, obok gruntownej znajomości literatury i sztuki dramatycznej, czyniły go nieocenionym współpracownikiem.

Ułożyliśmy go do snu wiecznego obok tych, którzy hojnie pracą swą skarbnicę piśmiennictwa ojczystego wzbogacili, bo i on nie mało do niej dorzucił klejnotów.

Powstając z miejsc, oddaliście panowie cześć pamięci zacnego, pełnego miłości ojczyzny obywatela, który to objaw w protokóle dzisiejszego posiedzenia upamiętniony zostanie“.

Rada miejska wysłuchała mowy tej stojąc.

Potem odczytał protokół prowadzący **pismo p. Włodzimierza Asnyka,** syna zmarłego poety, w którem składa podziękowanie Prezydentowi i Radzie miejskiej za oddanie ostatniej czci ojcu jego.

Przyjęto do wiadomości (L. 517/pr.). —

Z porządku dziennego r. m. Nowacki wnosi:

Rada m. uchwali!

1) **Sprzedać p. Piotrowi Kucharczykowi z realności miejskiej „Maślakówką“ zwanej,** lk. 132 i 133 Dz. IV. lwh. 788, 789 i 790 **parcelę III. w obszarze około 94·95 □°** w cenie po 33 zła. za 1 □°, którą nabywca przy podpisaniu kontraktu w całości zapłaci.

2) Koszta spisania kontraktu, stempli, opłaty od przeniesienia własności, koszta wydzielenia i t. p. poniesie wyłącznie p. Piotr Kucharczyk z własnych funduszów.

3) Do podpisania kontraktu upoważnia się obok Prezydenta miasta, r. m. Władysława Nowackiego i Dra Walentego Staniszewskiego.

Wniosek przyjęto. (L. 36277). —

Imieniem Sekcyi I. inspektor Budownictwa m. Wdowiszewski wnosi:

Rada m. uchwali!

1) **Rada** miasta **zatwierdza plan rozszerzenia ulicy Krakowskiej** do 14·5 mtr. **na przestrzeni od ulicy Miodowej do ulicy Miedzuch,** wykonany przez Budownictwo miejskie dnia 29 maja 1897 r.

2) W celu częściowego urzeczywistnienia regulacyi ulicy Krakowskiej na wymienionej przestrzeni, **Gmina m. Krakowa nabędzie z realności pod lh. 95 Dz. VIII. Jozuy Pinkusa Gehorsama i Miny Gehorsam, małżonków** własnej, **8·5 sążni kwadr.,** czyli 30·7 mtr. kwadr. **gruntu,** a w zamian za to odstąpi tymże ze swej realności lk. 40 i 41 Dz. VII. Harajewiczówką zwanej, parcelę V. w obszarze około 210 sążni kwadr., — z tem, że małżonkowie Gehorsamowie dopłacą Gminie miasta Krakowa kwotę 3.000 zła. przy podpisaniu kontraktu.

3) Małżonkowie Gehorsamowie przyjmią na siebie obowiązek cofnięcia frontu swego domu piętrowego najdalej w dniach 30-stu od chwili podpisania kontraktu, a grunt pod ulicę Krakowską przypadający, w wymiarze jak wyżej, oddadzą w posiadanie Gminy m. Krakowa wolny od wszelkich ciężarów, zaś uwolnienie to przeprowadzą własnym kosztem i staraniem.

4) Koszta spisania kontraktu, stempli, opłaty od przeniesienia własności, koszta wydzielenia i t p. poniosą obie strony kontraktujące po połowie.

5) Do podpisania kontraktu upoważnia się obok Prezydenta miasta, r. m. Władysława Nowackiego i Jana Rottera.

Wniosek przyjęto (L. 40478). —

Imieniem Sekcyi V. sekretarz Magistratu Buczkowski wnosi:

Rada m. uchwali!

Na utrzymanie Zakładu szczepienia ochronnego przeciw wściekliźnie udziela się p. profesorowi Drowi Bujwidowi jednorazową subwencyę w kwocie 200 zła.,

którą należy pokryć z Działu XIV. poz. 6 (wydatki nieprzewidziane) tegorocznego budżetu.

Przyjęto. (L. 30182). —

Teraz przystąpiono do **wyboru członków wielkiego wydziału Kasy Oszczędności m. Krakowa.** Głosowano kartkami. Na skrutatorów zaprosił Przewodniczący r. m. Fritscha, Jawornickiego i Dra Ichheisera.

R. m. Dr. Cyfrowicz oświadcza, iż nie będzie głosował.

Głosujących 29, absolutna większość głosów 15.

Otrzymali głosów: 1) Dr. Jordan Henryk 26, — 2) Beringer Wandalin 25, — 3) X. Dr. Bukowski Julian 25, — 4) Dr. Domański Stanisław 25, — 5) Epstein Juliusz 25, — 6) Federowicz Jan Kanty 25, — 7) Kieszkowski Henryk 25, — 8) Dr. hr. Potocki Andrzej 25, — 9) Dr. Rothwein Leon 25, — 10) Dr. Ulanowski Bolesław 25, — 11) Szpakowski Witalis 24.

Zatem powyższych 12 obywateli wybrano członkami wielkiego wydziału Kasy Oszczędności na lat trzy.

Następuje wybór na lat dwa w miejsce prof. Dra Józefa Milewskiego.

Na 29 głosujących otrzymał r. m. Jan Kwiatkowski 23 głosów, a zatem został wybrany.

Po czem przystąpiono do wyboru jednego członka na rok jeden, w miejsce prof. Dra Franciszka Kasparka.

Na 29 głosujących otrzymał p. Rudolphi Karol 23 głosów, a więc został wybrany (L. 27120). —

Koniec posiedzenia o godzinie 6 minut 50 wieczorem. Następuje posiedzenie tajne.

Posiedzenie nadzwyczajne (35 w kad. XI) **z dnia 30 września 1897 r.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Jabubowski Faustyn.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych **36**. Radcy miejscy: Beringer, Epstein, Fritsch, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. Popiel, Dr. hr. Potocki, Dr. hr. Tarnowski, Dr. Weigel, hr. Wodzicki (**11**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności radcy m.: Dr. Górski, Dr. Ichheiser, Dr. Leo, Dr. Lustgarten, Schmelkes, Schmid, Slęk, Szancer, Tilles (**9**).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 45 wieczorem.

Protokół prowadzący odczytuje pisma nadeszłe do Rady:

1) Wydział krajowy reskryptem z dnia 6 września 1897 r. L. 45333/97 wzywa o jak najspieszniejsze **załatwienie śledztwa dyscyplinarnego, spowodowanego defraudacyami kasowemi i sprawy odpowiedzialności za szkody.**

Przekazano Sekcyi II. (L. 51749). —

Delegat c. k. Namiestnika pismem z dnia 14 września 1897 L. 687/del. zawiadamia wskutek reskryptu J. E. Namiestnika z 10 września b. r. L. 10205 pr., iż Jego ces. i król. Apostolska Mość polecił najmiłościwiej wyrazić JWPanu Prezydentowi miasta **Najwyższe podziękowanie za życzenia złożone w dniu Najwyższych Urodzin.**

Przyjęto do wiadomości (L. 587/pr.). —

Rada szkolna okręgowa miejska pismem z dnia 10 września 1897 L. 1330/R. S. O. przesyła **orzeczenie organizacyjne, którem dotychczasowe szkoły 6-klasowe 1) św. Jana Kantego na Smoleńsku, 2) ces. Franciszka Józefa przy ul. Dietla, 3) Konarskiego pod Wawelem, 4) Mickiewicza przy ul. Studenckiej, 5) ces. Elżbiety przy ul. Dietla — przekształcone zostały na szkoły wydziałowe 3-klasowe, połączone z 4-klasową szkołą pospolitą.**

Przyjęto do wiadomości. (L. 53052). —

C. k. Rada szkolna krajowa reskryptem z dnia 27 sierpnia 1897 L. 20221 zawiadamia, iż przyjęła do wiadomości uchwałę Rady miejskiej **o przekształceniu szkoły wydziałowej żeńskiej św. Scholastyki na szkołę 6-ścio klasową** i że gotową jest uwzględnić życzenia Reprezentacyi miejskiej wyrażone w tej uchwale, o ile to możliwe.

Przyjęto do wiadomości. (L. 53051). —

Następnie przemówił Przewodniczący jak następuje:

„Zaledwie zamknął się grobowiec nad zwłokami nieodżałowanego ś. p. Asnyka, a już znowu utratę drugiego wieszcza opłakiwać nam przychodzi.

W dniu 19 września zakończył życie w Pawłowie **Kornel Ujejski**, podeszłego dożywszy wieku. Urodzony w roku 1823 przeżył najsmutniejsze dla ojczyzny naszej lata upływającego stulecia, w którem klęska za klęską nieszczęśliwy naród nasz trapiły.

Obdarzony niepospolitym talentem poetycznym, sercem pełnem miłości Ojczyzny i bliźnich, przejęty zasadami wiary, odczuwał głęboko każde nieszczęście Narodu, ubolewał nad ich następstwami, a żal nieukojony z niedorównaną siłą i pięknością pióra w serca rodaków przelewał. Ceniony przez wszystkich, wybrany został w roku 1877 posłem do Rady państwa. Przyjął to poselstwo, pragnąc czynnie przyłożyć się do ratunku skołatanego nieszczęściami kraju, lecz wkrótce złożył mandat, bo gorące serce poety nie mogło pogodzić się z zimną rozwagą polityka. Wrócił w zacisze wiejskie i porzucił pióro, oddawszy się pracy nad rolą i podniesieniem ludu, który tak ukochał.

Z jego śmiercią, jakby na zakończenie tego pełnego naszej niedoli stulecia, zgasł ostatni nasz wieszcz.

Ostatni z tych, którzy w chwilach pogromu, jakim Naród nasz ulegał, zagrzewali serca rodaków, nawoływali do wzajemnej miłości, dodawali otuchy i wstrzymywali od zwątpienia, wzniecając wiarę w lepszą przyszłość Narodu.

Pragnęliśmy, aby spoczął wśród naszych murów i być stróżami śmiertelnych szczątków wielkiego poety, lecz rodzina, związana ostatnią wolą zmarłego, nie mogła nas obdarzyć tym zaszczytem, — pochowany więc został na cmentarzu w Pawłowie.

Zwykła mogiła wskazywać będzie wędrowcowi miejsce wiecznego spoczynku uwielbianego wieszcza. Ona mu wystarczy, bo on sam trwalszy nad spiże i marmury wystawił sobie pomnik, nauczywszy Naród modlitwy, która w sercach rodaków wiecznie utrzymywać będzie żar wiary, miłości i nadziei, a ilekroć razy do Wszechmocnego wznosić ją będziemy, odżyje i nieśmiertelne imię znakomitego jej twórcy.

Dowód czci, jaki Panowie powstaniem z miejsc daliście pamięci wielkiego poety, upamiętniony będzie w protokóle dzisiejszego posiedzenia.“

Rada wysłuchała tej mowy stojąc. —

Imieniem Komisyi wodociągowej uzasadnia r. m. Rotter i wnosi:

W celu należytego przeprowadzenia budowy wodociągu Rada miasta uchwali!

1) **Utwarza się własne biuro wodociągowe w charakterze organu miejskiego.** Zadaniem jego będzie wypracowanie projektu generalnego, a następnie szczegółowego dla wodociągu, jak niemniej zestawienie kosztorysów roboty.

2) **Ustanawia się** na czas budowy wodociągu, a to aż do ukończenia ostatecznych rachunków wykonanej budowy, — **posadę kierownika biura wodociągowego,** któremu powierza się dalej ogólne kierownictwo budowy wodociągu i nadzór nad robotami, co do oddania których specyalnym przedsiębiorcom Rada miejska w swoim czasie postanawiać będzie osobno.

3) W obec treści wniosków pod 1) i 2) Rada miasta uznaje punkty 6) i 10) uchwały swojej z 8-go lipca 1897 r. za zbyteczne. Wobec tego Rada miasta uchwałę swoją z 8-go lipca b. r. reasumuje w tym duchu, iż obecnie postanawia punkty 6) i 10) owej uchwały usunąć zupełnie.

4) Miejskie biuro wodociągowe będzie organem samoistnym, a zależnym tylko od Komisyi wodociągowej, względnie Rady miasta i Prezydenta miasta.

5) Na posiedzeniach komisyi wodociągowej we wszystkich sprawach, wodociągu się tyczących, a więc sprawach technicznych, administracyjnych i personalnych, kierownik biura mieć będzie prawo głosowania takie samo, jak wszyscy członkowie komisyi.

6) Kierownikowi biura wodociągowego, o którym wspomniano w punktach 2) i 5) przyznaje Rada miasta następujące emolumenty:

a) stałej płacy rocznych 4.000 (cztery tysiące) złot. reńsk. a w.;

b) dodatku kwaterowego 20% (dwadzieścia procent) stałej płacy;

c) za czynności służbowe poza obrębem miasta i granic wodociągu miejskiego dyety i zwrot kosztów podróży według norm obowiązujących, a odnoszących się do urzędników miejskich najwyższej rangi;

d) w czasie robót przedwstępnych, opracowania projektów, wykonywania samej budowy i ostatecznego z niej obrachunku tytułem dodatku budowlanego 150 (sto piećdziesiąt) złr. miesięcznie;

e) z chwilą rozpoczęcia właściwej budowy i aż do jej ukończenia rozporządzać będzie kierownik biura wodociągowego parą koni i powozem, lub też otrzyma odpowiedni ryczałt na ich utrzymanie, a to w celu umożliwienia ciągłej i skutecznej kontroli budowy i jej kierownictwa, — budowy, prowadzonej we wielu oddalonych od siebie punktach, jednocześnie, dla możliwego jej przyspieszenia.

W dyskusyi zabierali głos r. m. Dr. Domański i sprawozdawca.

Wnioski komisyi przyjęła Rada *en bloc*.

Koniec posiedzenia o godzinie 6 minut 45 wieczorem. Następuje posiedzenie tajne.

Posiedzenie zwyczajne (36 w kad. XI.) **z dnia 7 października 1897 r.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Jakubowski Faustyn.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Magistratu.

Radców miejskich obecnych **35**. Radcy miejscy: Dr. Górski, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. Popiel, Dr. hr. Potocki, Słęk, Dr. Weigel, hr. Wodzicki (**8**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m. Bereźnicki, Beringer, Dr. Bujwid, Chyliński, Fritsch, Dr. Ichheiser, Kwiatkowski, Dr. Leo, Łapiński, Dr. Rosenblatt, Stryjeński, Dr. hr. Tarnowski, Tilles (**13**).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 45 wieczorem.

Na wstępie interpeluje r. m. R o t t e r Przewodniczącego, czy mu wiadomym jest **stan sprawy budowy pomnika Mickiewicza** i zastrzega sobie głos po odpowiedzi.

Przewodniczący oświadcza, że nie jest członkiem komitetu i nie wie w tej sprawie nic więcej, jak tylko to, co wyczytał w dziennikach.

R. m. R o t t e r wobec tego uzasadnia i wnosi:

„Rada m. uchwala!

Porozumieć się z komitetem w sprawie usunięcia budowy nad pomnikiem Mickiewicza i nadto zdjęcia szpetnej figury głównej.“

R. m. K n a u s przychyla się w zasadzie do wniosku Rottera, ale w szczegółach się różni. Najbrzydsza rzecz, jeżeli się długo na nią patrzymy, przestaje nas razić, dlatego wniosek r. m. Rottera rozszerza i wnosi: „Rada m. uprasza komitet budowy pomnika Mickiewicza, aby zechciał: 1) usunąć budę nad pomnikiem; 2) usunąć figurę poety, aż do zastąpienia jej poprawnie wykonaną“.

R m. Dr. S t y c z e ń zaznacza, iż smutnem to jest, iż tą sprawą zajął się jakiś komitet, a nie administracya miasta, jednak pomnika zburzyć nie można, gdyż nie jest własnością miasta; ale natomiast uzasadnia i wnosi: „Z uwagi, iż termin co do postawienia pomnika Mickiewicza na Rynku krakowskim dawno minął, Rada miasta uchwala upraszać komitet budowy, aby ustawioną budę na Rynku wraz z nieudałemi figurami usunął.“

Wicepr. Dr. J a k u b o w s k i obawia się tych rozszerzeń pierwotnego wniosku. Burzyć nie można, bo jest komitet, który dysponuje pomnikiem, a na czele komitetu stoi Marszałek krajowy, więc popiera tylko drugi ustęp wniosku r. m. Rottera i wnosi: „Uprasza się Pana Prezydenta o porozumienie się z komitetem, w jakiem stadyum znajduje się sprawa budowy pomnika Mickiewicza, kiedy będzie skończoną, a odpowiedź komitetu przedłoży Pan Prezydent Radzie miejskiej.“ Nadto żąda, aby się odnieść do Magistratu i Policyi, by te władze zabroniły przylepiać ogłoszeń na budzie.

R. m. R o t t e r zadawał sobie to samo pytanie, co p. Knaus, ale obaw jego nie podziela, bo żąda w swym wniosku usunięcia w krótkim czasie wszystkiego. Nie zgadza się na łagodną formę wniosku wiceprezydenta Dra Jakubowskiego, raczej przychyla się do wniosku r. m. Knausa, a gdyby ten upadł, to dopiero zgodziłby się na wniosek wiceprezydenta Dra Jakubowskiego.

R. m. Dr. J o r d a n oświadcza się za wnioskiem wiceprezydenta Dra Jakubowskiego, bo wystarcza odniesienie się do p. Marszałka z zapytaniem o wyjaśnienie, a odpowiedź wnet otrzymamy i wtedy będzie czas za-

stanowić się nad tą odpowiedzią. Sprzeciwia się wnioskom r. m. Rottera i Knausa.

R. m. X. Dr. Bukowski życzy sobie połączyć wnioski wiceprezydenta Dra Jakubowskiego i r. m. Rottera i wnosi: „Zapytać się komitetu, jak prędko usunie budę szpecącą Rynek krakowski, a mającą w sobie mieścić nieudałą figurę Mickiewicza, a postawi nową, a jeżeliby to w krótkim czasie wykonać się nie dało, wezwać tenże komitet, aby zdemolował budę i to, co w sobie mieści.

R. m. Dr. Kohn nie widzi potrzeby delikatnego postępowania, bo komitet obecny już nie jest pierwotnym komitetem, ten bowiem już dawno się przeobraził. Lepiej wszystko wyrzucić i złożyć pieniądze na nowy pomnik, a wykonanie tego powierzyć komu innemu. Mowca się dziwi, jak można oszczędzać komitet, który nie spełnił swoich obowiązków. W końcu oświadcza, iż przychyla się do wniosków najostrzejszych.

R. m. Dr. Ponikło nie wie, do jakiego rezultatu doprowadzi usunięcie budy — i oświadcza, że będzie głosował za wnioskiem wiceprezydenta Dra Jakubowskiego.

R. m. Knaus prosi o zawieszenie posiedzenia na pięć minut, celem poufnego porozumienia się.

Na propozycyę r. m. Knausa Rada się zgadza.

Przewodniczący zawiesza posiedzenie na pięć minut, po upływie których otwiera posiedzenie na nowo.

Wiceprez. Dr. Jakubowski, odnośnie do swego wniosku zaznacza, że Przewodniczący zapytując się komitetu, przedstawi temuż zarazem dyskusyę dzisiejszą i ogólne oburzenie, jakie panuje w mieście z powodu tej sprawy.

Przewodniczący wyjaśnia, że wniosek r. m. Knausa jest niewykonalny.

W głosowaniu wnioski r. m. Knausa, Dra Stycznia, X. Dra Bukowskiego i Rottera upadły, a wniosek wiceprez. Dra Jakubowskiego przyjęto. (L. 668/pr.). —

R. m. X. Dr. Bukowski interpeluje Przewodniczącego, jak stoi **sprawa uwolnienia się gminy od prestacyi w rocznej kwocie 4.000 zła. na szkołę realną**; sprawa ta jest ważną, bo dotąd gmina zapłaciła około 100 tysięcy zła.

Przewodniczący daje żądane wyjaśnienia, a mianowicie, że sprawa ta dotąd mimo petycyi i wysyłania deputacyi — jest w zawieszeniu.

R. m. Szpakowski zapytuje się, kiedy będzie wprowadzoną na porządek dzienny **sprawa zmiany statutu miejskiego.**

R. m. Dr. Pieniążek wyjaśnia, że komisya statutowa już wszystko zrobiła, co do niej należało.

Przystąpiono do porządku dziennego.

Imieniem Sekcyi I radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada m. uchwali!

Przyjmuje się **ofertę Mojżesza Landesdorfera** z 31 sierpnia 1897 r., mocą której zobowiązał się dostarczać na podstawie warunków licytacyjnych, w czasie od 1-go października 1897 r. do 30 września 1898 r. dla pociągów miejskich i dla innych potrzeb gminy miasta Krakowa:

owies	w	cenie	po	7	zła.	35	ct.	za 100 klg.
siano	„		„	2	„	38	„	„ „ „
słomę	„		„	1	„	78	„	„ „ „

Wniosek przyjęto. (L. 47503). —

Imieniem Sekcyi I. dyrektor bud. m. Wdowiszewski wnosi:

Rada m. uchwali!

Rada miasta zatwierdza **plan regulacyi ulic i placów,** wykonany przez Budownictwo miejskie dnia 30-go września 1896 r., a **obejmujący linie regulacyjne ulicy Jakóba, placu w miejscu ulicy Wąskiej i linię regulacyjną dla wschodniej połaci placu Bawoł.**

Wniosek przyjęto. (L. 55330/96). —

Imieniem Sekcyi I. dyrektor bud. m. Wdowiszewski wnosi:

Rada m. uchwali!

1) Rada miasta zatwierdza **szkic projektu** wykonany przez Budownictwo miejskie **na budowę domu zebrań i zabaw publicznych w miejsce starego teatru.**

2) Poleca Budownictwu miejsk. wykonanie szczegółowego planu i kosztorysu budowy, na podstawie zatwierdzonego szkicu.

3) Wzywa Sekcyą II., aby obmyśliła fundusz na budowę rzeczonego gmachu w sumie 250.000 zła.

Wiceprezydent Dr. Jakubowski chętnie wita ten wniosek, jednak sprawa jest zbyt ważna, aby ją można załatwić bez należytego poznania, a radcy miejscy, nie będący członkami Sekcyi I., nie mieli sposobności sprawy tej zbadać. Dlatego wnosi, aby sprawę odroczyć i uprosić Prezydenta miasta, aby celem należytego obeznania się z nią zwołać osobne posiedzenie tajne — poczem będzie można na jawnem powziąć uchwałę.

R. m. Dr. Seinfeld niema nic przeciw odroczeniu sprawy, lecz nie widzi potrzeby posiedzenia tajnego dla tej sprawy i temu się stanowczo w zasadzie sprzeciwia.

R. m. Rotter zgadza się na wniosek wiceprezydenta Dra Jakubowskiego, a nadto wnosi, żeby autografowane szkice budowy rozdać członkom Rady m.

Wiceprezydent Dr. Jakubowski przyjmuje dodatek r. m. Rottera, a co do uwagi r. m. Dra Seinfelda oświadcza, iż tylko dla łatwiejszego porozumienia się żąda tajnego posiedzenia.

Wniosek wiceprezydenta Dra Jakubowskiego z dodatkiem r. m. Rottera przyjęto. (L. 58062). —

Imieniem Sekcyi III. sekretarz Mgtu Dr. Schlichting wnosi:

Rada m. uchwali!

W miejsce Dra Fryderyka Zolla i ś. p. Dra Adama Asnyka zaprasza Rada miasta do pełnienia obowiązków radców miejskich do końca bieżącej kadencyi XI. pp. **Franciszka Kroebla** i **Kazimierza Bartoszewicza.**

Wniosek przyjęto. (L. 51726). —

Imieniem Sekcyi IV. naczelnik IV. wydziału Mgtu adjunkt Banaś wnosi:

Rada m. uchwali!

Udziela się **dodatkowy kredyt** dla Działu XII. A. poz. 1) tegorocznego budżetu **do wysokości 260 zła. na opędzenie wydatków, połączonych z obchodem 100-letniego jubileuszu założenia szkoły ludowej im. św. Wojciecha** (jak: sprawienia sztandaru z wizerunkiem św. Wojciecha, druków, dekoracyi, oprawy dawnych aktów szkolnych i urządzenia solennego nabożeństwa).

Wniosek przyjęto. (L. 31582). —

Imieniem Sekcyi IV. r. m. Dr. Cyfrowicz wnosi:

Rada miasta uchwali!

1) **Krakowskiemu I. Kołu męskiemu Towarzystwa „Szkoły ludowej“ udziela się na utrzymanie szkoły analfabetów,** poczynając od roku budżetowego 1897 r. stałą **roczną** lecz odwołalną **subwencyę** w kwocie 200 zła.

2) Dla opędzenia wydatku tego w roku bieżącym przyznaje się dla Działu XII. Dz. poz. 12 budżetu miejskiego, kredyt dodatkowy z Dz. XIV. poz. 6 „wydatki nieprzewidziane“ tegoż budżetu.

Wniosek przyjęto (L. 15283). —

Imieniem Sekcyi IV. r. m. Dr. Cyfrowicz wnosi: Rada miasta uchwali!

Nad podaniem Zarządu III. Koła Towarzystwa „Szkoły ludowej“ o wyznaczenie stałej rocznej dotacyi na utrzymanie 2 bezpłatnych wypożyczalni książek po 260 zła. na każdą, **oraz** o wyasygnowanie 500 zła. **na urządzenie bezpłatnych popularnych wykładów** w roku 1896/7, względnie nad wnioskiem r. m. Dra Kohna, uczynionym na posiedzeniu pełnej Rady miejskiej w dniu 25 lutego 1897 r., aby Zarządowi temu udzielić jednorazową subwencyę w kwocie 150 zła, przechodzi się do porządku dziennego.

R. m. Dr. Kohn zaznacza, że sposób traktowania całej tej sprawy nasuwa myśl tendencyjności; ale nie chce robić tego zarzutu. Krytykuje ostro postępowanie Sekcyi w tym względzie od roku, uzasadnia szeroko swój wniosek, uczyniony w tej mierze i utrzymuje go w zupełności.

R. m. Dr. Bujwid zaznacza, że Rada miejska powinna poprzeć usiłowania jednostek, za których poświęceniem wypożyczalnie powstały i dotąd są utrzymywane. Szerzenie nauki jest obowiązkiem społeczeństwa, które niema prawa żądać, aby jednostki własnym mozołem i funduszem wyręczały całe społeczeństwo. Dalej wyjaśnia obecny stan wypożyczalni, ile posiada dzieł, ilu czytelników, w końcu zmieniając petycyę wnosi: „Na utrzymanie dwóch bezpłatnych wypożyczalni książek w mieście Krakowie wyznacza się na rok 1897 zasiłek w kwocie 520 zła., t. j. po 260 zła. na każdą, oraz kwotę 500 zła. na urządzenie bezpłatnych wykładów popularnych w roku szkolnym 1897/98“.

R. m. X. Dr. Spis broni wniosków Sekcyi IV. i przemawia przeciw wnioskowi r. m. Dra Bujwida.

R. m. Rotter uzasadnia i wnosi, aby dla każdej czytelni dać jednorazowo zasiłek po 150 zła, a na urządzenie bezpłatnych wykładów popularnych jednorazowo 200 zła.

W dyskusyi zabierali jeszcze głos r. m. X. Dr. Spis, Dr. Seinfeld, Dr. Kohn i sprawozdawca.

W głosowaniu wniosek Sekcyi IV. i r. m. Dra Bujwida upadły, a wniosek r. m. Rottera przyjęto. (L. 11504). —

Koniec posiedzenia o godzinie 8 minut 25 wieczorem.

Następuje posiedzenie tajne. —

Posiedzenie nadzwyczajne (37 w kad. XI.) **z dnia 28 października 1897 r.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Jakubowski Faustyn.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Magistratu.

Radców miejskich obecnych **36**. Radcy miejscy: Bereźnicki, Dr. Bujwid, X. Dr. Bukowski, Dr. Ichheiser, Dr. Jordan, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. Popiel, Dr. hr. Potocki, Ślęk, Dr. hr. Tarnowski, Dr. Weigel, hr. Wodzicki, Kroebl, Biborski, Epstein, Fritsch, Dr. Górski, Beringer (**19**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m. Dr. Pieniążek, Dr. Seinfeld, Stryjeński (**3**).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 40 wieczorem.

Z pism nadeszłych do Rady m. ważniejsze:

Marszałek krajowy, przewodniczący **Komitetu budowy pomnika Mickiewicza,** daje wyjaśnienie co do stadyum budowy tegoż pomnika.

Przyjęto do wiadomości. (L. 647/pr.). —

R. m. Kwiatkowski zapytuje się Przewodniczącego, czy mu wiadomo **o ekscesach,** jakich się dopuszczają wyrostki i dorośli nawet w biały dzień **na ulicy Pawiej i Ogrodowej na wozach z węglami.** Kupcy żalą się u Izby handlowo-przemysłowej. Prosi więc Przewodniczącego, czy może przeciw temu przedsięwziąć jakie kroki, bo dyrektor policyi p. Korotkiewicz oświadczył, iż nie ma ludzi.

Przewodniczący wyjaśnia, iż o poszczególnych wypadkach wykroczeń dochodziły go wiadomości i Magistrat już dawniej odniósł się w tym względzie do Dyrekcyi policyi. Zarazem Przewodniczący zawiadamia o stanie pertraktacyi gminy z Rządem o powiększenie liczby żołnierzy policyjnych. Sprawa ta dotąd nie jest załatwioną.

Wiceprezydent Dr. Jakubowski uzasadnia następujący wniosek nagły:

1. Rada miejska odpowie c. k. Ministerstwu oświaty, iż nie jest w stanie przyczynić się gotowizną do **budowy szkoły wyższej przemysłowej.**

2. Rada miejska wniesie **petycyę do Koła polskiego z prośbą o poparcie rozszerzenia szkoły wyższej przemysłowej przez otwarcie kursów majsterskich.**

Nagłość sprawy uchwalono. —

R. m. Dr. Cyfrowicz wyjaśnia, że Uniwersytet otrzymał reskrypt Ministra o wyjaśnienia co do budynków uniwersyteckich i w reskrypcie tym oznajmia Pan Minister, iż za 2 lata Uniwersytet będzie miał oddany obecny budynek szkoły przemysłowej. Z tego widać, iż o tej szkole Minister myśli.

R. m. Rotter zaznacza, iż mimo to nacisk ze strony Rady miejskiej jest konieczny, bo już upływa czwarty rok, a dotąd nic nie zrobiono.

R. m. Dr. Domański życzy sobie, by w petycyi projektowanej podać wartość gruntu, oddanego przez gminę c. k. Rządowi pod budynek szkoły przemysłowej.

Wniosek wiceprezydenta Dra Jakubowskiego przyjęto. (L. 61576). —

Przewodniczący wzywa przewodniczących Sekcyj, aby przyspieszyli **ukończenie obrad nad budżetem.**

Przewodniczący podaje do wiadomości reskrypt Wydziału krajowego z 14 września 1897 r. L. 49391, którym nie uwzględniono **protestu obywateli przeciw odstąpieniu części placu Szczepańskiego Towarzystwu przyjaciół sztuk pięknych w Krakowie** (L. 53159). —

Tenże podaje do wiadomości, że wskutek wniesionej petycyi **Ministerstwo wojny zmieniło wewnętrzny rejon fortyfikacyjny** tak, że obecnie wyjęto z tego rejonu plac Aryański i budynki miejskie na parceli bu-

dowlanej L. 77 w Grzegórzkach. Niema zatem potrzeby wysyłania osobnej delegacyi do Wiednia w tej sprawie.

Przyjęto do wiadomości (L. 58085). —

Przewodniczący nadmienia, iż zachodzi **potrzeba powiększenia Sekcyi II.** Na wezwanie Przewodniczącego tylko r. m. Federowicz oświadczył, iż wstąpiłby do Sekcyi II. pod warunkiem, że nie przestanie należeć do dotychczasowej swojej Sekcyi.

Przyjęto do wiadomości wstąpienie do Sekcyi II. r. m. Federowicza, który nie przestaje również być członkiem Sekcyi I. (L. 61613). —

Dalej zawiadamia Przewodniczący, iż władza skarbowa żąda **wyboru 76 mężów zaufania do wymiaru podatku dochodowego** i w tym celu wnosi, aby upoważnić komisyę, złożoną z 15 członków Rady miejskiej, do wyboru 76 mężów zaufania i przedstawienia ich w imieniu Rady miejskiej c. k. administracyi podatkowej.

Wiceprezydent Dr. Jakubowski żąda, by tę sprawę odroczyć do przyszłego posiedzenia.

R. m. Dr. Rosenblatt wnosi, by każda Sekcya wybrała po 3 członków do powyższej komisyi.

R. m. Kwiatkowski wnosi, by upoważnić Prezydenta miasta do wyboru tych 15 członków.

R. m. Federowicz żąda zawieszenia posiedzenia na 10 minut, celem porozumienia się.

Przewodniczący zawiesza posiedzenie na 10 minut, poczem podaje do wiadomości wynik wyborów do komisyi, dokonany przez poszczególne Sekcye. I tak wybrały: Sekcya I.: r. m. Kwiatkowskiego, Schmelkesa i Szpakowskiego; Sekcya II.: r. m. Mendelsburga, Dra Leo i Jawornickiego; Sekcya III.: r. m. Dra Jakubowskiego, Dra Pieniążka i Dra Proppera; Sekcya IV.; r. m. Dra Spisa, Dra Wiszniewskiego i Chylińskiego; Sekcya V.: Slęka, Szancera i Landaua. (L. 60760). —

R. m. Dr. Rosenblatt zapytuje się, kiedy będzie przedstawiony **wynik śledztwa dyscyplinarnego w sprawie sprzeniewierzenia w kasie miejskiej.**

Przewodniczący oświadcza, iż sprawozdanie w tej mierze będzie w sobotę ukończone, poczem sprawa przedłożoną zostanie Radzie.

R. m. Bartoszewicz **złożył przyrzeczenie radzieckie.**

Teraz przystąpiono do porządku dziennego.

Imieniem Sekcyi III. r. m. Dr. Rothwein wnosi: Rada m. uchwali!

W projekcie zasad do kontraktu zawrzeć się mającego między Gminą a Towarzystwem tramwayowem, przyjętym dnia 20 lipca 1897 r. przez Radę miejską, czyni się następujące zmiany:

1) W § 3 ustęp *e)* w wierszu 4-tym wyrazy: „mają Gmina miasta Krakowa i Towarzystwo po połowie“ wykreśla się, a w miejsce tychże umieszcza się następujące wyrazy: „ma krakowska Spółka tramwayowa kwotę 1500 złr.“

2) Cały ustęp oznaczony lit. *γ)* z §. 13-go lit. *e)* odpada.

W § 13 lit. *f)* w wierszu ostatnim po wyrazach: „Towarzystwu wypłacić“ dodaje się następujące wyrazy: „a nadto w ciągu dwóch miesięcy po nastąpionem ostatecznem ustaleniu renty wykupna, względnie sumy wykupna, wręczyć Towarzystwu deklaracyę, zezwalającą na wpis prawa zastawu dla tejże renty względnie sumy wykupna na rzecz Towarzystwa jedynie tylko w stanie biernym wykupionej kolei.“

Nadto Rada miasta uchwali!

Rada miasta zgadza się, ażeby w §. 3 statutu krakowskiej Spółki tramwayowej umieszczono po końcowych wyrazach tego paragrafu następujący dodatek: „atoli urzeczywistnienie tych celów ma nastąpić zgodnie z postanowieniami kontraktu, z Gminą miasta Krakowa zawrzeć się mającego, który do statutu tego jako dodatek jest dołączony.“

R. m. Kwiatkowski prosi o wyjaśnienie, jaka zapadła uchwała co do kosztów budowy mostu na ul. Wolskiej na posiedzeniu w dniu 20 lipca, na którem nie był obecny. Obecny most jest stary grat i dlatego tylko nie stawia się nowego, że niema pieniędzy; teraz jednak należy skorzystać z okoliczności i zażądać od Towarzystwa połowy kosztów budowy nowego mostu. Dalej zaznacza, że druty na rynku będą przeszkadzać chorągwiom podczas procesyi.

R. m. Dr. Leo popiera zdanie r. m. Kwiatkowskiego co do mostu. Budownictwo miejskie niech wybuduje, obliczy koszta budowy nowego mostu, a Spółka tramwajowa niech się przyczyni do tych kosztów.

R. m. Nowacki uzasadnia i czyni formalny wniosek, aby Towarzystwo tramwajowe przyczyniło się połową do kosztów budowy nowego mostu.

Referent wyjaśnia, że uchwała Rady miejskiej opiewa, że Towarzystwo ma się przyczynić połową kosztów wzmocnienia mostu i ta uchwała została Towarzystwu już zakomunikowaną; co do drutów zaś, to Magistrat ma prawo przy zaprowadzeniu drutów żądać zmian.

R. m. Rotter zaznacza, że żądanie połowy sumy, potrzebnej do budowy nowego mostu od Towarzystwa, nie jest słusznem, ale zgadza się, jeżeli koniecznie nowy most ma być postawiony, aby Towarzystwo jakąś większą kwotą niż 1500 złr. do kosztów się przyczyniło.

R. m. Kwiatkowski zgadza się na zapatrywanie r. m. Rottera.

R. m. Dr. Leo uzasadnia i popiera wniosek r. m. Nowackiego.

Dr. Rothwein broni wniosków Sekcyi III.

Przewodniczący daje wyjaśnienia co do mostu, który po wzmocnieniu zupełnie będzie odpowiedni. Później most na Rudawie w ulicy Wolskiej będzie zupełnie zniesiony, bo Rudawa zostanie przesklepioną.

R. m. Kwiatkowski zaznacza, że Rudawy tak długo przesklepiać nie można, dopóki się ramienia płynącego z błoń nie skieruje w inną stronę, zresztą rekonstruując tylko obecny most, musi się go rozszerzyć, co pociąga za sobą większy koszt, niż 3000 złr.

Przewodniczący zawiadamia, że **r. m. Bartoszewicz** wstępuje do Sekcyi IV. (L. 61614). —

R. m. Dr. Ponikło wstępuje do Sekcyi II., nie przestając być równocześnie członkiem Sekcyi I.

Na tem zamknął Przewodniczący dla braku kompletu posiedzenie o godz. 7 min. 30 wieczór.

Posiedzenie zwyczajne (38 w kad. XI.) **z dnia 4 listopada 1897.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Jakubowski Faustyn.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych **36**. Radcy miejscy: Chyliński, Dr. Cyfrowicz, Dr. Górski, Jawornicki, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. Popiel, Dr. hr. Potocki, Sięk, Dr. Weigel, hr. Wodzicki (**10**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m. Bereźnicki, Bujański, X. Dr. Bukowski, Dr. Ichheiser, Knaus, Dr. Leo, Dr. Lustgarten, Łapiński, Dr. Pareński, Dr. Pieniążek, Szancer, Dr. hr. Tarnowski (**12**).

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczorem.

Protokół prowadzący odczytuje pisma do Rady nadeszłe:

1) Rada szkolna okręg. m. zawiadamia, iż c. k. Rada szkolna kraj. reskryptem z dnia 28 września 1897 L. 22866, postanowiła orzeczenie swoje z dnia 31 stycznia 1895 r. L. 1048, którem uregulowano **prestacyę gminy m. Krakowa na płace nauczycieli** miejscowych szkół ludowych na razie na przeciąg lat trzech, utrzymać w mocy na dalsze trzy lata.

Przekazano Sekcyi IV. (L. 60155). —

2) C. k. Rada szkolna okręg. m. zawiadamia, że c. k. Rada szkolna kraj. reskryptem z dnia 4 września 1897 r. L. 14075, zwróciła Radzie szkolnej okręg. m. **prezentę Rady miasta z dnia 25 maja b. r. na posady nauczycielek młodszych w tutejszych szkołach ludowych,** jako bezprzedmiotową, wobec reorganizacyi tutejszych szkół, dokonanej orzeczeniem z dnia 24 sierpnia 1897 L. 19971.

Przekazano Sekcyi IV. (L. 59938). —

3) Wydział krajowy reskryptem z dnia 12 października 1897 r. L. 56278 postanowił odpowiedzieć na podanie gminy m. Krakowa z dnia 26 lipca b. r. L. 39087, o wstrzymanie **wykonania orzeczenia c. k. Ministerstwa wyznań i oświaty z dnia 6 kwietnia 1897 r. L. 17032, co do wymiaru 12% prestacyi na płace nauczycieli** w mieście Krakowie odmownie.

Przekazano Sekcyi IV. (L. 59435). —

Wiceprezydent Dr. Jakubowski dowiedział się, że w *Neue Freie Presse* znajduje się wiadomość, **jakoby w gazowni miejskiej dokonano wielkiej malwersacyi.** Otóż oświadcza, iż malwersacyi wcale nie było, a okazała się tylko niedokładność manipulacyjna na kwotę 340 złr., która natychmiast została zwrócona; obecnie toczy się dochodzenie, czy manipulacya była odpowiednią.

Wiceprezydent Dr. Jakubowski uzasadnia następujący wniosek nagły:

Rada miejska uchwali!

1) Wnieść petycyę do Wysokiego Sejmu przez Wydział krajowy o poczynienie starań u Wysokiego Rządu, **o założenie w Krakowie szkoły górniczo-hutniczej, a względnie kursów hutniczo-górniczych przy szkole wyższej przemysłowej w Krakowie.**

2) Uprosić Wydział krajowy, aby odpowiednie wnioski przedłożył Sejmowi krajowemu na najbliższej sesyi.

3) Poleca się Magistratowi, aby nad tą sprawą czuwał i skoro uchwały Sejmu c. k. Ministerstwu przedłożone zostaną, udał się do Koła polskiego, celem poparcia założenia szkoły górniczo-hutniczej w Krakowie".

R. m. Kwiatkowski zgadza się z wnioskiem, ale sądzi, że należałoby określić, jaka to ma być szkoła, czy średnia, czy niższa lub wyższa.

R. m. ks. Dr. Spis przyklaskuje wnioskowi Wiceprezydenta.

R. m. Rotter wyjaśnia, że jakość szkoły zależy od wypracowania planu naukowego i naturalnie od kosztów; najłatwiej zdaniem jego da się uzyskać szkoła średnia, jako fachowa, która będzie połączona z istniejącą szkołą przemysłową.

Nagłość sprawy uchwalono i wniosek przyjęto. (L. 62906). —

Radcy miejscy **Beringer i Kroebl** składają **przyrzeczenie radzieckie,** przyczem r. m. Kroebl oświadcza, iż wstępuje do Sekcyi II.

R. m. Biborski prosi Przewodniczącego o usunięcie **antysanitarnych stosunków w szkole barakowej na ulicy Biskupiej** (św. Wojciecha). (L. 62907). —

Teraz przystąpiono do porządku dziennego.

Przedewszystkiem udziela Przewodniczący głosu dyrektorowi Budownictwa miejskiego Wdowiszewskiemu, który daje wyjaśnienia co do **mostu na Rudawie w ulicy Wolskiej,** oświadczając, iż budowa mostu wcale nie jest potrzebna, tylko wzmocnienie istniejącego mostu.

R. m. Kwiatkowski wobec wyjaśnień referenta sprawy tramwajowej na ostatniem posiedzeniu Rady, i dzisiejszego wyjaśnienia dyrektora Budownictwa, odstępuje od swego zdania, jakoby tam należało most postawić.

Referent r. m. Dr. Rothwein imieniem Sekcyi III. jeszcze raz uzasadnia i wnosi:

Rada miasta uchwali!

W projekcie zasad do kontraktu zawrzeć się mającego między Gminą, a Towarzystwem tramwajowem, przyjętym dnia 20 lipca b. r. przez Radę miejską, czyni się następujące zmiany:

1) W § 3 ustęp *e)* w wierszu 4-tym wyrazy „mają Gmina miasta Krakowa i Towarzystwo po połowie" — wykreśla się, a w miejsce tychże umieszcza się następujące wyrazy: „ma krakowska Spółka tramwajowa kwotą 1500 złr."

2) Cały ustęp oznaczony lit γ z § 13 lit. *e)* odpada.

3) W § 13 lit. *f)* w wierszu ostatnim po wyrazach „Towarzystwu wypłacić" dodaje się następujące wyrazy: „a nadto w ciągu dwóch miesięcy po nastąpionem ostatecznem ustaleniu renty wykupna, względnie sumy wykupna, wręczyć Towarzystwu deklaracyę, zezwalającą na wpis prawa zastawu dla tejże renty, względnie sumy wykupna na rzecz Towarzystwa jedynie tylko w stanie biernym wykupionej kolei."

Nadto Rada miasta uchwali!

Rada miasta zgadza się, ażeby w § 3 statutu krakowskiej Spółki tramwajowej umieszczono po końcowych wyrazach tego paragrafu następujący dodatek: „atoli urzeczywistnienie tych celów ma nastąpić zgodnie z postanowieniami kontraktu z Gminą miasta Krakowa zawrzeć się mającego, który do statutu tego jako dodatek jest dołączony".

R. m. Dr. Paszkowski Franciszek wnosi, aby do punktu 3) powyższych wniosków dodać, co następuje: „koszta wystawienia tej deklaracyi i hipotecznego wpisu, oraz należytości skarbowe poniesie Towarzystwo tramwajowe z własnych funduszów."

R. m. Dr. Seinfeld uzasadnia i wnosi: „Wnioski odesłać Sekcyi III. i I. celem zażądania statutu założyć

się mającego Towarzystwa i następnie przedłożyć Radzie wraz z projektem statutu“.

Referent zbija ten wniosek.

R. m. Dr. Rosenblatt sądzi, iż końcowy ustęp wniosków Sekcyi III., który ma być umieszczony w § 3 statutu Spółki tramwajowej, nie powinien zawierać w sobie postanowienia, że ma być dodatkiem do § 3 statutu, ale wogóle statut Spółki powinien zawierać takie postanowienie, bez oznaczenia, w którym § statutu.

R. m. Dr. Staniszewski zgadza się ze zdaniem r. m. Dra Rosenblatta i wnosi, aby w statucie Spółki przy postanowieniu określającem cele Spółki uczyniono powyższy dodatek.

R. m. Dr. Seinfeld twierdzi, iż wyjaśnienia referenta nie są zgodne z projektem zasad kontraktu, który powiada, że statut Spółki ma być ułożony w porozumieniu z gminą — nadto oświadcza, iż zgadza się na wniosek r. m. Dra Staniszewskiego.

Referent imieniem Sekcyi III. przyjmuje poprawkę r. m. Dra Staniszewskiego, ale nie zgadza się z wnioskiem r. m. Dra Seinfelda.

W głosowaniu wniosek r. m. Dra Seinfelda upadł, a wnioski Sekcyi III. z poprawką r. m. Dra Staniszewskiego i dodatkiem r. m. Dra Paszkowskiego przyjęto*). (L. 57322). —

R. m. Dr. Seinfeld wnosi: „Wzywa się Towarzystwo tramwajowe o przedłożenie swego statutu“.

Przyjęto. —

Imieniem komisyi przemysłowej wiceprez. Dr. Jakubowski wnosi:

Rada m. uchwali!

„Gmina miasta Krakowa obowiązuje się dostarczyć dla **kursu majsterskiego dla szewców w Krakowie, przez styczeń i luty r. 1898 przez Wydział krajowy urządzić się mającego**, lokal o trzech obszernych, ogrzanych pokojach, tudzież sumę 600 złr. w. a. na pokrycie kosztów utrzymania tegoż kursu“.

Wniosek przyjęto. (L. 62892). —

Imieniem Sekcyi I. dyrektor Bud. miejsk. Wdowiszewski wnosi:

Rada m. uchwali!

W celu przedłużenia ulicy Starowiślnej Rada miasta nabywa na rzecz gminy miasta Krakowa z realności l. k. 347 Dz. VIII. objętej wykazem hip. L. 1733, a **należącej do Dra Stanisława Pareńskiego i Michaliny Mayerowej, grunt w ilości około 662·55 sążni kwadrat.** z parceli budowl. lk. 1064 i z parceli grunt. lk. 585 w zamian za równowartościowy grunt miejski w ilości około 1044 □⁰ z parcel gruntowych lk. 560/1, 561/1, 562/1 i 2441/3 pod następującymi warunkami:

1) Koszta połączone z tą zamianą, poniosą obie strony kontraktujące po połowie.

2) Właściciele realności lk. 347 Dz. VIII. lwh. 1733 w dniach 14 po podpisaniu kontraktu zamiany przeniosą własnym kosztem parkan swój do linii regulacyjnej ulicy Starowiślnej i ulicy Miodowej, a następnie w terminie trzech miesięcy zburzą dom, na parceli lk. 585, względnie na parceli lk. 585/2 stojący, również własnym kosztem.

3) Gmina miasta Krakowa, po odebraniu gruntu z realności lk. 347 Dz. VIII. w posiadanie, przystąpi do założenia na nim ulicy, a więc urządzi szosę, chodniki i zaprowadzi oświetlenie gazowe.

Do podpisania kontraktu upoważnia Rada miasta obok Prezydenta miasta r. m. Aleksandra Biborskiego i Jana Kwiatkowskiego.

Wniosek przyjęto. (L. 37492).

Imieniem Sekcyi III. sekretarz Mgtu Dr. Schlichting wnosi:

Rada m. uchwali!

Donieść Wysokiemu c. k. Namiestnictwu, iż w Krakowie nie zachodzi potrzeba ustanawiania osobnych organów, mających na celu stwierdzanie stosunków majątkowych osób, ubiegających się o przyznanie im prawa ubogich, oprócz dotychczasowych, t. j. oprócz komisarzy obwodowych.

Zarazem poleca się Magistratowi, ażeby w myśl § 16 rozporządzenia ministeryalnego z dnia 23 maja 1897 Dz. p. p. Nr. 130 wydał i publicznie ogłosił zarządzenia dotyczące postępowania, celem uzyskania i udzielenia świadectw ubóstwa i ogłoszenie to przedłożył Wysokiemu c. k. Ministerstwu Sprawiedliwości.

Wniosek przyjęto (L. 57110). —

Imieniem połączonych Sekcyj I. i II. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada m. uchwali!

Przyznaje się **kredyt dodatkowy w kwocie 12.000 zła.** dla Działu IX. 10. d. budżetu r. 1897 **(donajęcie sił roboczych do czyszczenia miasta w lecie i w zimie).**

Przyjęto (L. 36290). —

Imieniem połączonych Sekcyj I. i II. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada m. uchwali!

Przyznaje się **kredyt dodatkowy w kwocie 500 zła.** dla Działu V. poz. 1) lit. *g)* budżetu r. 1897 **(utrzymanie przyrządów i narzędzi ogniowych, oraz gaz do motoru dla straży pożarnej).**

Wniosek przyjęto (L. 31456). —

Imieniem Sekcyi I. r. m. Dr. Kohn wnosi:

Rada m. uchwali!

1) Udzielić p. Drowi Jordanowi **jednorazowy zasiłek w kwocie 500 zła. na sprawienie do parku Dra Jordana przyrządów gimnastycznych w miejsce zniszczonych przez pożar.**

2) Sekcya skarbowa wskaże fundusze na pokrycie tego wydatku.

Przyjęto wniosek po krótkiej dyskusyi, w której wzięli udział r. m. Epstein, Przewodniczący i X. Dr. Spis (L. 57912). —

Imieniem Sekcyi III. wiceprezydent Dr Jakubowski wnosi:

Rada m. uchwali!

1) **Rada miasta przyjmuje w zarząd majątek trzech fundacyj ś. p. Dra Michała Zieleniewskiego:** *a)* Zasiłek familijny dla rodziny Klugerów; *b)* Zasiłek familijny dla rodziny Zieleniewskich; *c)* **Zasiłek dla wodociągów miasta Krakowa.**

2) Rada miasta zgadza się na proponowaną przez Expozyturę Prokuratoryi Skarbu osnowę aktów fundacyjnych powyższych fundacyj.

3) Do podpisania aktów fundacyjnych, upoważnia się obok Prezydenta miasta, I. wiceprezydenta Dra Faustyna Jakubowskiego i r. m. Jana Kwiatkowskiego.

*) Projekt zasad do kontraktu z uwzględnieniem poczynionych poprawek zamieszczony na końcu niniejszego Nru.

W dyskusyi wzięli udział r. m. Kwiatkowski i sprawozdawca.

Wniosek przyjęto (L. 35962). —

Koniec posiedzenia o godzinie 7 minut 30 wieczorem.

Posiedzenie nadzwyczajne (39 w kad. XI.) **z dnia 18 listopada 1897.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Magistratu.

Radców miejskich obecnych **35**. Radcy m.: Fritsch, Dr. Górski, Dr. Jakubowski, Kroebl, Dr. Paszkowski Stanisław, hr. Dr. Potocki, Rehman, Slęk, Dr. Weigel, Dr. Wiszniewski, hr. Wodzicki (**11**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m. Dr. Ichheiser, Dr. Leo, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. Popiel, Dr. Rothwein, Schmelkes, Schmid, Dr. Seinfeld, Stryjeński, Dr. Styczeń, Dr. hr. Tarnowski (**12**).

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczór.

Protokół prowadzący odczytał pisma nadeszłe do Rady:

1) **Towarzystwo Dobroczynności** uprasza **o subwencyę** na rok 1898.

Przekazano Sekcyi V. (L. 64535). —

2) Wydział Towarzystwa gimnastycznego **„Sokół"** w Krakowie, prosi **o wprowadzenie do szkół męskich ludowych nauki gimnastyki**, jako obowiązkowej.

Przekazano Sekcyi IV. (L. 64024). —

3) Towarzystwo śpiewackie **„Lutnia"** prosi **o subwencyę** 500 złr. na r. 1898.

Przekazano Sekcyi IV. (L. 65865). —

Przewodniczący podaje do wiadomości, iż **w dniu zaślubin córki J. E. P. Prezydenta Ministrów hr. Badeniego wysłał telegram z gratulacyami**, na co otrzymał pismo J. E. Pana Prezydenta ministrów z podziękowaniem.

Przyjęto do wiadomości. (L. 651/pr.) —

R. m. B a r t o s z e w i c z uzasadnia i wnosi: „Rada miejska wybiera **komitet, mający się zająć obmyśleniem i przygotowaniem obchodu setnej rocznicy urodzin Adama Mickiewicza.** Temu komitetowi Rada przydziela rozpatrzenie sprawy pomnika Mickiewicza".

Nagłość sprawy uznano.

R. m. Dr. C y f r o w i c z prostuje twierdzenie wnioskodawcy, jakoby w Krakowie nikt nie myślał o uczczeniu 100-ej rocznicy urodzin Mickiewicza, bo już od roku zawiązał się taki komitet w Uniwersytecie, złożony z profesorów i młodzieży uniwersyteckiej.

Wniosek r. m. Bartoszewicza przyjęto, a wybór członków komitetu odłożono na koniec posiedzenia. (L. 669/pr.)

Przystąpiono do porządku dziennego.

Imieniem Sekcyi I. r. m. Nowacki wnosi:

Rada m. uchwali!

1) **Sprzedać p. Kazimierze Owsińskiej z realności miej. „Maślakówka"** zwanej, lk. 132 i 133 dz. IV. lwh. 788, 789 i 790 **parcelę V. w obszarze około 138·13□°** w cenie po 34 złą. za 1□°, którą nabywczyni przy podpisaniu kontraktu w całości zapłaci.

2) Koszta spisania kontraktu, stempli, opłaty od przeniesienia własności, koszta wydzielenia itp. poniesie wyłącznie p. Kazimiera Owsińska z własnych funduszów

3) Do podpisania kontraktu upoważnia się obok Prezydenta miasta r. m. Jana Rottera i Władysława Nowackiego.

Wniosek przyjęto. (L. 54595) —

Imieniem Sekcyi I. r. m. Dr. Kohn wnosi:

Rada m. uchwali!

Odpowiedzieć Towarzystwu strzeleckiemu na jego pismo de praes. 22 kwietnia 1897, L. 21847 zawiadamiające o postanowieniu sprzedaży, względnie parcelacyi ogrodu strzeleckiego z przyznaniem gminie pierwszeństwa kupna przy najdalej idących ulgach, **że Rada miasta nie wejdzie** z Towarzystwem **w rokowania o nabycie ogrodu strzeleckiego na rzecz gminy m. Krakowa,** bo pomijając już tę okoliczność, że ogród ten coraz mniej bywa uczęszczany, Gmina wobec czekających ją wielkich wydatków na ważne i doniosłe cele i potrzeby publiczne, nie ma środków na wydatek kilkukroć stotysięczny, potrzebny na zakupno ogrodu strzeleckiego.

R. m. X. Dr. B u k o w s k i zaznacza, iż wiadomość o sprzedaży ogrodu strzeleckiego wywołała w mieście przykre wrażenie, które i mowca podzielał; obecnie, po wyjaśnieniu sprawy przez referenta, godzi się na motywa Sekcyi I., chce jednak z tego wyciągnąć korzyść i dla miasta, a mianowicie w zamian za przyrzeczenia, jakie Towarzystwo daje w razie, gdyby miasto ogród kupiło, żąda, a b y w y r a z i ć T o w a r z y s t w u ż y c z e n i e G m i n y, i ż b y z a ł o ż y ł o o g r ó d p u b l i c z y p o z a m i a s t e m, o b s z e r n y, w p ó ł n o c n e j s t r o n i e m i a s t a.

R. m. Dr. B u j w i d wyraża żal, że ogród taki wśród miasta położony, a tak potrzebny dla powietrza hygieny i zdrowia mieszkańców, ma zniknąć. Inne miasta, które się rozwijają, tworzą parki wśród miasta, — zresztą w mieście samem ciągle się podnoszą głosy przeciw sprzedaży ogrodu i chciałby, aby wynaleziono sposób, by ogród ten utrzymać.

R. m. K w i a t k o w s k i dziwi się przemówieniom poprzednich mowców, bo sądził, iż zakończą wnioskiem, aby gmina ogród kupiła; wyjaśnia dalej, że Towarzystwo w żaden sposób przy ogrodzie utrzymać się nie może, a Gmina nie może go kupić. Dlatego pozostaje jeden środek: ogród sprzedać — co i pod względem higienicznym ma pewną korzyść, bo na tym placu staną kamienice, na zdrowym gruncie i w zdrowej okolicy.

Po przemówieniach jeszcze r. m. Dra Ponikły, X. Dra Bukowskiego. X. Dra Spisa i sprawozdawcy, wniosek Sekcyi przyjęto. (L. 21847). —

R. m. Dr. P i e n i ą ż e k wnosi, aby teraz przystąpić do **wyboru komitetu dla obchodu setnej rocznicy urodzin Adama Mickiewicza**, do której proponuje członków, pod przewodnictwem Prezydenta miasta.

R. m. Dr. K o h n wnosi, aby wybór ten odroczyć do następnego posiedzenia.

Wniosek r. m. Dra Kohna upadł.

R. m. Dr. H o r o w i t z wnosi, aby każda Sekcya delegowała dwóch członków do tego komitetu.

R. m. R o t t e r nie rokuje powodzenia z odroczenia, bo doświadczenie uczy, że silniejszy komplet, niż dzisiaj, rzadko się zbiera; również nie zgadza się na wniosek r. m. Dra Horowitza, chociaż jest słuszny, ale zaznacza, że silne Sekcye, np. Sekcya I., byłaby skrzywdzoną.

R. m. Dr. Kohn żąda regulaminowego traktowania tego wyboru, tj. kartkami.

Wobec tego zarządził Przewodniczący wybór kartkami, zapraszając do skrutynium r. m. Federowicza, Jawornickiego i dra Pieniążka.

Głosujących było 30, absolutna większość 16. Otrzymali głosów: Bartoszewicz 30, Rehman 25, X. Dr. Spis 28, Chyliński 22, Rotter 27, Dr. Jordan 29, Dr. Rosenblatt 25, Knaus 30, Pieniążek 13, Dr. hr. Tarnowski 8. Wobec tego wybrano kartkami pierwszych 8-iu, a na wniosek r. m. Dra Kohna wybrano na 9-go członka komitetu przez aklamacyę r. m. Dra Pieniążka. (L. 669/pr.). —

Imieniem Sekcyi I. dyr. Bud. m. Wdowiszewski wnosi:

Rada miasta uchwali!

1) Rada miasta przyjmuje do zatwierdzającej wiadomości zarządzenie Sekcyi I., która z powodu ukończonej budowy gimnazyum III. poleciła Budownictwu miejskiemu wykonać **chodnik w ulicy Sobieskiego** kosztem 1744 zła. 20 ct.

2) Na koszta wykonania przeznacza Rada miasta kwotę 1502 zła. 99 ct., którą pokryć należy z oszczędności, uzyskanych w wydatkach nadzwyczajnych działu VI. budżetu na rok 1897, resztę zaś w kwocie 241 zła. 21 ct. złoży Komitet budowy gimnazyum III. stosownie do deklaracyi z dnia 26 sierpnia 1897.

Wniosek przyjęto. (L. 57202). —

Imieniem Sekcyi III. sekretarz Mgtu Dr. Schlichting wnosi:

Rada m. uchwali!

Na **pokrycie należytości prawnych dra Kazimierza Bystrzonowskiego, zastępcy c. k. notaryusza,** za czynności w interesie Gminy miasta Krakowa dokonane w roku 1896, przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 521 zła. 85 ct. w dziale I. poz. 13 wydatków zwyczajnych budżetu na rok 1897.

Wniosek przyjęto. (L. 8421). —

Imieniem połączonych Sekcyi I. i II. dyr. Bud. Wdowiszewski wnosi:

Rada m. uchwali!

Udziela się **kredyt dodatkowy** w kwocie 270 zła. **na pokrycie zwiększonych wydatków w dziale IX. poz. 9. p.** budżetu na r. 1897.

Wniosek przyjęto. (L. 51979). —

Imieniem tychże samych Sekcyj tenże sam wnosi:

Rada m. uchwali!

Udziela się **kredyt dodatkowy** w kwocie **1000 zła. na pokrycie zwiększonych wydatków w dziale IX. p. 9. o.** budżetu na rok 1897.

Wniosek przyjęto. (L. 51078). —

Imieniem tychże samych Sekcyj tenże sam wnosi:

Rada m. uchwali!

Na roboty brukarskie, spowodowane budową podkopu w ulicy Lubicz, Rada miasta wyznacza kredyt w kwocie 24000 zła., które mają być pokryte z zapasów kasowych, w ten sposób, że kwota 8000 zła. wypłaconą ma być w roku 1897, a kwota 16.000 zła. w r. 1898.

Wniosek przyjęto. (L. 41.003). —

Imieniem tychże samych Sekcyj tenże sam wnosi:

Rada m. uchwali!

Rada miasta postanawia wziąć **udział w wystawie „urządzeń dla dobra ogólnego“, która się odbędzie w Wiedniu 1898 r. z powodu 50-cioletniej rocznicy panowania Najjaśniejszego Pana, Cesarza Franciszka Józefa** i przeznacza na koszta obesłania wystawy kwotę 2000 zła.

Połowę tej sumy udziela się jako kredyt dodatkowy w pozycyi wydatków przygodnych działu XIV. budżetu na rok bieżący, zaś drugą połowę należy wstawić w tymże dziale do budżetu roku przyszłego.

Wniosek przyjęto. (L. 24007). —

Imieniem tychże samych Sekcyj tenże sam wnosi:

Rada m. uchwali!

Rada m. zezwala na **założenie nowych latarń sygnałowych do automatów pożarnych** w liczbie 55, po 11 sztuk każdego roku.

Na koszta sprawienia pierwszej seryi latarń udziela się w wydatkach nadzwyczajnych działu V. budżetu roku 1897 kredyt dodatkowy w kwocie 396 zła.; takie same kwoty mają być wstawiane w budżety lat następnych aż do całkowitego pokrycia wydatku.

R. m. Birnbaum zaznacza, iż w tym przypadku oszczędność nie jest wskazana i nie powinno się tej sprawy rozciągać na 5 lat, bo jeden pożar więcej szkody przynosi, niż cały ten wydatek; dlatego wnosi, aby wszystkie 55 latarń sprawiono w dwóch latach.

Wniosek Sekcyj z poprawką r. m. Birnbauma przyjęto. (L. 3909). —

Imieniem tychże samych Sekcyi tenże sam wnosi:

Rada m. uchwali!

Udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 2500 zła. na pokrycie zwiększonych potrzeb przy wykonaniu **otoczenia kościoła św. Krzyża** do pozycyi 5 wydatków nadzwyczajnych Działu XI. budżetu na rok bieżący.

Rada miasta zastrzega sobie kontrolę rachunków, po dokonaniu robót restauracyjnych.

Przyjęto (L. 31590). —

Imieniem Komisyi archiwalnej r. m. Kasparek wnosi:

Rada m. uchwali!

1) **Sprawozdanie archiwalne za rok 1896** przyjmuje się do wiadomości.

2) Na **członków komisyi archiwalnej** z poza Rady miejskiej wybiera się następujących pp.

1) Dra Klemensa Bąkowskiego, adwokata krajow.

2) Dra Franciszka Piekosińskiego, profesora Uniw. Jagiellońskiego.

3) Dra Stanisława Smolkę, prof. Uniw. Jagiell.

4) Dra Bolesława Ulanowskiego, prof. Uniw. Jagiell.

5) Dra Władysława Wisłockiego, kustosza Biblioteki Jagiellońskiej.

Przyjęto. (LL. 314 i 358 pr.). —

Koniec posiedzenia o godzinie 7 minut 30 wieczorem. Następuje posiedzenie tajne.

Posiedzenie zwyczajne (40 w kad. XI.) **z dnia 2 grudnia 1897 r.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Jakubowski Faustyn.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Magistratu.

Radców miejskich obecnych **42.** Radcy miejscy: Dr. Górski, Kroebl, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Sta-

nisław, hr. Dr. Potocki, Slęk, Szancer, Dr. Weigel, hr. Wodzicki (9) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m. Bereźnicki, Dr. Ichheiser, Dr. Leo, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. Popiel, Stryjeński, hr. Dr. Tarnowski (7).

Początek posiedzenia o godz. 6 min. 45 wieczór.

Na wstępie posiedzenia przemówił Przewodniczący w te słowa:

„Ze stopniałego do małej już tylko garstki zastępu sędziwych obywateli miasta naszego, z urodzenia i pochodzenia prawdziwych Krakowian, śmierć zabrała w d. 28-go z. m. **ś. p. Konrada Wentzla**, ostatniego reprezentanta dawnej generacyi kupców krakowskich. Jako syn zamożnego obywatela otrzymał zmarły staranne wykształcenie, które następnie miał sposobność dopełnić pobytem za granicami ojczyzny, podróżując po Niemczech, Francyi, Belgii i Hollandyi i przebywając przez dłuższy czas w Tryeście i Marsylii, ówczesnych ogniskach handlowych.

„Wysługiwał się zmarły miastu naszemu w różnych okolicznościach, znajomość bowiem ludzi i spraw miejscowych, a przytem zacność i szlachetność charakteru obok żywego i wesołego usposobienia, czyniły go wszystkim pożądanym współpracownikiem zawsze, ilekroć razy nad sprawami miasta naradzać się współobywatelom wypadło. Nie pominięto go też przy wyborach do Rady miejskiej w roku 1869 i obdarzono go godnością radziecką, którą piastował do r. 1894, dzieląc z nami trudy i prace około dobra miasta.

„Zdrowy sąd o rzeczach publicznych i odwaga wypowiadania zawsze swych zapatrywań zjednały mu zaufanie Rady miejskiej i spowodowały, iż go do wykonywania wszystkich ważniejszych zadań powoływano.

„Był więc wybrany do komisyi przejmującej i urządzającej akcyzę, powołano go do komitetu odbudowy Sukiennic, należał wreszcie do komitetu, któremu budowę teatru powierzono, pełniąc obok tego przez szereg lat obowiązki zastępcy dyrektora Kasy Oszczędności. Wrodzony dobry smak i poczucie piękna uczyniły go miłośnikiem sztuk pięknych, w miarę też możności ręka jego nieraz pomocną była artystom.

„Jako członek komitetu budowy Sukiennic, pragnąc, aby ta pamiątka opieki nad handlem po Wielkim Królu naszym ozdobniejszą być mogła, dorzucił grosz swój do pokrycia kosztów, aby umożebnić wykonanie pięknej myśli artysty.

„Pozyskanie najpiękniejszej ozdoby dla teatru naszego, bo prawdziwego arcydzieła sztuki malarskiej, które swoich i obcych zachwyca, przez nakłonienie najznakomitszego artysty naszego do podjęcia tego dzieła, jemu miasto nasze zawdzięcza.

„Smierć syna złamało go. Odtąd oblicze to zawsze pogodne — sposępniało, usunął się w zacisze domowe, unosząc drażliwość i nieugruntowany żal do ludzi, nawet do tych, którzy go szanowali, zachowując mu do zgonu życzliwość i przyjaźń. Z jego śmiercią utraciliśmy zacnego, miłującego rodzinne miasto obywatela“.

„Wyraz czci, jaki Panowie oddaliście pamięci zmarłego przez powstanie, zapisany będzie w protokóle dzisiejszego posiedzenia“. —

R. m. Dr. Pieniążek zapytuje się Przewodniczącego, kiedy postawi na porządku dziennym **wybór jednego członka komisyi teatralnej** w miejsce ś. p. Dra Asnyka.

Przewodniczący przyrzeka w najbliższem czasie postawić ten wybór na porządku dziennym. —

Z kolei przystąpiono do porządku dziennego.

Imieniem Sekcyi I. i II. r. m. Biborski wnosi:

Rada m. uchwali!

1) W celu odsłonięcia w przyszłości widoku na Wawel i jego stoki, **zakupić na rzecz gminy m. Krakowa od pp. Franciszki Chybińskiej, Adolfa i Walerego Chybińskich i Franciszki z Chybińskich Szayerowej realność tychże pod lk. 1. Dz. III.** lwh. 514 położoną, składającą się z gruntu w ilości 251 □° i z 2 domów, jednego parterowego, drugiego jednopiętrowego w dobrym stanie, za ryczałtową cenę kupna-sprzedaży w kwocie 21.500 zła., którą Gmina miasta Krakowa wypłaci odrazu w całości, najdalej w dniach 14 po podpisaniu kontraktu i odebraniu w posiadanie tej realności w stanie wolnym od wszelkich ciężarów.

2) Koszta spisania kontraktu, stempli, opłaty od przeniesienia, jak również przepisania własności poniesie wyłącznie Gmina miasta Krakowa z własnych funduszów

3) Cena kupna pokryta zostanie z reszty kasowej z r. 1896.

4) Do podpisania kontraktu upoważnia się, obok Prezydenta miasta, r. m. Jana Rottera i Aleksandra Biborskiego.

Wniosek przyjęto. (L. 26543). —

Imieniem połączonych Sekcyj I. i II. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada miasta uchwali!

Udziela się **kredyt dodatkowy** w kwocie 205 zła. 50 ct. dla działu I. 10. o. budżetu r. 1897 **koszta kancelaryjne — zastępstwo woźnych.**

Wniosek przyjęto. (L. 57679). —

Imieniem Sekcyi I. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada m. uchwali!

Do **podpisania kontraktu**, który w myśl uchwały Rady miasta z dnia 7 września 1893 zawarty być ma **między Gminą miasta Krakowa a Henrykiem Schönbergiem, o zamianę gruntu** miejsk. z realności lwh. 850 Dz. IV. z parceli grunt. 1673 w obszarze 40·5 □° za grunt z realności l. k. 25 Dz. IV. z parceli budowlanej 1522 w obszarze 38·2 □°, upoważnia się r. m. Dra Walentego Staniszewskiego w miejsce p. Dra Jana Hajdukiewicza, który w międzyczasie radcą miejskim być przestał.

Wniosek przyjęto. (L. 60420). —

Imieniem Komisyi przemysłowej naczelnik IV. Wydziału Mgtu adjunkt Banaś wnosi:

Rada m. uchwali!

Oświadczyć Wydziałowi krajowemu gotowość **podwyższenia z dniem 1 stycznia 1899 wynagrodzenia za kierownictwa tutejszych pięciu szkół przemysłowych uzupełniających** do kwoty 240 zła. rocznie — **jak również wynagrodzenia za godzinę udzielonej nauki w tychże szkołach** do kwoty 1 zła. 25 ct., a to tym tylko nauczycielom, którzy wykażą się odbyciem specyalnych kursów, dla nauki w szkołach przemysłowych uzupełniających przydatnych, jednak pod zastrzeżeniem, że Wydział krajowy podwyższy subwencyę sejmową dla szkół prze-

mysłowych uzupełniających do kwoty 3.000 zła. rocznie i w tejże wysokości wyjedna subwencyę państwową.

Wniosek przyjęto. (52904). —

Imieniem Sekcyi IV. tenże sam wnosi:

Rada m. uchwali!

Zgromadzeniu Córek Miłości Bożej w Krakowie udziela się, poczynając od roku budżetowego 1898, **na utrzymanie szkoły** stałą roczną, jednak odwołalną **subwencyę** w kwocie 600 zła.

Wniosek przyjęto. (L. 13766). —

Imieniem Sekcyi IV. tenże sam wnosi:

Rada m. uchwali!

Krakowskiemu Towarzystwu śpiewackiemu „**Lutnia**“ udziela się, poczynając od roku budżetowego 1898, stałą roczną, lecz odwołalną **subwencyę** w kwocie 100 zła.

Wniosek przyjęto. (L. 65865). —

Imieniem Sekcyi IV. tenże sam wnosi:

Rada m. uchwali!

Zarządowi szkoły handlowej w Krakowie udziela się, poczynając od roku budżetowego 1898, na honorarya profesorów i inne drobne wydatki szkolne i gospodarcze, stałą roczną, lecz odwołalna **subwencyę** w kwocie 2.000 zła.

Wniosek przyjęto. (L. 53903). —

Imieniem Sekcyi IV. tenże sam wnosi:

Rada m. uchwali!

Usuwa się z budynku szkoły im. św. Scholastyki na czas potrzeby **mieszkanie ochmistrzyni**, wyznaczając jej równocześnie ryczałt na mieszkanie w rocznej kwocie 300 zła., oraz na koszta przeprowadzenia jednorazowo kwotę 30 zła.

W dyskusyi nad tą sprawą zabierali głos r. m. Dr. Kohn, Bartoszewicz, Dr. Jordan, Rotter (z wnioskiem, aby zwrócić sprawę Sekcyi, aby się jeszcze raz zastanowiła, czyby nie wypadało przeznaczyć dla ochmistrzyni w budynku szkolnym na mieszkanie innych ubikacyj od dotychczas zajmowanych), r. m. X. Dr. Spis i wiceprezydent Dr. Jakubowski.

W głosowaniu wniosek r. m. Rottera przyjęto. (L. 63441). —

Imieniem Sekcyi IV. r. m. X. Dr. Bukowski wnosi:

Rada m. uchwali!

Ustanowiony uchwałą budżetową Rady miejskiej z r. 1882 w myśl obowiązujących przepisów szkolnych **ryczałt na mieszkanie** dla kierowników i kierowniczek szkół ludowych miejskich, w rocznej kwocie 300 zła., **podwyższa się dla kierowników szkół** do rocznej kwoty 360 zła., a to poczynając od roku budżetowego 1898.

R. m. Dr. Seinfeld czyni propozycyę, aby i kierowniczkom podwyższyć ryczałt do 360 zła.

W wywiązanej nad tą poprawką dyskusyi wzięli udział r. m. Dr. Pieniążek, Dr. Cyfrowicz, Dr. Jakubowski, Bartoszewicz, Dr. Kohn, Kwiatkowski, wiceprezydent Dr. Jakubowski i sprawozdawca.

W głosowaniu wniosek Sekcyi IV. z poprawką r. m. Dra Seinfelda przyjęto. (L. 28950). —

Koniec posiedzania o godzinie 7 wieczorem.

Następuje posiedzenie tajne. —

Posiedzenie nadzwyczajne (41 w kad. XI.) **z dnia 7 grudnia 1897.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Jakubowski Faustyn.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Magistratu.

Radców miejskich obecnych **31**. Radcy miejscy: Bereźnicki, Dr. Bujwid, Dr. Domański, Epstein, Fritsch, Dr. Górski, Dr. Horowitz, Dr. Kohn, Kwiatkowski, Landau, Dr. Leo, Łapiński, Mendelsburg, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. Popiel, Dr. hr. Potocki, Dr. Propper, Rotter, Stryjeński, Szancer, Dr. hr. Tarnowski, Dr. Weigel, hr. Wodzicki, Chyliński (**26**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 6 minut 45 wieczorem.

Przewodniczący przemówił, jak następuje:

„Wypadki ubiegłych dni, walka parlamentarna, tak blisko obchodząca kraj nasz, zniewoliły mnie do zaproszenia Panów. Uczyniłem to z dwóch względów: raz, aby złożyć temu, który w obronie praw ludów tak śmiało występował, wyrazy uznania i czci — dlatego przedkładam Panom do uchwalenia następującą rezolucyę:

1) „**Rada miasta Krakowa wyraża Kazimierzowi hr. Badeniemu hołd, cześć i podziękowanie za to, że objąwszy rządy w bardzo trudnych warunkach i spełniając zamiary wspaniałomyślnego Monarchy, tak zgodne z ideałami naszego narodu, — podjął śmiało zadanie równouprawnienia ludów Monarchii.**“

Rezolucyę tę przyjęto wśród oklasków jednomyślnie.

W dalszym ciągu przemówił Przewodniczący:

„Chwila obecna brzemienną jest w ważne następstwa. Obchodzą one w szczególności nasz kraj, który zawsze odczuwał położenie przykre innych pobratymczych nam narodów. Koło polskie walczyło w obronie tych narodów. Koło polskie i nadal prawdopodobnie zadania tego nie opuści. Uważam, że należy dać mu poparcie i zadokumentować, że cały kraj za niem stoi. — Przedkładam Panom następującą rezolucyę do uchwalenia:

2) „**Rada miasta Krakowa wyraża Kołu polskiemu cześć za to, że w ścisłem przymierzu z naturalnymi naszymi sojusznikami stanęło w obronie równouprawnienia i samorządu ludów Monarchii, a zarazem wyraża ufność, że na tej drodze i w tem przymierzu Koło polskie wytrwa niewzruszenie, i wywalczy te prawa w interesie potęgi Państwa i dobra naszego Narodu**“.

Rezolucyę tę przyjęto wśród oklasków jednomyślnie. —

Na tem zamknął Przewodniczący posiedzenie o godzinie 7 wieczór.

Posiedzenie nadzwyczajne (42 w kad. XI.) **z dnia 20 grudnia 1897.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Jakubowski Faustyn.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych **41**. Radcy miejscy: Dr. Cyfrowicz, Kroebl, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr.

Rothwein, Schmid, Dr. Weigel (6) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nieusprawiedliwili zaś nieobecności swej Radcy: Chmurski, Dr. Domański, Fritsch, Dr. Horowitz, Dr. Leo, Łapiński, Mendelsburg, Nowacki, Rehman, Dr. Rosenblatt, Dr. hr. Tarnowski (11).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 50 wieczorem.

Protokół prowadzący odczytuje pisma do Rady nadeszłe:

1) **Dr. Alfred Schlichting**, sekretarz Magistratu, donosi **o zamianowaniu go członkiem c. k. komisyi egzaminacyjnej dla egzaminów rządowych oddziału umiejętności politycznych.**

Przyjęto do wiadomości. (L. 69239). —

2) **P. Józefa Wentzlowa**, wdowa po ś. p. Konradzie Wentzlu, b. radcy miejskim, składa podziękowanie JW. Prezydentowi i Radzie miejskiej za współudział w oddaniu ostatniej posługi ś. p. jej mężowi.

Przyjęto do wiadomości. (L. 696/pr.). —

3) **J. E. Zborowski**, c. k. Prezydent sądu krajowego wyższego w Krakowie, zawiadamia, iż Jego Ces. i król Apostolska Mość raczył najwyższem postanowieniem z dnia 28 listopada b. r. przenieść go na własną prośbę w stan stałego spoczynku, oraz składa podziękowanie za poparcie, jakiego doznawał od władz miejskich w ciągu urzędowania.

Przyjęto do wiadomości. (L. 697/pr.). —

Przewodniczący zawiadamia, że **p. hr, Andrzej Potocki przeznaczył na rzecz ubogich m. Krakowa 500 cet. całowych węgla**, za co mu Prezydent imieniem obdarowanych składa podziękowanie.

Przyjęto do wiadomości. (L. 72756). —

R. m. Rotter uzasadnia następujący wniosek:

„Rada miasta poleca komisyi przemysłowej przedłożyć w czasie najkrótszym **projekt urządzenia nauki dopełniającej dla kończących 3 klasowe męskie szkoły wydziałowe**“.

Przyjęto. (L. 73424). —

Prezydent miasta imieniem komisyi wodociągowej przedstawia następujący wniosek nagły:

Rada miasta uchwali!

„Gmina miasta Krakowa obowiązuje się dostarczyć wody do picia i potrzeb gospodarczych z urządzić się mającego wodociągu do tych budynkow, które w zamian za istniejące obecnie na Wawelu wybudowane być mają, choćby one poza miastem w przyległych gminach, jednak na lewem brzegu Wisły, wzniesione zostały po tejsamej cenie, jaka dla konsumentów w mieście oznaczona będzie“.

R. m. Kwiatkowski pyta się, czy sprawa o tyle jest zbadaną, że można oznaczyć, o ile przez to zobowiązanie podniosą się koszta budowy wodociągu.

Prezydent wyjaśnia, że sprawa ta jest zbadaną.

R. m. Dr. Kohn nie ma żadnych obaw, ale gdyby nawet Gmina przez to miała ponieść jakąś ofiarę materyalną, to nie mogłaby się uchylić od tego, albowiem przyjęcie tego zobowiązania ułatwi i przyspieszy ewakuacyę zamku na Wawelu.

Dyskusyę zamknięto.

R. m Slęk wyjaśnia, jak stoi sprawa ewakuacyi Wawelu przez wojsko, grunta pod koszary już znaleziono, — a szpital wojskowy stanie u stoku kopca Kościuszki. Gmina może bez wszelkich obaw przyjąć wniosek komisyi wodociągowej.

R. m. Dr. Paszkowski Franciszek uzasadnia następujący dodatek do wniosku komisyi wodociągowej „o ile na cele szpitala wojskowego będą użyte grunta, co do których obecnie toczą się pertraktacye“.

R. m. Dr. Popiel sądzi, że wniosku tego dzisiaj uchwalić nie można, bo najprzód należy zasięgnąć opinii technicznej ze strony komisyi wodociągowej.

R. m. hr. Wodzicki wnosi, aby z powodu dodatku r. m. Dra Paszkowskiego otworzono znowu dyskusyę.

Dyskusyę otworzono.

Wiceprezydent Dr. Jakubowski przemawia usilnie za przyjęciem wniosku komisyi wodociągowej dziś, bo od tego zawisła decyzya władz wojskowych.

R. m. Rotter wyjaśnia, że strona techniczna tej sprawy już jest zbadana.

Nagłość sprawy uchwalono i wniosek komisyi wodociągowej przyjęto, a do podpisania odnośnej deklaracyi obok Prezydenta miasta delegowano wiceprezydenta Dra Jakubowskiego Faustyna i r. m. Rottera Jana.

Dodatek radcy miejskiego Dra Paszkowskiego upadł. (L. 73379). —

Imieniem Sekcyi III. r. m. Dr. Propper wnosi:

Rada miasta uchwali!

1) **Wydziela się z kompleksu ciała hipotecznego lwh. 613** obejmującego **„Błonia miejskie“** części parceli gruntowej L. kat. 2321, a mianowicie:

L. kat.	2321/2	o powierzchni	183·78°☐	czyli	661·00 m²
„ „	2321/3	„	22·50°☐	„	81·00 m²
„ „	2321/4	„	24·47°☐	„	88·00 m²
„ „	2321/5	„	15·29°☐	„	55·00 m²
„ „	2321/6	„	2·22°☐	„	8·00 m²
	Razem . . .		248·26°☐	czyli	893·00 m²

oznaczone na planie sytuacyjnym kolorem czerwonym, na których wzniesione są następujące budynki, położone w parku imienia Dra Jordana, — a w szczególności: *a)* drewniany dom dla stróża; *b)* drewniany wolno stojący wychodek i *c)* trzy drewniane pawilony, — i tworzy się dla tych objektów osobne ciało hipoteczne.

Od tak wydzielonych objektów zeznany będzie **rewers demolacyjny** i na tem nowo utworzonem ciele hipotecznem zaintabulowany.

2) Do zeznania i podpisania odnośnego rewersu demolacyjnego, upoważnia się Prezydenta miasta, oraz r. m. Jana Kwiatkowskiego i Dra Alberta Proppera.

Wniosek przyjęto. (L. 68938). —

Imieniem połączonych Sekcyj II. i III. sekretarz Magistratu Dr. Schlichting wnosi:

Rada miasta uchwali!

Dyetaryuszom Magistratu udziela się jednorazową zapomogę w łącznej kwocie 1820 złr.

Na pokrycie tego wydatku przyznaje się kredyt dodatkowy do funduszu obrotowego Dział I. poz. 9 lit. b. na rok 1897.

Przyjęto. (L. 70177). —

Imieniem tychże samych Sekcyj tenże sam referent wnosi:

Rada miasta uchwali!

Sługom miejskim udziela się jednorazową zapomogę w łącznej kwocie 2750 złr.

Na pokrycie tego wydatku przyznaje się kredyt dodatkowy do funduszu obrotowego Dz. I. poz. 9 lit. a. na rok 1897.

Wniosek przyjęto. (L. 67878). —

R. m. X. Dr. Spis i towarzysze czynią następujący wniosek nagły:

Rada miasta uchwali!

„Przeznacza się 800 złr. na subwencyę dla najbardziej potrzebujących członków grona nauczycielskiego szkół ludowych krakowskich“.

Po przemówieniu Przewodniczącego i r. m. Dra Kohna, uchwalono kwotę tę wstawić do budżetu miejskiego na r. 1898 do dyspozycyi Sekcyi IV. (L. 73423). —

Koniec posiedzenia o godz. 7 minut 30 wieczorem. Następuje posiedzenie tajne. —

Protokóły pełnej Rady miejskiej.

(Z posiedzeń tajnych.)

Posiedzenie tajne (18 w kad. XI.) **z dnia 18 listopada 1897 r.**

Na posiedzeniu tem powzięto następujące uchwały:

I. Udziela się **Honoracie Świerczyńskiej**, żonie Ksawerego Świerczyńskiego, b. sierżanta straży pożarnej, **w drodze łaski zaopatrzenie w rocznej kwocie 139 zła. 96 ct.** zaś na wychowanie dwojga dzieci **datek na wychowanie**, również w drodze łaski, każdemu po 46 zła. 65 ct. aż do osiągnięcia wieku normalnego córki Maryi Salomei, t. j. do 13 sierpnia 1907 r. i syna Jana Ludwika, t. j. do dnia 5 sierpnia 1909 r. (L. 32381). —

II. P. **Karolowi Hintzingerowi**, etatowemu egzekutorowi miejskiemu, przyznaje się **pierwsze pięciolecie** w kwocie 80 zła. rocznie, począwszy od 1-go stycznia 1894 r. (L. 352/pr.). —

Posiedzenie tajne (19 w kad. XI.) **z dnia 2 grudnia 1897 r.**

I. Rada nadała **prezentę na posadę kierownika w szkole pospolitej 4-klasowej im. św. Szczepana p. Józefowi Parczyńskiemu**, starszemu nauczycielowi w szkole wydziałowej im. św. Jana Kantego. (L. 63976).

Nadto powzięła Rada na tem posiedzeniu następujące uchwały:

II. P. **Ludwikowi Zawiłowskiemu**, radcy Magistratu, **udziela się zaliczkę na płacę**, w wysokości jednorocznych poborów w kwocie 2.280 zła., spłacalną w 6 latach, w równych ratach miesięcznych, pod warunkiem, że polica asekuracyjna Nr. 24749 p. Ludwika Zawiłowskiego własna, na kwotę 2.100 zła. opiewająca i znajdująca się obecnie w Kasie miejskiej, na zabezpieczenie tej zaliczki nadal w Kasie miejskiej będzie zatrzymaną, oraz, że Kasa miejska premie asekuracyjne z płacy p. Ludwika Zawiłowskiego Towarzystwu Ubezpieczeń opłacać będzie. (L. 61848). —

III. P. **Jakóbowi Fijołkowi, kanceliście Mgtu, pozostawia się w drodze łaski dotychczasowy pobór pięciolecia**, które ustało z powodu posunięcia uchwałą Rady miasta z dnia 13 maja b. r. na wyższy stopień płacy. (L. 33669). —

IV. P. **Józefowi Starklowi, kanceliście Mgtu, pozostawia się w drodze łaski dotychczasowy pobór pięciolecia**, które ustało z powodu posunięcia go uchwałą Rady miasta z dnia 13 maja 1897 r. na wyższy stopień płacy (L. 355 pr.). —

V. **Przyznaje się Franciszce Kasprowiczowej**, wdowie po ś. p. Leonie Kasprowiczu, emerytowanym woźnym Mgtu, począwszy od dnia śmierci męża, t. j. od 2 listopada 1896 r. **płacę emerytalną** w rocznej kwocie 133 zła. 34 ct. (L. 10651). —

VI. Przechodzi się do porządku dziennego nad prośbą **Franciszka Więcka**, b. pompiera I. klasy straży pożarnej, o udzielenie mu odprawy w drodze łaski (L. 21147). —

VII. Przechodzi się do porządku dziennego nad prośbą **Władysławy Steczko**, wdowy po dozorcy plantacyjnym, o jednorazową odprawę w kwocie 400 zła. w zamian za zaopatrzenie przyznane jej uchwałą Rady miasta z dnia 6 grudnia 1894 r. (L. 18592). —

VIII. **Zapewnia się przyjęcie do gminy m. Krakowa Drowi Stanisławowi Ludwikowi Filipowi 3 imion Bądzyńskiemu**, prowizorycznemu nadinspektorowi c. k. Zakładu dla badania środków spożywczych w Krakowie, rosyjskiemu poddanemu, za opłatą taksy w kwocie 50 zła. pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego u Wys. c. k Rządu (L. 55068). —

Posiedzenie tajne (20 w kad. XI.) **z dnia 20 grudnia 1897 r.**

Przeprowadzono dyskusyą nad **przebudową gmachu starego teatru przy placu Szczepańskim**, z możnością urządzenia w nim sali balowej i koncertowej, a nadto pomieszczenia Towarzystwa muzycznego — jednak uchwały w sprawie tej nie powzięto. —

STATUT

szkoły prania i prasowania,

uchwalony na posiedzeniu Rady m. w d 1 kwietnia 1897 r.

§ 1. Gmina miasta Krakowa otwiera w założonej przez Siostry Miłosierdzia pralni przy „Domu pracy“ im. Jej Ces. Wys. Arcyksiężnej Krystyny na Kazimierzu w Krakowie szkołę prania i prasowania.

§ 2. W tej szkole uczyć się będą uczennice prania i prasowania bielizny wszelakiej, tudzież koronek i firanek.

§ 3. Szkoła pozostaje pod zarządem i kierownictwem Sióstr Miłosierdzia, atoli Gmina miasta Krakowa zastrzega sobie prawo kontroli i wpływu na szkołę przez delegowane organa.

§ 4. Do kosztów utrzymania szkoły przyczynia się Gmina miasta Krakowa subwencyą od roku do roku przez Radę miasta, w miarę uznania przyznawaną, w półrocznych ratach z góry płatną.

§ 5. Do szkoły prania i prasowania przyjmowane będą uczenice, które ukończyły 16 rok życia i przedłożyły świadectwo moralności. Te zaś, które po nadto wykażą się świadectwem z ukończenia szkoły ludowej, mają przed innemi pierwszeństwo do przyjęcia.

§ 6. Przełożonej „Domu pracy“ przysłuża prawo odmówienia przyjęcia, lub wykluczenia z Zakładu uczenicy już przyjętej, gdy to uzna za konieczne.

§ 7. Uczenice przyjmuje się na naukę każdego 1. i 15. dnia w miesiącu.

§ 8. Nauka trwa trzy miesiące. Po skończonej nauce otrzyma uczenica świadectwo.

§ 9. Uczenica, która z jakichkolwiek powodów wymaganiom postępu w nauce zadość nie uczyniła, może naukę powtórzyć, lub uzupełnić w przeciągu czasu, przez Przełożoną oznaczonego.

§ 10. Nauka odbywać się będzie codziennie w dnie powszednie od 9 do 12 i od 2 do 6 godziny.

§ 11. Uczenice, ucząc się, pracują dla Zakładu i używają wszystkich przyrządów i materyałów do prania i prasowania przez Zakład dostarczonych.

§ 12. Przełożona przydzieli każdej uczennicy zajęcie i pracę według własnego uznania, a uczenice mają się do tego zastósować. Jednak mają uczenice przejść wszystkie działy nauki w czasie oznaczonym.

§ 13. Ze względu na utrzymanie porządku, ładu, i karności w Zakładzie, winne są uczenice posłuszeństwo bezwzględne wszystkim zarządzeniom Przełożonej

§ 14. W razie choroby lub innego ważnego powodu nieobecności na nauce w Zakładzie, obowiązane są uczenice zawiadomić Przełożoną i usprawiedliwić się.

§ 15. Opłata za naukę wynosi w pierwszym i drugim miesiącu 3 złr., w trzecim miesiącu 2 złr. i ma być wnoszoną z góry każdego miesiąca do rąk Przełożonej i na rachunek Zakładu.

§ 16. Uczenice, które dowiodą swego ubóstwa, mogą być od opłaty uwolnione, co zależy od uznania Przełożonej i delegata Komisyi przemysłowej miejskiej.

§ 17. Zakład ma obowiązek przedkładać co pół roku Magistratowi miasta Krakowa sprawozdanie o stanie szkoły prania i prasowania za czas ubiegły.

§ 18. Rada miejska może zwinąć szkołę prania i prasowania z końcem każdego roku kalendarzowego, jednak winna uprzedzić o tem Przełożoną Zakładu najmniej trzy miesiące naprzód.

Projekt zasad do kontraktu,

zawrzeć się mającego

między Gminą a Towarzystwem tramwajowem,

uchwalony na posiedzeniach Rady m. w dniu 20 lipca i 4 listopada 1897.

Gmina miasta Krakowa zgadza się pod warunkami poniżej wyszczególnionymi na przemianę Towarzystwa akcyjnego „Tramwaje austryackie Krakowa i przedłużeń“ *(Tramways Autrichiens, Cracovie et extensions, societé anonyme)* na Towarzystwo austryackie, zawiązać się mające pod nazwą „Krakowska Spółka tramwajowa“, względnie na przelanie przez dotychczasowe Towarzystwo na zawiązać się mające Towarzystwo „Krakowska Spółka tramwajowa“ praw i obowiązków, wynikających z zawartego z gminą miasta Krakowa kontraktu notaryalnego z dnia 25 listopada 1881 r. do L. R. 17.342, cessyi z dnia 13 marca 1883 i odnośnej uchwały Rady miasta Krakowa z dnia 8 stycznia 1885, wreszcie z kontraktu notaryalnego z dnia 9 października 1896 r. L. R. 1021, oraz pod zastrzeżeniem, że statut Towarzystwa c. k. Rządowi do zatwierdzenia przedłożyć się mający ułożony będzie w porozumieniu z gminą miasta Krakowa.

1. Pod względem stosunku prawnego między gminą miasta Krakowa a zawiązać się mającem Towarzystwem „Krakowska Spółka tramwajowa“ pozostają w swej mocy istniejące dotychczas między gminą miasta Krakowa a Towarzystwem akcyjnem „Tramwaje austryackie Krakowa i przedłużeń“ *(Tramways Autrichiens, Cracovie et extensions societé anonyme)* umowy z dnia 25 listopada 1881 do L. R. 17.342 i z dnia 9 października 1896 do L. R. 1021 z uwzględnieniem cessyi z dnia 13 marca 1883 i odnośnej uchwały Rady miasta Krakowa z dnia 8 stycznia 1885 r, o ile poniżej wyszczególnionemi postanowieniami nie ulegają zmianie.

2. Towarzystwo zawiązać się mające zawrze z gminą miasta Krakowa nowy jednolity kontrakt notaryalny, obejmować mający postanowienia dawniejszych, w ustępie pierwszym wyszczególnionych, a obecnemi postanowieniami zmianie nie uległych umów, oraz obejmować ma nowe postanowienia, jakie się ze względu na użycie nowej siły popędowej t. j. elektrycznej okażą potrzebnemi. Kontrakt ten zawarty być winien bezzwłocznie po zatwierdzeniu statutu zawiązać się mającego Towarzystwa „Krakowska Spółka tramwajowa“ i po podpisaniu przy współudziale gminy miasta Krakowa protokółu koncessyjnego, do którego wzór tego kontraktu ma być dołączony. Zawarcie tego kontraktu ma stanowić warunek udzielenia koncessyi.

3. Gmina miasta Krakowa zezwala, a Towarzystwo zawiązać się mające „Krakowska Spółka tramwajowa“ obowiązuje się własnym kosztem przekształcić obecnie w Krakowie istniejącą linię kolei konnej „Most podgórski“ — „Dworzec kolei“ dla ruchu zapomocą elekryczności, tudzież wybudować dla ruchu zapomocą elektryczności w Krakowie koleje na następujących liniach:

a) z Rynku głównego wzdłuż linii A-B, ulicą Szewską i Karmelicką, poczynając już od istniejącej linii w Rynku przy kościele Maryackim, a kończąc takową przy Parku krakowskim;

b) od Stradomia przez ulicę Dietlowską, Starowiślną, Sienną do Rynku głównego;

c) z Rynku głównego wzdłuż linii A-B i B-C, ulicą Wiślną, Zwierzyniecką, poczynając od istniejącej już linii w Rynku przy kościele Maryackim, a kończąc takową przy przystanku kolei circumwalacyjnej;

d) z Rynku głównego przez ulicę Sławkowską i ulicę Długą aż do rogatki;

e) z Rynku głównego wzdłuż linii A-B i B-C przez ulicę Wiślną, Wolską do Parku Jordana, z tem, że do kosztów wzmocnienia mostu na Rudawie przyczynić się ma „Krakowska Spółka tramwajowa“ kwotą 1500 zła.

4. Gmina miasta Krakowa zgadza się na to, aby zawiązać się mające Towarzystwo „Krakowska Spółka tramwajowa“ dodatkowo do istniejącej już koncessyi na kolej konną „Most podgórski“ — „Dworzec kolei“, udzieloną Towarzystwu akcyjnemu „Tramwaje austryackie Krakowa i przedłużeń“, uzyskało na swoje imię koncessyę na przekształcenie istniejącej kolei konnej na linii „Most podgórski“ — „Dworzec kolei“ dla ruchu za pomocą elektryczności, tudzież na budowę i prowadzenie ruchu sieci kolei za pomocą elektryczności w Krakowie, na wszystkich w ustępie 3-cim wyszczególnionych liniach na okres jedynie 45-letni i tylko na ten wypadek, że:

a) w koncessyi przez Towarzystwo na imię tegoż uzyskać się mającej, c. k. Rząd zrzeknie się na rzecz gminy miasta Krakowa prawa przepadku *(Heimfallsrecht)*, tudzież prawa wykupna *(Einlösungsrecht)* linii tramwa-

jowych koncessyą objętych w myśl ustawy z dnia 31 grudnia 1894 Nr. 2 Dz. p. p. z r. 1895 — przyczem się stanowi, że o uzyskanie owego zrzeczenia się c. k. Rządu w koncessyi prawa przepadku i wykupna na rzecz gminy miasta Krakowa winno się postarać Towarzystwo, tudzież, że uzyskanie tego zrzeczenia się stanowi również warunek, pod którym gmina miasta Krakowa udziela Towarzystwu zezwolenia na używanie ulic i przelew praw na nowe Towarzystwo;

b) zawiązać się mające Towarzystwo „Krakowska Spółka tramwajowa“ z prawa wywłaszczenia wedle postanowień dotyczących przepisów ustawowych do wykonania koncessyonowanej kolei w koncessyi mu się udzielić mającego, nie będzie korzystało odnośnie do ulic, placów i gruntów miejskich;

c) że przelanie koncessyi tak na budowę, jak i na ruch na inne osoby, bądź fizyczne bądź prawnicze, bez wyraźnego we formie kontraktu notaryalnego prawomocnie udzielonego zezwolenia gminy miasta Krakowa, nie jest dopuszczalne;

d) że odstąpienie ruchu koncessyonowanych kolei elektrycznych w całości lub w części innym osobom bądź fizycznym bądź prawniczym, bez wyraźnego we formie kontraktu notaryalnego prawomocnie udzielonego zezwolenia gminy miasta Krakowa, nie jest dopuszczalne.

5. Statut Towarzystwa zawierać ma postanowienie, iż przez cały czas trwania koncessyi Towarzystwa gmina miasta Krakowa ma prawo mianować dwóch członków Rady zawiadowczej Towarzystwa, którzy bez obowiązku posiadania jakiejkolwiek liczby akcyj mają prawo uczestniczyć w posiedzeniach Rady zawiadowczej i wszelkich innych ewentualnych organów Towarzystwa, jak niemniej w Walnych Zgromadzeniach akcyonaryuszy z wszelkiemi prawami służącemi innym członkom Rady zawiadowczej.

6. Wszelkie koszta sporządzenia kontraktu notaryalnego, stemple, należytości prawne i wszelkie inne z tego tytułu wynikające koszta i wydatki poniesie wyłącznie zawiązać się mające Towarzystwo „Krakowska Spółka tramwajowa“ z własnych funduszów.

I. Okres trwania koncessyi.

7. Towarzystwo zawiązać się mające „Krakowska Spółka tramwajowa“ przejmuje na siebie wykonywaną dotychczas przez Towarzystwo akcyjne „Tramwaje austryackie Krakowa i przedłużeń“ *(Tramways Autrichiens, Cracovie et extensions, societé anonyme)* koncessyę i zobowiązuje się przekształcić istniejącą linię tramwajową dla ruchu za pomocą elektryczności, dalej nabywa ono koncessyę na budowę i ruch kolei za pomocą elektryczności, na sieci kolei drogowej w Krakowie na liniach w ustępie 3-cim wyszczególnionych, a wszystkie te koncessye a w szczególności też istniejącą już koncessyę na okres 45-letni stosownie do czasu, określonego dalszemi postanowieniami.

8. Towarzystwo zawiązać się mające „Krakowska Spółka tramwajowa“ nie może uzyskać od c. k. Rządu koncessyi na budowę, względnie przekształcenie i ruch kolei za pomocą elektryczności w Krakowie na czas dłuższy, aniżeli wynosi czas trwania kontraktu z gminą zawrzeć się mającego i wynosić ma lat 45.

9. Z upływem czasu trwania koncessyi na podstawie niniejszego kontraktu uzyskać się mającej i z dniem tym, a więc z upływem lat 45 od daty tej koncessyi, względnie pierwszej koncessyi, gdyby Towarzystwo z powodu budować się mających kilku linij, miało więcej koncessyj niż jedną, wchodzi gmina miasta Krakowa bezzwłocznie mocą niniejszego kontraktu bezpłatnie i bezpośrednio w wolną od ciężarów własność i w użytkowanie koncessyonowanej (przedmiotem niniejszej umowy będącej) kolei, to jest wszystkich linij i wszelkich tak ruchomych, jak i nieruchomych przynależności, włącznie z parkiem wozowym, centralną stacyą elektryczną, stacyami pomocniczemi, magazynami, remizami i budynkami technicznymi, oraz administracyjnymi, zasobem materyałów, szynami, słowem całem urządzeniem kolei i ze wszystkiem, co do utrzymania i ruchu przedsiębiorstwa tramwajowego w Krakowie jest potrzebne, w stanie zdolnym do prawidłowego użycia, a zarazem nabywa gmina wyłączną własność funduszu ruchu i funduszu rezerwowego *(Betriebs- und Reservefonde)*, o ile takowe powstały z kapitału zakładowego. Gmina będzie uprawnioną z nadejściem tego dnia wszystko to sama odebrać na własność i w posiadanie, a Towarzystwo zawiązać się mające „Krakowska Spółka tramwajowa“ zgadzając się na to, zobowiązuje się ze swej strony oddania tego dokonać i to w stanie dobrym, do prawidłowego użytku zdatnym, a zarazem zezwala, aby w stanie czynnym i biernym wszelkich tak na rzecz obecnego Towarzystwa zaintabulowanych, a na rzecz „Krakowskiej Spółki tramwajowej“ przepisać się mających nieruchomości, jakoteż w stanie czynnym i biernym wszelkich nieruchomości przez „Krakowską Spółkę tramwajową“ w czasie trwania niniejszego kontraktu kiedykolwiek nabyć i na jej imię zaintabulować się mających, tudzież w karcie własności i ciężarów księgi kolejowej założonej w myśl ustawy z dnia 19 maja 1874 Dz. u. p. Nr. 70, a przedtem jeszcze w takichże kartach tymczasowego wykazu księgi kolejowej, założyć się mającego według §§. 12 do 17 powołanej ustawy, na rzecz gminy miasta Krakowa wpisane, czyli zaintabulowane zostało, że z upływem czasu trwania koncessyi przez „Krakowską Spółkę tramwajową“ od c. k. Rządu tak na przekształcenie obecnie istniejącej linii kolei konnej „Most podgórski“ — „Dworzec kolei“ dla ruchu za pomocą elektryczności, jak i na budowę i prowadzenie ruchu sieci kolei za pomocą elektryczności w Krakowie na wszystkich w ustępie 3-cim wyszczególnionych liniach, t. j. z upływem lat 45 od daty tejże koncessyi, względnie od daty pierwszej koncessyi, gdyby Towarzystwo z powodu budować się mających kilku linij, posiadało więcej konoessyj, niż jedną, przechodzi na gminę miasta Krakowa z mocy kontraktu w myśl ustępu 2 zawrzeć się mającego bezzwłocznie, bezpośrednio i bezpłatnie wolna od wszelkich ciężarów własność i użytkowanie koncessyonowanej (przedmiotem niniejszej umowy będącej) kolei, t j. wszystkich linij i wszelkich tak ruchomych, jak i nieruchomych przynależności, włącznie z parkiem wozowym, centralną stacyą elektryczną, stacyami pomocniczemi, magazynami, remizami i budynkami technicznymi oraz administracyjnymi, zasobem materyałów, szynami, słowem z całem urządzeniem kolei i ze wszystkiem, co do utrzymania i ruchu przedsiębiorstwa tramwajowego w Krakowie jest potrzebne, w stanie zdolnym do prawidłowego użycia i wraz z funduszem ruchu i funduszem rezerwowym, o ile te fundusze powstały z kapitału zakładowego.

10. „Krakowska Spółka tramwajowa“ obowiązaną będzie budowę koncessyonowanej (przedmiotem niniejszej umowy będącej) kolei wykonać i urządzenia do prowadzenia ruchu na takowej potrzebne przez cały czas trwania koncessyi we wszystkich jej częściach utrzymywać odpowiednio celowi i starannie, a gmina miasta Krakowa uprawnioną jest o tem się przekonywać oraz zarządzić, aby usterki w tym względzie usunięte zostały.

W ostatnich 5-ciu latach przed upływem koncessyi przysługuje gminie m. Krakowa prawo wykonywania przez swoje ku temu celowi, według swego uznania wyznaczone organa stałej kontroli nad przedsiębiorstwem i przynależnościami, a w szczególności także nad torami, wozami, budynkami, zasobami, prowadzeniem centralnej i pomocniczych stacyj elektrycznych, słowem nad całem urządzeniem i prowadzeniem technicznem i ekonomicznem kolei, aby takowe aż do odebrania przez gminę w dobrym, do prawidłowego użytku zdatnym stanie przez „Krakowską Spółkę tramwajową“ było utrzymane, a „Krakowska Spółka tramwajowa“ obowiązaną będzie przedsiębrać bezzwłocznie potrzebne urządzenia *(erforderliche Herstellungen)*, do czego w razie potrzeby przedsiębiorstwo karami może być znaglone.

11. Stacya główna elektryczna, stacye pomocnicze, służące do popędu ruchu tramwajowego, magazyny, remizy i budynki administracyjne, wogóle wszystkie ruchomości i nieruchomości do prowadzenia przedsiębiorstwa tramwajowego w Krakowie przeznaczone i używane muszą się znajdować na terytoryum miasta Krakowa, oraz na imię „Krakowskiej Spółki tramwajowej“ mają być nabyte i zaintabulowane.

12. Bez wyraźnego pisemnego, prawomocnie udzielonego zezwolenia gminy miasta Krakowa, nie wolno „Krakowskiej Spółce tramwajowej“ budować przedłużeń tramwajowych (torów) po za granice terytoryum gminy m. Krakowa, popędzanych siłą elektryczną ze stacyj krakowskich.

13. Z upływem 25 lat trwania koncessyi, względnie z upływem 25 lat od daty pierwszej koncessyi, gdyby Towarzystwo z powodu budować się mających kilku linij posiadało więcej koncessyi niż jedną, zastrzega sobie gmina m. Krakowa prawo wykupu całej koncessyonowanej wykończonej i w ruch wprowadzonej kolei elektrycznej, wraz ze wszystkiemi prawami i przedmiotami w punkcie 9 wyszczególnionymi i wraz z koncessyą lub koncessyami przez Towarzystwo od c. k. Rządu uzyskanemi, pod poniżej wyszczególnionemi postanowieniami:

a) Z tego zastrzeżonego prawa wykupu gmina m. Krakowa korzystać może z początkiem 26-go, 31-go, 36-go i 41-go roku kalendarzowego od daty koncessyi na budowę, względnie od daty pierwszej koncessyi, gdyby Towarzystwo z powodu budować się mających kilku linij posiadało więcej koncessyj, niż jedną, za uwiadomieniem Towarzystwa do rąk zarządu w Krakowie o swem postanowieniu we formie deklaracyi na jeden rok naprzód przed którymkolwiek z powyższych terminów, przyczem w deklaracyi tej ma być podany czas, w którym nastąpi postanowione wykupno.

b) Za podstawę do oznaczenia ceny wykupna posłuży czysty dochód z przedsiębiorstwa z ostatnich 7 przed terminem wykupna zamkniętych lat obrotowych, z tego potrąci się czysty dochód z najkorzystniejszego i najniekorzystniejszego roku obrotowego, a z pozostałych 5 lat obliczy się przeciętny, roczny, czysty dochód.

c) Obliczony po myśli poprzedniego ustępu *b)* przeciętny, roczny, czysty dochód obowiązaną będzie gmina m. Krakowa wypłacać „Krakowskiej Spółce tramwajowej“ (przedsiębiorstwu) jako odpłatę za wykupno kolei przez czas aż do upływu koncessyi w półrocznych w dniu 30 czerwca i 31 grudnia każdego roku z dołu płatnych ratach.

d) Gmina m. Krakowa zastrzega sobie prawo każdego czasu zamiast niezapadłych jeszcze rocznych wypłat po myśli ustępu *c)* wypłacić przedsiębiorstwu kapitał, który się równa kwocie po 4% od sta na procent składany dyskontowanej wartości kapitałowej pomienionych wedle postanowienia objętego w ustępie *c)* półrocznie uiszczać się mających wypłat.

e) Jako czysty dochód po myśli pywyższych postanowień ma być uważana ta suma, która pozostaje po odciągnięciu od dochodu brutto:

α) kosztów ruchu i zarządu. Jeżeli wykupno nastąpi po upływie czasokresu, na który przedsiębiorstwu w koncessyi po myśli art. V. ustawy z dnia 31 grudnia 1894 Nr. 2 Dz. p. p. z r. 1895 czasowe uwolnienie od podatków udzielone lub przedłużone zostanie, mają podatki wraz z dodatkami i wszelkie inne publiczne opłaty, które przedsiębiorstwu tramwajowemu zostaną wymierzone, w koszta ruchu być wliczone. Jeżeliby obowiązek podatkowy nie istniał we wszystkich 5 latach, z których przeciętny czysty dochód ma być obliczony, należy również dla tych wolnych od podatku lat obliczyć podatki z dodatkami w stosunku procentowym pierwszego podatkowego roku i takowy od dochodu odtrącić;

β) rocznych odpisań na zużycie i zmniejszenie wartości przedsiębiorstwa tramwajowego i na dotowanie funduszu odnowienia;

γ) ustawowych wpłat do funduszu rezerwowego;

δ) kwoty ryczałtowej zł. w. a. 3.000, którą „Krakowska Spółka tramwajowa“ byłaby obowiązaną przez dalsze jeszcze lata aż do upływu koncessyi płacić gminie m. Krakowa w myśl ustępu 20-go niniejszego kontraktu.

f) Przez nastąpione wykupno przedsiębiorstwa tramwajowego i od dnia tego wykupna wchodzi gmina miasta Krakowa w nieobciążoną własność i w użytkowanie całego przedsiębiorstwa tramwajowego ze wszystkiemi w ustępie 9 wyszczególnionemi przynależnościami, obowiązana jest atoli ceną wykupna stósownie do postanowienia, lit. *c)* względnie *d)* objętego, Towarzystwu wypłacić, a nadto w ciągu dwóch miesięcy po nastąpionem ostatecznem ustaleniu renty wykupna, względnie sumy wykupna, wręczyć Towarzystwu deklaracyę, zezwalającą na wpis prawa zastawu dla tejże renty, względnie sumy wykupna jedynie tylko w stanie biernym wykupionej kolei na rzecz Towarzystwa.

14. „Krakowska Spółka tramwajowa“ zezwala, aby w stanie czynnym i biernym wszelkich tak na rzecz obecnego Towarzystwa zaintabulowanych, a na rzecz „Krakowskiej Spółki tramwajowej“ przepisać się mających nieruchomości, jakoteż w stanie czynnym i biernym wszelkich nieruchomości przez „Krakowską Spółkę tramwajową“ w czasie trwania niniejszego kontraktu kiedykol-

wiek nabyć i na jej imię zaintabulować się mających, tudzież w karcie własności i ciężarów księgi kolejowej, założonej w myśl ustawy z dnia 19 maja 1874 Dz. p. p. Nr. 70, a przedtem jeszcze w takichże kartach tymczasowego wykazu księgi kolejowej, założyć się mającego według §§ 12 do 17 powołanej ustawy, na rzecz gminy m. Krakowa wpisane czyli zaintabulowane zostało, że z upływem 25 lat trwania koncessyi względnie z upływem lat 25 od daty pierwszej koncessyi, gdyby Towarzystwo z powodu budować się mających kilku linij, posiadało więcej koncessyj niż jedną, służy gminie m. Krakowa każdego czasu prawo wykupu całej koncessyonowanej, wykończonej i w ruch wprowadzonej kolei elektrycznej, wraz ze wszystkiemi prawami i przedmiotami w punkcie 9 wyszczególnionymi i wraz z koncessyą przez Towarzystwo od c. k. Rządu uzyskaną pod warunkami i za odpłatą określonymi w ustępie 13, tudzież, że na wypadek korzystania z tego prawa wykupna od dnia tego wykupna przechodzi na gminę m. Krakowa z mocy kontraktu w myśl ustępu 2, zawrzeć się mającego bezzwłocznie i bezpośrednio, wolna od wszelkich ciężarów własność i użytkowanie koncessyonowanej (przedmiotem niniejszej umowy będącej) kolei, to jest wszystkich linij i wszelkich tak ruchomych jak i nieruchomych przynależności włącznie z parkiem wozowym, centralną stacyą elektryczną, stacyami pomocniczemi, magazynami, remizami i budynkami technicznymi oraz administracyjnymi, zasobem materyałów, szynami, słowem z całem urządzeniem kolei i ze wszystkiem, co do utrzymania i ruchu przedsiębiorstwa tramwajowego w Krakowie jest potrzebne, w stanie zdolnym do prawidłowego użycia i wraz z funduszem ruchu i funduszem rezerwowym, o ile te fundusze powstały z kapitału zakładowego, Gmina atoli obowiązaną jest stósownie do postanowienia, § 13 lit. *c)* względnie *d)* objętego, wypłacić Towarzystwu cenę wykupna.

15. *a)* Poczynając od zaczętego roku dziewiętnastego od trwania koncessyi, względnie od daty pierwszej koncessyi, gdyby Towarzystwo z powodu budować się mających kilku linij, posiadało więcej koncessyj niż jedną, gminie m. Krakowa służy prawo ustanowić komisarza lub komissyę, celem wykonywania, oprócz kontroli zastrzeżonej w punkcie 10, stałej także kontroli nad całą rachunkowością przedsiębiorstwa.

b) Od chwili doręczenia Towarzystwu deklaracyi wykupna (punkt 13 *a)* gmina m. Krakowa przez tegoż komisarza lub komissyę będzie miała prawo czuwać nad tem, iżby stan majątkowy przedsiębiorstws od tej chwili począwszy nie uległ zmianie na jej niekorzyść. Wszelkie zatem pozbycie części składowych majątku przedsiębiorstwa wymagać będzie od tej chwili przyzwolenia pomienionego komisarza względnie komissyi.

c) Towarzystwo jest obowiązane należycie wszystko przygotować do oddania gminie m. Krakowa na dniu dla wykupna deklaracyą oznaczonym wszystkich w punkcie 9 wyszczególnionych części majątku w fizyczne posiadanie. Gdyby Towarzystwo obowiązkowi temu zadość nie uczyniło, gmina m. Krakowa ma prawo objąć w fizyczne posiadanie całego przedsiębiorstwa tramwajowego wraz z wszystkiemi temi częściami majątku Towarzystwa nawet wbrew Towarzystwu w drodze administracyjnej.

d) Od chwili wykupna począwszy, eksploatacya wykupionego przedsiębiorstwa odbywa się na rachunek gminy m. Krakowa, wszelkie przeto przychody z przedsiębiorstwa idą na dobro, wszelkie wydatki eksploatacyi na ciężar gminy. Przychody, pochodzące z czasu poprzedzającego wykupno a pozostające w obrachunkach zlikwidować się dopiero mających, przypadają Towarzystwu, natomiast jedynie ono samo odpowiada za wszelkie z tegoż czasu pochodzące w obrachunkach pozostające dłużne zobowiązania i wogóle za wszelkie passywa.

e) Przejście prawa własności całej przedmiotem kontraktu będącej kolei elektrycznej ze wszystkiemi przynależnościami, prawami i przedmiotami, w punkcie 9-tym wyszczególnionymi, na rzecz gminy m. Krakowa skutkiem wykupna staje się dokonanem przez sam fakt wręczenia Towarzystwu przez gminę m. Krakowa odnośnej deklaracyi i z chwilą doręczenia tej deklaracyi staje się to prawo własności gminy m. Krakowa niezaczepialnem, a „Krakowska Spółka tramwajowa“ zezwala już obecnie, aby gmina m. Krakowa na podstawie pomienionej deklaracyi i niniejszego kontraktu uzyskała wpis w księgach gruntowych i kolejowych, że gmina m. Krakowa odnośnie do zastrzeżonego jej na podstawie punktu 14-go kontraktu prawa własności wymienionych wyżej przedmiotów stała się bezwarunkową i nieograniczoną tychże właścicielką.

16. We wszystkich wypadkach przejścia własności i użytkowania przedsiębiorstwa kolei elektrycznej na gminę m. Krakowa, pozostaje fundusz rezerwowy utworzony z zysków przedsiębiorstwa, oraz ewentualne wierzytelności „Krakowskiej Spółki tramwajowej“, nieograniczoną własnością Spółki.

II. Ruch.

17. Ruch na wszystkich liniach, dla których koncessya udzieloną zostanie, będzie utrzymywany za pomocą elektryczności z przewodem nadziemnym, a to z nadziemnym przewodem poruszającym, a podziemnym zasilającym. Ilość kursów stosuje się do istniejących umów, atoli Spółka ma prawo zaprowadzić częstszy ruch.

Szybkość biegu wozów oznacza Rząd.

Ruch na wszystkich liniach, z wyjątkiem linii do Parku Jordana, ma trwać przez cały rok bez przerwy. Na tej ostatniej linii ruch trwać będzie tylko od 1-go kwietnia do 31-go października.

Słupy mają być wykonane według wzoru, użytego w swoim czasie na t. zw. kolei transwersalnej w Wiedniu. Rozety mają być umieszczone tylko tam, gdzie to będzie możebne i konieczne. Wszystkie plany i szkice mają być przed wykonaniem gminie m. Krakowa do zatwierdzenia przedłożone. Rozkład jazdy i ceny jazdy mają być za zgodą gminy m. Krakowa ustalone. Przy układaniu taryf na wszystkich liniach mają za podstawę służyć zasady w dotychczasowych kontraktach przyjęte.

III. Budowa nowych linij.

18. W razie gdyby gmina m. Krakowa zażądała budowy jeszcze innych linij, jak wymienione pod I. linie, natenczas Spółka zobowiązuje się budowę tę wykonać i linie te w ruch wprowadzić; atoli tylko pod tym warunkiem, jeżeli gmina miasta zagwarantuje Spółce oprocentowanie po 5% dotyczącego kapitału zakładowego, do którego stosunkowy udział na stacyę centralną przypadający, ma być doliczony; dalej zwrot wszelkich kosztów zarządu i ruchu, obliczonych według ilości wozo-

kilometrów, przebieżonych na tych liniach w stosunku do ilości wozokilometrów, przebieżonych na wszystkich liniach Spółki, jak niemniej takie raty umorzenia, jakie przy powyższem oprocentowaniu kapitału po 5% rocznie z dołu będą potrzebne celem umorzenia odnośnego kapitału przez czas pozostający jeszcze do upływu koncessyi. Gminie m. Krakowa służy jednak każdego czasu prawo uwolnienia się od tej gwarancyi za zapłatą Towarzystwu nieumorzonego jeszcze kapitału zakładowego. Szczegółowe warunki gwarancyi określi kontrakt gwarancyjny.

Rozumie się samo przez się, że skoro tylko gmina m. Krakowa w wypełnieniu tego obowiązku gwarancyi wszystkie powyż wymienione kwoty Spółce wypłaci, wszystkie dochody z ruchu na dotyczących liniach wpływać mają na rzecz gminy m. Krakowa.

Zażądane ewentualnie w przyszłości przez gminę m. Krakowa nowe linie tramwajowe obowiązuje się „Krakowska Spółka tramwajowa" wybudować w przeciągu roku od zawezwania (zażądania).

19. Postanowienia pod III. (ustępu 18) nie naruszają niczem prawa, gminie m. Krakowa w artykule II. kontraktu z dnia 25 listopada 1881 do L. R. 17.342 zastrzeżonego.

20. Zamiast obliczonych według kilometrów w ustępie V. kontraktu z dnia 25 listopada 1881 opłat na utrzymanie ulic zobowiązuje się „Krakowska Spółka tramwajowa" płacić gminie m. Krakowa od dnia zaprowadzenia ruchu zapomocą siły elektrycznej na pierwszej linii rocznie ryczałtową kwotę 3 000, t. j. trzy tysiące złr. w. a. za porządne utrzymanie bruku na wszystkich dotąd istniejących, oraz po tym kontrakcie zaraz lub później wybudować się mających liniach

21. W czynnej służbie zostającym urzędnikom budownictwa miejskiego, komisarzom obwodowym i ich zastępcom, oraz funkcyonaryuszom służby zdrowia przysługuje prawo wolnej jazdy przez cały czas trwania koncessyi na całej sieci kolei elektrycznej.

IV. Termin budowy.

22. Spółka jest obowiązaną istniejącą linię na elektryczną przekształcić, a linię do Parku krakowskiego wybudować jako elektryczną i na takowej ruch otworzyć w przeciągu półtora roku od daty koncessyi uzyskać się mającej na kolej elektryczną w Krakowie niniejszą sprawą objętą; inne zaś pod 3) wyszczególnione linie wybudować jako elektryczne i ruch na takowych otworzyć w przeciągu 2½ lat, od daty tejże koncessyi licząc.

23. „Krakowska Spółka tramwajowa" obowiązuje się najnowsze wynalazki i ulepszenia w dziedzinie kolei elektrycznych, o ileby się takowe pod względem technicznym jako dobre, a finansowym jako możliwe okazały, tak przy zaprowadzeniu ruchu elektrycznego, jak i w czasie wykonywania tego ruchu zastósować.

24. W razie rozwiązania „Krakowskiej Spółki tramwajowej" lub otwarcia konkursu do jej majątku — przed objęciem przez gminę m. Krakowa rzeczonego przedsiębiorstwa tytułem wykupna lub przepadku, służy gminie m. Krakowa prawo z dniem rozwiązania Spółki, względnie otwarcia konkursu do jej majątku objąć przedsiębiorstwo kolei elektrycznej w zarząd sekwestracyjny na rachunek przedsiębiorstwa, celem utrzymania regularnego ruchu i strzeżenia praw gminie przysługujących.

Kaucya.

25. Na zabezpieczenie wszystkich zawrzeć się mającym kontraktem objętych zobowiązań, a w szczególności także na zabezpieczenie wykonania budowy względnie przekształcenia i otwarcia ruchu koncessyonowanej kolei w terminie niniejszą umową zakreślonym, ustanawia się dodatkowo do kaucyi po myśli art. XXII. umowy z dnia 25 listopada 1881 r. do L. R. 17,342 złożonej, kaucyę w kwocie 15.000 złr.

[illegible]atkową kaucyę tę w kwocie 15.000 złr. zobowiązuje się „Krakowska Spółka tramwajowa" przed podpisaniem kontraktu złożyć do kasy miejskiej, bądź w gotówce, bądź w papierach wartościowych, na które austryacko-węgierski Bank pożyczkę udziela, wedle ostatniego na giełdzie wiedeńskiej notowanego kursu — jednak nie wyżej nominalnej wartości.

Jeżeli „Krakowska Spółka tramwajowa" bez zajścia obcej, nieprzezwyciężonej przeszkody (*vis major*) w umówionym terminie nie wykona budowy kolei elektrycznej w całości lub części, lub nie otworzy ruchu na takowej, zapłaci Spółka ta gminie m. Krakowa tytułem kary konwencyonalnej po 50 złr. w. a. za każdy dzień zwłoki i zrzekając się prawa robienia zarzutów przeciw wysokości tej kary konwencyonalnej oraz żądania redukcyi takowej zezwala już obecnie, aby gmina m. Krakowa pomienione kary konwencyonalne, w sposób, jaki sama za stósowny uzna, z kaucyi sobie ściągała, przyczem „Krakowska Spółka tramwajowa" zobowiązuje się na każde wezwanie gminy m. Krakowa kaucyę tę do wysokości 25.000 złr. uzupełnić.

Kary te konwencyonalne jednak nie uwalniają Spółki od dalszych konsekwencyj, przewidzianych w artykule XXII. i XXIV. umowy z dnia 25 listopada 1881 do L. R. 17.342, ani też nie zmieniają postanowienia niniejszego kontraktu, wedle którego obowiązek wykonania budowy względnie przekształcenia istniejącej linii kolei konnej i otwarcia ruchu kolei elektrycznych w terminie umówionym jest warunkiem, pod którym gmina udziela Towarzystwu zezwolenia na używanie ulic i przelanie praw na nowe Towarzystwo.

Po zupełnem wykończeniu budowy sieci kolei elektrycznej i otwarciu ruchu na takowej w umówionym terminie, obowiązaną będzie gmina m. Krakowa część tej kaucyi w kwocie 5.000 złr. w dniach 14-tu zwrócić „Krakowskiej Spółce tramwajowej", dalsza zaś kwota 10.000 złr., jako służąca do uzupełnienia kaucyi w ślad artykułu XXII. umowy z dnia 25 listopada 1881 L. R. 17.342 złożonej, ma z przeznaczeniem w artykule tym przewidzianem pozostać w przechowaniu gminy aż do objęcia przez gminę m. Krakowa przedsiębiorstwa na własność, czy to tytułem przepadku, czy też tytułem wykupna.

Nakładem gminy miasta Krakowa. — W Krakowie, czcionkami drukarni Związkowej pod zarządem A. Szyjewskiego.